

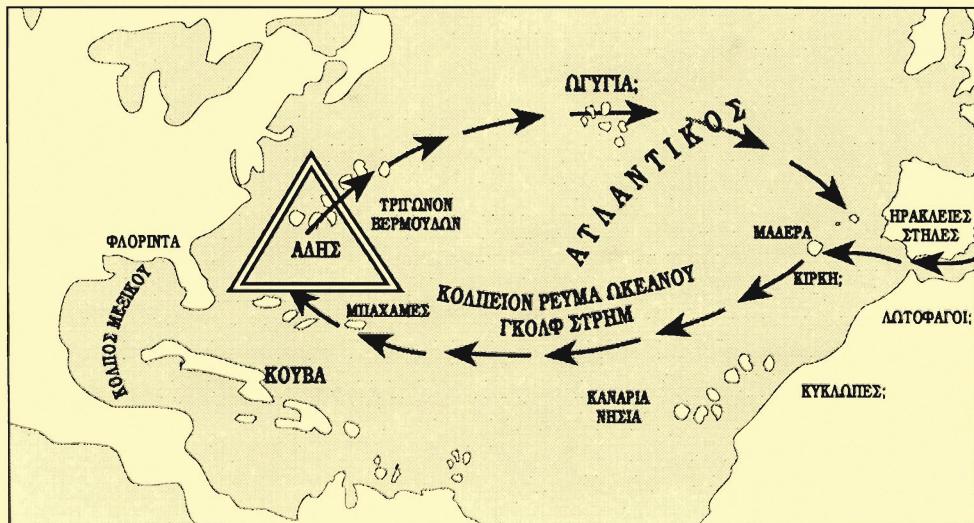
Η ΔΥΝΑΜΙΚΗ  
ΤΗΣ ΓΡΑΦΗΣ  
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣ



# ΔΑΥΛΟΣ

ΔΡΧ. 800

## Ο ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΣΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟ



Παῦλος, ὁ ἀπόστολος τοῦ Ἰεχωβᾶ

# ΔΑΥΛΟΣ

Μηνιαίο Περιοδικό  
Κυδαθηγαίον 29, Πλάκα  
105 58 Αθήνα.

Τηλέφ.: 3223957, 9841655.

•

Τὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ  
λειτουργούν πρωΐνες ώρες  
9.30 - 13.30 καθημερινά.

•

Ίδιοκτήτης: Έκδότης: Διευθυντής:  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ  
'Αχιλλέως - Μουσῶν 51  
Παλαιό Φάληρο.

•

Φωτοστοιχειοθεσία - Άτελιέ:  
Ν. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ»  
Μάγερ 11, Αθήνα, τηλ.: 5221792.  
'Έκτυπώσεις  
Π. ΚΟΚΚΑΛΗΣ  
Βιβλιοδεσία:  
Κ. ΚΟΝΤΟΠΩΡΓΟΣ

•

— Τιμή ἀντιτύπου: 800 δρχ.  
— Έτήσια συνδρομή: 8.000 δρχ.  
— Οργανισμῶν κ.λ.π.: 10.000 δρχ.  
— Φοιτητῶν: 5.000 δρχ.  
— Έξωτερικοῦ: 50 δολ. ΗΠΑ.  
• Οἱ συνδρομές προκαταβάλλονται  
κατά τὴν εγγραφή.

•

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ  
ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ.  
•

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.  
•

"Ολες οἱ συνεργασίες καὶ τὰ  
ταχυδρομικά ἐμβάσματα στὴ  
διεύθυνση:

ΔΗΜ. Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ, Μουσῶν 51  
175 62, Π. Φάληρο, Αθήνα.

•

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομητὲς  
ποὺ ἀλλάζουν διεύθυνση, νὰ τὸ  
γνωστοποιοῦν στὸ περιοδικό.

•

'Επιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευση  
κειμένων τοῦ «Δ», μὲ τὴν προϋ-  
πόθεση ὅτι θὰ ἀναφέρεται ρητῶς  
ἡ πηγὴ τους.

## ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:

ΣΕΛΙΣ 8292:

‘Ελλάς καὶ Ρωμαϊκό Κρατίδιο

Δ.Ι.Α.

ΣΕΛΙΣ 8294:

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Γ.Μ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ, Κ. ΙΩΑΝΝΟΥ, Μ. ΔΑΝΙΚΑΣ, Σ.  
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΡΗΣ, Γ. ΚΑΚΑΒΑΣ, Β.-Ε.  
ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ, Ν.Ε. ΠΡΕΑΡΗΣ, Η. ΓΑΖΗΣ, Α.  
ΚΟΛΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ.

ΣΕΛΙΣ 8303:

Γιὰ μιὰ οἰκουμενικὴ Ἐλλάδα

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΚΑΖΑΝΑΣ

ΣΕΛΙΣ 8306:

Οἱ Ἀφρο-φοινικιστὲς καὶ ὁ λιμναῖος

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 8309:

Τὸ φάντασμα τῆς «Ινδοευρωπαϊκῆς»

ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΚΟΥΤΟΥΛΑΣ

ΣΕΛΙΣ 8309:

‘Ἡ δυναμικὴ τῆς γραφῆς στὴν Ἐλλάδα

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΤΣΙΑΔΡΑΜΗΣ

ΣΕΛΙΣ 8325:

‘Ο Ὁδυσσέας στὸν Ἀτλαντικὸ

ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΚΟΥΤΟΥΛΑΣ

ΣΕΛΙΣ 8335:

Παῦλος, ὁ ἀπόστολος τοῦ Ἰεχωβᾶ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΕΞΗΣ

ΣΕΛΙΣ 8347:

Συνέντευξη τῆς Λυδίας Κονιόρδου

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΕΞΗΣ

## ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΠΟΙΗΣΗ

Πάνος Κοκκινόπουλος, "Αννα Κελεσίδου, Ν. Μοσχο-  
λιός.

## ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

ΕΘΝΙΚΑ: σελ. 8307 • ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ: σελ.

8333 • ΕΛΛΟΓΑ ΚΑΙ ΜΑΝΤΙΚΑ: σελ. 8323 •

ΔΙΑΧΡΟΝΙΚΑ: σελ. 8345 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ:

σελ. 8352.

## ‘Ελλάς καὶ Ρωμαίικο Κρατίδιο

Τὰ 170 χρόνια τοῦ βίου καὶ τῆς πολιτείας τοῦ Ρωμαίικου Κρατίδιου δὲν ἀφήνουν καμμία ἀμφιβολία γιὰ τὸν φόλο του ἔναντι τῆς ἄλλης ὑπαρκτῆς ‘Ελλάδας, τῆς ‘Ελλάδας τοῦ Λόγου, τῆς Γλώσσας, τῆς ‘Ἐρευνας, τῆς ‘Επιστήμης, τοῦ Διαλόγου, τῆς ‘Αποδείξεως, τοῦ ‘Ελέγχου, τῆς Θεωρίας, τοῦ ‘Αδογμάτιστου Τρόπου Ζῆν, μὲ μιὰ φράση τοῦ σημερινοῦ Παγκόσμιου ‘Ελληνικοῦ Πολιτισμοῦ. ‘Εκ γενετῆς καὶ ἐκ φύσεως γνήσιο καὶ ὁρανικὸ κομμάτι τοῦ Διεθνοῦς ‘Ξενοσιασμοῦ τὸ κρατίδιο αὐτὸ στηρίζει τὴν ὑπαρξή του στὸν κρατικισμό, τὸν θρησκευτισμὸ καὶ τὸν οἰκονομικοκοινωνισμό, τὶς τρεῖς κολῶνες παντὸς ἔξουσιασμοῦ· κι ὅχι μόνο στρέφεται κι ἔξουσιετερώνει ὅτιδή ποτε ‘Ελ-λογο μέσα στὸν χῶρο τῆς δικαιοδοσίας του, ἀλλὰ στέκεται ἀπολύτως ἀνίκανο νὰ συνειδητοποιήσῃ καὶ ἀξιοποιήσῃ τὸ Παγκοσμίως ‘Ελληνικό, τὴν γιγαντιαία αὐτὴ κι ὀλοζώντανη σήμερα οἰκουμενικὴ πραγματικότητα, τὸ πιὸ ἰσχυρὸ **ΠΟΛΙΤΙΚΟ** στοιχεῖο ποὺ λειτουργεῖ σήμερα σ' ὅλα τὰ σημεῖα τῆς ‘Υφηλίου – αὐτὸ ἀκριβῶς ποὺ ἀνιχνεύει, περιγράφει κι ἀνατέμνει λεπτομερειακὰ τὸ Περιοδικὸ αὐτὸ ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του ἔως σήμερα.

\* \* \*

Στὴν σημερινὴ ἐποχὴ τῆς ‘Ελληνικῆς Παγκοσμιότητας, ποὺ πανίσχυρη ἔξαπλώνεται ραγδαῖα κι ἐπιδάλλεται κυρίαρχη στὸν πλανήτη μας, ἡ σύνδεση τῆς ἔξελληνιζόμενης ἀνθρωπότητας μὲ τὸν ὄμφαλο λῶρο ποὺ τὴν ἔθρεψε στοὺς μακροὺς αἰῶνες ποὺ ἐκυροφορεῖτο, ἥγονν μὲ τὸν ἐλληνικὸ γεωγραφικὸ χῶρο τῶν ἱερῶν ἔστιῶν καὶ βωμῶν τοῦ Πολιτισμοῦ, γίνεται πρωταρχικό **ΠΟΛΙΤΙΚΟ** αἴτημα: Γίνεται πανανθρωπινὴ ἀναζήτηση τῆς Κασταλίας πηγῆς, ἀπ' ὅπου ἀπορρέει τὸ πρῶτον κινοῦν τὸν Λόγο, ἡ ‘Ομφὴ ποὺ φθέγγεται, σημαίνει καὶ χρησιμοδοτεῖ τὸ ‘Ελλογον, τὸ Εὔρυννόμειον καὶ τὸ Θεμιστόν. ‘Αγουροξυνημένος γίγας ὁ ἀνθρωπός τῶν ἡλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν ψάχνεται καὶ



ψάχνει πᾶς θὰ πορευθῇ στὸ νέο ἄγνωστο δρόμο, ποὺ ὅμως εἶναι πανάρχαιος καὶ πασίγνωστος, αὐτὸς ποὺ ὕστερα ἀπὸ μακροχρόνια καὶ ἐπίπονη προετοιμασία διανύθηκε ἀπὸ τοὺς μεγάλους προπάτορες τοῦ σύγχρονου Πολιτισμοῦ μας, τοὺς δασκάλους τῆς σημερινῆς κοσμογονίας – γι' αὐτὸ καὶ αὐθεντικοὺς ὁδηγούς μας ἔσαι. Αὐτοὶ εἶναι οἱ φυσικοὶ ἐγγυητὲς τῆς ὁρθῆς πορείας, οἱ γηραιοὶ γνῶστες τοῦ δρομολογίου μας καὶ οἱ σωτήριοι χειραγωγοί μας στοὺς κινδύνους ἐγκατακρημνίσεως στὸ "Αγνωστο". Η ἀνεύρεση αὐτῆς τῆς Κασταλίας σύντομα θὰ ἀποτελέσῃ –ἄν δὲν ἀποτελῇ ἥδη – ἀγωνιώδη ἀναζήτηση ζωτικῆς σημασίας γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρωπότητα.

\* \* \*

Τίθεται τὸ ἐρώτημα: Πῶς μπορεῖ τὸ ἀπὸ τὴ φύση τον μισελληνικὸ Ρωμαίικο Κρατίδιο νὰ συνυπάρξῃ στὸν ἵδιο γεωγραφικὸ χῶρο μὲ τοὺς ἀγίους τόπους μιᾶς Παγκόσμιας Ἑλληνικότητας; Ο κρατισμός του, ὁ θρησκευτισμός του καὶ ὁ κοινωνικοοικονομισμός του σίγουρα θὰ κλονίζωνται, θὰ σείωνται ἐκ βάθρων καὶ θὰ συρρικνώνωνται στὰ ἀμέσως προσεχῆ χρόνια. Καὶ ἀφ' ἑτέρου τὸ κῦμα τῆς Ἑλληνικότητας θὰ ὀγκοῦται, θὰ εἰσβάλλῃ καὶ θὰ ἀρδεύῃ μὲ τὴν εὐεργετικὴ δρόσο του τὴν φρυγμένη ἀπὸ τὴν πολυναίωνη ἔηρασία τῆς Ἐρήμου ίερὴ γῆ μας. Πῶς δὲπιχωριάζων μισελληνισμὸς θὰ ἐπιβιώσῃ μέσα στὴ νέα γενεσιοναργὸ βλάστηση ποὺ θὰ καλύπτη ὅλο καὶ περισσότερο τὴν πανάρχαια κοιτίδα;

\* \* \*

Τὸ Ρωμαίικο Κρατίδιο θὰ ὑπάρχῃ ἀκόμη –κανεὶς δὲν θὰ τὸ ἀπειλήσῃ μὲ ἐξαφάνιση. Αλλὰ δὲ Ἑλληνικὸς χῶρος δὲν θὰ ταυτίζεται, δὲν θὰ ταυτωνυμῆ καὶ δὲν θὰ συναντούγῃ μὲ τὸ Ρωμαίικο Κρατίδιο. Ο χῶρος αὐτὸς θὰ ἐπαναταντισθῇ, θὰ ἔπαναταντωνυμήσῃ καὶ θὰ συναντούγήσῃ μὲ τὴν Ἑλλάδα.

**Δ.Ι.Λ.**

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

### Δραστηριότητες ἀποστόλων τοῦ Φοινικισμοῦ (β')

Κύριε διευθυντά,

Θὰ ἡθελα νὰ σχολιάσω στὴν παροῦσα μου ἐπιστολὴ ἔνα διαχρονικὸ πρόσδλημα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ποὺ ἔγινε πάλι ἐπίκαιρο μὲ ἄρθρο γνωστοῦ φοινικιστῆ στὶς 11/7/1993 σὲ κυριακάτικῃ ἐφημερίδᾳ σὲ βάρος τοῦ συνεργάτη τοῦ περιοδικοῦ σας κ. Κ. Πλεύρη. Εἶναι δύσκολο νὰ ἀντιληφθεῖ κανεὶς τῇ διαχρονικότητα τοῦ προβλήματος, γιατὶ ἡ στρατηγικὴ δολοιφθορᾶς σὲ βάρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ ἀπὸ τοὺς ἰδεολογικοὺς ἔχθρούς του ἀλλάζει σύμφωνα μὲ τὶς ἴσχυουσες ἐκάστοτε καταστάσεις, διεξάγεται δῶμας πάντα μὲ σύστημα καὶ μέθοδο, μὲ τὸ ὕδιο πάθος καὶ τὴν ἕδια ἀγριάδα. "Ετοι στὴ συνέχεια θὰ ἀναφερθῶ πολὺ συνοπτικὰ σὲ δύο ἀκραίες χρονικὰ περιόδους τῆς ἴστορίας μας, μὲ μεγάλες ὅμως δύμοι ὅτητες στὴν φαινομενικὴ ἀντίθεσή τους.

'Ο Ἑλληνικὸς Πολιτισμὸς πέρασε στὶς μεγάλες ἀνεκπαίδευτες μᾶζες στὰ πρωτοχριστιανικὰ χρόνια σὰν «ἀμαρτία» καὶ σὰν ἐμπόδιο στὴν ἐλευση τῆς «Οὐρανίας Βασιλείας». Οἱ κήρυκες τῆς νέας πίστης περάσανε σὰν «θέλημα Θεοῦ» τὴν ἀγραμματωσύνη. Σεκίνησε ἐτοι μὰ ἰδεολογικὴ τρομοκρατία μοναδικὴ σὲ ἀγριότητα καὶ χρονικὴ διάρκεια, ποὺ ὅμοιά της δὲν γνώρισε ἡ ἀνθρωπότητα καὶ εἰχε σὰν ἀποτέλεσμα ἔνα δλοκαύτωμα, μὰ γενοκτονία σὲ βάρος τῶν Ἑλλήνων, τῆς πνευματικῆς κληρονομίας τους καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τους. Οἱ ζηλωτὲς μὲ στολὴ ἐκστρατείας διέσκιζαν τὴν χώρα, φανάτιζαν τὰ πλήθη καὶ μὲ τὴ συνδρομὴ τῶν πρώτων πιστῶν, ποὺ ἤταν οἱ «φτωχοὶ τῷ πνεύματι», ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ ἀπέκτησε νόματα ἡ ἀσήμαντη ὑπόστασή τους, ἔκαιγαν, γκρέμιζαν, τρομοκρατοῦσαν, δολοφονοῦσαν στὸ ὄνομα τῆς νέας πίστης καὶ γιὰ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς τους, μὰ καὶ ἤτανε «θέλημα Θεοῦ» νὰ ἔξαφανισθεῖ ἀπὸ τῇ γῆ ὅ,τι εἶχε σχέση μὲ τὸν Ἑλληνικὸ Πολιτισμό.

'Απὸ τὰ μέσα τοῦ περασμένου αἰώνα οἱ ζηλωτὲς σὰν σύγχρονοι κομμάντος ἀλλαζαν τὴ στολὴ ἐκστρατείας μὲ τὴν τίθεννο τοῦ εἰδικοῦ ἐπιστήμονα, μὰ καὶ τὸ «θέλημα Θεοῦ» δὲν εἶχε πιὰ τόση ἀπήχηση, δὲν ἔμεινε ἀλλωστε καὶ τίποτε ὅρθιο γιὰ νὰ γκρεμίσουν, καὶ νὰ εἴστε σίγουροι σὲ πεῖσμα τῶν διαφόρων ἀποφάσεων τῆς UNESCO, τῶν ἐπιχορηγήσεων καὶ ἀναριθμητῶν προγραμμάτων τῆς EOK (Eureka, Eurocare, Carebuild, Eurolith κ.λπ.) τίποτε δὲν πρόκειται νὰ ἐπιτρέψουν νὰ ἀναστηλωθεῖ, ποὺ νὰ θυμίζει τὸ ἀρχαῖο κλέος.

"Ετοι σήμερα καμουφλαρισμένοι μὲ ἔνα φιλοαρχαιοελληνικὸ ἐπίχρισμα, εἶναι διορισμένοι θεματοφύλακες τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ μὲ τὸ κῦρος ποὺ τοὺς παρέχουν οἱ πολλὲς ἐπιτελικές θέσεις στὴν κρατικὴ μηχανὴ καὶ τὰ Πανεπιστήμια ἀλλοιώνουν τὴν ἴστορία μας, παραπούν καὶ ἀμφισβήτοῦν ἴστορικὰ δεδομένα μὲ τὴν δικαιολογία τῆς «ἀναβάθμισης» ἡ τῆς «σύγχρονης ἐπιστημονικῆς ἀποψής» καὶ ἐμποδίζουν κάθε πρωτοβουλία προώθησης τοῦ Ἑλληνικοῦ φωτός.

'Ἐκβίασαν τὴν πολιτικὴ ἡγεσία τοῦ περασμένου αἰώνα νὰ μὴν ἀποδειχτεῖ τὸν θησαυρὸ τοῦ Πριάμου, ποὺ πρόσφερε ὁ Σλῆμαν στὸ νεοσύστατο Ἑλληνικὸ κράτος. Δίδασκαν τὰ Ἑλληνόπουλα, ὅτι τὰ ἀδόμενα ἀπὸ τὸν "Ομηρο" ἤταν ἀποτελέσματα τῆς ἀχαλίνωτης φαντασίας ἐνὸς τυφλοῦ βάρδου. Δίδασκαν τὰ Ἑλληνόπουλα, ὅτι ἡ Γραμμὴ Ἐ δὲν εἶχε καμμία σχέση μὲ τὴν Ἑλληνικὴ γλώσσα, γιὰ νὰ ἀποκοπεῖ ὁ Μυκηναϊκὸς πολιτισμὸς ἀπὸ τὸν Ἑλληνικό. Δίδασκαν τὰ Ἑλληνόπουλα, ὅτι ἡ ἴστορία μας ἀρχίζει τὸ 700 π.Χ. Δίδασκαν τὰ Ἑλληνόπουλα, ὅτι οἱ Δωριεῖς, οἱ Ἀχαιοί, οἱ Ἰωνεῖς, οἱ Δαναοί ἤταν φύλα ξένα μεταξύ τους, ἐνῶ οἱ ἱδιοί γνωρίζοντες τὸ ὄμαιμον ποὺ τοὺς συνέδει διοργάνων· Ἀμφικτυονίες καὶ συμμετεῖχαν στοὺς Ολυμπιακούς ἀγῶνες. Διδάσκαν τὰ Ἑλληνόπουλα, ὅτι τὸ Ἑλληνικό Ἀλφάβητο ἔχει προέλευση Φοινικική.

"Η τελευταία τους ἀπέρεια κυκλοφόρησε πέρσι μὲ τὸ διδιλαράκι «Μακεδονία», ποὺ μοίρασε



τὸ 'Υπουργεῖο Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κατὰ χιλιάδες στὸ ἐσωτερικὸ καὶ ἔξωτερικό, καὶ ὑπεύθυνη γιὰ τὴν σύνταξή του εἶναι ἡ Εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐπιστημόνων τοῦ Παιδαγωγικοῦ Institutum ὑπὸ τὴν ἔως πρὸ δὲ λίγων ἡμερῶν προεδρίᾳ τοῦ γνωστοῦ πολυθεούτη φοινικιστῆ (προοέξατε τὸν τίτλο, «Εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ»). Ποιὸς θὰ τολμήσει νὰ φέρει ἀντίρρηση, νὰ ἀμφισβήτησει τοὺς κυρίους αὐτούς, ποὺ εἶναι σοσαροί, καλοὶ ὅμιλητες καὶ δείχνουν νὰ εἶναι φίλοι τῶν ἑκάστοτε κρατούντων, ποὺ κατέχουν πολλές ταυτόχρονα θέσεις σὲ 'Υπουργεῖα, Πανεπιστήμια, 'Εκδοτικούς καὶ Ραδιοτηλεοπτικούς Σταθμούς (ἀλήθεια, τὶ ἀνασφάλεια πρέπει νὰ νιώθουν)... Συνεχίζουν ἔτσι μὲ συνέπεια τὸ ἔγκλημα ποὺ διαρράπτει καθ' ἔξιν καὶ κατ' ἔξακολούθησιν τὰ τελευταῖα 1500 χρόνια σὲ βάρος τοῦ 'Ελληνικοῦ Πολιτισμοῦ.

Τὰ πρῶτα χρόνια ἡ καταστροφὴ τῆς κληρονομιᾶς τῶν 'Ελλήνων εἶχε ἀποδοθεῖ στὸ «θέλημα τοῦ Θεοῦ», στὴ συνέχεια ἔγινε Βυζαντινὴ αὐτοκρατορικὴ ἐντολὴ «ἔς ἔδαφος φέρειν» καὶ τὰ τελευταῖα χρόνια μετατράπηκε σὲ «σύγχρονη κρατοῦσα ἐπιστημονικὴ ἀποψῆ». Ετοι φτάσαμε, στὸ βιδλιαράκι «Μακεδονία» νὰ γράφουν αὐτοὶ οἱ κύριοι στὴ σελίδα 11 γιὰ «κρητονησιατικὸν προελληνικὸν πληθυσμὸν μὲ ὑψηλὸ πολιτιστικὸ ἐπίπεδο...». Τὸ «ὑψηλὸ πολιτιστικὸ ἐπίπεδο» καὶ οἱ «προ-έλληνες» ὑπάρχουν μόνο στὴ φαντασία ἴως καὶ στὰ δράματά τους. Στὴν πραγματικότητα δὲν ὑπάρχει οὔτε ἔνα δείγμα αὐτοῦ τοῦ «προελληνικοῦ» ὑψηλὸ πολιτισμοῦ. Αντίθετα στὴν 12 σελίδα γράφουν: «Σήμερα πολλοὶ ἐπιστήμονες θεωροῦν, ὅτι κοιτίδα τῆς Μακεδονικῆς δυναστείας τῶν 'Αργειαδῶν καὶ τῶν Τημενιδῶν δὲν εἶναι τὸ 'Αργος τῆς Πελοποννήσου, ἀλλὰ ἡ 'Ορεστὶς (περιοχὴ Καστοριᾶς)». Αμφισβήτουν δηλαδὴ οἱ ἀθέοφοβοι σήμερα στὸ ὄνομα τῆς ἐπιστήμης καὶ σὲ πεῖσμα τῶν πολλῶν ἀρχαιολογικῶν εὑρημάτων, ὅτι οἱ Μακεδόνες τῆς ἐποχῆς ἐκείνης γνώριζαν, πίστευαν καὶ ἦταν ὑπερήφανοι γιὰ τὴν κοινὴ καταγωγὴ τους μὲ τὸν βασιλικὸ οἶκο τοῦ 'Αργους.

'Αξίζει ἐδῶ νὰ λεχθεῖ, ὅτι αὐτοὶ οἱ κύριοι, ποὺ τόσο εὐκολὰ ἀμφισβήτουν καὶ παραποιοῦν ἰστορικὰ δεδομένα τῆς 'Ελληνικῆς ἰστορίας, γίνονται δίκαιοι καὶ σκληροί, ὅταν τοὺς ἀμφισβήτησεις τὴν ἰστορία φίλης χώρας ἡ τὴν ἴκανότητα τοῦ γαϊδαράκου τὸν προφήτη Βαλαάμ νὰ συνδιαλέγεται μὲ τὸν προφήτη καὶ κύριο τοῦ μὲ ἀνθρώπινῃ φωνῇ. 'Ανεξαρτήτως τῆς ἐποχῆς, ἀν φέρει κανεὶς ἀντιρρηση σ' αὐτοὺς τοὺς κυρίους ποὺ ἀμφισβήτησαν ἰστορικὰ δεδομένα μὲ ίδεολογικὰ κριτήρια καὶ τεκμηριώνουν ἰστορικὰ τὰ ὅποια δράματα τῶν ἀναχωρητῶν τῆς ζωῆς, ἀκολουθοῦν στὸ πρώτο στάδιο τὴν ἴδια παλιὰ μέθοδο τῆς συκοφαντικῆς ὑδροῦς, γιὰ νὰ μειώσουν τὸ κύριο τῆς μαρτυρίας τοῦ ὅποιου «δέσηλου». Τὰ πρῶτα χρόνια οἱ λέξεις ποὺ ἴστορημοῦσαν, μὲ τὴν καταδίκη σὲ θάνατο τῶν ἀντιγνωμούντων ἦταν «ἄπιστος», «ἀσεδής», «ἀποστάτης», «Ἐλλην».

Στὴ συνέχεια θὰ ἀναφερθῶ σὲ τρεῖς ἀνώδυνες ἀντιπροσωπευτικές κατὰ τὴν ἀποψῆ μου περιπτώσεις τῶν τελευταίων μόνον ἐτῶν. Στὴ δεκαετία τοῦ '20 ὁ πρίγκηπας Πέτρος, γνωστὸς ἰστορικὸς ἔρευνητής, κατηγορήθηκε σὰν ὀργόσχολος γαλαζούματος γιὰ τὶς πληροφορίες ποὺ ἔφερε στὴν ἐπιφάνεια καὶ ἀφοροῦσαν τὴν πανάρχαια ἐλληνικὴ παρουσία στὰ δάθη τῆς 'Ασίας. Στὴ δεκαετία τοῦ '30 στὸν Δευτόπτη Παραμυθίας 'Αθηναγόρα ἔγινε ἡ αὐστηρὴ σύσταση «...καλὰ θὰ κάνει νὰ ἀφήσει τὰ κοσμικὰ καὶ νὰ ἀσχοληθεῖ μὲ τὰ ιερά κείμενα...», γιατὶ τὰ πορίσματά του περὶ τῆς 'Ελληνικῆς γλώσσης ἐνόχλησαν τοὺς φοινικιστὲς τῆς ἐποχῆς του. Πρόσφατα ὁ κ. Πλεύρης δὲν ἀντιμετωπίσθηκε ἀπὸ τὸν πολυθεούτη φοινικιστῆ σὲ θέματα οὐσίας ἀλλὰ μὲ ὑδρεῖς, ἐπειδὴ εἶναι, ὅπως λέει, φασίστας καὶ ἐρασιτέχνης ἰστορικός.

'Αφήνω σὲ σᾶς τὰ σχόλια καὶ ἐπιτρέψτε μου νὰ κλείσω μὲ ἔνα στίχο τοῦ Κ. Παλαμᾶ, σὰν ἐλάχιστο φόρο τιμῆς στὸν ποιητὴ ποὺ τὸν ἀφόρισαν τὸν περασμένο αἰώνα, γιατὶ τόλμησε νὰ γράψει τὸν 'Ολυμπιακὸ 'Үμνο ἀφιερωμένο στὸν 'Απόλλωνα.

Τοῦ φασοφόρου σύντριψεν ὁ πέλεκυς κι ἡ ἀξίνα  
τὰ μεγαλόχαρα εἴδωλα στὰ δάθη τῶν ναῶν  
τῶν συντριψμένων ἡ ψυχὴ δὲν χάθηκε μ' ἐκεῖνα,  
φωτοπλανῆτης ἔγινε στὰ χάλι τῶν οὐρανῶν,  
ὅσο ποὺ νέα ζωντάνεψε ἀγαλματένια κρίνα  
στοῦ διαλεχτοῦ τὸ λογισμὸ στοὺς κήπους τῶν σοφῶν.

Metà τιμῆς  
Γ.Μ. Σωτηρίου  
Καθηγητὴς ΤΕΙ 'Αθήνας  
Μοσχονήσιον 37 112 52 ΑΘΗΝΑ

## "Ελλην πρόδρομος τής πυραυλικής τεχνολογίας

· Αξιότιμε κ. διευθυντά,

Φαίνεται, ότι σε πείσμα πολλών έγχωρίων μηδισάντων οί ξένοι έξακολουθούν νά... ἐπιμένουν έλληνικά. Ισως, διότι αύτοί μποροῦν νά μελετοῦν τήν ίστορία μας ἀπρο-κατάληπτα —η τουλάχιστον περισσότερον ἀπροκατάληπτα ἀπ' οι ήμεις— ἀναγνω-ρίζοντας μας κάποιες ίστορικές πρωτιές.

"Ετσι πρό μηνῶν βρέθηκα στὸ μεγαλύτερο ἵσως μουσεῖο τεχνολογίας στὸν κόσμο, τὸ περίφημο «Deutsches Museum» τοῦ Μονάχου. "Ἐνα τμῆμα τοῦ ἐν λόγῳ μουσείου εἶναι ἀφειδωμένο στὴν ἀεροναυπηγικὴ καὶ δὴ στὴν τεχνικὴ τῶν πυραύλων —η ὅποια πολλὰ ὄφειλει στὴ γερμανικὴ ἔρευνα τῆς περιόδου 1929-1945, κατὰ τὴν ὅποια διέπρεψαν ἄνδρες ὡς ὁ Oberth, ὁ Dornberger, ὁ von Braun καὶ ὁ Milch. "Αναφερόμενοι δὲ οἱ Γερμανοὶ στὸ ίστορικὸ τῆς ἀναπτύξεως τῆς τεχνικῆς τῶν πυραύλων καὶ τοῦ διαστήματος, μνημονεύουν ὡς πρῶτον διδάξαντα τὸν Μᾶρκο τὸν Γραικό, δ ὅποιος σὲ πραγματεία του στὰ λατινικά περὶ τὸ 1250 μ.Χ. ἔκαμε λόγῳ περὶ «ἐκρηκτικοῦ μείγματος, τὸ ὅποιο ἐκτοξεύμενο σὲ μεγάλη ἀπόσταση μπορεῖ νά προκαλέσῃ πυρκαϊα καὶ μεγάλες ἀπώλειες στὸν ἔχθρο».

Οἱ ξένοι —οἱ Γερμανοὶ στὴν περίπτωση αὐτὴ —ἐπιμένουν νά μᾶς θυμίζουν πει-σματικά «τῆς καταγωγῆς μας τὴν φορεσιά». Έμεις θὰ συνεχίσουμε νά βλέπουμε τὰ πάντα μέσα ἀπὸ παραμορφωτικοὺς φακοὺς καὶ νά ἀρνούμεθα «ἄχρηστες ίστορικές πρω-τιές»;

Μετὰ τιμῆς  
**Μιχαήλ Γ. Δανίκας**  
 Δρ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
 'Αθήνα

## Σκέψεις γιὰ τὸν ὄρο «Προσωρατικὴ φιλοσοφία»

· Αξιότιμε κ. Λάμπρου,

Ἡ ζωὴ ἐνὸς περιοδικοῦ εἶναι οἱ ἀναγνώστες του καὶ η ζωντάνια του τὰ γράμματά τους. Βεβαίως δὲν κομίζω γλαῦκα... Τὸ βλέπω διαβάζοντάς το ὡς νέος ἀναγνώστης καὶ τὸ διαπιστώνων ἀπὸ τὴν σημερινὴ ἐπιθυμία μου νά σᾶς γράψω.

Μὲ ἀφορμὴ τὴν φράση τοῦ 'Ηνιόχου στὰ συμπεράσματα τοῦ ἀξιοπρόσεκτου ἄρρενος του «Ρωμαῖοι χρόνοι καὶ σύγχρονη ἐποχὴ» (τεῦχος 139, σελ. 8114): «...τὴν ἐπαναφορὰ στὸν φυσικὸ καὶ ὁρθὸ λόγο, ὥπως μᾶς παραδόθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχαία Ἑλληνικὴ σκέψη καὶ κατ' ἐξοχὴν ἀπὸ τὸν Προσωρατικούς», ἔρχομαι νά κάνω τὴν πρόταση: ΝΑΙ στὸν Προσωρατικούς! ΟΧΙ στὸ ὄνομά τους!

Όσο καὶ ἀν τὸ ὄνομα αὐτὸ ἀποτελεῖ ἐδῶ καὶ καψό σύμβαση τῆς Φιλοσοφίας, δὲν παύει νά εἶναι αὐτὸ ἀσεβές καὶ μειωτικό. Εἶναι ἀπαράδεκτο νά μήν ὁρίζονται αὐτοὶ οἱ μέγιστοι 'Ελληνες φιλόσοφοι μὲ ἔνα ὄνομα αὐτο-

δύναμο, ποὺ νά ἔργαινε μέσα ἀπὸ τὴ δική τους ἐποχή, τὰ ἔργα τους ἡ τὶς σχολές τους, ἀλλὰ νά ἐτεροκαθορίζονται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὑπῆρξαν πρὶν ἀπὸ τὸν Σωκράτη, ποὺ «βαθυλογήθηκε τόσο ψηλά, γιατὶ νομίσθηκε πὼς παρονοσάζει γραμμές ποὺ θυμίζουν τὸ Χριστό» (X. Θεοδωρίδης: «Ἐπίκονδρος, Ἡ ἀληθινὴ ὄψη τοῦ Ἀρχαίου Κόσμου»). Τὸ ἐπιχείρημα δὲν φαίνεται ἐφικτὴ καμμία θετικὴ αὐτοσύμαντη ὄνομασία τῆς πρὶν ἀπὸ τὸν Πλάτωνα ἐλληνικῆς φιλοσοφίας, παραμένει η συμβατικὴ ἐκφραση «προσωρατική» (βλ. πρόλογο τοῦ Λεξικοῦ τῆς Προσωρατικῆς Φιλοσοφίας τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν), εἶναι γιὰ μένα ἐτεροκαθοδηγούμενο.

Εἶναι χαρακτηριστικό, ὅτι ὁ Νουμήνιος ('Απάμεια Συρίας, 2ος αἰ.) ἔλεγε πώς ὁ Πλάτων εἶναι ὁ ἴδιος ὁ Μωϋσῆς ποὺ μιλάει ἐλληνικά, «Μωϋσῆς ἀττικίζων! Καὶ στὸν ἐκτὸς σχολικῆς ὑλῆς ἀναγνώστη γρήγορα παίρνουν

άπαντηση τὰ ἑρωτήματα, πῶς Πλάτων και 'Αριστοτέλης, αὐτοὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ἰδεαλιστικῆς Φιλοσοφίας, ἔξασφάλισαν τὴν ἀποκλειστικότητα στὴν Ἑλληνικὴ «σχολικὴ ἀγορὰ» μετὰ τὴν «ἀγιοπόλησῃ» τους ἀπὸ τὸν Χριστιανισμὸν σὰν «φύλακες ἄγγελοι» καὶ γιατὶ τὸ ἔργο τους διασώθηκε στὸ ἀκέραιο, ἐνῷ τῶν «ἄλλων», τῶν «προσωρινοῖς», σπαράγματα μόνον τυχαίως γλύτωσαν ἀπὸ

τοὺς μισελληνικοὺς διωγμούς.

“Ἄς προσπαθήσουμε λοιπόν, τουλάχιστον μέσα στὸ περιοδικό, νὰ ἀποφεύγουμε, ὅσο μποροῦμε, τὴν χρήση αὐτῆς τῆς ἐτεροκαθορισμένης «ἀνευλαβοῦς» ὀνομασίας.

Μὲ ἐκτίμηση  
Κώστας Ἰωάννου  
Πολιτικὸς Μηχανικὸς  
Εὐγενείας 4-6, 151 23 ΦΙΛΟΘΕΗ

### Σπουδαῖες ὁμοιότητες Ἑλληνικῆς-Αἰθιοπικῆς γραφῆς

‘Αγαπητὲ κύριε Λάμπρου,  
‘Η ἀποκρυπτογράφηση τῆς Γεραμμικῆς Α ἀπὸ τὸν κύριο Καλλιμαχο Διογένους στὸν «Δαυλὸν» ἀλλὰ καὶ τὰ ἀρθρα τῶν Η. Τσατσόμοιρου, Κ. Γεωργανᾶ, Α. Γάτσια καὶ λοιπῶν Ἑλλήνων συγγραφέων καὶ ἀρθρογράφων γιὰ τὴν παγκοσμιότητα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἔχει δάλει κυριολεκτικὰ φωτιὰ σὲ πολλούς ἀπὸ μᾶς τοὺς ἀναγνώστες τοῦ «Δαυλοῦ», ἀφήνοντάς μας ἄφωνους εἴτε λόγω ἐκπλήξεως εἴτε λόγω ἀμφιδοιλῶν, ἀλλὰ σὲ μερικούς, δύπος στὸ ἄτομό μου, διήγειρε τὴν ἀνάγκη τῆς ἔρευνας. Στὴν παρούσα ἐπιστολὴ σᾶς ἄναπτυσσω ἐπιτροχάδην τὶς τελευταῖες πιστοποιήσεις μου. Ἐχοντας ζήσει τὰ πρῶτα μαθητικά μου χρόνια στὴν Αἰθιοπία εἶχα τὴν τύχη νὰ μάθω καὶ τὴν ἐθνικὴ γλώσσα τοῦ τόπου, τὴν «Ἀχμαρίνια». Ἡ Αἰθιοπία (αἴθω+ὅψις) εἶναι χώρα, ποὺ τ' ὄνομά της ἀναφέρεται στὴν Ἰλιάδα τοῦ Ὁμήρου. Ὁ βασιλεὺς της Μένων

(ἀκόμα καὶ σήμερα οἱ Αἰθίοπες μεταχειρίζονται τὸ ὄνομα Menen) ἐπολέμησε μὲ τὸ μέρος τῶν Ἑλληνόφυλων (μιλοῦσαν τὴν Ἱδια γλώσσα καὶ εἶχαν τὴν Ἱδια Ἑλληνικὴ θρησκεία) Τρώων. Ὑπάρχουν πλεῖστα Ἑλληνικά ὄντα πληθυνόματα ἀρχηγῶν ὥπως Μεγκίστου (Μέγιστος), Λίτζ-Ιάσον (Ιάσων), Μινάς (Μίνως), Νεγκούς (Νικίας), Μενελίκ (Μενέλαος) καὶ ἄλλα. Πέραν αὐτοῦ ὅμως ἡ «Ἀμχαρίνια» ἔχει 231 κανονικά συλλαβικά γράμματα, ἄλλα 37 σύνθετα καὶ δικούς της ἀριθμούς μὲ πρόστορία τοὐλάχιστων 2200 ἑτῶν.

Αὐτὸς ὅμως ποὺ μὲ ἔξεπληξε πρόσφατα ἡταν ἡ συνειδητοποίηση ὅτι ἔνας τρόπος ποὺ οἱ Αἰθίοπες μάθαιναν τὰ 231 αὐτὰ γράμματά τους, ἡταν καὶ ἡ «Ἀμπονυγκίντα». “Ἐνας δύσκολος γι' αὐτοὺς τρόπος, πού, ἐὰν τὸ καλοκυττάξουμε, θὰ δοῦμε τρομακτικὲς διμοιότητες μὲ τὰ δικά μας. Οριζοντίως λοιπόν:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ:      A      B      Γ      Δ      E      F      Z

ΑΙΘΙΟΠΙΚΗ:      አ      ቤ      ገ      ደ      ው      የ      ወ      ይ

ΠΡΟΦΟΡΑ:      ha      boo      gi      da      hie      wu      zo

Καὶ τώρα καθέτως:

ΑΙΘΙ.	ΕΛΛ.	ΠΡΟΦ.	ΑΙΘ.	ΕΛΛ.	ΠΡΟΦ.	ΑΙΘ.	ΕΛΛ.	ΠΡΟΦ.
-------	------	-------	------	------	-------	------	------	-------

	A	HA		I	YE		P	RIE
	B	BE		K	KE		S	SE

<b>Γ</b>	Γ	GE	<b>Λ</b>	Λ	LE	<b>Τ</b>	T	TE
<b>Δ</b>	Δ	DE	<b>Μ</b>	M	ME	<b>Υ</b>	Y	HI
<b>Ε</b>	E	HE	<b>Ν</b>	N	NE	<b>Φ</b>	F	
<b>Ϝ</b>	F	WE	<b>Ξ</b>	Ξ	SCHE	<b>Χ</b>	X	CHUI
<b>Η</b>	Z	ZE	<b>Ο</b>	O	A	<b>Ψ</b>	Ψ	SIA
<b>Η</b>	H	JIE	<b>Π</b>	Π	PE	<b>Ω</b>	Ω	WOO
<b>Θ</b>	Θ	TE	<b>Ϙ</b>	Ϙ	KWOU	<b>Ͳ</b>	Ͳ	PA Ͳ

Οι άριθμοί είναι άκομα πιὸ ἐμφανῶς Ἀρχαιο-Έλληνικοὶ:

Α Β Γ Δ Ε Σ Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ε Ο Π Ο Ρ  
**δ ῥ ῥ ῥ η η η θ θ θ ι ι ι κ κ κ λ λ λ μ μ μ ν ν ν ε ε ε ο ο ο π π π ο ο ο ρ ρ ρ**

Στή συνέχεια σᾶς άντιπαραθέτω τὴν Γραμμικὴ Α, Β μὲ τὴν Αἰθιοπικὴ γραφή. "Ας σημειωθεῖ ὅτι οἱ πρόγονοί μας ἔγραφαν ἄλλοτε ἀριστερόστροφα, ἄλλοτε δεξιό-

στροφα καὶ ἄλλοτε δουστροφηδόν. Συνεπῶς οἱ στάσεις καὶ θέσεις τῶν γραμμάτων ἃς μὴν δημιουργήσουν ἐρωτηματικά.

ΓΡΑΜ. Β,Α	ΑΙΘ.	ΠΡΟΦ.	ΓΡΑΜ. Β,Α	ΑΙΘ.	ΠΡΟΦ.	ΓΡΑΜ. Β,Α	ΑΙΘ.	ΠΡΟΦ.
<b>Ϛ</b>	<b>ѧ</b>	de	<b>Փ</b>	<b>ժ</b>	do	<b>՚</b>	<b>՚</b>	je
<b>Շ</b>	<b>Շ</b>	jo	<b>Փ</b>	<b>ֆ</b>	ka	<b>՚</b>	<b>ֆ</b>	ko
<b>Թ</b> ↔ <b>Է</b>	<b>պ</b>	pe	<b>՚</b>	<b>՚</b>	po	<b>՚</b>	<b>՚</b>	ra
<b>Կ</b>	<b>ւ</b>	ru	<b>՚</b>	<b>մ</b>	se	<b>՚</b>	<b>մ</b>	si
<b>Ո</b>	<b>Ւ</b>	so	<b>՚</b>	<b>՚</b>	li	<b>՚</b>	<b>՚</b>	zo

Πιστεύω, ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλες ὅμοιότητες μὲ τὴν Γραμμικὴ Α ἢ τὴν Κυπρομινωϊκή, ἄλλὰ μ' αὐτὲς θὰ ἀσχοληθῶ ἀργότερα.

Αὐτὰ τὰ λίγα γιὰ τοὺς Αἰθίοπες, ποὺ ἐκτὸς τῆς μελαμψῆς ὅψης καὶ τῶν κατσαρῶν μαλλιῶν (ποιός ξέρει τὶ συνθῆκες δημιούργησε ὁ Φαέθων, γιὰ νὰ τοὺς με-

ταλλάξῃ!) μοιάζουν πιὸ πολὺ στοὺς "Έλληνες παρὰ στοὺς Σημίτες, ὅπου ἡ διεθνὴς παραποίηση θέλει νὰ τοὺς κατατάξῃ.

Μετὰ τιμῆς  
**Σ. Χριστοδούλαρης**  
 'Οστεοπαθολόγος, 'Αθῆναι

## Συνέχεια στὸ παραμύθι τῶν «σχέσεων» 'Ελλήνων-Ἐθραιών

Κύριε διευθυντά,

'Επανέρχομαι μὲ τὴν ἐπιστολή μου αὐτὴ στὸ φλέγον θέμα τῆς σχέσεως Ἐλλήνων καὶ Ἐθραιών. Δυστυχῶς ή ἰστορία συνεχῶς πλαστογραφεῖται, καὶ ἀπ' ὅ, τι φαίνεται θὰ πλαστογραφεῖται ἐσαεί. Σᾶς μεταφέρω ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ βιβλίο τῶν Θρησκευτικῶν τῆς Α' Γυμνασίου («Προετοιμασία τῶν ἀνθρώπων για τὸν καινούργιο κόσμο τοῦ Θεοῦ», Ὀργανισμὸς Ἐκδόσεως Διδακτικῶν Βιβλίων). Τὸ βιβλίο συνέγραψαν, δυστυχῶς, "Ελληνες: Δαμιανὸς Δόκιος, Καθηγητῆς Α.Π.Θ., Μιλιτιάδης Κωνσταντίνου, Λέκτορας Α.Π.Θ., Πηγὴ Κοζλάρη, Θεολόγος, Καθηγήτρια Μ.Ε.

"Έχουμε λοιπόν: Μάθημα 40ο, Κεφάλαιο 40, σελ. 206-211, τίτλος: «Συνάντηση (τῶν Ἰουδαίων) μὲ τὸν Ἐλληνισμό». Τὸ κεφάλαιο ξεκινᾶ μὲ εἰκόνα τοῦ Μ. Ἀλεξανδρού, λεπτομέρεια ἀπὸ τὸ ψηφιδωτὸ τῆς Πομπηίας, ποὺ παριστάνει τὴν μάχη τῆς Ἰσσοῦ: «...Οἱ Ἐλληνες είχαν ἀνέκαθεν καλές σχέσεις μὲ τοὺς Ἰουδαίους. Σὲ μιὰ Ἰουδαϊκὴ παράδοση ἀναφέρεται ὅτι, ὅταν ὁ Μ. Ἀλέξανδρος μετὰ τὴν νικηφόρα μάχη στὴν Ἰσσό (333 π.Χ.) πήγε στὴν Ἱερουσαλήμ, τὸν ὑπόδεγτηκαν ὁ ἀρχιερέας μὲ τὸ ἵερατεῖο τοῦ Ναοῦ, φορώντας τὴν ἐπίσημη στολή τους, καὶ οἱ Ἱερουσαλυμίτες ντυμένοι κατάλευκα. Ὁ Ἀλέξανδρος, ἐντυπωσιασμένος ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν, προσκύνησε τὸ Θεό τῶν Ἰουδαίων (!) καὶ ἀσπάστηκε τὸν ἀρχιερέα».

Δυστυχῶς ἰστορικῶς ἀναπόδεικτα ἀφηγήματα προβάλλονται μέσα ἀπὸ σελίδες σχολικού βιβλίου, ὅταν τὰ πλέον διαδεδομένα ἰστορικὰ βιβλία, ἡ «Ἰστορία τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐθνους» τοῦ Κ. Παπαρρηγόπουλου καὶ ἡ ἀντίστοιχη τῆς Ἐκδοτικῆς Ἀθηνῶν ἀμφισβητοῦν τὸ γεγονός.

Συγκεκριμένα στὸν 3ο τόμο τῆς Ἰστορίας τοῦ Παπαρρηγόπουλου, σελ. 115-118, ἀναφέρεται, ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος μετὰ τὴν κατάληψη τῆς Τύρου ἐβάδισε κατὰ τῆς Γάζας «μῆ παρεκκλίνας τῆς ὁδοῦ μεσογείως πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἱερουσαλήμ». Στὴ συνέχεια παρατίθεται κείμενο τοῦ Ἰουδαίου Ἐλληνιστῆ Ιώσηπου, ὁ ὄποιος συνέγραψε τοὺς «Ἰουδαίους», περὶ τὰ τέλη τοῦ ἡ' μ.Χ. αἰώνος. Στὸ κείμενο ἔξιστορεῖται ἡ παραπάνω ἰστορία λεπτομερῶς, ὅμως ὁ Παπαρρηγόπουλος εἶναι δύσπιστος καὶ τὸ δικαι-

ολογεῖν ὡς ἔξης: «Ἐν πάσῃ ταύτῃ τῇ τοῦ Ἰωσήπου ἐκθέσει, ἥν δὲ δυνάμεθα κἄν νὰ ἐλέγξωμεν δι' ἄλλων παραδόσεων, οὐδεμιᾶς ἄλλης ὑπαρχούσης παραδόσεως περὶ τῆς εἰς Ἱερουσαλήμ μεταβάσεως τοῦ Ἀλεξανδρού (τὰ ὑπὸ τινῶν δυζαντινῶν χρονογράφων ὡς τοῦ Ἱ. Ζωναρᾶ ἴστορούμενα περὶ τούτων εἴναι εἰλημμένα ἐκ τοῦ Ἰωσήπου), τὸν πυρῆνα τοῦ ἴστορικοῦ μέρους τῆς ἀφηγήσεως ἀποτελεῖ πάντως τὸ ζήτημα ἢν ἀληθῶς μετέβη ὁ Ἀλέξανδρος εἰς Ἱερουσαλήμ».

Στὴν ἰστορία τῆς Ἐκδοτικῆς Ἀθηνῶν, τόμος Δ', σελ. 104, ἀναφέρεται τὸ ἔξης: «Ἡ πληροφορία πώς ὁ Ἀλέξανδρος ἐπισκέφθηκε τὴν Ἱερουσαλήμ κατὰ θυσίασε στὸ ναὸ δὲν φαίνεται ἀσφαλῆς». Καὶ οὐδὲν ἄλλο.

«Ἄρα γε τὶ μεσολάβησε, ποιά νέα ἐπιστημονικὴ ἀνακάλυψη ἐπιβεβαιώνει τὴν ἐπισκεψην τοῦ Ἀλεξανδρού στὴν Ἱερουσαλήμ, ἐτοι ὕστε οἱ συγγραφεῖς τοῦ σχολικοῦ βιβλίου νὰ τὴν συμπεριλαμβάνουν ὡς βέβαιο γεγονός, καὶ νὰ τὸ μεταδίδουν στὰ παιδιά; Πῶς ἔνα ἀμφισβητούμενο ἰστορικό γεγονός δηλυ μόνο διδάσκεται ὡς πραγματικό, ἀλλὰ καὶ ἀπεικονίζεται κιόλας στὴ σελίδα 208 ὁ Ἀλέξανδρος γονυπετής καὶ προσκυνῶν τὸν φαθίνο;

«Ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ συνέχεια στὸ ἵδιο κεφάλαιο. Μία ἔξεχονσα μορφὴ τῆς ἰστορίας, τῆς δυναστείας τῶν Σελευκιδῶν, ὁ Ἀντιόχος ὁ Δ' ὁ Ἐπιφανῆς, παρουσιάζεται ὡς δυναστής καὶ καταπειστής τοῦ Ἐθραϊκοῦ λαοῦ. Θαυμάστε τὸ σχολικό μας ἐγχειρίδιο (σελ. 208): «Ο Ἀντιόχος Δ' ὁ Ἐπιφανῆς γιὰ οἰκονομικοὺς καὶ πολιτικοὺς λόγους πίεσε τοὺς Ἰουδαίους νὰ ἀρνηθοῦν τὴν πίστη τους. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ ἀπαγόρεψε (sic...) τὶς θυσίες καὶ τὴν περιτομή, κατάγγησε τὴν ἀργία τοῦ Σαββάτου καὶ τὶς γιορτές καὶ ἔκαψε τὰ θρησκευτικὰ τους βιβλία». Καὶ πιὸ κάτω: «Ολα αὐτὰ τὰ δίαιτα μέτρα εἴχαν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀντίδραση τῶν Ἰουδαίων, ποὺ ἀρχισε μὲ τὸν ἵερέα Ματταθία καὶ εἶναι γνωστή ὡς Μακκαβαϊκὴ Ἐπανάσταση... (ή δοποία) γέννησε ἡρωες καὶ μάρτυρες (...).».

«Ἄς δοῦμες ὅμως καὶ ποιὰ εἴναι ἡ ἰστορικὴ ἀληθεια. Ο Ἀντιόχος ὁ Δ' ὁ Ἐπιφανῆς διαδέχθηκε τὸν Σέλευκο Δ' τὸ 175 π.Χ. καὶ

βασίλευσε ώς τὸ 164 π.Χ. Ἐπειδὴ ἥθελε νὰ ἐπιβάλει ὄμοιογένεια στὴν αὐτοκρατορία του, καθήρεσε τὸν ἀρχιερέα Ὁνία (τελευταῖο ἀρχιερατέον μὲ ἰουδαϊκὸ δνομα) καὶ στὴ θέση του ἀναγόρευσε τὸν ἀδελφὸ τοῦ Ὁνία Ἰάσονα (Αἴγυπτο Ιουδαῖο καὶ ἑλληνιστή, γνωστὸ καὶ ὡς Κυρηναῖο, μὲ ὅχι καὶ τόσο ἀξιόλογο συγγραφικὸ ἔργο). Στὴ συνέχεια τὸν ἀντικαθιστᾶ μὲ τὸν Μενέλαιο, ἐπίσης Ἰουδαῖο ἑλληνιστή. "Οταν ὁ Ἀντίοχος ἐξεστράτευσε κατὰ τῶν Πτολεμαίων, διαδόθηκε ἡ φήμη ὅτι σκοτώθηκε. Τότε οἱ Ἐδραιοὶ στὴν Ἱερουσαλῆμ ἐπανεστάτησαν, ὁ Μενέλαιος ἐκδιώχθηκε ἀπὸ τὸν Ἰάσονα, ὁ δόποις συνεργάστηκε πιὰ μὲ τὶς πλέον συντηρητικὲς τάξεις τῶν Ἐδραιών. Μαθινοντας ὅμως ὁ Ἀντίοχος γιὰ τὴ στάση, ἐπιστρέψθη στὴν Ἱερουσαλῆμ καὶ τιμωρεῖ τοὺς στασιαστές, κλείνει τὸ Ναό, ἀπαγορεύει τὴν Ἰουδαϊκὴ θρησκεία καὶ τὸν μωσαϊκὸ νόμο, τὴν τῷρηση τὸν Σαββάτου καὶ τῆς περιτομῆς καὶ ὁ Ναὸς τοῦ Σολομῶντος γίνεται πιὰ Ναὸς ἀφιερωμένος στὸν Ὁλύμπιο Δία. Βλέπετε ἐσεῖς πουθενὰ «πολιτικὸν καὶ οἰκονομικὸν λόγους», Ἡ μῆπως ἐπρόκειτο, περὶ μιᾶς κοινῆς, κοινοτάτης στάσεως, ἡ δόποια καὶ ἐπρεπε νὰ παταχθεῖ, γιὰ νὰ διατηρηθεῖ ἡ ἐνότητα τοῦ θαυμείου;

‘Αλλά οἱ τρομεροὶ αὐτοὶ παιδαγωγοὶ συ-

νεχίζουν ἀπτόητοι. ’Αναφέρουν (σελ. 209), ὅτι κτίστηκαν νέες πόλεις, ποιοὶ ὅμως τὶς ἔχτισαν δὲν γνωρίζουν. Καὶ ἡ κατάληξη, ἡ δόποια εἶναι καὶ ἡ πιὸ ἐνδιαφέρουσα: «Ἡ Ἰουδαία ἥγῆκε ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσὴ της καὶ αἰσθανόταν ὅτι ἀποτελοῦσε μέρος τοῦ κόσμου» (...). Τὰ σχόλια δικά σας.

Στὸ ἴδιο κεφάλαιο παρατίθεται καὶ τὸ σύμφωνο φιλίας Ἰουδαίων-Σπαρτιατῶν. Οἱ Ἐλληνες συγγραφεῖς αὐτοῦ τοῦ βιβλίου παραθέτουν ἐκτενὲς ἀπόσπασμα, ὅπου «οἱ Σπαρτιάτες καὶ οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι ἀδελφοὶ καὶ κατάγονται ἀπὸ τὸν Ἀδραάμ» (!!).

Σᾶς δηλώνων, ἀγαπητὲ κ. Λάμπρου, δτὶ ἐγὼ ὡς Ἐλλην δὲν αἰσθάνομαι ἀπόγονος τοῦ Ἀδραάμ, ἔκτὸς καὶ ἀν οἱ κ.κ. Δόϊκος, Κωνσταντίνου καὶ ἡ κ. Καζλάρη αἰσθάνονται ἔτσι. Σᾶς παρακαλῶ ἐρευνῆστε τὸ θέμα, γιατὶ θέλω νὰ ἔρω ἐάν είμαι κατευθείαν ἀπόγονος τοῦ Ἀδραάμ. Φυσικὰ δὲν θὰ ἀναρωτηθῶ, ἐὰν τὸ καὶ αὐτοποκαλούμενο «Παιδαγωγικὸ Ἰνστιτούτο» (sic) ἔδωσε τὴν ἀδειά του γι’ αὐτὸ τὸ σχολικὸ ἔγχειρίδιο.

**Φιλικότατα  
Γιωργος Κακαδᾶς  
Οἰκονομολόγος**

P. Φεραίου 13 – 145 61 Κηφισιά

## ‘Ο ὑγιὴς καὶ ὁ ἐκπορνευμένος ἀθλητισμὸς (6)

‘Αξιότιμε κύριε διευθυντά,  
‘Αφορμὴ γιὰ τὴν ἐπιστολὴ μου αὐτὴ τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Σ. Κουμπούρα στὸ τεῦχος 139, μὲ τίτλο «Ἡ ἐκπορνευσθ τοῦ ἀθλητισμοῦ» (...).

‘Ο ἀθλητισμὸς δὲν καλλιεργεῖται μόνο στὰ μεγάλα λεγόμενα σωματεῖα (ΑΕΚ, Πανιώνιος κ.τ.λ.). ’Εκεῖ μᾶλλον ὁ πρωταθλητισμὸς ὑπάρχει μὲ τὶς γνωστές σὲ ὀλοὺς συνέπειες. Δωροδοκίες, χουλιγκανισμοί, μίζες, πρίμ καὶ ὅλα τὰ ἐπακόλουθα. ’Αθλητισμὸς καλλιεργεῖται στὰ μικρὰ λεγόμενα, τὰ ἑπαρχιακὰ καὶ τὰ συνοικιακὰ σωματεῖα, στὶς γειτονιές τῶν πόλεων καὶ στὰ χωριά, ἀπὸ ἀθλητὲς ποὺ λατρεύουν τὴ φανέλλα τῆς ὁμάδας τους καὶ ποὺ τὸ σωματεῖο τους τοὺς φροντίζει σὰν στοργικὸς πατέρας – παιδαγωγὸς – γυμναστής. ’Ακόμη ἔκει, στὰ μικρὰ σωματεῖα, ὑπάρχουν ὄνόματα, ποὺ θυμίζουν τὸ ἀρχαῖο Ἐλληνικὸ κλέος καὶ τὰ ὑπέροχα μὰ ἔχασμένα τοπωνύμια. ’Εκεῖ τὸ χρῆμα – τὸ ἐλάχιστο– δὲν εἶναι μέσον κατά-

κτησης τίτλων καὶ δόξας ἐφήμερης, ἀλλὰ ἐπιβιώση. ’Έκει οἱ παράγοντες – ἐλάχιστοι καὶ αὐτοὶ – δὲν τρέχουν σὲ σκοτεινοὺς διαδρόμους, ἀλλὰ ἀγωνίζονται καὶ αὐτοὶ μὲ προσφορὰ κάθε εἰδούς καὶ μάλιστα ἀπὸ τὸ ίντερημά τους. ’Έκει ὅμως οἱ φακοὶ τῆς ἐπικαιροῦτης τῶν ΜΜΕ δὲν ἐστιάζονται ποτέ. ’Ετσι δὲν γίνονται γνωστοὶ οἱ κότινοι τῆς δάφνης ποὺ δρέπονται μὲ τὴν ἀθλητικὴ συμπεριφορὰ καὶ τὸ «εὖ ἀγωνίζεσθαι». ’Έκει δὲν ὑπάρχουν «νεάνιδες νὰ κινοῦνται προκλητικὰ μὲ ντίσκο μουσική» – cheerleaders κατὰ τὰ ἀμερικάνικα πρότυπα –, ἀλλὰ ὑπάρχουν γονεῖς, ποὺ χειροκροτοῦν τὶς προσπάθειες τῶν παιδιῶν-ἀθλητῶν τους.

Μὲ τιμὴ  
**Βασίλειος-Ἐλευθέριος Σωτηρόπουλος**  
“Ἐφορος Τμήματος Μπάσκετ τοῦ  
Α.Γ.Ο.Γ. ΕΥΡΥΑΛΗ  
Γραδιάς 48, Α. Γλυφάδα

## ‘Η διάθρωση του έλληνικου λαοῦ ἀπὸ τὸν Φοινικισμὸ

Κύριε διευθυντά,

Ἐφέτος τίς καλοκαιρινὲς μου διακοπές τίς πέρασα στὴ Σαντορίνη. Ἐνα πρωΐνο τοῦ Αὔγουστου δόδιπρόησα ἀπὸ τὸ παραθαλάσσιο χωρὶ Καμάρι πρὸς τὴν Ἀρχαία Θήρα, στὸ Μέσα Βουνό. Ἡ ἀρχαῖα πόλις τῆς Θήρας, σὲ ὑψος 336 μέτρων, ἐκτίσθη κατὰ τὸν 8ον π.Χ. αἰῶνα ἀπὸ τὸν Θήρα, σύμφωνα μὲ δσα γράφουν οἱ ἀρχαιολογικοὶ ὅδηγοι ποὺ κυκλοφοροῦν.

Φθάνοντας στὸν αὐχένα τοῦ Μέσα Βουνοῦ ὑστερα ἀπὸ πεζοπορία μᾶς ὥρας πληροφορήθηκα μὲ λύπη μου, ὅτι ἔκεινη τὴν ἡμέρα ὁ ἀρχαιολογικὸς χώρος ἡταν κλειστὸς γιὰ τοὺς ἐπισκέπτες. Μπόρεσα ὅμως νὰ συνομιλήσω γιὰ λίγο μὲ τὸν ἰδιοκτῆτη τοῦ κινητοῦ ἀναψυκτηρίου (καντίνας), ὃ δόποιος μονίμως ἔξυπηρετε τοὺς ἔκει προσερχομένους ἐπισκέπτες. Σὲ ἐρώτησί μου, τί τὸ ἄξιον λόγου μπορεῖ νὰ δῇ κανεὶς στὴν Ἀρχαία Θήρα, μου ἔκανε λόγο γιὰ τὴν Ἀγιορά, τὴν Βασιλικὴ Στοά, τὸν ναούς, τὸ θέατρο καὶ διάφορα ἀγάλματα· πρόσθεσε ἐπίσης, ὅτι ὑπάρχουν καὶ «πολλὲς ἐπιγραφὲς μὲ Φοινικικὰ γράμματα». Σὲ ἐρώτησί μου, ἐάν τὰ εἶδε ὁ ἴδιος τὰ γράμματα αὐτά, ἀπήντησε ἀρνητικά, δη-

λώνοντας ὅμως ὅτι τὸ ἄκουσε ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ξέρουν. Στὴ συνέχεια ζήτησα νὰ μοῦ εἰπῆ, ἀν ὑπάρχουν καὶ Ἑλληνικὰ γράμματα κάπου στὸν ἀρχαιολογικὸ χῶρο, καὶ μοῦ δήλωσε, ὅτι δὲν ἄκουσε κάτι τέτοιο ὅσο καιρὸ δρισκόταν ἔκει. Ἐπιχείρησα νὰ συνεχίσω τὴν συζήτησι μαζὶ του μὲ σκοπὸ νὰ ἀναφερθῶ στὸ θέμα «Φοίνικες – Φοινικισμός», ἀλλὰ φάνηκε ἐντελῶς ἀπρόθυμος.

Δὲν παρέλειψα ὅμως νὰ τοῦ εἰπῶ, ὅτι λίγη ἀπόσταση πιὸ κάτω ἀπὸ ἔκει ποὺ δρισκόταν, ὑπῆρχαν σκόρπιες ἐπιτύμβιες στῆλες μὲ χαραγμένα στὴν κορυφὴ τους Ἑλληνικὰ ὄνοματα ὅπως: ΔΑΜΩΝ, ΣΥΜΜΑΧΟΣ, ΕΥΡΥΚΛΕΙΑ κ.ἄ. καὶ, δείχνοντάς του τὴν ἀποοία μου, πῶς καὶ δὲν τίς εἶδε τόσα χρόνια, ἀφοῦ εἶναι καὶ Σαντορινός, πήρα τὴν ἀπάντησι: «Ἄφησέ με, χριστιανέ μου, μ' αὐτὰ θ' ἀσχολούμαστε τῷρα».

Τὰ συμπεράσματα δικά σας. Ἐμεῖς πάντως μ' αὐτὰ θ' ἀσχολούμαστε.

Μετὰ τιμῆς  
Ν.Ε. Πρεάρης  
Καθηγητής Ανωτάτης Σχολῆς Νηπιαγωγῶν  
Αγίων Πάντων 98, 176 76 Καλλιθέα

## Τὰ τουρκικὰ ἐπώνυμα καὶ τοπωνύμια καὶ ἡ Ἀκαδημία

‘Αγαπητὲ κύριε Λάμπρου,

‘Απὸ χρόνια ἡθελα νὰ φέρω στὴ δημοσιότητα μέσω τοῦ «Δαυλοῦ» ἔνα θέμα ποὺ ἀφορᾶ ὅλους τοὺς Ἑλληνες, καὶ δὲν τὸ ἐπραξαὶ σκεπτόμενος τὶς πιθανὲς ἀντιδράσεις τῶν ἐνδιαφερομένων ἀκαδημαϊκῶν, καθηγητῶν καὶ ἵσως τοῦ 90% τῶν Ἑλλήνων. Πρὸ ἀρκετῶν ἐτῶν μὲ εἶχε καλέσει μέσω τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ Ν. Λουύρου προστάμενος τῆς ‘Ακαδημίας Αθηνῶν, ποὺ κατὰ σύμπτωσιν ἔφερε, ὅπως διαπίστωσα, σλαβοτουρκικὸ ἐπώνυμο. ‘Ηθελα νὰ προκαλέσω τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀνωτάτου αὐτοῦ ἰδρύματος γιὰ τὶς ἀλβανοίταλοσλαυοτουρκικές τοπωνυμίες, ποὺ δρίθει ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἡ χώρα μας. Τοῦ ἐφάνη τόσο τεράστιο τὸ θέμα, ποὺ φαινόταν πῶς ἀδυνατοῦσε νὰ τὸ συλλάβῃ. ‘Οταν δὲ στὸ τέλος τοῦ ἔθιξα καὶ τὸ ἄλλο ζήτημα, τῶν τουρκοεπωνύμων μας, ἔμοιαζε νὰ μὴν ἔχει ἀπολύ-

τως καμμία σχέση μὲ τὰ θέματα αὐτά, παρ' ὅτι ἡταν δομόνος ἀρμόδιος. Πιεζόμενος παρέλαβε τὸ ἔκ δύο δακτυλογραφημένων σελίδων ὑπόμνημά μου καὶ παρὰ τὴν πολυτέλεια τῶν γραφείων, ἀλλὰ καὶ τὴν τυπικὴ εὐγένεια τοῦ ἴδιου, ἀποχώρησα μὲ τὴν χειρίστην ἐντύπωσιν. Κατὰ τὴν δικήν μου ἀντίληψιν οὐδεὶς ἔχεφθων ἄνθρωπος θὰ μποροῦσε νὰ ἀγνοεῖ αὐτὰ τὰ ζητήματα.

‘Ολα τὰ γειτονικά κράτη, ἀπ' ὅ,τι γνωρίζουμε, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσή τους ἀπὸ τὸν μακρὸ τουρκικὸ ζυγὸ κατήργησαν μὲ τὸν καιρὸ τὰ ὀνόματα καὶ τοπωνύμια. Πῶς οἱ ‘Ἑλληνες ὑστερα ἀπὸ 180 χρόνια ἔξακολουθοῦσιν νὰ φέρουν φρικτά καὶ ἀπαίσια τουρκικὰ ἐπώνυμα καθώς καὶ τὶς πέρα γιὰ πέρα ἀπαράδεκτες τοπωνυμίες, ἀκόμη καὶ μέσα στὴν πρωτεύουσα (Χασάνι, Μπραχάμι, Μενίδι, Κιούρκα καὶ ἀμέτρητες ἄλλες χειροπίστες); Οἱ ‘Αλβανοί, γιὰ παράδειγμα, θε-

ωροῦνται καθυστερημένοι και ὑπηρετοῦσαν τοὺς Τούρκους πιστά, ἀκόμη καὶ σήμερα, εἶναι δὲ καὶ ὄμόθρησκοι, ἀλλὰ αὐτὴν τὴν παράφρονα ὑποτέλεια δὲν τὴν ἔχουν. Πάντως οἱ φέροντες αὐτά δὲν νομίζωνται περήφανοι, ἀλλὰ ἀγνοοῦνται πώς ἀκόμη καὶ τὸ Παπαδόπουλος, Παυλόπουλος, Ἡλιόπουλος ἔχουν ἔνη προέλευση. Δὲν θὰ ὑπάρχει μεγάλη δυσκολία, ἂν γιὰ παραδειγμα τὸ Τσοπάνογλου μετατραπεῖ σὲ Βοσκόπουλος καὶ τὸ Τσακίρηγλου σὲ Γαλανομάτης καὶ νὰ ἀκολουθεῖ τὸ ἔνοι απόνυμο γιὰ ἔνα διάστημα του-

λάχιστον ἐτῶν, πρὸς ἀρσιν παντὸς προοβλήματος.

Φυσικὰ ὅσοι φέρουμε αὐτὰ, δὲν ἔχουμε καμμίαν εὐθύνη, ἀλλὰ αὐτοὶ ποὺ κάθονται μέσα στὴν Ἀκαδημία καὶ φοροῦν τὶς τηβέννους, τὶ κάνουν; "Οταν ἀναγκασθῶ νὰ ἐπανέλθω, θὰ μιλήσω περὶ ἀναισχυντίας.

Μετὰ της  
'Ηλίας Π. Γαζῆς  
Λογοτέχνης  
Γράμμου 43, 152 35 ΒΡΙΔΗΣΙΑ

## "Ἐνας δεκαπεντάχρονος γιὰ τὴν πλαστογράφηση τῆς Ἰστορίας

Ἄγαπητὲ κύριε Λάμπρου,  
Εἶμαι ἔνας δεκαπεντάχρονος ἀναγνώστης  
τοῦ περιοδικοῦ σας. Καὶ θέλω νὰ μὲ συγχωρήσετε ποὺ δὲν γράφω στὴν ὡραία  
γλῶσσα ποὺ γράφει ὁ «Δαυλός».

Σᾶς γράφω αὐτὸ τὸ γράμμα, γιὰ νὰ  
ἐκφράσω τὴν δυσαρέσκειά μου γιὰ τὴν διδασκόμενη ψῆλη στὰ σχολεῖα. Συγκεκριμένα  
γιὰ τὴν Ἰστορία. Εἶναι δέδαια πλαστογρά-  
φημένη σὲ ἀρκετὰ σημεῖα, γιὰ νὰ μὴν πῶ σ'  
ὅλα, ἀλλὰ ἐγὼ διάλεξα ἔνα σημεῖο τῆς σχε-  
τικοῦ μὲ τὴν ἀνακάλυψη τῆς Ἀμερικῆς (ποὺ  
κακῶς γιορτάστηκε πέρσυ), ὅτι δηλαδὴ τὴν  
ἀνακάλυψε ὁ Χριστόφορος Κολόμβος.

Τὸ θέμα αὐτὸ μοῦ κίνησε τὴν περιέργεια  
καὶ ἀρχισα νὰ ἐρευνῶ σὲ βιβλία σχετικά μὲ  
αὐτὸ (δὲν ἴμουν τότε ἀναγνώστης τοῦ πε-  
ριοδικοῦ σας). Μέχρι ποὺ ἔφτασε στὰ χέρια  
μου τὸ καταπληκτικὸ ἀρχεῖο τοῦ Μαρινού  
Διώτη. Μοῦ ἔδωσε ἀρκετὰ στοιχεῖα, γιὰ νὰ  
ἀποδείξω ὅτι οἱ ἀρχαῖοι μας πρόγονοι ἀνα-  
κάλυψαν τὴν Ἀμερική.

Στὸν δίο τοῦ Ἀπολλωνίου τοῦ Τυανέα ὁ  
Φλάδιος Φιλόστρατος λέει: "Αν θελήσουμε  
νὰ συγκρίνουμε τὶς μᾶζες τοῦ νεροῦ καὶ  
τὶς ἐκτάσεις τῆς στεριάς ποὺ ὑπάρχουν στὸν  
πλανήτη, θὰ διαπιστώσουμε ὅτι οἱ στεριές  
εἶναι λιγότερες ἀπὸ τὰ νερά". "Αν οἱ  
ἀρχαῖοι δὲν εἶχαν διαπλεύσει τοὺς ὥκεα-  
νούς, πῶς ἤξερε ὁ Φιλόστρατος ὅτι οἱ θά-  
λασσες καλύπτουν τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς  
γῆς; "Ο Πλάτων κάνει λόγο καὶ στὸν «Φαί-  
δωνα» καὶ στὸν «Τίμαιο» γιὰ τοὺς ὥκεα-  
νούς καὶ τὶς στεριές. Στὸν «Τίμαιο» μάλιστα  
εἶναι πολὺ σαφής γιὰ τὴν Ἀμερική.  
«Ἐκεῖνα τὰ χρόνια -γράφει- μποροῦσες νὰ

διαπλεύσεις τὸν Ἀτλαντικὸ ἔκεινώντας ἀπὸ  
ἔνα νησί ποὺ δρίσκεται στὰ δυτικά τῶν  
στενῶν ποὺ τὰ ὄνομάζουμε Στήλες τοῦ  
Ἡρακλῆ (=Γιδραλτάρ). "Αμα προχωροῦσε  
κανεὶς πέρα ἀπὸ αὐτὸ τὸ νησί, συναντοῦσε  
καὶ ἄλλα νησιά καὶ ἀπὸ ἐκεῖ περνοῦσε στὴν  
ἀντικρυνὴ στεριὰ ποὺ ἔκλεινε τὸν πραγμα-  
τικὸ ὥκεανό.

Ἐπίσης περιγράμματα ἀνθρώπων καὶ ζώ-  
ων, σχέδια μὲ κράνη, ξίφη καὶ ἐργαλεῖα ποὺ  
χαράχτηκαν πρὶν ἀπὸ 3.500 χρόνια πάνω σὲ  
πέτρες καὶ δρέθηκαν στὴν Κρήτη, εἶναι  
ὅμοια μὲ γλυπτά σύμβολα ποὺ σώζονται σὲ  
μνημεῖα Ἀξτέκων. Πράγματι τὴν ἐποχὴ<sup>1</sup>  
ἐκείνην ἡ Κρήτη ἦταν τὸ κέντρο τοῦ πολιτι-  
σμοῦ καὶ οἱ Κρήτες οἱ θαλασσοκάτορες  
τῆς ὑφηλίου. Εἶναι γνωστό, πῶς είχαν ὀρθό-  
πλαστα πλοῖα μὲ καρίνα, δηλ. μποροῦσαν νὰ  
ταξιδέψουν στὴν ἀνοιχτὴ θάλασσα.

"Οπως καταλαβαίνετε, δὲν εἶναι δυνατὸν  
νὰ σᾶς παραθέσω ὅλα τὰ στοιχεῖα, σᾶς ἔδω-  
σα μόνο λίγα ἀπὸ αὐτὰ, ἀν καὶ πιστεύω ὅτι  
θὰ σᾶς εἶναι ἥδη γνωστά. Ἐπίσης νὰ σᾶς  
πῶ, ὅτι θαυμάζω πολὺ τὴν τεράστια προ-  
σπάθειά σας καὶ σὰν ἀναγνώστης σας πρέ-  
πει νὰ σᾶς πῶ ἔνα εὐχαριστῶ, γιατὶ μὲ ἔν-  
πνήσατε ἀπὸ τὸν λήθαργο τῆς πλαστογρά-  
φησης τῆς Ἰστορίας. "Ενα εὐχαριστῶ καὶ  
στὸν κ. Κώστα Πλεύρη, γιατὶ καὶ αὐτὸς συ-  
νέδαλε στὸ δίο μὰ καὶ χάρη σ' αὐτὸν ἔγινα  
συνδρομητής στὸ περιοδικό σας.

Μὲ ἐκτίμηση  
'Αλέξανδρος Κολιτσόπουλος  
'Αγίου Γερασίμου 30, 121 36 Περιστέρι

## Γιὰ μιὰ νέα οἰκουμενικὴ Ἑλλάδα

Μὲ ταχεῖς ρυθμούς ἡ ἀνθρωπότητα διεθνοποιεῖται. Καὶ ταυτόχρονα ἡ Εὐρώπη βαδίζει πρὸς τὴν πολιτειακή της ὀλοκλήρωση. Μέσα σ' αὐτές τις δύο τάσεις καλεῖται ἡ Ἑλλάδα νὰ παίξῃ πρωταγωνιστικὸ ρόλο. Διαφορετικὰ θὰ παραμείνει μιὰ ἐπαρχία τῆς Εὐρώπης καὶ μιὰ μηδαμινότητα τοῦ κόσμου.

Καὶ ὁ μόνος δρόμος εἶναι ἡ ὀξιοποίηση τῆς ἀνεπανάληπτης πολιτιστικῆς μας κληρονομίας. Ἐπιβάλλεται ἡ δημιουργία σταδιακὰ διεθνῶν πολιτιστικῶν θεσμῶν, ποὺ ἔχουν τὶς ρίζες τους στὴν Ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα. Κι αὐτὸ δὲν σημαίνει τὴν ἀναβίωση ἀχρηστῶν ἀπολιθωμάτων τοῦ παρελθόντος, ἀλλὰ γόνιμων θεσμῶν γιὰ τὴν ἀνάπτυξη πανανθρώπινου πολιτισμοῦ. Ὁλόκληρη ἡ Ἑλληνικὴ πολιτιστικὴ κληρονομιά: Φιλοσοφία, Ἐπιστήμη καὶ Τέχνη εἶναι πάντοτε σύγχρονες, ὅπως χαρακτηριστικά τονίζει ὁ Πλουταρχος γιὰ τὰ ἔργα τοῦ Περικλῆ στὴν Ἀκρόπολη; «Γιατί καθένα κατὰ μὲν τὸ κάλλος ἡταν ἀμέσως ἀρχαιοπρεπές, κατὰ δὲ τὴν ἀκμὴν μέχρι καὶ τῶρα ἀκόμη εἶναι σύγχρονο καὶ καινούργιο.» Ετοι ἀποπνέει μιὰ νεότητα, ποὺ διατηρεῖ ἄθικτη τὴν ὄψη ἀπὸ τὸ χρόνο, σὰν νὰ εἴχαν τὰ ἔργα ἀειθαλές πνεῦμα καὶ ἀγέραστη ψυχή». (Κάλλει μὲν γὰρ ἔκαστον εὐθὺς ἢν τότε ἀρχαῖον, ἀκμὴ δὲ μέχρι νῦν πρόσφατόν ἐστι καὶ νεουργόν, οὕτως ἐπανθεῖ καὶ νεότης τις ἄθικτον ὑπὸ τοῦ χρόνου διατηροῦσα τὴν ὄψιν, ὥσπερ ἀειθαλές πνεῦμα καὶ ψυχὴν ἀγήρω καταμεμειγμένην τῶν ἔργων ἔχόντων. Πλουτάρχου, Περικλῆς, 13).

Αὐτὸ τὸ «ἀειθαλές πνεῦμα» καὶ τὴν «ψυχὴν ἀγήρω» τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας ἔχει ἀνάγκη ἡ ἀνθρωπότητα. Ἀλλὰ πρέπει νὰ προχωρήσουμε μὲ ἵστορικὴ γνώση στὴν ἀναβίωση τῆς πολιτιστικῆς μας κληρονομίας καὶ νὰ μὴν ἐμφανισθοῦμε στὴ διεθνῆ σκηνὴ ἀνιστόρητοι καὶ καταγέλαστοι. «Οπως βλέπουμε κινήσεις π.χ. γιὰ τὴν «Ολυμπιάδα τοῦ Πνεύματος», τὴν «Ολυμπιάδα Τραγουδιοῦ καὶ Ποίησης» στὴν «Ολυμπία ἡ «Οἰκολογικὴ Ὀλυμπιάδα» καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις, ποὺ λαμβάνουν τὸ δόνομα «Ολυμπιάδα». Η «Ολυμπιάδα συνδέεται μὲ τὸν ἀθλητισμὸ καὶ ἔτσι πρέπει νὰ παραμείνει. Δὲν ὑπάρχει κανένας λόγος νὰ νοθευθεῖ ὁ ἀθλητικὸς θεσμὸς τῆς «Ολυμπιάδας. Εὔτυχως ἔχομε πολλὲς πανάρχαιες Ἑλληνικὲς διοργανώσεις, γιὰ νὰ δημιουργήσουμε σύγχρονες ἐκδηλώσεις Πνεύματος, Τραγουδιοῦ, Ποίησης, Θεάτρου, Φιλοσοφίας, Ρητορικῆς καὶ Ἐπιστημῶν.» Ετοι ἀπελευθερώνεται ἡ σκέψη καὶ ἀνοίγεται ὁ πνευματικὸς ὁρίζοντας γιὰ μὰ ΔΕΣΜΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΘΕΣΜΩΝ, ποὺ διατυπώνονται γιὰ πρώτη φορά σὲ ἐνιαῖο σύνολο, καὶ θὰ ξανατοποθετήσουν τὴν αἰώνια Ἑλλάδα στὸ παγκόσμιο γίγνεσθαι. Προτείνομε:

### 1. ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ Ι.Π. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ

‘Η ἔννοια τῆς ἐλευθερίας συνδέεται μὲ τὸν ἀνθρωπο. Συνδέεται μὲ τὴ σκέψη καὶ τὴ δράση του. Γι’ αὐτὸ εἶναι ἀναπόστατο στοιχεῖο τῆς Φιλοσοφίας, τῶν Ἐπιστημῶν, τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Τεχνῶν. Καὶ κατέχει τὴν πρώτη θέση στὸν πίνακα ἀξιῶν τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ εἶναι ἡ Ἐλευθερία, ἡ Εἰρήνη, ἡ Δικαιοσύνη καὶ ἡ Ἀρετή. Καὶ τὴν ὅποιαν ἴδιαιτερα καλλιέργησαν οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες καὶ τὴν ἐφάρμοσαν μὲ τὴν Δημοκρατία. Θὰ συμμετέχουν κορυφαῖοι πνευματικοὶ ἀνθρώποι ἀπὸ ὅλο τὸν κόσμο. Κτίριο νεοκλασσικοῦ ρυθμοῦ εἶναι τὸ νοσοκομεῖο «Χατζηκώστα» στὸ Μεσολόγγι, ποὺ συνέχεται τοῦ Κήπου τῶν Ήρώων καὶ θὰ ἀπο-

τελέσει ένιαϊ σύνολο ίστορικης μνήμης και αίσθητικής μορφής.<sup>3</sup> Έκτός τῶν πνευματικῶν ἐργασιῶν και καλλιτεχνικῶν και ἀθλητικῶν ἐκδηλώσεων, θὰ δίνει δραστική Ελευθερίας, θὰ διαθέτει μουσεῖο Ελευθερίας και θὰ ἀνεγείρει ἄγαλμα Ελευθερίας. Οἱ ἑταῖς διαπάνες θὰ ὑπερκαλυφθοῦν μὲ τὴν καθιέρωση Πασχαλινοῦ Λαζείου Ελευθερίας, ποὺ θὰ πλησιάζει σὲ καθαρὰ ἔσοδα τὸ ποσὸ τῶν 3 δῖς δρχ.

Τὸ Μεσολόγγι ἀπὸ Ἱερὴ πόλη τῆς ἐλευθερίας τοῦ νεοελληνισμοῦ θὰ γίνει σύμβολο τῆς ἐλευθερίας τῆς ἀνθρωπότητας. Καὶ θὰ συνδεθεῖ μὲ ἴδιαιτερες ἐκδηλώσεις μὲ τὶς Πλαταιές, τὴν ἀρχαία Ἱερὴ πόλη τῆς ἐλευθερίας τῶν Ελλήνων.

## **2. ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΙΡΗΝΗΣ ΤΩΝ ΔΕΛΦΩΝ**

Σήμερα λειτουργεῖ ἵκανοποιητικὰ στοὺς Δελφοὺς τὸ Εὔρωπαϊκὸ Κέντρο τῶν Δελφῶν. Μπορεῖ δὲ Εὐρωπαϊκὸς αὐτὸς δργανισμὸς νὰ χρηματοδοτήσει καὶ τὸ Κέντρο Εἰρήνης, ὥστε σταδιακὰ νὰ ἐνσωματωθοῦν καὶ τὰ δύο αὐτὰ στὸ εὐρύτερο Παγκόσμιο Κέντρο Εἰρήνης τῶν Δελφῶν χωρὶς καμμὰ κρατικὴ ἐπιβάρυνση καὶ ἔτοι νὰ ἀναβιώσει διθεσμὸς τῶν Αμφικτυονιῶν. Φυσικὰ ἔκτὸς τῶν πνευματικῶν ἐργασιῶν, καλλιτεχνικῶν και ἀθλητικῶν ἐκδηλώσεων, θὰ δίνει Βραβεῖο Εἰρήνης.

## **3. ΚΛΑΣΣΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ ΣΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑ**

Ζήτησε ἡ Ελλάδα καὶ δὲν τῆς δόθηκε ἡ «Χρυσὴ Ολυμπιάδα». Όλόκληρος δὲ Ελληνικὸς λαὸς πικράθηκε ἀπὸ αὐτὴ τὴν παγκόσμια προσβολή. Γι' αὐτὸ ἀναπτύχθηκαν πολλὲς ἀρνητικὲς θέσεις σὲ δάρος τῶν Ολυμπιακῶν Αγώνων. Άλλα δὲν ἔχουν δίκιο. Γιατὶ εἶναι ἔνας παγκόσμιος θεσμός, ποὺ τιμᾶ τὴν Ελλάδα καὶ πρέπει νὰ τὸν στηρίζομε. Εμεῖς δῆμως πρέπει νὰ σκεφθοῦμε διαφορετικά.<sup>4</sup> Αν μᾶς δίνανε τὴν Χρυσὴ Ολυμπιάδα, θὰ ἔπρεπε νὰ περιμένομε ἄλλα ἐκατὸ χρόνια, γιὰ νὰ διοργανώσομε μιὰ νέα Ολυμπιάδα. Ενῶ μποροῦμε νὰ καθιερώσομε τὴν ΚΛΑΣΣΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑ, ποὺ θὰ λαμβάνει χώρα στὴν Ολυμπία. Θὰ διεξάγεται ὀνὰ τετραετία καὶ μετὰ ἀπὸ τὸ δεύτερο ἥ τὸ τρίτο ἔτος ἀπὸ τὴν Ολυμπιάδα. Θὰ συμπεριλαμβάνει σύγχρονα ἀγωνίσματα σύμφωνα μὲ τὶς οἰκονομικὲς δυνατότητες τῆς Ελλάδας καὶ τὴν δοήθεια τῆς ΕΟΚ.

## **4. ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ**

Ἡ ἀναβίωση τῶν Παναθήναιων, χωρὶς δέδαια τὸν θρησκευτικὸ χαρακτῆρα, μὲ τελετές, συνέδρια καὶ διοργανώσεις παραστάσεων Θεάτρου, Ποίησης, Τραγουδιοῦ, Δικαιού καὶ Ρητορικῆς στὴν Πνύκα καὶ Ἀθλητισμοῦ μὲ τὴν ἀπονομὴ δραστικῶν θὰ ἔναντι τανάνεψει τὴν Αθήνα, ποὺ ψάχνει τώρα νὰ δρεῖ ἐκδηλώσεις στὰ πρότυπα τῶν καρναβαλιῶν τῆς Λατινικῆς Αμερικῆς. Καὶ ἐπίσης οἱ ἐνδυμασίες τῆς φρουρᾶς τῆς Δημοκρατίας, ἀνάλογα μὲ τὶς ἐποχές, νὰ περιλαμβάνουν ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα μέχρι σήμερα τὶς σχετικὲς ἐνδυμασίες τῶν Ελλήνων.

## **5. ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΘΕΑΤΡΟΥ ΣΤΟ ΑΡΓΟΣ**

Ἡ Επίδαινος ἔχει πλέον καθιερωθεῖ σὰ ναὸς τοῦ θεάτρου. Καὶ πρέπει νὰ ἀξιοποιηθεῖ αὐτὴ ἡ διεθνῆς ἀναγνώριση μὲ τὸν προτεινόμενο δργανισμό, ποὺ, πιστεύω, θὰ χρηματοδοτηθεῖ ἔκτὸς ἀπὸ τὰ προγράμματα τῆς ΕΟΚ καὶ ἀπὸ τὴν Ούνεσκο. Καὶ ἀσφαλῶς θὰ περιλαμβάνει στὶς ἐκδηλώσεις καὶ στὶς διακρίσεις του διαχρονικὰ καὶ παγκόσμια ὅλες τὶς μορφὲς τοῦ θεάτρου, παλιὲς καὶ καινούργιες.

## **6. ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ**

Ἡ ἀρχαιολογικὴ σκαπάνη συνεχῶς ἐμπλουτίζει τὴν ίστορικὴ ἔρευνα. Καὶ ὅπωσδήποτε θὰ γίνουν πολλὲς προϊστορικές ἀναθεωρήσεις ἥ ἐπιβεβαιώσεις. Καθὼς

έπισης μᾶς ἀνακαλύπτεται ὁ θαυμαστὸς κόσμος τῆς ζωῆς καὶ τῆς τέχνης τῆς ἀρχαιότητας. Νομίζω, ὅτι τὸ Ἡράκλειο Κερῆτης δικαιοῦται νὰ ἔχει τὴ Διεθνῆ Ἀκαδημία τῆς Ἀρχαιολογίας λόγω τοῦ μινωϊκοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ καθιέρωση τοπικοῦ κρητικοῦ λαχείου, νομίζω, ὡς ἔνα σημεῖο μπορεῖ νὰ καλύψει τὰ ἔξοδα λειτουργίας τοῦ ἰδρύματος.

#### **7. ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΙΩΝ ΣΤΟ ΑΠΟ ΟΡΟΣ**

Ἡ Ὁρθοδοξία, παίρνοντας αὐτὴ τὴν πρωτοβουλία, ἀναβαθμίζεται διεθνῶς, δημιουργεῖται ἐσωτερικὸς διάλογος μεταξὺ τῶν θρησκειῶν καὶ παύει ἡ θρησκεία νὰ εἴναι ὅπλο πολέμου, καὶ ἀνταποκρίνεται στὴν ἀποστολή της, μεταβάλλεται σὲ κλαρὶ ἐλιᾶς τῆς εἰρήνης. Φυσικὰ ἡ καθιέρωση αὐτοῦ τοῦ θεσμοῦ ἀπαιτεῖ σχετικὴ τροποποίηση τοῦ ὑπὸ ἀρθρου τοῦ Συντάγματος.

#### **8. ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**

Τὸ ἰδρυμα αὐτό, ποὺ ἔχει ἰδρυθεῖ, πρέπει νὰ συντονίσει καὶ τὴν ἐπεξεργασία τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν κειμένων. Τὰ Ἑλληνικὰ Πανεπιστήμια θὰ πρέπει νὰ ἀναλάβουν καθ' ὑλὴν, ἀνάλογα μὲ τὸν φιλοσοφικὸ καὶ ἐπιστημονικὸ τομέα ποὺ καλύπτουν, νὰ ἐπεξεργασθοῦν τὰ ἀρχαῖα Ἑλληνικὰ κείμενα, τὰ ὅποια στὴ συνέχεια νὰ ἐκδοθοῦν στὴν Ἑλληνικὴ καὶ σὲ ξένες γλώσσες. Καὶ ἐπίσης βασικός μας στόχος πρέπει νὰ εἴναι: κἀθε Ἑλληνικὴ οἰκογένεια νὰ ἀποκτήσει ὄλοκληρη τὴ σειρὰ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

#### **9. ΧΟΡΗΓΑ**

Ἐδῶ δὲν πρόκειται νὰ συσταθεῖ νομικὸ πρόσωπο. Ἄλλα θὰ πρέπει τόσο στὰ πιὸ πάνω ἰδρύματα ὅσο καὶ ἔκεινα ποὺ ὑπάρχουν ἡ θὰ δημιουργηθοῦν νὰ ἀναβιώσει ὁ θεσμὸς τῆς χορηγίας μὲ ὑψηλὲς διακρίσεις τῆς Πολιτείας.

#### **10. ΤΟΠΙΚΟΙ ΘΕΣΜΟΙ**

Ἡ Ἑλλάδα εἶναι διάσπαρτη ἀπὸ πόλεις, δῆμοι γεννήθηκαν φιλόσοφοι, ίστορικοί, ἐπιστήμονες, ποιητὲς καὶ γενικὰ ἀνθρωποι τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Τεχνῶν. Καὶ ἐπίσης ἀπὸ ἀρχαιολογικοὺς τόπους καὶ θέατρα. "Ολα αὐτὰ μπορεῖ νὰ ἀξιοποιηθοῦν μὲ διεθνεῖς προεκτάσεις ἀπὸ τὴν Τοπικὴ Αὐτοδιοίκηση καὶ τὴν συμβολὴ τοῦ Κράτους. Τὰ πιὸ πάνω ἰδρύματα θὰ εἴναι Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου ἡ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου καὶ οἱ ἐπιλογές τῶν διεθνῶν προσωπικοτήτων θὰ γίνονται χωρὶς τὴ συμμετοχὴ καὶ παρέμβαση τῶν κυβερνήσεών τους.

Ο κόσμος τεχνοκρατεῖται καὶ παρακαμάζει. Καὶ μόνο τὸ «ἀειθαλὲς πνεῦμα» καὶ ἡ «ψυχὴ ἀγήρως» τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ μποροῦν νὰ ἀναστρέψουν τὴν πορεία τῆς ἀνθρωπότητας. Μιὰ ἀνθρωπιστικὴ ἐπανάσταση, ποὺ θὰ προέλθει ἀπὸ τὴ βαθειὰ μελέτη τοῦ τρόπου σκέπτεσθαι καὶ ἐκφράζεσθαι τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

Ἡ Ἑλλάδα μὲ τὴν ἀποδοχὴν καὶ ἐφαρμογὴ τῆς δέσμης τῶν πολιτιστικῶν θεσμῶν ἀποφεύγει τὴν περιθωριοποίηση καὶ δὲν ἀμφισβητεῖται πλέον ἡ συνέχεια τῆς ταυτότητας τῶν Ἑλλήνων. Καὶ μαζὶ μὲ τὸν ὑπόλοιπο κόσμο ἀνεδάξει κι ἔκεινη τὸ πολιτισμικό τῆς ἐπίπεδο, εἰσρέει ἐξωτερικὸ συνάλλαγμα γιὰ τὴν οἰκονομικὴ τῆς ἀνάπτυξην καὶ πρωταγωνιστεῖ στὸν κόσμο. Ἀνοίγεται μιὰ νέα οἰκουμενικὴ πολιτισμικὴ ἐποχὴ γιὰ τὴν αἰώνια Ἑλλάδα.

**Γεράσιμος Καζανᾶς**

## *Oι Ἀφρο-φοινικιστὲς καὶ ὁ λιμναῖος*

Καὶ καλὰ νὰ τὸν κράξῃ αὐτὸς ὁ φασίστας ὁ Πλεύρης· ἄντε κι ἐγὼ ὁ ἐκδόσοσφαγέας, τὸ πολιτικὸ μίασμα, ὁ ἐρυθρῶν τοῦ «Δαυλοῦ». Μὰ νὰ τὸν κράξῃ καὶ ὁ κύριος Νίκος Πολίτης στὸ «Εῆμα» ποὺ ἀθροιγραφεῖ, μέσα στὸ σπίτι του δηλαδή: «χολερικό, ωικνό, μελάντατο καὶ καραμπογιατισμένο, λεξόστροφο καὶ λοξοβάτη ποὺ καταπίνει δηλητήριο καὶ ἐξεμεῖ σαρκασμούς»; *«Ἄσε δὲ ποὺ ὅλα αὐτὰ τὰ ἀποκωδικοποιεῖ καὶ τὰ σχολιάζει ἡ Ἰελευθεροτυπία».* Μιλᾶμε γιὰ οἰκουμενικὸ ἔσφρωνημα, κύριε Μαρωνίτη. *«Καραμπογιατισμένος»;* Τί διάολο! Μαούνα εἶσαι ἡ σακολέβα; *«Ἄλλὰ κι αὐτὸ ἀπλὸ πταῖσμα εἶναι μπροστὰ στὰ περισπούδαστα γραπτά σου. Θέλει τῷ ὄντι τὴν φαντασία τοῦ Ἰουλίου Βέρνη, γιὰ νὰ σὲ διανοῇ ἡ κάποιος νὰ ζητᾶς τὴν κατάργηση τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν τὴν στιγμὴ ποὺ ξῆς καὶ ψωμίζεσαι ἀπ’ αὐτά, καὶ γι’ αὐτὰ μιλώντας πετυχαίνεις τὴν κοινωνική σου προοβολή. *«Ἄν καταργηθοῦν, κύριε Καθηγητά, πῶς θὰ προμηθεύεσαι δηλητήριο καὶ καραμπογιά»;**

Καὶ σεῖς τί θὰ κερδίσετε, φίλοι Φοινικιστές; Πάνω ποὺ τὰ καταργήσατε, σᾶς προέκυψε ἡ Βεργίνα. Καὶ σεῖς, φίλοι Ἀφροκεντριστές, μόλις ἀποδείξατε ὅτι οἱ καννίδαλοι τῆς Ἀφρικῆς ἔφτιαξαν τὴν ἑλληνικὴ γλῶσσα προσκομίζοντας ἔνα κάρρο καινούργια ἀφρο-έβραιο-φοινικικὰ στοιχεῖα, σᾶς ἔρχονται οἱ πυραμίδες τῆς Πελοποννήσου, οἱ ἀρχαιότερες τοῦ κόσμου. Καὶ κεῖ ποὺ τρίβατε τὰ χέρια σας ἀπὸ ἴκανοποίηση ὅτι καταφέρατε νὰ περάσετε γραμμὴ γιὰ τὴν πρώτη ἀποίκιση τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ σοφοὺς Μάου-Μάου, κοντέψατε νὰ πάθετε ἐγκεφαλικὸ ἀπὸ τὴν ἀνακάλυψη λιμναίου οἰκισμοῦ στὴν Βόρειο Ἑλλάδα.

Κύττα, τώρα, νὰ δῆς τὴν ἀνοησία τοῦ ἀρχαιολόγου. Κάθισε ὁ ἄθλιος καὶ βρῆκε ὅχι μόνο δόλοκληρο τὸ λιμναῖο, προϊστορικό, οἰκισμό, ἀλλὰ καὶ τὰ ὑπολείμματα μιᾶς δάρκας καὶ τὸ ἀρχαιότερο γραπτὸ κείμενο τοῦ κόσμου· ἀπὸ τὸ 5.000 π.Χ. *«Ἄντε τώρα ὁ ἐπιχώριος ἐκπρόσωπος τῆς Δύναμης νὰ κινητοποιῇ ὅλο τὸ «ἐπιστημονικὸ» δυναμικό της (καλημέρα Σας, κύριε Μπαμπινιώτη), προκειμένου νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ λιμναῖος αὐτὸς οἰκισμὸς ἦταν ἀποικία τῶν καννιδάλων τῆς Ἀφρικῆς ἡ ἔστω, ὅπως θὰ ἐγραφε κι ὁ ποιητής, «ἐμπορείον Φοινικικόν», ὅτι ἡ δάρκα εἶχε κατασκευαστῆ ἀπὸ κέδρους τοῦ Λιβάνου καὶ ὅτι ἡ γραφὴ αὐτὴ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἀπλὸ φωτοαντίγραφο τῆς γνωστῆς ἐφημερίδος *«Τὰ Νέα τῶν Χανααναίων»*, χώρια τὴν ἐκταμίευση ποὺ ἀπαιτεῖται, γιὰ νὰ ἀρχίσῃ νὰ λειτουργῇ ἡ μηχανή.*

Οπως καὶ νὰ τὸ κάνουμε, εἶναι δαρὸν καὶ ἀνθυγεινὸ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Ἀφροκεντριστῆ ἡ Φοινικιστὴ πράκτορα τῆς Δύναμης. Καὶ νά ἔχεις καὶ τὸν Πλεύρη, τὸν «Δαυλό» καὶ τὸν Πολίτη νὰ μὴ σέβονται τὴν *«πνευματική σου ἀγωνία»*. Δὲν εἴμαστε λαός.

*Γιῶργος Πετρόπουλος*

**Ποῦ ζοῦν οἱ “Ελληνες:**

“Ολοι γνωρίζετε, ότι τὸ τούφικο τῶν ‘Ολυμπιακῶν ἀγώνων τοῦ 1996 δὲν θὰ τελεσθῇ στὴν Αθήνα, ἀλλὰ στὴν κοιτίδα τῆς Coca Cola, χῶρο ἄλλωστε ποὺ θὰ τοὺς ταιριάξε νὰ τελοῦνται, καὶ μάλιστα ἐγὼ ὡς πρότεινα ἐπὶ μονίμου βάσεως, στὴν μορφὴ ποὺ ἔχουν πάρει σήμερα. ”Ολοι γνωρίζετε ἔξαλλον, ότι ποὺν ἀπὸ λίγο καιρὸ διεβιθνήσαντο ‘Ολυμπιακὴ Ἐπιτροπὴ –η ἐπὶ τῶν δημοσίων σχέσεων τοῦ ταιριούν-ἔλαβε τὴν ἀπόφαση, ἡ ἐμποροπανήγυρις τοῦ 2000 νὰ τελεσθῇ στὸ Σίδενευ τῆς Αύστραλίας. Μία ἀπὸ τις πόλεις ποὺν ἔλαχαν ὑποβάλει ὑποψηφιότητα ἥταν καὶ ἡ Κωνσταντινούπολη, ποὺ τελικὰ δὲν ἔξελέγη παρὰ τὸ γεγονός ότι οἱ δύο “Ελληνες ἐκπρόσωποι ψήψισαν υπέρ της, πρὸς μεγάλη τους τιμὴ, ἀποδεικνύοντας ἔτσι ότι οἱ πολιτικὲς διαφορὲς δὲν πρέπει νὰ ἐπηρεάζουν τὸν ἀθλητισμό.

Αὐτὴ ὅμως ἡ συγκεκριμένη τους στάση δὲν ἀρεσε σὸν ἕλληνικὸ τύπο, καὶ σὲ ἄρθρο ἕλληνικῆς ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος δημοσιεύεται τὸ ἔξῆς σχόλιο:

«Ἐίναι ἀδιανόητο γιὰ κάθε “Ελληνα, νὰ ὑποστηρίζεται ἡ ὑποψηφιότητα μᾶς χώρας ποὺ κατέχει μὲ τὰ ὅπλα τὴν μισὴ Κύπρο καὶ ἔχει ἀπειλητικὲς διέλεψεις στὸ Αἴγαο καὶ τὴν Θράκη. Ἐίναι ἔξωφενικὸ ἀπὸ τὴν μία νὰ δίνουν μάχη στὴν Δ.Ο.Ε. οἱ “Ελληνες ἀντιπρόσωποι γιὰ τὴν Μακεδονία καὶ τὰ σχέδια τῶν Σκοπίων καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ ψηφίζουν υπέρ τῆς Κωνσταντινουπόλεως».

Σὲ ἄλλη ὅμως ἐφημερίδα, ἀλλὰ δχι ἕλληνική, δημοσιεύονται τὰ ἔξης:

«Υπάρχει σήμερα τὸ ‘Ολυμπιακὸ πνεῦμα; Ἐὰν ὑπῆρχε αὐτὸ τὸ πνεῦμα, θὰ εἶχαν ἀπορρίψει τὴν Αθήνα λόγω τῆς 100ῆς ἐπετείου τῶν ‘Ολυμπιακῶν ἀγώνων; Δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναθέσουν τοὺς ‘Ολυμπιακοὺς στὴν Αθήνα εὐχαριστῶντας μ’ αὐτὸ τὸν τρόπο τὴν κοινωνία ποὺ δώρησε στὴν παγκόσμια κοινότητα τὸ πιὸ ωραῖο ἀθλητικὸ γεγονός τοῦ κόσμου; οἱ ‘Ολυμπιακοὶ ἀγῶνες εἶναι ἀγῶνες εὐγενῶν καὶ ἐντιμῶν. Ποιός ξέρει, κάτω ἀπὸ ποιὰ συμφέροντα ἡ πολιτικὲς καὶ ἐμπορικὲς διέλεψεις ἐρρίφησαν οἱ ψηφοὶ στὶς κάλπες. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ οἱ ‘Ολυμπιακοὶ θὰ πρέπει νὰ ἐπιστρέψουν στὶς ρίζες του. ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΩΣΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΟ ΧΡΕΟΣ ΜΑΣ. Οἱ δύο ψηφοὶ ποὺν ἔλαβε ἡ Τουρκία ἀπ’ τὴν Ελλάδα φτάνοντ, γιὰ νὰ ἀποδείξουν τὸ γιατί αὐτοὶ οἱ ἀγῶνες γεννήθηκαν στὴν Ελλάδα. Γιατὶ ή κοινωνία αὐτὴ, ποὺ τὴν ἐποχὴ ἔκεινη διέκοπτε τοὺς πολέμους γιὰ ἔνα ἀγῶνα ἅμιλλας, νὰ μὴν μπορεῖ νὰ ἀναλάβει τοὺς ‘Ολυμπιακοὺς; Ναί, ἔμεις τὸ προτείνοντας. Οἱ ‘Ολυμπιακοὶ ἀπὸ τώρα καὶ στὸ ἔξης νὰ γίνοντας στὴν Ελλάδα. Κάτι τέτοιο δὲν θὰ ἔξασφαλίζε τὴν ἐπαναφορὰ στὸ ‘Ολυμπιακὸ πνεῦμα;».

Τὸ ἄρθρο αὐτὸ εἶναι δημοσιευμένο στὴν «Χονρίετ» τῆς 27 Σεπτεμβρίου 1993. Γιὰ ὕσσος δὲν γνωρίζουν, ή «Χονρίετ» εἶναι «τουρκικὴ» ἐφημερίδα καὶ ὡς ἐκ τούτου τὸ ἀναγνωστικό τῆς κοινὸ ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον «Τούρκοι». Οἱ «“Ελληνες» εἶναι ἀναγνῶστες τοῦ πρώτου δημοσιεύματος.

Καὶ σᾶς ωτῶ: Ποῦ εἶναι τελικὰ οἱ “Ελληνες; Γιατὶ ἐδῶ οἱ Τούρκοι ἀποδεικνύονται ἕλληνικότεροι τῶν ‘Ελλήνων, ἔχοντας συνλάβει τὸ νόημα τῶν ‘Ολυμπιακῶν ἀγώνων, τὸ ‘Ολυμπιακὸ πνεῦμα, αὐτὸ ποὺν ἔμεις (δὸ άρθρογράφος τῆς ἕλληνικῆς ἐφημερίδας καὶ πολλοὶ ἄλλοι, φαντάζομαι) δὲν μποροῦμε νὰ κατανοήσουμε πετῶντας ἐθνικιστικὲς κορδωνες καὶ λησμονώντας ότι οἱ ‘Ολυμπιακοὶ ἀγῶνες γι’ αὐτὸν τὸν λόγο ἐτελοῦντο. Γιὰ νὰ τονίσουν, ότι πέρα ἀπὸ τὸ μίσος, τὴν ἄλληλοεξόντωση, τὴν καταστροφή, τὸν θάνατο καὶ τὰ κατώτερα ἔνστικτα ὑπάρχει ὁ ‘Ανθρωπος μὲ τὰ ἀνώτερα ἰδανικὰ ποὺ ὁ ἀθλητισμὸς ἐκφράζει. Εὐγενής ἅμιλλα, ἀλλὴ λοεκτίμηση, ἀρμονικὴ ἀνάπτυξη σώματος καὶ πνεύματος, χαρὰ γιὰ τὴν ζωὴ.

Καὶ ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλι τὸ ἔρωτημα: Ποῦ δρίσκονται τελικὰ αὐτοὶ οἱ “Ελληνες; Καὶ ἡ ἀπάντηση εἶναι: ΠΑΝΤΟΥ. Παντοῦ, ὅπου ὑπάρχει πνεῦμα καὶ πολιτισμός. ”Οπον ὑπάρχει ἀμφισβήτηση καὶ ἔρευνα, Λόγος καὶ διάλογος. Δὲν ἔχουν οἱ “Ελληνες συγκεκριμένο χρῶμα δέρματος οὕτε σημαία. Δὲν ἔχουν πατρίδα ἡ θρησκεία. ”Έχουν ὅμως μητέρα τους τὴν ‘Ελληνικὴ σκέψη καὶ τὶς πανανθρώπινες ἀξίες της, αὐτὲς ποὺ ξεχωρίζουν τὸν ἀνθρωπο ἀπὸ τὰ ζῶα. ”Έχουν ξεφύγει ἀπὸ τὰ στεγανὰ τοῦ κόσμου αὐτοῦ, ἀπ’ τὰ τοιφλίκια ποὺ οἱ ισχυροὶ τῆς ἔξουσίας μάντρωσαν τὰ κοπάδια τους ὁρίζοντας μόνοι τους

δρια τοῦ κάθε τσιφλικιοῦ, γιὰ νὰ τοὺς ἐλέγχουν καλύτερα. Γιατὶ τσιφλίκια δὲν υπῆρχαν στὴν ἀρχαὶ Ἑλλάδα. Οἱ πόλεις-«κράτη» καὶ οἱ ἑλληνικὲς ἀποικίες σ' ὅλο τὸν τότε γνωστὸ κόσμο ἦταν σταθμοὶ πνευματικοὶ καὶ ὅχι ἐμπορικοί, ὅπως θέλουν νὰ τοὺς παρουσιάσουν.<sup>7</sup> Ήταν πόλεις σκέψεως καὶ προβληματισμοῦ, ὅπου πολίτες προσπαθοῦσαν νὰ δώσουν λύση στὰ ἀνθρωπίνα αδιέξοδα, νὰ δημιουργήσουν κοινωνίες καὶ ὅχι μαζικοποιημένα μπουλούκια. Οἱ σημερινὲς πόλεις εἶναι πόλεις κρατικιστῶν, ποὺ τὸ μόνο ποὺ τοὺς ἐνδιαφέρει εἶναι, πῶς θὰ ἐδραώσουν τὴν ἔξουσία τους πάνω στοὺς ἀνεγκέφαλους ὄπαδούς τους, πῶς θὰ δημιουργήσουν Κράτος, πῶς θὰ ἐνώσουν τὶς πόλεις σὲ μιὰ συγκεντρωτικὴ δομὴ ἔξουσίας. Γιατὶ ὅπου Κράτος, ὅπου συγκέντρωση ἔξουσιῶν, ἔκει καὶ καταπίεση τοῦ ἀτόμου-πολίτη. Ο θάνατος αὐτῆς τῆς μορφῆς ἔξουσιαστικῆς δομῆς θὰ ἐπαναφέρει τὴν πόλη στὴν ἐλληνική της δομὴ καὶ ὑφὴ –καὶ ὅχι στὴν Ρωμαϊκὴ κρατικιστικὴ ἀντίληψη.

Αὐτοὶ οἱ πολίτες, οἱ σπαραμένοι ἀπανταχοῦ τῆς οἰκουμένης, εἶναι οἱ φορεῖς τῆς Ἑλληνικότητας καὶ ὅχι τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Γιατὶ ἡ Ἑλληνικότητα εἶναι μιὰ πανανθρώπινη ἴδεα. Εἶναι τὸ δῶρο ποὺ οἱ “Ἐλλήνες χάρισαν στὴν οἰκουμένη” καὶ οἱ φορεῖς της μέχρι σήμερα, τὰ οἰκουμενικὰ παιδιά της, εἶναι ὁ σπόρος ποὺ διάστησε μέσα στοὺς αἰῶνες ὅπου γῆς.

“Οχι, δὲν εἶναι μόνο τὰ δρέφη ποὺ γεννιοῦνται στὰ Ρωμαϊκά δρεφοκομεῖα, ἀλλὰ κι’ αὐτὰ ποὺ γεννιοῦνται στὰ ἀμερικάνικα, τὰ γερμανικά, τὰ ιταλικά, τὰ σουηδικά, τὰ ἀραβικά καὶ ὅλα τὰ ἄλλα. Ἀπλαστοὶ ἀρχικά δργανισμοὶ, ποὺ μέσα ἀπ’ τὴν ἐνασχόληση τους μὲ τὴν ἐλληνικὴ σοφία καὶ λόγο ἀνδρώνται, ἀναγνωρίζοντας τὴν ἀξία αὐτῶν τῶν ἐλληνικῶν ἀξιῶν καὶ τὴν προσφορά τους στὴν οἰκουμένη, παραμερίζοντας σύνορα, θρησκείες, σημαῖες, πολιτικὰ συμφέροντα καὶ νοιώθουν νὰ δονοῦνται ἀπ’ τὸ Ἑλληνικὸ φᾶς, νὰ λατρεύουν αὐτὴν τὴν σκέψη.

Αὐτὴ εἶναι ἡ Ἑλληνικότητα, ἀγαπητοί μον. Εἶναι αὐτὴ ποὺ κάνει Τούρκους νὰ ξητοῦν νὰ πληρώσουν τὸ πνευματικό τους χρέος στὴν Ἑλλάδα, ποὺ κάνει Τούρκους καὶ πάλι νὰ ίδρυονται στὴν Κωνσταντινούπολη τὸ «Λαϊκό Πανεπιστήμιο», ὅπου διδάσκονται ἐδῶ καὶ τρία χρόνια ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα μὲ τρομακτικὴ ἀνταπόκριση ἀπὸ τοὺς Τούρκους καθηγητές πανεπιστημίου, γιατροὺς καὶ λοιποὺς ἐπιστήμονες ἔως καὶ τοὺς ἀπλοὺς φοιτητές. Νὰ ίδρυονται στὴν “Αγκυρα ἐδρα Νεοελληνικῶν Σπουδῶν.

‘Ο Ἑλληνισμὸς ὅμως τῆς Πόλης ἔξακολονθεῖ νὰ ἀντιμετωπίζει προβλήματα. Τί συμβαίνει λοιπόν; Τί εἶναι αὐτὸ ποὺ μᾶς χωρίζει στὴν συγκεκριμένη περιπτώση ἀπὸ τοὺς Τούρκους; Σίγουρα ὅχι ἡ γλώσσα καὶ ὁ ἡλληνικὸς πολιτισμός, ὅπως εἰδαμε προηγουμένως. Τί εἶναι λοιπόν; Τί μᾶς χωρίζει; Εἶναι ἡ θρησκεία, εἶναι τὸ κράτος, ἡ ἔξουσία ἐν γένει. Στοιχεῖα νεοελληνικῆς ὑφῆς καὶ ὅχι ἡ ἐλληνικῆς, συνώνυμα τῆς δυστυχίας, τῆς ἀπομόνωσης καὶ τῆς καταστροφῆς. Στοιχεῖα ποὺ ὀδήγησαν σὲ ταπεινώσεις, θλίψη καὶ θρήνους γιὰ τὰ θύματα πότε γιὰ τὴν μία καὶ πότε γιὰ τὴν ἄλλη πλευρά. Στοιχεῖα διαχωριστικὰ καὶ ὅχι ἔνοπλητικά. Πιστεύετε, ὅτι εἶναι ἀνώτερα αὐτὰ ἀπ’ τὶς πανανθρώπινες ἀξίες ποὺ ἡ ἐλληνικὴ σκέψη, δημιούργημα ἀνθρώπων, χάρισε στὴν οἰκουμένη;’ Οχι δέν διεκδικοῦμε πρωτεία φυλετικά, ἀλλὰ πρωτεία ἀνάμεσα στὴ διάρρηση, ποὺ σήμερα ἔξακολονθεῖ νὰ κυριαρχεῖ στὸν πλανήτη μας. Καὶ δάρδαροι δὲν εἶναι ὁ Τούρκος, ὁ Ἰνδός, ὁ Γάλλος. Εἶναι αὐτοὶ ποὺ δὲν κατανοοῦν ἡ δὲν νίοθετον τὶς ἐλληνικὲς ἀξίες. Καὶ οἱ ἐλληνικὲς ἀξίες σήμερα εἶναι περισσότερο κατανοητές, ἀπὸ ποτὲ χάρι στὶς μεταφράσεις ποὺ γίνονται καὶ ἔγιναν. Καὶ γι’ αὐτὸ διέπουμε τὸ τεράστιο αὐτὸ οἰκουμενικὸ εὑχαριστῷ πρὸς τὴν πνευματικὴ μητέρα τῶν πανανθρώπινων ἀξιῶν, τὴν Ἑλλάδα –ἀπόδειξη ὅτι οἱ “Ανθρώποι, οἱ Ἐλληνες, δὲν ἔχουν ἀκόμα τελειώσει.

Ντροπὴ καὶ περιφρόνηση λοιπὸν στὸν “Ἐλληνα” ἀρθρογράφο καὶ ἐκ βαθέων ψυχῆς ἐπαινος στὸν «Τούρκο» συνεργάτη τῆς «Χονρέτ» Ἐργογραὶ Οσκιόν. Γιατὶ, γιὰ νάσαι “Ἐλληνας, δὲν φτάνει ἡ ταντότητα ἡ ἡ θρησκεία σου, γιὰ νὰ τὸ ἀποδείξῃς –αὐτὰ ἀποδεικνύονταν ὅτι εἴσαι Ρωμιός–, ἀλλὰ κατί πολὺ ἀνώτερο ἀπ’ αὐτά. Μακάρι δοι αὐτοὶ ποὺ θέλουν νὰ ἀποκαλοῦνται “Ἐλληνες νὰ ἔταν τέτοιοι «Τούρκοι».

## ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΤΣΙΑΔΡΑΜΗΣ

### ‘Η δυναμική τῆς γραφῆς στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Ἱερογλυφικὴν ἕως τὸ Ἀλφάβητο

“Ολες οι γραφές τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου  
είναι ἀνεξάρτητες ἀπὸ τὶς Ἀνατολικὲς

‘Ως είναι γνωστόν, στὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο παρουσιάζονται ὅλα τὰ εἰδη γραφῆς, ἀπὸ τὰ παλαιολιθικὰ εἰκονογραφήματα καὶ τὶς προαλφαβητικὲς γραφές ἔως καὶ τὸ φθογγικὸ ἀλφάβητο. Ἐν περιγράμματι οἱ διάφορες προαλφαβητικὲς γραφές τοῦ Ἑλλαδικοῦ χώρου, οἱ δόποιες ἀποτελοῦν αὐτοδύναμα συστήματα γραφῆς ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὰ Σουμερικὰ ἢ Αἴγυπτιακὰ<sup>4,12</sup>, τὸ φθογγικὸ ἀλφάβητο καὶ τὰ χρονικὰ ὄρια, κατὰ τὰ δόποια αὐτές μαρτυροῦνται ἐδῶ ἐξ ἀρχαιολογικῶν εύρημάτων, είναι κατὰ διαφόρους συγγραφεῖς οἱ ἀκόλουθοι. [Σύμφωνα μὲ τὴν συμβατικὴ χρονολόγησι. Χρησιμοποιεῖται ὁ δρός «συμβατικὴ χρονολόγησι», διότι τὸ πλέον πιθανὸν είναι, οἱ χρονολογίες αὐτὲς νὰ μετατοπισθοῦν πολὺ ἀρχαιότερα, δπως ἀρκετοὶ συγγραφεῖς καὶ ἐρευνητὲς ὑποστηρίζουν. Κατωτέρω διατηρεῖται ἡ συμβατικὴ χρονολόγησι χάριν τῆς ἐποπτείας τὴν ὅποιαν παρέχουν στὴν ἐμφάνισι τῶν ἀνωτέρω γραφῶν μέσω τῶν μαρτυρουμένων ἀρχαιολογικῶν εὑρημάτων.]:

Κρητικὴ Ἱερογλυφικὴ 2100-1600, Γραμμικὴ Γραφὴ Α (ΓΓΑ) 2700 Ἰθάκη, 2000-1450 Κρήτη, Δίσκος τῆς Φαιστοῦ 1700-1600, Κυπρομινωϊκὴ Γραμμικὴ 1500-1200, Γραμμικὴ Β (ΓΓΒ) 1450-1200 (Κνωσὸς 1450-1375, Πύλος 1200), κλασικὴ Κυπριακὴ



### Τὸ φάντασμα τῆς «Ἰνδοευρωπαϊκῆς»

Είναι γνωστό –καὶ ὅχι μόνον στοὺς εἰδικούς–, ὅτι ἡ κυριότερη ἐπιστημονικὴ μέθοδος τῆς Ἰστορικο-συγκριτικῆς Γλωσσολογίας είναι ἡ λεγόμενη «ἐπανασύνθεση» (Rekonstruktion). Σύμφωνα μ' αὐτὴν συγκρίνοντας τὶς ὅμοιες λέξεις τῶν συγγενῶν «Ἀρίων» γλωσσῶν «... ἀναγόμαστε στὴν Πρωτο-Ἰνδο-Ἐύρωπαικὴ Γλώσσα κατόπιν γλωσσολογικῆς συγκρίσεως ποὺ θεμελιώνεται σὲ σταθερές ἀντιστοιχίες, ρυθμιζόμενες ἀπὸ ἀνάλογους γλωσσολογικοὺς νόμους» (Γ. Μπαμπινιώτης, Συνοπτικὴ Ἰστορία τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσας, Ἀθῆναι 1986, σελ. 23). «Ἐτοι λ.χ. συγκρίνοντας γλωσσολογικὰ τὶς λέξεις, «πατήρ» τῆς Ἑλληνικῆς, «pater» τῆς Λατινικῆς καὶ «pīla» τῆς Σανσκριτικῆς, ἀναγόμαστε στὸν υποθετικὸ Ἰνδο-ευρωπαϊκὸ τύπο \*pater.

Τὰ Ἰστορικὰ συμπεράσματα τῆς γλωσσολογικῆς αὐτῆς μεθόδου κατέρρουψε ἐκ βάθρων ὁ καθηγητής ‘Αρχαιολογίας στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Καῦμπριτς Colin Renfrew στὸ βιβλίο του «Archaeology and Language» (Oxford, 1987). Σ' αὐτῆ του τὴ μελέτη ὁ Renfrew καταχρίνει τὶς τραγικές παραλείψεις (:) τῶν γλωσσολόγων ποὺ ἀφοροῦν: α) στὶς χρονολογικὲς ἀφετηρίες τῶν διαφόρων συγγενῶν γλωσσῶν, β) στὰ ἀρχαιολογικὰ τεκμήρια καὶ γ) στὰ Ἰστορικὰ δεδομένα ἐν συνόλῳ. Δεν είναι σωστὸ λ.χ. νὰ θεωροῦνται ως ἔχοντες κοινὴ χρονικὴ ἀφετηρία ἡ Ἀρχαία Ἑλληνικὴ, ἡ Λατινικὴ καὶ ἡ Σανσκριτικὴ. ‘Οπως ἐπίσης δὲν είναι σωστὸ νὰ ἀποσιωποῦνται τὰ ἀρχαιολογικὰ καὶ ἀνθρωπολογικὰ δεδομένα, ποὺ ἀγνοοῦν τὴν Ἰνδοευρωπαϊκὴ φυλὴ-φάντασμα.

‘Οπωσδήποτε ἡ «ἐπανασύνθεση» είναι γλωσσολογικὰ ὄρθι. ‘Ομως τὰ Ἰστορικὰ τῆς συμπεράσματα είναι λανθασμένα, γιατὶ παραβλέπει τὰ Ἰστορικὰ καὶ ἀρχαιολογικὰ δεδομένα. ‘Ο γλωσσολόγος Ernst



1100-300, έτερού στομός ἀμφορέας του Ὁρχομενοῦ σὲ «ἄγνωστη γραφή» 1300, πρῶτες ἀλφαβητικὲς ἐπιγραφές, ἀγγεῖον Διπύλου Ἀττικῆς καὶ σκύφος ἐκ τῆς Μεγάλης Ἐλλάδος 730 π.Χ., εἰσαγωγὴ ἀλφαβήτου στὴν Κύπρο 300 π.Χ.

Ως γίνεται κατανοητόν, τὰ ἀνωτέρω ἀντιστοιχοῦν στὴν χρονολόγησι τῶν μαρτυρουμένων πινακίδων, ἐπιγραφῶν, ἀγγείων, σφραγίδων ἢ ἀντικειμένων μὲ δείγματα γραφῆς, τὰ δόποια διετηρήθησαν καὶ ἀνεκαλύφθησαν. Δέν ἀποτελοῦν κατ' ἀνάγκην καὶ τὰ χρονικὰ ὅρια χρήσεως τῶν ἀντιστοιχῶν γραφῶν, τὰ δόποια λογικῶς ἐπεκτείνονται ἐκατέρωθεν τῶν ἀνωτέρω χρονολογιῶν.

Εἶναι παράλογο νὰ γίνη δεκτόν, ὅτι ἐμεῖς σήμερα ἀνακαλύψαμε τὸ πρῶτο καὶ τὸ τελευταῖο γραπτὸ κείμενο, ὥστε νὰ καθορίσωμε αὐτηρῷ τὰ ἀντιστοιχα χρονικὰ ὅρια χρήσεως τοῦ συγκεκριμένου εἰδούς γραφῆς. Οὔτε εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδεχθῇ ὁ οἰστρήποτε ὅτι αὐτομάτως ἐσδῆσθη τὸ ἔνα εἰδός γραφῆς καὶ ἐγράφη τὸ ἀμέσως ἐπόμενο στοὺς ἐγκεφάλους τῶν ἀνθρώπων, σὰν νὰ ἐπρόκειτο γιὰ ἔνα συνδεδεμένο σύστημα ὑπολογιστῶν, ὥστε πρὸν καὶ μετὰ τὴν ἐγγραφὴν νὰ γράφουν διαφορετικά.

Οὕτω ἡ δημιουργούμενή ἐντύπωσις κατὰ τὴν δόποια ἡ μία γραφὴ σὲ καθωρισμένο χρονικὸ σημεῖο σταματᾷ νὰ χρησιμοποιηται καὶ παραδίδει τὴν θέσι της στὴν ἀμέσως ἐπόμενην ἐν εἰδεί σκυταλοδορομίας, εἶναι ἐξαιρετικὰ ἀπλῆ γιὰ ἔνα σύνθετο φαινόμενο ὡς ἡ γραφὴ καὶ ἐπομένων δὲν δύναται νὰ γίνη ἀποδεκτή. Ἀναφορές συγγραφέων ἀλλά καὶ μερικὲς ἀπλές καὶ ὀδφαλμοφανεῖς παρατηρήσεις δόδηγοῦν στὸ συμπέρασμα τῆς συνοχῆς καὶ παραλλήλου ὑπάρξεως τῶν διαφόρων μορφῶν γραφῆς στὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο.

Στὴ συνέχεια ἀναπτύσσεται ἡ ἀνωτέρω ἄποψις. Κατεβλήθη προσπάθεια νὰ παρουσιασθοῦν οἱ διάφορες γραφές χωριστὰ παρὰ τὸ γεγονός τῆς συνυπάρξεως τῶν στοιχείων τῆς μιᾶς μέσα στὶς ἄλλες.

## 1. ΙΕΡΟΓΛΥΦΙΚΗ ΓΡΑΦΗ

1.1. Ἡ Ἱερογλυφικὴ γραφὴ ἀποτελεῖ σύστημα, ὅπου τὸ νόημα τοῦ κειμένου ἀπο-



Pulgaram ἔχει σκιαγραφήσει χαρακτηριστικὰ σὲ ποιό εἶδος αὐθαιρεσίας μπορεῖ νὰ δόηγήσει ἡ παράλειψη τῆς ἰστορικῆς ἀλήθειας καὶ ἡ ἀπολυτοποίηση τῶν ἐπὶ μέρους «γλωσσολογικῶν» μεθόδων: «... ἐπειδὴ λέξεις συγγενεῖς μὲ τὰ γαλλικά bière, tabac, café εἶναι κοινὲς λατινικές, μποροῦν νὰ μᾶς δώσουν τὴν ἐντύπωση (Σ.Σ. ἐφαρμόζοντας τὴν γλωσσολογικὴ ἐπανασύνθεση καὶ ἔχαγοντας ἰστορικὰ συμπέρασμα) ὅτι οἱ στρατιώτες τοῦ Καισαρα κατεβρόχθιζαν μπύρα καὶ κάπνιζαν τσιγάρα σὲ καφετερίες».

«Ἀλλ’ ἀς κρησιμοποιήσουμε κι ἐμεῖς ἔνα συναφές παράδειγμα, γιὰ νὰ ἀντιληφθεῖ ὁ οἰστρήποτε, σὲ ποιά παράλογα συμπεράσματα μπορεῖ νὰ δόηγηθούμε, μὴ λαμδάνοντας ὑπὲρ σῶμας τὰ ἰστορικὰ καὶ ἀρχαιολογικὰ δεδομένα καὶ ἀπολυτιωντας μιὰ ἐπιστημονικὰ ἔξειδικευμένη μέθοδο.» Ας ἐφαρμόσουμε τὴν γλωσσολογικὴ ἐπανασύνθεση σὲ πέντε λέξεις, ποὺ παρουσιάζουν ὄμοιότητες στὴν Ἑλληνικὴ καὶ τὴν Ἀγγλικὴ, χωρὶς νὰ λάθουμε ὑπὲρ ὅψιν μιᾶς χρονολογικῆς, ἀρχαιολογικῆς καὶ ἐν τέλει ἰστορικῆς δεδομένα:

Ἐλληνικὴ	Ἄγγλικὴ	Ἐπανασύνθεση
δημοκρατία	democracy	* demokrat –
Χριστός	Christ	* Hrist –
κosμοναύτης	cosmonaut	* cosmonaut –
Ζεύς, πατὴρ	Jupiter	* Zeus-pater
τηλέφωνον	telephone	* telephon –



δίδεται μέσω είκονογραμμάτων. Μαρτυρεῖται έξ αρχαιολογικών εύρημάτων στήν Κρήτη καὶ εἶναι ἀνεξάρτητος τῆς ἀντιστοίχου Αἰγυπτιακῆς<sup>4,12</sup>.

1.2. Τὸ ύλικὸ μέσῳ τοῦ ὅποιου διεσώθησαν ἰερογλυφικὲς ἐπιγραφές, εἶναι κυρίως σφραγιδόλιθοι. Ἡ σφραγιδογλυφία ἀνεπτύχθη σημαντικὰ στήν Κρήτη κατά τὴν Παλαιοανακτορική φάση (1900-1700 π.Χ.).

1.3. Ὁμως οἱ σφραγίδες στὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο ἐμφανίζονται ἥδη ἀπὸ τὴν Νεολιθικὴ ἐποχή. Εἶναι γνωστὲς πήλινες σφραγίδες καὶ μάλιστα τῆς Μέσης Νεολιθικῆς (6.000 π.Χ.) ἀπὸ τὸ Σέσκλο τῆς Θεσσαλίας μὲ παραστάσεις δανεισμένες ἀπὸ διακοσμητικὰ θέματα τῆς ἐποχῆς μὲ χρῆσιν καθαρὰ Ἰδιοκτησιακή.<sup>3</sup> Αποτελεῖ ἐπομένως ἡ σφραγιδοποιία τοῦ Σέσκλου εἶδος ἀτελοῦς γραφῆς, ἥδη ἔξ ἔκεινων τῶν παλαιοτάτων ἐποχῶν.

1.4. Προστάδια Ἱερογλυφικῆς γραφῆς μὲ εἰκονικὰ στοιχεῖα ποὺ εἴχαν ἄξιαν ἴδεον γραμμάτων συναντοῦμε σὲ προανακτορικὲς σφραγίδες τοῦ τέλους τῆς 3ης π.Χ. χιλιετίας<sup>4,6</sup>. Ἡ Ἱερογλυφικὴ ἔχρησιμοποιήθη εὑρύτατα καὶ ἔξελίχθη σὲ Γραμμικὴ-Ἱερογλυφικὴ, ἀκολούθως σὲ Πρωτογραμμικὴ καὶ ἐν τέλει στήν γνωστὴ Γραμμικὴ Γραφὴ Α (ΓΓΑ)<sup>4</sup>. Ἡ Πρωτογραμμικὴ ἔχει ἥδη διαμορφωθεῖ κατὰ τὴν Παλαιοανακτορικὴ περίοδο (1900-1700 π.Χ.) καὶ συνυπάρχει μὲ τὴ ΓΓΑ<sup>1,4</sup>. Ἐδῶ εἶναι σκόπιμο νὰ ἀναφερθῇ, ὅτι ἡ ταχύτατη μετατροπὴ τῆς Ἱερογλυφικῆς σὲ Γραμμικὴ Ἱερογλυφικὴ ὀφείλεται στὸν ἐπισυρμό, ὁ ὅποιος ἐπιβάλλεται ἐκ τῆς χρήσεως μαλακῶν γραφίδων (πινέλλα)<sup>4</sup>. Ἐχουν δὲ εύρεθεὶ ἱερογλυφικὰ κείμενα γραμμένα μὲ μελάνι σουπιᾶς<sup>4</sup> καὶ προφανῶς μὲ τὴν χρῆσι μαλακῆς γραφίδος. Ὁ ἐπισυρμὸς ἐπομένως τῶν εἰκονογραμμάτων, ὁ ὅποιος παρατηρεῖται στὶς πήλινες σφραγίδες, ὀφείλεται ὁπωσδήποτε στήν συνήθεια τῶν γραφέων νὰ γράφουν κυρίως μὲ μαλακὴ γραφίδα σὲ ἄλλες ὄλες, δύος δέρμα, πάπυρο κ.λπ., περιστασιακὰ δὲ στὸν πηλό, στὸν ὅποιον ἔγραψαν κατὰ τὸν ἐκ συνηθείας ἀποκτηθέντα ἐπισυρμόν.

1.5. Ἀλλο δεῖγμα, ὡς ἀπεδείχθη, Κρητικῆς Ἱερογλυφικῆς γραφῆς εἶναι ὁ ὄνο-



‘Ἡ ἐπανασύνθεση στὰ ἀνωτέρω παραδείγματα, ἐνῶ εἶναι (αὐστηρῶς γλωσσολογικά) ὅρθῃ, μὴ λαμβάνοντας ὑπ’ ὄψιν τῆς ὅμιας τὰ χρονολογικά-ἀρχαιολογικά-ἰστορικά δεδομένα ὅδηγεῖ ὅχι ἀπλῶς σὲ λανθασμένα, ἀλλὰ καὶ σὲ παρόλογα συμπεράσματα, π.χ. ἀπὸ τὸν παραπάνω πίνακα συναγέται, ὅτι ἡ «μητρικὴ» γλῶσσα τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Ἐλληνικῆς ὁμιλοῦνταν, προχριστιανικὰ φυσικά, ἀπὸ ἔναν χριστιανικὸ ὅμως λαὸ ποὺ ὄνομαζε τὸν Δία πατέρα καὶ ἐγνώριζε γιὰ κοσμοναύτες καὶ τηλέφωνα...

‘Ὑπάρχουν πολλὲς ἀποδείξεις γιὰ τὸ ἀνυπότατο καὶ τὴν ἀντιεπιστημονικότητα τῆς Ἰνδοευρωπαϊκῆς θεωρίας, ἀπὸ πολλὲς τῶν ἐπιστημῶν. Ἄς συνοψίσουμε μερικές:

α) Ἀρχαιολογία: ‘Ολοὶ οἱ ἀνθρωπολόγοι συμφωνοῦν, ὅτι δὲν ὑπάρχει Ἰνδοευρωπαϊκὴ φυλὴ. Ἀναφέρουμε ἐνδεικτικὰ τὸν Ἰ. Κούμαρη (βλ. «Φυσικὴ Ἐνθρωπολογία» εἰς τόμοις «Ἐλλάς» τοῦ Ἑγκυλοπαιδικοῦ λεξικοῦ τοῦ «Ἔλιον»), ποὺ πρῶτος διεπίστωσε τὶς ἀνθρωπολογικές διαφορές μεταξὺ Σουηδῶν, Ἑλλήνων, Ἰνδῶν κ.λπ. (ποὺ θεωροῦνται «Ἰνδοευρωπαῖοι») καὶ ἀντιστρόφως τὶς ἀνθρωπολογικές ὄμοιωτητες μεταξὺ Οὐγγρῶν καὶ Τσεχοσλοβάκων, ὅπου οἱ πρῶτοι δὲν θεωροῦνται «Ἰνδοευρωπαῖοι», ἐνῶ οἱ δευτεροί θεωροῦνται.

‘Οντως ἀνθρωπολογικὰ ἀλλὰ καὶ γεωγραφικὰ δὲν στέκει ὁ δρός «Ἰνδοευρωπαῖοι». Υπάρχουν Ἐν്ദωπαῖοι ποὺ δὲν εἶναι... Ἰνδοευρωπαῖοι, δύος οἱ Φινλανδοί καὶ οἱ Ούγγροι, καὶ ἀντιστρόφως ὑπάρχουν Ἀσιάτες ποὺ εἶναι «Ἰνδοευρωπαῖοι», δύος οἱ Πέρσες, οἱ Αρμένιοι καὶ οἱ Τοχάροι τοῦ Τουρκεστάν. (Τὸ «επιστημονικὸ» παράλογο σ’ ὅλο τοῦ τὸ μεγαλείο!)

β) Ἀρχαιολογία: Οὐδὲν ἀρχαιολογικὸ ευρημα, οὐδὲν ἰστορικὸ ἡ προϊστορικὸ τεκμήριο ὑπάρχει γιὰ τοὺς «Ἰνδοευρωπαίους». Ἀντίθετα ὅλοι οἱ ἀρχαιολόγοι γνωρίζουν (π.χ. Jacobsen, Renfrew, Θεοοχάρης κ.λπ.) καὶ ὑποστηρίζουν, ὅτι, ὅταν ἡ Βόρεια καὶ Κεντρικὴ Εὐρώπη ἐκαλύπτετο ἀπὸ τοὺς παγετῶνες τοῦ Αἴγαιου, ἀκμάζε ὁ Νεολιθικὸς Πολιτισμὸς τοῦ Σέσκλου (βλ. Δ. Θεοχάρη «Νεολιθικὸς Πο-



μαστὸς Δίσκος τῆς Φαιστοῦ (1700-1600), δόποιος κακῶς παλαιότερα ἐθεωρεῖτο μὴ Κρητικός, προοελθών ἐξ εἰσαγωγῆς. Είναι γραμμένος σπειρηδόν, προσεκτικά καὶ ἐπιμελημένα, μὲ κινητὰ τυπογραφικά στοιχεῖα, εὐρέθη δὲ μαζὶ μὲ πινακίδα τῆς ΓΓΑ.

1.6. Ἡ γραφὴ τοῦ Δίσκου καὶ παρόμοιες γραφὲς ποὺ εὑρέθησαν<sup>4</sup> ἀπόδεικνύουν, ὅτι αὐτὸς τὸ εἶδος Ἱερογλυφικῆς γραφῆς ἦτο ἐν χρήσει παραλλήλως μὲ τὴν χρῆσι τῆς ΓΓΑ.<sup>5</sup>

1.7. Ἐπομένως «στὴν Κρήτη χρησιμοποιήθηκαν κατὰ τὴν Παλαιοανακτορικὴ Περίοδο (σ.σ. 1900-1700 π.Χ.) πολλῶν εἰδῶν συστήματα Ἱερογλυφικῆς γραφῆς, ποὺ ἀναπτύχθηκαν χωριστὰ σὲ διάφορες περιοχές. Μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἔπαψαν νὰ χρησιμοποιούνται καὶ στὴν Νεοανακτορικὴ Περίοδο (σ.σ. 1700-1450 π.Χ.), γιὰ νὰ γραφοῦν Ἱερὰ κείμενα» («Ιστορία Ἑλληνικοῦ Ἐθνους», «Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν», τόμ. Α').

1.8. Ἀνωτέρω ἀνεφέρθη, ὅτι ἡ ΓΓΑ προέρχεται ἐκ τῆς Πρωτογραμμικῆς, ἐξελιγμένης μορφῆς τῆς ἀρχαιοτέρας Ἱερογλυφικῆς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ΓΓΑ μαρτυρεῖται ἥδη ἀπὸ τοῦ 2700 π.Χ., καὶ ἡ Πρωτογραμμικὴ προύπαρχει τῆς ΓΓΑ, προφανῶς ἡ Πρωτογραμμικὴ ὡς προγενεστέρα τῆς ΓΓΑ πρέπει νὰ τοποθετηθῇ τουλάχιστον στὸ 2700 π.Χ.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ μαρτυρούμενη χρῆσις τῆς Πρωτογραμμικῆς, κατὰ τάξιν μεγέθους, ἔπειται κατὰ περίπου 300 ἔτη τῆς Ἱερογλυφικῆς ἀπὸ τὴν διαδοχὴ τῶν χρονολογήσεων στὴν Κρήτη, ἡ Ἱερογλυφικὴ ὁπωδήποτε ἔχρησιμοποιεῖτο τὸ 2700+300=3000 π.Χ. καὶ ὅχι τὸ 2100, ὡς πιστεύεται γενικῶς.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παραγράφων 1.1 ἔως καὶ 1.8 προκύπτουν τὰ ἔξης γιὰ τὴν Κρητικὴ Ἱερογλυφική:

α. Ἡ ἀρχὴ τῆς χρήσεως τῆς ὑπὸ τὶς διάφορες μορφές της λογικὰ τοποθετεῖται τουλάχιστον περὶ τὸ 3000 π.Χ.

6. Δὲν ἔχει καμμία ἔξαρτησι ἀπὸ τὰ Αἴγυπτιακὰ Ἱερογλυφικὰ ἢ ἄλλο σύστημα γραφῆς ἔξω ἀπὸ τὸν χῶρο τοῦ Αἴγαιου, ἀλλὰ ἀποτελεῖ προϊὸν αὐτοδυνάμου



λιτισμάς». Πῶς λοιπὸν ὑπῆρξε κοιτίς τῶν Ἰνδοευρωπαίων ἡ περιοχὴ μεταξὺ τῶν Οὐγγρικῶν πεδιάδων καὶ τῶν ωραιῶν στεπῶν; Ἄν θά πρέπει νὰ μλήσουμε γιὰ μιὰ κοιτίδα αὐτῶν τῶν... ἀσφάτων «Ἰνδοευρωπαίων», τί ποιό λογικό, ἀπὸ τὴν κοιτίδα τοῦ Αἴγαιου Πολιτισμοῦ; (Βλ. Γ. Γκλότς «Ο Αἴγαιος Πολιτισμός», Ξ. Λίβα «Ἡ Αἴγης κοιτίς τῶν Ἀρίων» καὶ Κ. Ρένφριου «Ἀρχαιολογία καὶ Γλώσσα»).

γ) Γλωσσολογία: «Πάραχουν μερικοὶ ἀξιόλογοι γλωσσολόγοι (ὅπως ὁ Kretschner καὶ ὁ V. Georgiev) ποὺ ὑποστηρίζουν, ὅτι δριμένες ἀπὸ τὶς θεωρούμενες «πελασγικές» λέξεις τῆς Ἑλληνικῆς (π.χ. θάλασσα, δάφνη, ἄνθος κ.λπ.) είναι καὶ αὐτές «Ἰνδοευρωπαϊκές», δηλ. οἱ Πελασγοὶ είναι «Ἰνδοευρωπαῖοι», ἀν καὶ είναι καὶ αὐτόχθονες! (Kretschmer: «Die vorgiechischen Sprach- und Volksschichten» Georgiev: «Vorgiechische Sprachwissenschaften»). Ἐξ οὐκείων τὰ δέλη. (Βέδαια ἀπὸ τὸ 1909 ὁ I. Θωμόπουλος μὲ τὰ «Πελασγικά» -δηλ. τὴν ἐρμηνεία τῶν πελασγικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Λήμνου καὶ τῆς Κρήτης- είχε ἀποδεῖξει τὴν Ἑλληνικότητα τῶν Πελασγῶν, ἀλλὰ τὸ πανεπιστημιακὸ κατεστημένο φυσικά ἐκάφευσε. Βλ. σχετικά καὶ «Ἀννας Δημητρίου «Οἱ Πελασγοί»).

Τελειώνουμε αὐτὴ τὴ συνοπτικὴ παράθεση τῶν ἀποδείξεων γιὰ τὸ ἀνυπόστατο τῆς Ἰνδοευρωπαϊκῆς θεωρίας μὲ μιὰ πασιφανῆ ἀλήθεια: «Πάραχουν πολλές «Ἰνδοευρωπαϊκές» δῆθεν λέξεις ποὺ ἀπάδουν στὸν ὑποτιθέμενο νομαδικὸ χαρακτῆρα τῶν Ἰνδοευρωπαίων καὶ θυμίζουν ἐντονα τὸν Ἑλληνικὸ Πολιτισμό. Παράδειγμα:

δῆμος

> \* damos

ψῆφος

> \* bhsa-



άναπτυξεως.

- γ. 'Εγνώσισε μεγάλη διάδοσι στήν Κρήτη, όπως άποδεικνύουν οι διάφορες τοπικές παραλλαγές της.  
 δ. Κατά τήν έποχή της μεγάλης διαδόσεως της έγραφετο κυρίως σε άλλα, φθαρτά, ύλικα, τα οποία δὲν διεσώθησαν, καὶ περιστασιακὰ στὸν πηλό.  
 ε. Τελικῶς ἔξελίχθη στήν Γραμμικὴ Γραφὴ Α καὶ ύπὸ διάφορες μορφὲς ἔξακολούθησε νὰ χρησιμοποιῆται παράλληλα μὲ αὐτήν.

## 2. ΓΡΑΜΜΙΚΗ ΓΡΑΦΗ Α

2.1. 'Η ΓΓΑ ἀποτελεῖ συλλαβικὸ σύστημα παρόμοιο, ἀν δχι ταυτόσημο, μὲ ἐκεῖνο τῆς ΓΓΒ, τὸ οποῖο ἀναπτύσσεται στήν ἐπομένη παράγραφο 3. Μαρτυρεῖται στήν Κρήτη, στήν Θήρα καὶ στήν Μῆλο ἀπὸ τὸ 2000 ἔως τὸ 1450 π.Χ.<sup>14</sup>, πρόσφατα δὲ ἀνεφέρθη, ὅτι ἀνεκαλύφθησαν ἐπιγραφές καὶ στήν Ιθάκη, οἱ οποῖες πρὸς μεγάλην λύπην μερικῶν «ἔρευνητῶν» ἀποδίδουν τήν 'Ελληνικὴν γλῶσσαν ἀπὸ τοῦ 2700 π.Χ.<sup>15</sup>.

2.2. 'Ανευρέθη ἡ χαραγμένη σὲ πινακίδες ἀπὸ ἄψητο πηλό, ὡς καὶ ἡ ΓΓΒ, ὁ οποῖος δόμως ψήθηκε ἀπὸ τήν φωτιὰ ποὺ κατέστρεψε τὸν χῶρο, στὸν οποῖο ἐφυλάσσοντο, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διατηρηθῇ ἔως ἐμᾶς ἡ γραμμένη σὲ ἐπιγραφές μὲ μαλακὴ γραφίδα καὶ μελάνι σουπιᾶς ἡ χαραγμένη στήν πέτρα, καθὼς καὶ σὲ ἄλλα ἀντικείμενα<sup>10,11</sup>. 'Ο Σ. Ν. Μαρινάτος, πρὸς ἀκόμη ἐρμηνευθεῖ ἡ ΓΓΒ καὶ ἀποδειχθεῖ ὅτι ἀπέδιδε τήν 'Ελληνικὴν γλῶσσα, ἔγραφε γιὰ τήν ΓΓΑ καὶ τήν ΓΓΒ, ὅτι «... ὑπ' οὐδενὸς ἐτονίσθη ἀκόμη τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ κρητικὴ γραφὴ εἶναι ἥκιστα κατάλληλος ὅπως γράφεται ἐπὶ πηλοῦ. 'Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν θὰ ἐλάμβανεν τήν ἔξελιξιν τήν ὅποιαν ἔλασεν». Οὕτω ἡ ΓΓΑ, ὡς καὶ ἡ Ιερογλυφική, ἔγραφετο μὲ μαλακὴ γραφίδα κυρίως σὲ φθαρτὰ ύλικα, ὅπως δέρμα, πάπυρο κ.λ.π., τὰ οποῖα κατεστράφησαν καὶ δὲν διεσώθησαν ἔως ἐμᾶς, περιστασιακὰ δὲ στὸν πηλό, στὸν οποῖο μετέφεραν τὸν λόγω συνθείας ἀποκτηθέντα τρόπο γραφῆς.

2.3. 'Η ΓΓΑ ἀποτελεῖ ἄμεση ἔξελιξι τῆς Κρητικῆς Ιερογλυφικῆς<sup>4</sup> (βλ. παρ. 1) καὶ



ναίς	> * nasFos	'Αχερούσια	> * aghero-
ναῦς	> * naus	ώκεανός	> * asaynah (σανσκριτ.)-
βάρβαρος	> * barbarah (σανσκρ.),	Κέρθεος	> * Karbarah (σανσκρ.)

(μὲ ἀστερίσκο σημειώνονται οἱ ὑποτιθέμενες «Ἰνδοευρωπαϊκὲς» ρίζες).

Τίθενται τὰ ἔωτήματα: Πῶς γνώριζαν οἱ «Ἰνδοευρωπαῖοι» γιὰ δῆμους, ψήφους, ναούς, νῆες (καρδια), ωκεανούς (οἱ νομάδες τῶν ωσικῶν στεπῶν); τί σχέση ἔχει ἡ 'Αχερούσια, δ Κέρθεος ἡ οἱ δάρβαροι μὲ τοὺς «Ἰνδοευρωπαίους» τῶν Οὐγγρικῶν πεδιάδων; Μήπως –κι εἶναι πολὺ ἴσχυρὴ ἡ ὑποψία, μετά τὰ λεγομένα περὶ «Ἰνδοευρωπαίων Πελασγῶν» τοῦ Kretschmer– μήπως, λοιπόν, ἡ ὄνομασία «Ἰνδοευρωπαῖοι» ἀναφέρεται στοὺς «Ἐλλήνες τῆς Μεσολιθικῆς Ἐποχῆς; Μήπως ἡ ἀναζήτουμενη κοιτίδα δὲν εἶναι ἄλλη ἀπὸ τήν αἰγαίαλιτιδα ζώνη, τὸ πάλαι ποτὲ 'Αιγαῖον "Ορος"; [Βλ. Θεογονία: «... ἐν ... Αἰγαίῳ ὅρει πεπυκασμένῳ ὑλήεντι...»] (484). Μετάφραση: στὸ Αἰγαῖο Βουνό τὸ κατάφυτο ἀπὸ βλάστηση].

Αντί ἐπιλόγου, ἀντιγράφουμε τὰ σχετικὰ συμπεράσματα τοῦ C. Renfrew ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν βιβλίο του «Αρχαιολογία καὶ Γλώσσα», ὅπου γράφει γιὰ τήν κοιτίδα τῶν «Ἰνδοευρωπαίων»: «... 'Η λύση τοῦ 'Ινδοευρωπαίκον αἰνίγματος δρίσκεται στήν Μικρὰ Ασία. 'Έκει τὸ 7000 π.Χ. πρώιμοι ἀγρότες μὲ μικτὴ οἰκονομία... μετανάστευσαν στήν Ελλάδα, πιθανῶς μὲ πλοια, ὅπου εἰσήγαγαν τήν νέα γεωργικὴ τεχνολογία καὶ τήν ΠΡΩΤΟΕΛΛΗΝΙΚΗ (proto-Greek) γλῶσσα τους...» («New Scientist», London, τ. 1597, 19-1-1988, Sarah Bunney).

Διαμαντῆς Κούτουλας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΙΚΗ Α	ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ
∅ Φ	∅ Φ
Χ +	+
Ψ Ψ Ψ	Ψ Ψ
₩ ₩	₩

Αριστερά: Στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Γραμμικῆς Α ἀπὸ τὴν Κορήτη (2.000 π.Χ. κατὰ τὴν συμβατικὴ χρονολόγηση). Δεξιά: Στοιχεῖα τοῦ ‘Ἑλληνικοῦ Αλφαβήτου ἀπὸ ἐπιγραφές τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς. (Βλ. ‘Ἄρθρούρον “Ἐβανς, «*Scripta Minoa*», σελ. 92.).

ἀπαρτίζει σύστημα ἄμεσα ἔξαρτώμενο ἐξ αὐτῆς, ὡς ἴδεο γραμμάτων<sup>12</sup>. Τὸ ἀριθμητικὸ σύστημα τῆς ΓΓΑ εἶναι σχεδὸν ταυτόσημο μὲ ἐκεῖνο τῆς προγενεστέρας Ἱερογλυφικῆς, καθὼς καὶ τῆς ΓΓΒ<sup>4</sup>. Ὡς καὶ ἡ ΓΓΒ, ἐδιδάσκετο σὲ σχολεῖα<sup>6</sup>. Προξενεῖ ἐντονῇ ἐντύπωσι στοὺς ἐρευνητές ἡ προχειρότης τῶν ἐγγραφῶν τῆς ΓΓΑ ἐν συγκρίσει μὲ τὶς προσεγμένες καὶ καλλιγραφημένες ἐγγραφές τῆς ΓΓΒ<sup>11</sup>. ‘Ἡ παρούσια τῆς ΓΓΑ, ὡς ἔχει διασωθεῖ, ἔρχεται σὲ πλήρῃ ἀντίθεσι μὲ τὴν αὐσθησὶ τοῦ ἐκλεπτυσμένου γούστου, τὴν ὅποιαν προκαλοῦν τὰ πολυτελῆ «ἀνάκτορα» καὶ ἡ Μινωϊκὴ τέχνη στὸ σύνολό της.

2.4. Ἐρώτημα γιὰ μερίδα ἐρευνητῶν ἀποτελεῖ ἡ γλῶσσα τὴν ὅποια ἔξέφραζε ἡ ΓΓΑ, δηλ. ἡ γλῶσσα τῶν Μινωϊτῶν. ‘Ωρισμένοι ἐρευνητές ὑποστηρίζουν, ὅτι ἔξέφραζε ‘Ἑλληνικά<sup>13</sup>, ὅλλοι ἄλλες γλῶσσες καὶ ἄλλοι δέχονται ὅτι δπωσδήποτε δὲν ἔξέφραζε τὴν ‘Ἑλληνικήν<sup>11,12</sup>.

α. ‘Ως ἐπιγραμματικὰ ἀναφέονται ὁ Ἰωάννης Τσάντγουηκ (John Chadwick), «... ὑπάρχει ἔνα πόρισμα ποὺ εἶναι ἀμέσως δυνατό: ἡ γλῶσσα δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ ‘Ἑλληνική’. Ἡ λέξη γιὰ τὸ ‘σύνολο’, ἀν μεταγραφῆ μὲ τὶς ἀξίες τῆς Γραμμικῆς Β, δίνει *ku-ro*, ... δὲν μπορεῖ νὰ ἀποκατασταθεῖ ὡς ὅποια δήποτε Ἑλληνικὴ λέξη κατάλληλης σημασίας»<sup>11!!!</sup> (Τὰ θαυμαστικὰ εἶναι τοῦ ὑπογράφοντος). Δυστυχῶς γιὰ τὸν κ. Τσάντγουηκ, ἡ ἀποψίς αὐτῆς, ὡς ἀναπτύσσεται στὴν ἀμέσως ἐπομένη παράγραφο, ἔξαιρετικὰ ἀσθενής, ἀνατρέπεται στὴν μεθεπόμενη παράγραφο γ.

β. ‘Ἡ λέξις *ku-ro*, μοιάζει μὲ τὴν Σημιτικὴ φίξα \* *kull-*, ἡ ὅποια σημαίνει ὅλα ‘all’, στὰ ‘Ακκαδικὰ *kalu*, *kullatu*, ‘Ἐδραϊκὰ *koll*’<sup>12</sup>. ‘Αν καὶ ἡ συγκεκριμένη φίξα (*particular root*) δὲν χρησιμοποιεῖται γιὰ ἀθροίσεις στὰ ‘Ακκαδικὰ (*is not normally used for totaling in Akkadian*), ἡ ἔξισωσις εἶναι εὐλογοφανῶς ἀρκετὰ σημαντικὴ (*the equation is plausible enough semantically*)<sup>12</sup>.

Τί σχέσιν ἔχει βέβαια ἡ Κορήτη μὲ τοὺς ‘Ἐδραίους, αὐτὸ τὸ γνωρίζουν ὅσοι ὑποστηρίζουν τὶς θέσεις αὐτές, δυστυχῶς ὅμως προτοῦ ἔξαντλήσουν καλοπροσαίρετα κάθε ἐρμηνεία τῆς λέξεως *ku-ro* μὲ βάσι τὴν ‘Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ὡς ἀπεδείχθη<sup>15</sup>, τὴν ὅποια ἐπιτρέψει μου νὰ ἀναφέω.

γ. ‘Ἡ συσχέτισις τῆς λέξεως *ku-ro* (κοῦρο) μὲ τὴν ‘Ἑλληνικὴ λέξη κόρος, ἡ ὅποια ἔχει τὴν ἰδίαν προφορὰν μετὰ τοῦ *ku-ro*, ἐφ’ ὅσον τὸ ‘ο’ ἀκόμη καὶ σήμερα προφέρεται καὶ σὰν ‘ου’ σὲ ἀρκετές Ἑλληνικὲς διαλέκτους καὶ σημαίνει «πλήθος», ἀποτελεῖ ἔξισωσιν ὅχι ἀπλῶς «ἀρκετὰ σημαντική», ὡς ἀνωτέρω ἐγράφη, ἀλλὰ τὴν ἀπόδειξιν τῆς ‘Ἑλληνικότητας τῆς Μινωϊκῆς γλῶσσας, συμφώνως μάλιστα μὲ τὶς πα-

ραδοχές ἔκεινων οί δόποιοι ὑποστηρίζουν τὴν μὴ Ἑλληνικότητα αὐτῆς, ἐφ' ὅσον ἡ Ἑλληνικὴ λέξις κόρος = κοῦ-ρο-ς = κοῦ-ρο = ku-ro (τὰ τελικὰ σύμφωνα, ὅταν ὑπάρχουν, δὲν δηλώνονται διὰ τῆς ΓΓΑ) εἶναι προφανῶς προτιμοτέρα ἀπὸ τὴν μὴ χρησιμοποιούμενη γιὰ ἀθροίσεις Σηματικὴ ρίζα *kull*.

δ. Ἐπὶ πλέον ἡ ἐδομηνεία ἀφ' ἐνός μὲν τῶν Ἐτεοκρητικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Πραιστοῦ ὑπὸ τοῦ Θωμόπουλου στὶς ἀρχές τοῦ αὐτῶν μας, οἱ δόποιες σκανδαλωδῶς ἀγνοοῦνται<sup>14</sup> ἀπὸ ἀρκετοὺς «εἰδικούς», ἀπέδειξεν, ὅτι ἡ «ἄγνωστη» γλῶσσα τῶν Ἐτεοκρητῶν, οἱ δόποιοι ἀποτελοῦσαν γλωσσικὴ νησίδα καὶ Μινωϊκὸ ὑπόλειμμα μέσα στὴν ὑπόλοιπη «Ἑλληνοκρατουμένη» Κρήτη, ἥτο ἡ Ἑλληνικὴ<sup>15</sup>, ὡς καὶ ἡ ἐσχάτως ἀνακαλυφθεῖσα πινακίδα τῆς Ἰθάκης<sup>13</sup>, ἀφ' ἔτερου δὲ καὶ «τὰ ἀνθρωπολογικὰ δεδομένα ὑποδείχνουν ὅτι κάποιουν εἴδους Ἑλληνικὰ πρέπει νὰ μιλοῦσαν στὴν μινωϊκὴ Κρήτη μερικοὺς αἰώνες πρὶν φτάσουν ἐκεῖ οἱ Μυκηναῖοι».

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παραγράφων 2.1 ἔως καὶ 2.4 προκύπτουν τὰ ἔξης γιὰ τὴν Γραμμικὴ Α:

- α. Ἀποτελεῖ συλλαβικὸ σύστημα, ἔξειλιχθὲν ἐκ τῆς προγενεστέρας Ἱερογλυφικῆς γραφῆς.
  - β. Γενικῶς ἔχρησιμοποιεῖτο στὴν Κρήτη ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς πρὸ τοῦ 2.700 π.Χ. καὶ μετὰ τὸ 1450 π.Χ. σύμφωνα μὲ τὰ μαρτυρούμενα εὑρήματα.
  - γ. Ἐχρησιμοποιεῖτο παράλληλα μὲ τὴν Ἱερογλυφικήν.
  - δ. Δὲν ἔχει καμμία ἔξάρτησι ἀπὸ ἄλλο σύστημα γραφῆς μαρτυρούμενο ἔξω ἀπὸ τὸν χῶρο τοῦ Αἴγαίου, ἀλλὰ ἀποτελεῖ προϊὸν αὐτοδυνάμου ἀναπτύξεως.
  - ε. Ἐγράφετο κυρίως σὲ φθαρτὰ ὑλικά, τὰ δόποια δὲν διεσώθησαν καὶ περιστασιακὰ στὸν πηλὸ, γιὰ τὸν δόποιον ἥτο ἀκατάλληλη.
- F. Ἐδιδάσκετο σὲ σχολεῖα καὶ ἔξέφραζε τὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα.

### 3. ΓΡΑΜΜΙΚΗ ΓΡΑΦΗ Β

3.1. Ἡ Γραμμικὴ Γραφὴ Β ἀποτελεῖ τὸ τελειότερο στάδιο στὴν ἀνάπτυξι τοῦ συλλαβικοῦ συστήματος γραφῆς. Πινακίδες ἀπὸ πηλὸ γραμμένες μὲ τὴν ΓΓΒ, ψημένες ἀπὸ τὴν φωτιὰ ἡ δόποια κατέστρεψε τὸν χῶρο στὸν δόποιο ἐφυλάσσοντο, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διατηρηθοῦν ἔως ἐμᾶς καὶ ἐπιγραφές τῆς ΓΓΒ σὲ πιθάρια, ἀνεκαλύφθησαν στὴν Κνωσό, στὰ Χανιά, στὶς Μυκῆνες, στὴν Πύλο, στὴν Θήβα, στὴν Τίρυνθα, στὴν Ἄσίνη (στὴν περιοχὴ τοῦ "Αργούντ"), στὸν Ὁροχομενό, στὴν Ἐλευσῖνα<sup>15</sup> καὶ ἀλλοῦ. Ἐξ αὐτῶν παλαιότερες εἶναι τῆς Κνωσοῦ (περὶ τὸ 1450 π.Χ.<sup>15</sup>), νεώτερες τῆς Πύλου (περὶ τὸ 1200 π.Χ.<sup>14</sup>), ἀκόμη δὲ νεώτερες τῆς Θήβας καὶ τῶν Μυκηνῶν (μετὰ τὸ 1200 π.Χ.<sup>14</sup>).

3.2. Καὶ ἡ ΓΓΒ εἶναι ἀκατάλληλος νὰ γραφῇ ἐπὶ τοῦ πηλοῦ<sup>7</sup>, ὡς τοῦτο ἀποδεικνύει ἡ καμπύλη μορφὴ τῶν συλλαβογραμμάτων καὶ ἰδεογραμμάτων, οὕτε «εἴναι δυνιατὸν νὰ γίνῃ δεκτὸν ὅτι μόνον ἐπὶ τοῦ πηλοῦ ἔγραφον οἱ Μυκηναῖοι». Οὕτω, ὡς ἡ Ἱερογλυφικὴ καὶ ἡ ΓΓΑ ἔγραφετο κυρίως σὲ φθαρτὰ ὑλικά μὲ μαλακὴ γραφίδα (πινέλλο), ὅπως δέρμα, φύλλα κ.τ.λ., τὰ δόποια προφανῶς κατεστράφησαν καὶ δὲν διετηρήθησαν ἔως ἐμᾶς, περιστασιακὰ δὲ στὸν πηλὸ καὶ μόνον γιὰ εἰδικὲς χρήσεις, ὅπως π.χ. ἡ καταγραφὴ ἀρχείων.

3.3. Ἡ κατασκευὴ, ἀλλὰ καὶ ἡ χρῆσις τῆς ΓΓΒ εἶναι ἡ ἴδια μὲ ἔκεινην τῆς ΓΓΑ<sup>4,12</sup>. Τὸ ἀριθμητικὸ σύστημα τῆς ΓΓΒ εἶναι μὲ μικροδιαφορές τὸ ἴδιο μὲ ἔκεινο τῆς ΓΓΑ καὶ τῆς Ἱερογλυφικῆς. "Οπως δὲ ἡ ΓΓΑ<sup>8</sup>, οὕτω καὶ ἡ ΓΓΒ ἐδιδάσκετο σὲ σχολεῖα<sup>8</sup>, ὡς ἀποδεικνύει ἡ ἔξαιρετικὴ διμοιομορφία τῶν συλλαβογραμμάτων καὶ ἰδεογραμμάτων<sup>9</sup> σὲ ὅσα μέρη ἔχουν εύρεθει πινακίδες τῆς ΓΓΒ. Εἶναι δὲ ὅντως τόσο μεγάλη ἡ διμοιότης, ώστε εἶναι σχεδὸν ἀδύνατον νὰ διακριθοῦν οἱ Κνωσιακὲς ἀπὸ τὶς Πυλαιακὲς πινακίδες, ἔστω καὶ ἂν εἶναι γραμμένες ἀπὸ διαφορετικοὺς γραφεῖς καὶ τὶς

χωρίζει διάστημα 250 έτῶν περίπου<sup>17</sup>.

3.4. Τὰ βασικὰ συλλαβογράμματα τῆς ΓΓΒ είναι ταυτόσημα κατὰ τὴν μορφήν μὲ  
ἐκεῖνα τῆς ΓΓΑ, ἃν καὶ μερικά είναι συνθετώτερα τῆς προηγουμένης ἢ ἐλλείπον  
τελείως<sup>12</sup>. Μερικὰ ἀπὸ τὰ ἰδεογράμματα τῆς ΓΓΒ είναι ταυτόσημα μὲ ἐκεῖνα τῆς  
ΓΓΑ. Ὁμοίως περίπου δύο δωδεκάδες τῶν προγενεστέρων ἵερογλυφικῶν σημείων  
ἔχουν τὰ ἀνάλογά τους στὴν ΓΓΑ καὶ ΓΓΒ<sup>12</sup>. Ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ συχνότερα χρησιμο-  
ποιούμενα ἰδεογράμματα τῆς ΓΓΒ είναι κοινά ὅχι μόνον στὴν ΓΓΑ ἀλλὰ καὶ στὴν  
προγενέστερη Ἱερογλυφικὴ<sup>12</sup>, τὸ δὲ ἰδεόγραμμα τοῦ ἀνθρώπου τῆς ΓΓΒ ἀντιστοι-  
χεῖ κατ' εὐθεῖαν μὲ ἵερογλυφικὰ πρωτότυπα, πολὺ καλύτερα ἀπὸ ἐκεῖνα τῆς ΓΓΑ<sup>12</sup>,  
ὅπως τεκμηριώνεται ἀπὸ τὶς πινακίδες τῆς Ἀγίας Τριάδας<sup>12</sup>.

΄Αρκετὰ ἀπὸ τὰ ἰδεογράμματα τῆς ΓΓΒ δὲν ἔμφανίζονται στὴν ΓΓΑ. Προκαλεῖ  
δὲ ἔκπληξιν τὸ γεγονός, ὅτι στὴν ΓΓΒ ἔμφανίζονται ἰδεογράμματα ζωϊκοῦ δυνα-  
μικοῦ (livestock), τὰ ὅποια ἀπουσιάζουν παντελῶς ἀπὸ τὴν Κρητικὴν ΓΓΑ<sup>12</sup>.

3.5. Τὰ κείμενα τῆς ΓΓΒ είναι πολὺ περισσότερο προσεγμένα ἐν συγκρίσει μὲ  
ἐκεῖνα τῆς ΓΓΑ. Οἱ λέξεις χωρίζονται μεταξὺ τοὺς μὲ διακριτικὰ σημεῖα, ἐν ἀντι-  
θέσει μὲ ἐκεῖνα τῆς ΓΓΑ, στὰ ὅποια κατὰ κανόνα δὲν χωρίζονται. Οἱ πινακίδες τῆς  
ΓΓΒ συχνά είναι χωρισμένες σὲ σειρές, ἐνώ τῆς ΓΓΑ ὅχι. Γενικῶς οἱ ἐγγραφές στὶς  
πινακίδες τῆς ΓΓΒ παρουσιάζονται «νοικοκυρεμένες», δὲν ἔχουν τὸν πρόσχειρο χα-  
ρακτήρα ἐκείνων τῆς ΓΓΑ<sup>11</sup> καὶ δὲν είναι σπάνιες οἱ περιπτώσεις ὅπου οἱ πινακί-  
δες τῆς ΓΓΒ είναι καλλιγραφημένες<sup>4</sup>.

3.6. «Ἡταν φανερό, ὅτι τὸ σύστημα Β εἶχε δημιουργήθη μὲ ἀναπροσαρμογὴ τῶν  
συλλαβογραμμάτων τοῦ συστήματος Α. Ὡστόσο εἶχαν προστεθῆ νέα σημεῖα, με-  
ρικὰ εἶχαν μεταβληθῆ καὶ ἄλλα ἀκολούθησαν τὰ σημεῖα παλαιοτέρων συστημάτων  
εἴτε τοῦ εἰκονιστικοῦ καὶ γραμμικοῦ ἵερογλυφικοῦ εἴτε τοῦ πρωτογραμμικοῦ.  
(`Ιστορία τοῦ Ἐλληνικοῦ "Ἐθνους", «Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν», τόμος Α').

Βεβαίως ἀπὸ τί «ἡταν φανερό» δὲν αἰτιολογεῖται ἐπαρκῶς. Γιατί οἱ ὁμοιότητες  
μεταξὺ ΓΓΑ καὶ ΓΓΒ πρέπει νὰ ὀφείλονται σὲ «ἀναπροσαρμογή», τί ἀκριβῶς ὑπο-  
νοεῖται μὲ τὴν φράσι αὐτὴ καὶ πῶς «ἀκολούθησαν σημεῖα παλαιοτέρων συστημά-  
των», καὶ πάλι ἐπαρκεῖς ἐξηγήσεις δὲν δίδονται σχετικῶς μὲ τὰ τρία αὐτὰ προβλή-  
ματα.

3.7. Εἶναι γενικῶς ἀποδεκτόν, ὅτι ἡ ΓΓΒ «δὲν ἀποτελεῖ ἔξελιξιν, ἀλλὰ ἀπλῶς  
εἶναι συγγενῆς τῆς ΓΓΑ»<sup>4,11,12</sup>. Ἐχει διατυπωθῆ καὶ ἡ ἀποψί, ὅτι ἡ ΓΓΑ καὶ ἡ ΓΓΒ  
ἔλκουν τὴν καταγωγὴν ἐκ τυνού προτύπου, προκειμένου νὰ ἔξηγηθοῦν οἱ δια-  
φορές καὶ οἱ ὁμοιότητες τῶν δύο γραφῶν<sup>12</sup>.

3.8. "Οτι δὲν ἀποτελεῖ ἔξωθεν εἰσαγθὲν σύστημα, ὅπως καὶ ὄλες οἱ προαλφαβη-  
τικὲς γραφές τοῦ Ἑλλαδικοῦ χώρου, εἶναι δεδομένο"<sup>12</sup>.

3.9. Ἀποτελοῦσε ὅμως πρόσλημα δότοπος δημιουργίας της. Παλαιότερα ἐτοπο-  
θετεῖτο στὴν Κνωσό, ἀφού ἐκεῖ διαπιστώνονται καὶ τὰ πρῶτα γραπτὰ ὑπολείμμα-  
τά της περὶ τὸ 1450 π.Χ., ἀλλὰ ἡ ἀποψί αὐτὴ μετὰ ἀπὸ σύγχρονες ἐργασίες ἔχει κα-  
τατείσει<sup>12</sup>. Ἡ ΓΓΒ λοιπὸν ἐδημιουργήθη ἐκτὸς Κρήτης καὶ μετεφέρθη στὴν Κρήτη  
κατὰ τὴν ἐκεῖ παρουσία τῶν Μυκηναίων. Τὸ ὅτι οἱ Μυκηναῖοι εύρισκονται στὴν  
Κρήτη μόλις τὸ 1450 π.Χ., συμφώνως μὲ τὰ συμβατικᾶς χρονολογηθέντα εύρημα-  
τα, αὐτὸ δόφείλεται, ὅπως ἐπιγραμματικὰ ἀναφέρει δ. Ν. Πλάτων, στὸ γεγονός ὅτι  
«... οἱ Ἀχαιοὶ δὲν κατακτοῦν τὴν Κρήτη, γιατί δὲν ἔχουν τὰ μέσα».

Γενικῶς οἱ δυνατότητες δημιουργίας τῆς ΓΓΒ εἶναι τρεῖς ὡς πρὸς τὸν τρόπον  
καὶ δύο ὡς πρὸς τὸν χρόνον δημιουργίας τῆς.

3.8. Δυνατότης πρώτη: Κάποιος «γραμματισμένος», προφανῶς Κρητικός, κατ'  
ἐντολὴν καὶ γιὰ λογαριασμὸ τῶν «ἀγραμμάτων» Στερεοελλαδιτῶν ἐδημιουργησε τὸ

σύστημα τῆς ΓΓΒ δύλιγον πρὸ τῆς χρήσεώς της ὑπὸ τῶν τελευταίων. Ἡ ἄποψι αὐτὴ εἶναι ἔξαιρετικὰ ἀσθενής: Βάσει ποίας λογικῆς ἔνας Κρητικὸς «γραμματικός», χρήστης τῆς ΓΓΑ, θὰ χρησιμοποιοῦσε διαφορετικὰ σύμβολα ἀπὸ τὰ ἐν χρήσει δικά του, ἐφευρίσκοντας νέα ἡ παραλείποντας ἄλλα; ‘Ἐπομένως ἡ κατ’ ἐντολὴν δημοσιογνοία τῆς ΓΓΒ ἀπορρίπτεται.

3.9. Δυνατότης δευτέρᾳ: Οἱ «ἄγραμματοι» Μυκηναῖοι ἐδημιούργησαν τὴν ΓΓΒ, μιμούμενοι καὶ παραλλάσσοντες ἐλαφρῶς τὴν ΓΓΑ, ὅταν «αἰσθάνθηκαν ὕφισοι» νὰ γράψουν.

α. Ἐάν ὑποτεθῇ ὅτι οἱ «ἄγραμματοι» Μυκηναῖοι ἐμμῆθησαν σὲ δεδομένη χρονικὴ στιγμὴ τὴν ΓΓΑ, γιατὶ τὴν παραλλάξαν, ἀντὶ νὰ ἐφαρμόσουν πιστὰ τὸ σύστημα τῆς ΓΓΑ καὶ μάλιστα χωρὶς καμμία κριτικὴ, ὅπως λογικὰ ἀρμόζει σὲ ἄγράμματους;

β. Γιὰ νὰ ἐνσωματώσουν στοιχεῖα προγενεστέρων γραφῶν, θὰ ἔπειπε ἀπαρατήτως οἱ Μυκηναῖοι νὰ «σπουδάσουν» τὴν ΓΓΑ, τὶς Ἱερογλυφικὲς καὶ Πρωτογραμμικές καὶ μετὰ νὰ δημιουργήσουν τὴν ΓΓΒ. Σπουδὴ βεβαίως, ἡ ὁποία ἀπαιτεῖ χρόνο, γνῶση καὶ βέβαια εἶναι ἀδύνατη γιὰ ἀγραμμάτους. Ἡ ἀνωτέρῳ ὑπόθεσις λοιπόν, τῆς τυφλῆς μιμήσεως καὶ ἀμέσου χρήσεως, ὅδηγει σὲ παράλογα συμπεράσματα.

γ. Ἀν χάριν τῆς ἐρεύνης παραδεχθοῦμε τὴν μίμησιν τῶν Κρητικῶν γραφῶν στὸ σύνολό τους ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν σὲ δεδομένη χρονικὴ στιγμὴ, ἐνῷ πρὶν ἦσαν ἄγνωστες σὲ αὐτούς, καταλήγομε σὲ ἄλλους εἰδούς ἀντίφασι. Διότι πρέπει νὰ ἐπισημανθῇ γιὰ λόγους καθαρὰ λογικῆς, ὅτι:

γ.1. Εἶναι παράλογο νὰ ὑποτεθῇ, πῶς παρὰ τὴν ἐπὶ αἰῶνες ἐπαφὴ μεταξὺ Μινωϊτῶν καὶ Στερεοελλαδιτῶν, ἐνῶ οἱ τελευταῖοι ἔγνωρισαν καὶ ἐπηρεάσθηκαν ἀπὸ τὰ ὑπόλοιπα στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ τῶν πρώτων, ἀδιαφόρησαν μόνον γενικῶς γιὰ τὴν γραφὴ τῶν τελευταίων καὶ ἐνδιαφέρθηκαν μετὰ ἀπὸ ἐκατονταετίες, ἐκμανθάνοντες τὴν ΓΓΑ καὶ τὴν Ἱερογλυφική, καὶ τότε ἐδημιούργησαν τὴν ΓΓΒ. Εἶναι δυνατόν, ἡ Κρητικὴ Ἱερογλυφική, προηγουμένη κατὰ ἐκατονταετίες τῆς ΓΓΑ, νὰ μὴν περιέπεσε στὴν ἀντίληψι τῶν Στερεοελλαδιτῶν, παρὰ τὴν ἐπικοινωνίαν τούτων μετὰ τῶν Κρητῶν;

γ.2. Ἐπὶ πλέον εἶναι δυνατὸν εἰδικῶς ἡ Ἱερογλυφική, ἀποτελοῦσα γραφικὸ σύστημα προσιτὸ σὲ κάθε ἀγράμματο καὶ ἀρχικὸ σύστημα κάθε λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἐπραγματοποίησε δῆματα στὴν ἴστορία τῆς γραφῆς, νὰ ἥτο ἀπροσπέλαστη μόνο στοὺς «εὖφυες» “Ελληνες Στερεοελλαδίτες καὶ μάλιστα μέσα σὲ ἓνα ὑψηλῆς στάθμης καὶ μὴ ἀπομονωμένο πολιτιστικὸ περιβάλλον;

γ.3. Ἄλλὰ ἐπιπροσθέτως καὶ οἱ ἕδιοι οἱ Μινωῖτες θὰ ἥτο δύσκολο νὰ κρατήσουν κρυφὴ τὴν γραφὴ τους (‘Ιερογλυφικὲς ἡ ΓΓΑ), ἐφ’ ὅσον ἥθελαν, ἀν ληφθῆ ὑπὲρ ἀφ’ ἐνὸς μὲν ὅτι ὁ Αἴγαιακός καὶ Ἐλλαδικὸς χῶρος ἥτο οἰκεῖος καὶ τὸ περιβάλλον γνώριμο γιὰ τοὺς Μινωῖτες<sup>2</sup>, ἀφ’ ἐτέρου δὲ ὅτι ὑπῆρχε σημαντικὴ ἐπικοινωνία ὅχι μόνον μεταξὺ τῶν διαφόρων περιοχῶν τοῦ Ἐλλαδικοῦ χώρου, ὡς ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα<sup>4</sup>, ἀλλὰ καὶ ἡ ἕδια ἡ Κρήτη ἥτο τὸ κέντρον τοῦ Αἴγαιακοῦ πολιτισμοῦ μὲ συνεχῆ κίνησι φυλετικῶν καὶ ἐπομένως καὶ πολιτισμικῶν στοιχείων ἀπὸ δῆλη τὴν περιοχὴ τοῦ Αἴγαιου πρὸς τὴν Κρήτη, ὡς ἀποδεικνύουν ἀνθρωπολογικὲς ἔρευνες<sup>2</sup>. Ἄλλωστε ἡ δργανωμένη ναυσιπλοΐα στὸ Αἴγαιο εἶχεν ἥδη ἀρχίσει ἀπὸ τὸ 10.000 π.Χ.<sup>11</sup>. Ἐπιτρέψτε μου, νὰ ὑπενθυμίσω ἐδῶ καὶ τὴν παραδοθεῖσα ἀπὸ τὴν ἀρχαιοτάτη ἴστορία (τὴν κακῶς ὀνομαζομένη «Μυθολογία») σχέσιν τῶν Στερεοελλαδιτῶν μετὰ τῶν Μινωϊτῶν.

‘Η κακῶς δημιουργηθεῖσα λοιπὸν ἐντύπωσις, «πῶς οἱ Μινωῖτες εἶναι ἔνας λαὸς

ποὺ παρουσιάζεται ξαφνικὰ στὴν Κρήτη, ἀναπτύσσει τὸν πολιτισμό του καὶ ἔξα-  
φανίζεται<sup>2</sup>, εἶναι ἀπαράδεκτη<sup>2</sup> καὶ «ἀπαγορεύει» τὸν ἐκτὸς Κρήτης Ἑλληνισμὸ-  
τοῦ Ἑλλαδικοῦ χώρου ἀπὸ τὸν δυναμισμὸ του καὶ τὴν προσφορὰ του στὸν Κρητο-  
μνωϊκὸ πολιτισμό.

γ.4. Ἡ Κρήτη, ὡς συνάγεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω, κατέστη στὸ ἀπότερο παρελθὸν ἡ  
πνευματικὴ μητρόπολις τοῦ Αἰγαιακοῦ χώρου, ὅπου συνεκεντρώνοντο τὰ πνευμα-  
τικὰ δεύματα τοῦ Αἰγαίου. «Ωστε καὶ ἂν ἀκόμη ἐδημιουργεῖτο ἔνα εἴδος γραφῆς ἐκεῖ  
ὡς ἀποτέλεσμα τῆς συρροής καὶ ἐπεξεργασίας τῶν κυκλοφορουσῶν στὸν εὐρύτερο  
Ἑλλαδικὸ χῶρο ἵδεων σχετικὰ μὲ τὴν γραφή, ἀφ' ἐνὸς μὲν δὲν θὰ ἥδυνατο νὰ θε-  
ωρηθῇ ὡς ἀμιγῶς τοπικῆς καταγωγῆς Κρητικὸ δημιουργῆμα, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὁ ὑπό-  
λοιπος Αἰγαιακὸς καὶ Ἑλλαδικὸς χῶρος ὅχι μόνον δὲν θὰ ἥτο ἀσχετος αὐτῆς τῆς  
δημιουργίας, ἀλλὰ θὰ τὴν παρηκολούθει καὶ, ἐπιτρέψε μου νὰ πῶ, ἐμμέσως θὰ τὴν  
ἐστήριζε.

Συμπέρασμα: «Ως προκύπτει ἐκ τῶν ἀνωτέρω δύο παραγράφων 3.8. καὶ 3.9, ἡ  
ΓΓΒ οὔτε κατὰ παραγελίαν κατεσκευάσθη οὔτε ἀποτελεῖ προϊὸν τυφλῆς μιμήσε-  
ως, ὅταν ἀπεφάσισαν νὰ γράψουν οἱ Στερεοελλαδίτες, ἀλλ' ὡς περαιτέρω ἀνα-  
πτύσσεται, ἐδημιουργήθη αὐτοδυνάμως χωρὶς τὴν ἀνάγκη «ἀναπροσαρμογῆς τοῦ  
συλλαβικοῦ συστήματος Α ἡ τῆς ἐνσωματώσεως στοιχείων τῶν προγενεστέρων· Ἱε-  
ρογλυφικῶν ἡ Πρωτογραμμικῶν γραφῶν», σάν νὰ ἀποτελοῦσαν οἱ γραφές αὐτές  
ἔνοι σῶμα στὸν Μυκηναϊκὸ Πολιτισμό.

3.9. Δυνατότης τρίτη: Ἡ τρίτη δυνατότης, ἔχει δύο ὄψεις.

α. Ἡ πρώτη εἶναι ἡ αὐτοδύναμη δημιουργία τῆς ΓΓΒ ὑπὸ τῶν Μυκηναίων, ὡς  
ἀποτέλεσμα τῆς ἰσχυρᾶς καὶ μακρᾶς γραπτῆς παραδόσεως, ἡ ὅποια συνεχῶς ὑπῆρχε  
στὸν Ἑλλαδικὸ-Αἰγαιακὸ χῶρο. Αὐτοδύναμος δὲ ἀνάπτυξις νοεῖται ἡ ὑλοποίησις  
ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν τῆς διαδοθείσης στὸν χῶρο τοῦ Αἰγαίου ἵδεας τοῦ συλ-  
λαβικοῦ συστήματος.

α.1. Τοῦτο ὅμως προϋποθέτει τὴν γνῶσιν καὶ χρῆσιν τῶν Ἱερογλυφικῶν καὶ Πρω-  
τογραμμικῶν γραφῶν, ἀλλως θὰ ἥτο ἀδύναμος ἡ ἐνσωμάτωσις στοιχείων τῶν  
γραφῶν αὐτῶν στὴν ΓΓΒ.

α.2. Ἡ χρῆσις τῶν συνθέτων συλλαβογραμμάτων γιὰ τὰ «πτε» καὶ «δύο» ὑπο-  
δηλώνουν ἐνδιάμεσο μεταξύ τῆς ΓΓΒ καὶ Ἱερογλυφικῆς στάδιο.

α.3. Ἐκ τῆς προηγηθείσης ἀναπτύξεως συνάγεται ὡς λογικὴ συνέπεια ἡ γνῶσις  
καὶ χρῆσις τῆς Ἱερογλυφικῆς ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν. «Υποστηρίζεται ὅμως καὶ  
ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ ἵδεογραμμα τῆς ἀγελάδος (ἀγελάς=μυ-κήνη) χρησιμοποι-  
εῖται καὶ γιὰ τὴν ἀπόδοσι τοῦ συλλαβογράμματος -τμι- (τμι=μου) κατὰ τὸ ἀκρο-  
φωνικὸ σύστημα. Παρόμοια καταγωγὴ φάνεται νὰ ἔχῃ καὶ τὸ συλλαβόγραμμα -τε-  
, ἐφ' ὅσον χρησιμοποιεῖται πρὸς ἵδεογραφικὴν ἀπόδοσιν τοῦ προσβάτου. Τὸ πρόσδιπτο  
στὴν Ὁμηρικὴ ἐλέγετο μῆ-λον (πρόβ. τὸ ὑπὸ τῶν βοσκῶν ὀνομαζόμενο μῆ-λιῶρι),  
καὶ κατ' ἀκροφωνίαν μῆ-λον = μῆ-, δηλ. τε-.

α.4. Ἐδῶ πρέπει νὰ ἐπισημανθῇ, ὅτι, ἀνὴρ ΓΓΒ δὲν εἶχε δημιουργηθεῖ δύμαλῶς ἔξε-  
λισσομένη ἐξ Ἱερογλυφικῆς ἡ Πρωτογραμμικῆς γραφῆς, εἶναι δυσκολώτατον ἔως  
ἀδύνατον, ἀπὸ τυφλοὺς μιμητὰς τὰ συλλαβογράμματα -τμι-, τε- νὰ χρησιμοποιη-  
θοῦν καὶ ὡς ἵδεογράμματα παριστῶντα τὰ συγκεκριμένα ζῶα. «Ἀλλωστε τὰ ἵδεο-  
γράμματα αὐτὰ δὲν χρησιμοποιοῦνται καθόλου ὑπὸ τῆς ΓΓΑ. Ἐφ' ὅσον ὑπῆρχε  
λόγος ἵδεογραφικῆς παραστάσεως ἐνὸς συγκεκριμένου ζῶου, γιατί θὰ ἐδεσμεύο-  
ντο ἀπὸ τὸ συλλαβόγραμμα -τμι-, τοῦ ὅποιους ὡς τυφλοὶ μιμηταὶ θὰ ἀγνοοῦσαν τὴν  
καταγωγή; Θὰ ἐπρεπε νὰ σκεφθοῦν, ὅτι τὴν ἀγελάδα τὴν ἔλεγαν μυκήνη, ὅτι τὸ  
συλλαβόγραμμα -τμι- εἶναι ἡ ἀρχικὴ συλλαβὴ τῆς μυ-κήνης καὶ ἐπομένως θὰ ἐχρη-

σιμοποιοῦσαν τὸ συλλαβόγραμμα -τυ- ώς ἵδεόγραμμα. Ἀλλὰ γιατὶ ὅλη αὐτὴ ἡ ἀνακολουθία τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ γραμμικοῦ -τυ- κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡταν ἀπομακρυνθέντος ἐκ τῆς Ἱερογλυφικῆς παραστάσεως τῆς ἀγελάδας, ἀντὶ μιᾶς ἀπ' εὐθείας παραστάσεως μὲ ἔνα νέο ἵδεόγραμμα;

Συμπέρασμα πρῶτον: Ἡ μόνη ὁδὸς δικαιολογήσεως τῆς διπλῆς χρήσεως τῶν ἀνωτέρω ἵδεογραμμάτων καὶ ἡ ἐνσωμάτωσις τῶν προγενεστέρων γραφῶν, καθὼς καὶ τὸ γεγονός ὅτι τὸ ἵδεόγραμμα τοῦ ἀνθρώπου τῆς ΓΓΒ ἀνταποκρίνεται πολὺ καλύτερα στὰ Ἱερογλυφικὰ πρωτότυπα ἀπ' ὅ, τι ἐκεῖνο τῆς ΓΓΑ, εἶναι ἡ φυσιολογικὴ ἔξελιξις τῆς Ἱερογλυφικῆς καὶ πρὸς τὴν ΓΓΒ καὶ ἡ προσαρμογὴ τῆς τελευταίας στὶς συγκεκριμένες τοπικές ἀπαιτήσεις γραφῆς μακριὰ ἀπὸ τυφλοὺς μιμητισμούς, παραγγελίες ἡ ἀναπροσαρμογὴς ἔξων προτύπων.

α.5. Βεβαίως δέν ἔχουν καταγραφῆ ἀρχαιολογικὲς μαρτυρίες χρήσεως Ἱερογλυφικῶν καὶ Πρωτογραμμικῶν γραφῶν ἀπὸ τοὺς Στερεοελλαδίτες. Αὐτὸς ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ παράσχῃ τὴν ἀπόδειξιν ἡ ἔστω τὴν ἀντίρρησιν κατὰ τῆς χρήσεως τῶν γραφῶν αὐτῶν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Ἐπισημαίνω, ὅτι ἀπουσιάζουν μαρτυρίες βεβαιωμένης χρήσεως ἀφ' ἐνὸς μὲν καὶ ἀπὸ τὴν ἰδίαν τῆς ΓΓΒ, ἐφ' ὅσον αὐτὴ παρὰ τὴν χρῆσι τῆς μαρτυρεῖται στὴν Πύλο 250 χρόνια τούλαχιστον μετὰ τὴν καθιέρωσίν της, ἀφ' ἑτέρου δὲ στὴν Κύπρο ὑπάρχει κενὸν μαρτυριῶν τῆς Κυπριακῆς συλλαβικῆς 300 ἑτῶν<sup>11</sup> παρὰ τὴν βεβαιωμένη χρῆσι τῆς κατὰ τὸ διάστημα αὐτό. "Αλλωστε εἰδικῶς ἡ ΓΓΒ εὑρίσκεται ὅπου ὑπάρχουν καταστροφές. Ἐπὶ πλέον ἀνεφέρθη, ὅτι καὶ ἡ ΓΓΒ ἐγράφετο κυρίως σὲ φθαρτὰ ὄντα, τὰ δόποια δὲν διεσώθησαν καὶ περιστασιακὰ στὸν ἀψητὸ πηλό, ὁ δόποιος συνεπείᾳ τῶν ἐκ φωτιᾶς καταστροφῶν διετηρήθη. "Ωστε ἡ ἀνυπαρξία ἀρχαιολογικῶν μαρτυριῶν δὲν ἀποτελεῖ ἐπιχείρημα ἐναντίον τῆς χρήσεως τῶν Ἱερογλυφικῶν καὶ Πρωτογραμμικῶν γραφῶν ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν.

#### β. "Οψις δευτέρα:

β.1. Ἀπὸ τὶς ὑπάρχουσες ἀρχαιολογικὲς μαρτυρίες προκύπτει, ὅτι γιὰ συνολικὸ διάστημα 300 ἑτῶν ἡ ΓΓΒ δέν παρουσιάζει καμμία ἀλλαγὴ ἡ ἔξελιξιν, ὅπως ἀποδεικνύει ἡ μεγάλη ὁμοιομορφία τῶν γραφημάτων, διπουδήποτε ἔχουν εὑρεθῆ<sup>12</sup>. Κατὰ τὴν ἀνάγνωσι τῶν πινακίδων τῆς Πύλου δ.Ν. Μασουρίδης διαπιστώνει<sup>13</sup> τὴν χρῆσι τοῦ ἵδεογράμματος τῆς κεφαλῆς τοῦ χοίρου γιὰ τὴν ἀπόδοσι τῶν συλλαβῶν χι-οι: "Ἄρα:

α. Πρὸ τοῦ 1500 ἡ ΓΓΒ εἶχε παγιώσει τὴν μορφὴν τῆς, ἀφοῦ καθίσταται γνωστὴ σὲ ἐμᾶς ἀπὸ τὴν Κρήτη τὸ 1450 π.Χ. καὶ ἔκτοτε δέν παρουσιάζει καμμίαν ἀλλαγῆ.

β. Ἡ συλλαβικὴ χρῆσις τοῦ ἵδεογράμματος χι-οι ἀποδεικνύει ἔξοικείωσιν καὶ μάλιστα μετὰ ἀπὸ μακροχρόνια χρῆσι.

'Εάν λοιπόν, καθ' ὑπόθεσιν, ἀγνοήσωμε τὰ προαναφερθέντα περὶ διαρκοῦς ἐπικινωνίας μεταξὺ Μινωϊτῶν καὶ Στερεοελλαδιτῶν, περὶ χρήσεως τῶν Ἱερογλυφικῶν καὶ Πρωτογραμμικῶν ὑπὸ τῶν τελευταίων, μόνον καὶ μόνον ἡ μεγάλη ὁμοιομορφία τῆς ΓΓΒ καὶ ὁ τρόπος χρήσεως τῆς ὁδηγοῦν τὴν καθιέρωσιν τῆς ΓΓΒ εἰς ἐποχὲς ἐγγίζουσες τὴν πρώτη χρῆσι τῆς ΓΓΑ ὑπὸ τῶν Μινωϊτῶν, ἀν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἀπαιτοῦνται ἔκατονταετίες γιὰ τὴν κατανόησι, σταθεροποίησι καὶ διάδοσι τῶν γραφῶν. Ἐπὶ παραδείγματι ἀναφέρω, ὅτι τὸ ἀλφάριθμο τῶν 24 μόνον στοιχείων (ἐναντὶ 90 τῆς ΓΓΒ) ἐπαγίωσε τὴν μορφὴ του ἐκ τῶν κατὰ τόπους παραλλαγῶν μετὰ ἀπὸ διαρκῆ χρῆσιν ὅπωσδήποτε 800 ἑτῶν.

"Ωστε καὶ ἐκ τῆς παρούσης παραγράφου προκύπτει, ἐὰν δεχθοῦμε, καθ' ὑπόθεσιν, τὴν ὑπὸ τῶν Μυκηναίων ἀναπροσαρμογὴν τῆς «ξένης» πρὸς αὐτὸὺς ΓΓΑ πρὸς

δημιουργίαν της ΓΓΒ, ότι τούτο δὲν ἔγινε παρὰ σὲ πρώιμες ἐποχές, ἀρκετοὺς αἰῶνες πρὸ τῆς μαρτυρουμένης χρήσεως τῆς ΓΓΒ τὸ 1450 π.Χ., χρονικὸ διάστημα ἀπαιτούμενο γιὰ τὴν κατανόησι τῆς ΓΓΒ, παγίωσι τῆς μορφῆς της, προσαρμογὴ της στὶς εἰδικές ἀπαιτήσεις τῶν Στερεοελλαδιτῶν καὶ διάδοσι της. Τοῦτο ὅμως δόθηγει στὸ συμπεράσμα τῆς ἐπὶ μακρὸν παραλλήλου χρήσεως στὸν χῶρο τοῦ Αἰγαίου τῆς ΓΓΑ καὶ τῆς ΓΓΒ.

3.10. Στὶς προηγούμενες παραγράφους ἀπεδείχθη ἐπαρκῶς ἡ χρῆσις τῆς Ἱερογλυφικῆς κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς δημιουργίας τῆς ΓΓΒ. Θὰ ἥτο ὅμως λογικὸ νὰ ὑποτεθῇ, ότι ἡ ΓΓΑ ἔξακολουθοῦσε νὰ χρησιμοποιήται καὶ μετὰ τὴν δημιουργίαν τῆς ΓΓΒ; Τοῦτο δὲν εἶναι καθόλου περίεργο γιὰ τοὺς ἔξης λόγους:

α. Εἶναι γνωστόν, ότι μερικὰ ἰδεογράμματα χρησιμοποιοῦνται καὶ ὑπὸ τὴν ἴδιοτητα τοῦ συλλαβογράμματος στὴν ΓΓΒ. Ἐπομένως ἡ ἔξαρτησις τῆς ΓΓΒ ἐκ τοῦ Ἱερογλυφικοῦ τρόπου γραφῆς εἶναι ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀμεση, ἀφ' ἐτέρου δὲ «συνειδητὴ» ἀπὸ τὸν χρῆστες τῆς ΓΓΒ.

β. Εἶναι ὀδύνατον, ἐρεθίσματα ἀπὸ παλαιότερες Ἱερογλυφικὲς γραφὲς νὰ μὴν ὑπῆρχαν.

γ. Ἀκόμη καὶ σήμερα μετὰ ἀπὸ 2800 χρόνια συνεχοῦς χρήσεως τοῦ φθογγικοῦ ἀλφαριθμοῦ χρησιμοποιεῖται ἡ Ἱερογλυφικὴ π.χ. ὡς εἰκονικὴ γραφὴ στὰ σήματα τῆς Τροχαίας ἡ ὡς Ἱερογλυφικὴ στὰ Μαθηματικὰ ὑπὸ τὴν μορφὴν τῶν μαθηματικῶν συμβόλων. Ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἀριθμητικὰ 1, 2, 3... δὲν εἶναι τίποτε περισσότερο ἀπὸ ἰδεογράμματα.

Ἐπομένως καμμίαν ἔκπληξι δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελῇ καὶ κατὰ τοὺς χρόνους τῆς πλήρους χρήσεως τῆς ΓΓΒ ἡ χρῆσις τῆς Ἱερογλυφικῆς ὑπὸ κάποια μορφήν, ἔστω καὶ μόνο γιὰ εἰδικές περιπτώσεις, ὅπως ἄλλωστε συνέβαινε μὲ τὴν μαρτυρουμένη καὶ ἀπὸ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα παραλλήλη χρῆσι μορφῆς τῆς Ἱερογλυφικῆς καὶ τῆς ΓΓΑ στὴν Κρήτη.

Ἐκ τῶν ὀντωτέρω παραγράφων 3.1 ἔως καὶ 3.10 προκύπτουν τὰ ἔξης γιὰ τὴν Γραμμικὴ Β, τὴν σχέσι τῆς μὲ τὴν ΓΓΑ καὶ τὴν Ἱερογλυφικὴ γενικῶς:

α. Ἡ Γραμμικὴ Β ἔδημιουργὴ θετή ἐκτὸς Κρήτης καὶ ἀποτελεῖ τὴν Στερεοελλαδικὴ ὑλοποίηση τοῦ συλλαβικοῦ συστήματος.

β. Ἀποτελεῖ κλάδον γραφῆς ἔξειλιχθέντα ἐκ τῆς Ἱερογλυφικῆς.

γ. Πρὸ τῆς δημιουργίας τῆς ΓΓΒ καὶ ἀνάγκην ἐχρησιμοποιεῖτο ἡ Ἱερογλυφικὴ ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν.

δ. Ἀποτελεῖ κλάδον γραφῆς παραλλήλον τῆς ΓΓΑ καὶ μὴ προερχόμενον ἐξ αὐτῆς.

ε. Ἀκατάλληλος νὰ γράφεται ἐπὶ τοῦ πηλοῦ, ἐγράφετο ὡς ἡ Κρητικὴ Ἱερογλυφικὴ καὶ ἡ ΓΓΑ κυρίως σὲ φθαρτὰ ὑλικά, τὰ δποῖα δὲν διεσώθησαν.

Ϝ. Τὸ ἀριθμητικὸ σύστημα εἶναι βασικὰ τὸ ἴδιο μὲ ἐκεῖνο τῆς ΓΓΑ καὶ τῆς Ἱερογλυφικῆς.

ζ. Δὲν ἔχει καμμίαν ἔξαρτησιν ἀπὸ ἄλλο σύστημα γραφῆς ἔξω ἀπὸ τὸν χῶρο τοῦ Αἰγαίου, ἀλλὰ ἀποτελεῖ προϊόν αὐτοδυνάμου ἀναπτύξεως.

η. Ἐδιάσκετο σὲ σχολεῖα καὶ ἔξεφραζε τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσα.

ι. Παραλλήλως μὲ τὴν ΓΓΒ ἥτο δυνατὴ ἡ χρῆσις ὑπὸ τῶν Στερεοελλαδιτῶν καὶ τῆς Ἱερογλυφικῆς.

#### 4. Η ΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΣΤΟΜΟΥ ΑΜΦΟΡΕΩΣ ΤΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

Ἐν μέσῃ Μυκηναϊκῇ ἐποχῇ (περὶ τὸ 1300 π.Χ. κατὰ τὴν συμβατικὴν χρονολόγησιν) ἀνευρέθη σὲ τάφο τοῦ Ὁρχομενοῦ ἐτερόστομος ἀμφορεύς<sup>7</sup> μὲ «ἄγνωστη» ἐπιγραφὴ Γραμμικοῦ τύπου ἀποτελουμένη ἐκ πέντε γραφημάτων (γραμμάτων). Απλῆ σύγκρισι πείθει, ότι τὰ γράμματα ὑπάρχουν εἴτε στὴν ΓΓΑ εἴτε στὴν ΓΓΒ εἴτε

στήν 'Ιερογλυφική'. Ή γραφή του ἀμφορέως ἀποδεικνύει τρία πράγματα:

- 4.1. Τὴν ὑπαρξίη ἐκτὸς τῶν γνωστῶν ΓΓΑ, ΓΓΒ καὶ 'Ιερογλυφικῆς, καὶ ἄλλου ἀνεξαρτήτου ἄλλὰ συναφοῦς αἰλάδου γραφῆς.
- 4.2. Τὴν χρῆσιν τῆς διαφορετικῆς αὐτῆς γραφῆς ἐν μέσῃ Μυκηναϊκῇ ἐποχῇ παράλληλα μὲ τὴν ΓΓΒ καὶ μάλιστα στὴν Στερεά Ελλάδα.
- 4.3. Τὴν δημιουργία, συνύπαρξι, κυκλοφορία καὶ χρῆσι διαφορετικῶν γραφῶν στὸν Ελλαδικὸ χῶρο.

#### 5. Η ΣΥΝΥΠΑΡΞΙΣ ΓΓΒ ΚΑΙ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ

5.1. Ή Αλφαβητικὴ Γραφὴ ἀποτελεῖ τὸ τελευταῖο καὶ τελειότερο εἶδος γραφῆς, τὸ ὅποιο μαρτυρεῖται στὸν Ελλαδικὸ χῶρο. Ανευρέθη ἡ πρώτη ἐπιγραφὴ χαραγμένη στὸ γνωστὸ ἀγγεῖο τοῦ Διπύλου, στὸν Κεραμεικό, ἀν καὶ μερικοὶ θεωροῦν ἀρχαιότερη ἄλλη χαραγμένη ἐπιγραφὴ σὲ σκύφο ἀπὸ τὴ Μεγάλη Ελλάδα (Κάτω Ιταλία)<sup>8</sup>. Καὶ οἱ δύο χρονολογοῦνται τὸν 8ο αἰῶνα π.Χ.

5.2. Ωρισμένοι ἔρευνητες προσδάλλουν τὴν ἄποψιν, ὅτι μετὰ τὴν πυρπόλησι καὶ καταστροφὴ τῶν Μυκηναϊκῶν ἀνακτόρων οἱ "Ελληνες παρέμειναν ἀγράμματοι"<sup>12</sup>, ὡς ὅτου, ὑποτίθεται, παρέλαβαν τὸ (κατ' αὐτοὺς) Φοινικικὸ ἀλφάβητο. Βεβαίως τί συνέβη στοὺς ἐγκεφάλους τῶν Μυκηναϊών καὶ ἐσθῆσθη ἡ γραφή, χρήζει ἴδιαιτέρας ἐπιστημονικῆς μελέτης! Στοιχεῖα διασωθέντα στὴν Αλφαβητικὴ Γραφὴ καὶ στὸ σύστημα ἀριθμήσεως ἀποδεικνύουν, ὅτι οὐδέποτε κατεστάθησαν ἀγράμματοι οἱ ἐγγράμματοι "Ελληνες, ἀλλ' ὡς ἡτο φυσικόν, οἱ προαλφανητικές γραφές ἀντικατεστάθησαν ὑπὸ τοῦ τελειοτέρου φθογγικοῦ ἀλφαβήτου.

5.3. Δύο τούλαχιστον στοιχεῖα είναι ἀρκετά, γιὰ νὰ ἀποδείξουν, ὅτι ή ΓΓΒ ἀντικατεστάθη σταδιακῶς ὑπὸ τοῦ Αλφαβήτου χρησιμοποιούμενη παραλλήλως μὲ αὐτὸ καὶ ὅτι οἱ "Ελληνες δὲν παρέμειναν ἀγράμματοι.

α. Τὸ γράμμα Ψ π.χ. ἔχει τὸ πρότυπόν του στὴν ΓΓΒ: Ψ.

β. Κατὰ τὴν κλασσικὴν 'Ελληνικὴν ἀριθμησιν τὸ 10000 παρίσταται ὡς ·Ἀ·

('Αλφα κεφαλαῖο μὲ τέσσερις στιγμές), τὸ ὅποιον σχέδον ταυτίζεται μὲ τὸν κύκλο τῶν τεσσάρων ἀκτίνων-Θ-τῆς ΓΓΒ, δ' ὅποιος παρίστανε τὸ 10.000.

'Επομένως, ὡς εὐκόλως συνάγεται, δὲν ὑπῆρξε κανένα κενὸ μεταξὺ προαλφανητικῶν γραφῶν καὶ Αλφαβήτου στὸν Ελλαδικὸ χῶρο.

#### ΕΠΙΛΟΓΟΣ

'Εκ τῆς ἀνωτέρω ἀναλύσεως καθίσταται σαφὲς τὸ γεγονός, ὅτι στὸν Ελλαδικὸ χῶρο γενικῶς ἡ γραφὴ ἀπετέλεσε σημαντικὴ παραμέτρο πολιτισμοῦ. Ή παρουσία τῆς ὑπῆρξε συνεχῆς καὶ ἐγνώρισε μεγάλη διάδοσι, ὥπως ἀποδεικνύει ἡ γεωγραφικὴ κατανομὴ τῶν ὑπολειμμάτων τῆς. Τὸ ὅτι οἱ "Ελληνες τῆς ἐποχῆς ὑπῆρξαν σὲ ἐπαρκὴ βαθμὸ ἐγγράμματοι καὶ μεγάλες μᾶζες ἔγραφαν, τοῦτο ὑποδηλώνει ὅχι μόνον ἡ γεωγραφικὴ κατανομὴ ἄλλὰ κυρίως ἡ ταχύτατη ἀλλαγὴ τῆς γραφῆς ἀπὸ τὴν 'Ιερογλυφικὴ στὴν Γραμμικὴ-'Ιερογλυφικὴ, στὶς δύο Γραμμικές Α καὶ Β καὶ τέλος στὸ φθογγικὸ Αλφάβητο.

'Η ἄποψη, ἡ ὅποια θέλει νὰ μὴν εἴχε γνωρίσει εὑρεῖα διάδοσι ἡ γραφὴ ('Ιερογλυφική, ΓΓΑ, ΓΓΒ)<sup>11</sup>, προφανῶς ὑποκρύπτει σκοπιμότερες, ἀφοῦ αὐτὴ καθ' ἐαυτὴν ἡ ἔκτασή της, ἡ διαρκής παρουσία καὶ ἡ ἐξέλιξι ἀποδεικνύουν ἀφ' ἐνὸς μὲν τὴν συνέχεια καὶ ὁμοιογένεια τοῦ χρησιμοποιούντος πληθυσμοῦ, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἀποτελοῦν ἐμπόδιον γιὰ τὴν ἄνευ ὅρων ἀποδοχὴ ὑπὸ τῶν «ἀγραμμάτων» Ελλήνων τοῦ δῆθεν Φοινικικοῦ Αλφαβήτου.

#### Βοηθήματα:

1. Θ. Κ. Πίτσιουν, «Ἡ καταγωγὴ τῶν Πελοποννησίων», Βιβλιοθήκη Ανθρωπολογικῆς Εταιρείας

της 'Ελλάδος άρ. 2, 'Αθήνα 1978.

2. 'Αρη Ν. Πουλιανού. «*Η καταγωγή τῶν Κρητῶν*», Βιβλιοθήκη 'Ανθρωπολογικῆς 'Εταιρείας τῆς Ελλάδος άρ. 1.

3. 'Αρη Ν. Πουλιανού. «*Η καταγωγή τῶν Ελλήνων*».

4. «*Ιστορία τού Ελληνικού "Εθνους"* τῆς 'Εκδοτικῆς 'Αθηνῶν, τόμος Α'.

5. Ξ. Λίδα, «*Η Αίγυπτος*», έκδοσις Χ. Συνοδινός, 'Αθήναι 1956.

6. Πώλ Φώρ, «*Η καθημερινή ζωή στήν Κρήτη τὴν Μινωϊκή ἐποχή*», έκδοσις Δ. Παπαδήμα 1990.

7. Μεγάλη 'Ελληνική 'Εγκυλοπαίδεια Παύλου Δρανδάκη.

8. 'Ιωάννου Κ. Προμπονᾶ, «*Σύντομος εἰσαγωγή εἰς τὴν Μυκηναϊκήν φιλολογίαν*», έκδόσεις Συμμετοχία 1989.

9. Δημητρίου Ρ. Θεοχάρη, «*Νεολιθικὸς Πολιτισμός*», Μορφωτικὸ 'Ιδρυμα 'Εθνικῆς Τραπέζης 1981.

10. 'Αννας Δημητρίου, «*Οί Πελασγοί*».

11. J. Chadwick, «*Γραμμικὴ Β καὶ συγγενικὲς γραφές*», έκδόσεις Παπαδήμα 1992.

12. David W. Packard, «*Minoan Linear A*», University of California Press 1974.

13. Περιοδικόν «*Δαυλός*», τεῦχος 107.

14. Γεωργίου Μπαμπινιώτη, «*Συνοπτικὴ Ιστορία τῆς Ελληνικῆς Γλώσσας*», 'Αθήνα 1985.

15. Περιοδικόν «*Δαυλός*», τεῦχη 133, 134.

16. Νικολάου Μασουριδή, «*Η Γραμμικὴ Β*», 'Αθήνα 1989.

17. A.D. Lacy, «*Η 'Ελληνικὴ Κεραμεικὴ τῆς Ἐποχῆς τοῦ Χαλκοῦ*», έκδόσεις Καρδαμίτσα 1992.

## ΝΙΚΟΣ Μ. ΜΟΣΧΟΛΙΟΣ

Γυμνόπους

Τὰ καλοκαίρια ὁδοιπορῷ γυμνόπους σ' ἀκρογιάλια.

Σὲ καταγάλανα νερά, πυραχτωμένες πέτρες  
τραγούδι ἀκούω ἐλληνικὸ κι' ὁδοιπορῷ γυμνόπους.

<sup>τ</sup> Ήχοι βαθεῖς τῆς Μάνας γῆς θωπεύονταν τὸ κορμί μου  
κι' ἡ ἀνατριχὺλ' ἀναπηδᾶ στὶς κόρες τῶν ματιῶν μου.

'Αφήνομαι κι' ἀναπολῶ τοῦ Γένους περασμένα:  
Δελφίνια νὰ χορεύουνε,  
παιδιά νὰ τραγουδοῦνε,  
οἱ γέροντες νὰ σκέπτονται,  
γοργόνες νὰ ρωτοῦνε

καὶ τοῦ 'Ολύμπου οἱ θεοὶ<sup>τ</sup>  
τὸ μέτρο νὰ ὄριζονταν,  
τὸ μεγαλεῖο τῆς φυλῆς  
στοὺς χρόνους νὰ στηρίζονται.

<sup>τ</sup> Ήχοι βαθεῖς τῆς Μάνας γῆς ἀγγίζονταν τὴν ψυχή μου  
κι' ἀφήνομαι ν' ἀναπολῶ δικά μου περασμένα  
καὶ γιγαντώνει μέσα μου: "Υμνος καὶ Πόνος, ἔνα.

## ΕΛΛΟΓΑ ΚΑΙ ΜΑΝΤΙΚΑ

### ‘Εβραικος γάμος

Φίλος, ποὺ ἔτυχε νὰ παρακολουθήσῃ προσεκτικὰ τὴν ἀκολουθία τοῦ γάμου, ἔφριξε. Αἵτια ἡταν οἱ πάμπολες καὶ διαρκεῖς ἀναφορὲς στοὺς Ἐβραίους πολιτικοὺς καὶ στρατιωτικοὺς ἡγέτες, τοὺς ὅποίους ἡ Ἐκκλησία μας οὔτε λίγο οὔτε πολύ προτείνει ὡς πρότυπα στοὺς Ἑλληνες Χριστιανούς. Καθὼς φαίνεται, οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας εἰν’ ἀποφασισμένοι νὰ μᾶς μεταβάλουν εἰς «ἐκλεκτὸν λαὸν καὶ ἔθνος ἄγιον», κάτι ποὺ οὔτε νὰ τὸ φανταστοῦν δὲν μποροῦσαν οἱ θεωρητικοὶ καὶ ἴδρυτες τοῦ σιωνισμοῦ...

Διερωτᾶται ὅμως κανεὶς εὐλόγα: Πρὸς τὶ ὅλες αὐτὲς οἱ ἀναφορὲς στοὺς Ἐβραίους ἡγέτες; Τὶ εἴδους πρότυπα μποροῦν ν’ ἀποτελοῦν ὁ Ἀβραάμ καὶ ἡ Σάρρα, ὁ Ἰακὼβ καὶ ἡ ‘Ραχὴλ, ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ Ἀσυνέθ κι ἔνας μεγάλος ἀριθμὸς Ἐβραίων ἡγετῶν, ποὺ παρέχονται ως ὑποδείγματα στοὺς νεονύμφους; Νά ὑποθέσουμε ὅτι οἱ θρησκευτικοί μας ταγοί συμβουλεύουν τὸν νυμφίο νὰ ἐκδίδῃ τὴν σύζυγο του, ὥπως ὁ Ἀβραάμ, καὶ τὴν νύμφη νὰ ἐκδίδεται στοὺς ἄρχοντες, ὥπως ἡ Σάρρα; Καὶ ναὶ μὲν ὁ πατριάρχης Ἀβραάμ μέγας ἐγένετο καὶ κατέστη «πλούσιος σφόδρα κτήνεσι καὶ ἀργυρῷ καὶ χρυσίῳ» χάριν τῆς συζύγου του Σάρρας, ἡ ὥποια «καλὴ ἡν σφόδρα... διὸ καὶ εἰσῆγαγον αὐτὴν εἰς τὸν οἶκον Φαραώ», πρὸς τὸν ὅποιον παρέσχε τὶς «πολύτιμες» ὑπηρεσίες τῆς ὑποδυόμενη τὴν ἄγαμον... (Γένεσις, ΙΒ', 15 καὶ ΙΓ', 2), σὲ καμμιὰ περίπτωση ὅμως δὲν νομιμοποιοῦνται ως πρότυπα...

Κι αὐτὸς ὁ Ἰακὼβ σὰν τὶ εἴδους πρότυπο προσδάλλεται; Χάριν ποίων ἀθλημάτων του μνημονεύεται; Ποιές ἀρετές του δοξολογοῦνται; Μήπως τὰ ἀπατῆλια ποὺ γνωρίζε ἡ οἱ ἀτιμίες του; Ἡ ἔξ-ονσιαστικότητά του ἡ οἱ διαστροφές του; Γιατὶ ὁ «ἄγιος» αὐτὸς ἄνθρωπος, ἀφοῦ «τὸ ὄκασε» ἀπ’ τὸν τόπο του γιὰ τὸν φόβον τῶν ἐξαπατηθέντων πατέρων καὶ ἀδελφοῦ του, μετέβη στὰ μέρη τοῦ ἐκ μητρὸς θείου του Λάβαν, τοῦ ὅποιον τὸ σπίτι μετέτρεψε σὲ πραγματικὸ διαφθορεῖο, «εἰσερχόμενος» πότε στὴ νόμιμη σύζυγο του ‘Ραχὴλ καὶ πότε στὴν ἀδελφὴ της Λειά· πότε πάλι στὴν παιδίσκη (=ὑπηρέτρια) τῆς Λειάς καὶ πότε στὴν παιδίσκη τῆς ‘Ραχὴλ, μ’ ἀποτέλεσμα νὰ «φτιάξῃ» ὁ δεινὸς ἔνα μαντρὶ παιδιά, πρὸς δόξαν τοῦ Γιαχβὲ βεβαίως!..

Ασφαλῶς δὲν θὰ ἐπιμείνουμε στὴν κλεπτομανία τοῦ «σοφοῦ» Ἰωσὴφ οὔτε στὶς μαγικο-τεχνικὲς ἵκανότητες τοῦ Μωϋσέως, ποὺ οὔτως ἡ ἄλλως καταδικάζονται ἀπ’ τὴ χριστιανικὴ Ἐκκλησία. Διερωτώμεθα ὅμως, πρὸς τὶ ἡ ἀναφορὰ τῶν πατέρων μας κατὰ τὴν γαμήλια τελετὴ τόσο σ’ αὐτοὺς, ὅσο καὶ στὶς συζύγους τους, οἱ ὄποιες ὑπῆρξαν ἐξάπαντος διάσημες «θεονύμφες», τουτέστιν «ἰερές πόρνες», τὶς ὄποιες «ἐπεσκέπτετο» κατὰ δούλησιν ὁ Γιαχβέ, δηλαδὴ ὁ ἐκάστοτε ἰσχυρὸς ἄνδρας τοῦ Ἰσραὴλ, ὁ πρωθιερέας τοῦ Γιαχβέ..; «ἰερές πόρνες» ὑπῆρξαν κι ἡ Ἀσυνέθ κι ἡ Σεπφόρα...· ὅσο γιὰ τοὺς συζύγους τους, δὲν ἥσαν παρὰ «κερασφόροι», κάτι ποὺ δὲν φανταζόμαστε νὰ εὕχωνται γιὰ τοὺς νεονύμφους οἱ ἱερεῖς μας. (Βλέπ. Παναγῆ Λεκατοῦ, «Τὸ κάλεσμα τῆς Θεονύμφης»).

Μεγάλη ἐντύπωση ώστόσο ἔκανε στὸ φίλο, Χριστιανὸ δοθόδοξο, κι ἡ πείσμων ἀναφορὰ στὸ μυθικὰ ἀρχέγονο ζεῦγος τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὔας, ὥπως καὶ τὸ ἀναμάσημα τοῦ δόγματος τῆς δημιουργίας τῆς ἀνθρωπότητας ἐξ αὐτῶν. Στὸ σημεῖο αὐτὸ πράγματι οἱ θρησκευτικοὶ ταγοί μας ἀποδεικνύεται ὅτι καμ-



μιὰ ἐπιστημονικὴ θεωρία δὲν λαμβάνουν ύπ' ὅψιν – ἀλλὰ καὶ ἀνίκανοι νὰ ἔννοήσουν αὐτὴν ταύτην τὴν Βίδλο, ἡ ὥποια οὐδόλως ὅμιλει γιὰ κάτι τέτοιο· ἀπεναντίας ἡ Βίδλος φέρει τὸν Γιαχδέ, ὡς θεωροῦντα ἕαντὸν δῆμιον ωργὸ τοῦ «ἐκλεκτοῦ λαοῦ» καὶ ἀπαρνούμενο «τοὺς λαοὺς τῆς γῆς» εἴτε αὐτοὶ λέγονται – ἡ μᾶλλον ἐλέγοντο–Κίτιοι καὶ Ρόδιοι εἴτε Χετταῖοι καὶ Ἀμορραῖοι εἴτε Φιλισταῖοι καὶ Γύγαντες, τοὺς ὥποιονς βρήκε «ἔτοιμους» καὶ μάλιστα «φτιαγμένους, δῆλαδὴ πολιτισμένους, ὁ Κύριος καὶ ὅντως πολὺ κουράστηκε μέχρι νά... τοὺς ἀφανίσῃ! Γιατὶ λοιπὸν αὐτὴ ἡ πείσμων ἀναφορά; Γιὰ νὰ μᾶς πείσουν ἵσως, ὅτι καταγόμαστε ἀπὸ τοὺς Ἐβραίους, κάτι ποὺ ἐντελῶς ἀδιάντροπα διδάσκουν στοὺς μαθητὲς τῆς Α' Γυμνασίου οἱ θεολόγοι μας... Καὶ καλὰ οἱ θρησκευτικοὶ μας ταγοί, αὐτοὶ θέλουν νὰ μᾶς κάνουν «ἐκλεκτὸ λαό», ρωτοῦν ὅμως καὶ τὴ Ρεβδέκα; Δὲν φοβοῦνται μήπως «τρίξουν τὰ κόκκαλά» της μὲ τὴν πολιτογράφηση αὐτῆ; (Βλέπ. «Γένεσις» KZ', 46).

Ο, τι ὅμως ἔκανε τὸν "Ἐλλῆνα Χριστιανὸν νὰ διαρρήξῃ τὰ ἴματιά του ἢ ταν ἡ ἐπίμονος προσφώνηση τῶν νεονύμφων ὡς δούλων: «Οἱ δοῦλοι ἀρραβωνίζονται», «τοὺς δούλους εὐλόγησον», «ὑπὲρ τῶν δούλων» καὶ πάει λέγοντας, 'Αλήθεια, γιατὶ τόσος ζῆλος γιὰ τὴ δουλεία; Εὐχὴν ἀραγε ἡ θαυμασμὸν νὰ ἐκφράξῃ ἡ προσφώνηση αὐτῇ; Ξέρω, θὰ μᾶς ποῦνε, ὅτι ὅμιλοιν περὶ «δούλων τοῦ Θεοῦ»... "Ομως τί σημασία ἔχει, ἂν τὸ ἔννοον ἔτοι ἡ διαφορετικά; Σὲ τί μπορεῖ νὰ διαφέρῃ ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὸν δούλο τοῦ Διαβόλου; 'Ο δοῦλος κατὰ τὸν "Ομηρο εἶναι δυστυχές πλάσμα ἔτοι κι ἄλλιως: διότι «παίρνει τὴ μισὴ ἀρετὴ τοῦ ἀνθρώπου ὁ δροντορρίχτης Δίας, σὰν τοῦ ὁρθὴ ἡ μαύρη μέρα τῆς δουλείας» (Ὀδ. Ρ 322-24). Διερωτᾶται κανεὶς, γιατὶ ν' ἀναφέρεται κανὶν μιὰ τόσο ποταπὴ λέξη, ποὺ οὐδόλως τιμᾶ τὸν πολιτισμὸ καὶ τὸν ἀνθρωπο. Δὲν θέλουμε νὰ πιστεύσουμε, ὅτι κι ἡ δική μας Ἐκκλησία εἶναι δουλοποιός, κι ὅτι συγχωρεῖ τὴ στάση τοῦ πάπα Λέοντος Γ', ὁ ὥποιος νομιμοποίησε τὴ δουλεία τῶν Μαύρων μὲ τὸ αἰτιολογικὸ πώς δὲν ἥσαν Χριστιανοί, μ' ἀποτέλεσμα κι οἱ ἴδιοι οἱ ἰεραπόστολοί του νὰ μετατραποῦν σὲ πορνοβοσκοὺς καὶ ἐμπόρους μαύρων γυναικῶν...

Εὔλογα λοιπὸν γεννιοῦνται πλῆθος ἐρωτηματικῶν: 'Αλήθεια, ποιός λόγος ἐπιβάλλει στοὺς "Ἐλληνες νὰ μαθητεύουν καὶ νὰ καταβάλλουν φόρο «ἰεροῦ θαυμασμοῦ» στὰ ὅχι ὑποδειγματικὰ αὐτὰ πλάσματα, ποὺ λέγονται 'Ἐβραῖοι πολιτικοὶ ἡγέτες; Γιατὶ θὰ πρέπει οἱ "Ἐλληνες – ἔνα γένος μὲ γιγαντιαία παράδοση καὶ πολιτισμό, ποὺ τὴν οἰκουμένην ὅλη εὐεργέτησε – νὰ μεταβληθοῦν σὲ οὐραγοὺς τῶν 'Ἐβραίων; Γιατὶ θὰ πρέπει, "Ἐλληνες ἐμεῖς, νὰ εὐλαβούμαστε τὸν 'Αρραὰμ καὶ 'Ιακὼβ μ' αὐτὸ τὸ δρώμικο παρελθόν τους, κι ὅχι τὸν "Ἐλληνες ἥρωες καὶ σοφούς, τὰ 'Ολύμπια αὐτὰ πρότυπα ἀρετῆς καὶ σοφίας, τὰ ὅποῖα συνιστοῦσε ὁ 'Οράτιος μέρα καὶ νύχτα νὰ μελετοῦν οἱ μαθητές του; 'Επειδὴ τὸ θέλησαν αὐτὸ οἱ πρῶτοι θρησκόληπτοι καὶ παράφρονες πιστοὶ καὶ κατόπιν δῖοι οἱ πράκτορες τοῦ διεθνοῦς σιωνισμοῦ;

Λοιπόν, ἄγιοι πατέρες: «Πᾶς παπᾶς μὴ αἰσθανόμενος ὅτι πρῶτα εἶναι "Ἐλλην καὶ δεύτερα Χριστιανός, ξουραφισθήτω» (Π. Γιαννόπουλος). Λοιπόν, "Ἐλληνες: "Εως ὅτον οἱ ἄγιοι πατέρες συναισθανθοῦν τὶς εὐθύνες τους καὶ ἀπαλλάξουν τὴν 'Ἐκκλησία μας ἀπὸ τὰ ἔβραικὰ μαργαριτάρια, ἀπέχεσθε τῶν ναῶν, πηγαίνετε νὰ νυμφεύεσθε στοὺς δημάρχους σας!

*Πὰν Αἴολος*

## ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ ΚΟΥΤΟΥΛΑΣ

# ‘Ο ‘Οδυσσέας στὸν Ἀτλαντικὸν

1. Γιὰ τὰ Ὄμηρικὰ “Ἐπη, τὴν Ἰλιάδα καὶ τὴν Ὀδύσσεια (ποὺ ὑπερβαίνουν καὶ τὰ δύο τις 25.000 περίπου στίχους), ὑπάρχει ἀπέραντη – κι ὅμως ἀνεξάντλητη – βι-  
βλιογραφία, ἐλληνικὴ καὶ κυρίως ἔνη. Οἱ ἀνασκαφές τοῦ Ἑρρίκου Σλῆμαν στὴν  
Τροία, στὶς Μυκῆνες καὶ ἄλλοι στὰ τέλη τοῦ 19ου αἰ. ἀπεκάλυψαν τὴν ἴστορικὴν  
ἀλήθειαν τῆς Ἰλιάδας καὶ ἔφεραν στὸ φῶς τὸν περίφημο Μυκηναϊκὸν Πολιτισμό,  
ποὺ, ὅπως τελευταῖες ἀνασκαφές ἀπεκάλυψαν, ἀπλωνόταν σ’ ὀλόκληρην τὴν λε-  
κάνην τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου (ἀνασκαφές Ράς Σάμρα, Τελ ἀλ Ἀμάρνα κ.λπ.).  
Θεωροῦμε σημαντικὸν νὰ σημειώσουμε τὰ ἔξης:

α) Ἡ Ἰλιάδα καὶ ἡ Ὀδύσσεια δὲν εἶναι τὰ μόνα Ὄμηρικὰ (ἢ εὐρύτερα Μυ-  
κηναϊκὰ) ἔπη. Ἡ παραδοση ἀναφέρει τὴν ὑπαρξην καὶ ἄλλων μὲ χιλιάδες στί-  
χους, ἀποσπάσματα τῶν ὁποίων ἔχουν σωθεῖ ἀπὸ συγγραφεῖς τῆς ἐλληνιστικῆς  
ἐποχῆς. Π.χ. «Τηλεγονία» τοῦ Εὐγάμωνος, ὃπου περιγράφονται τὰ μετὰ τὴν ἔλευ-  
ση τοῦ Ὀδυσσέα στὴν Ἰθάκη διαδραματισθέντα καθὼς καὶ περὶ τοῦ φόνου τοῦ  
Ὀδυσσέα ἀπὸ τὸν γυιό του Τηλέγονο ποὺ ἀπέκτησε ἐκ τῆς Κιρκης, τὰ «Κυκλικὰ  
Ἐπη» ὅπως ἡ «Ἰλίου Πέρσις» τοῦ Ἀρκτίνου τοῦ Μιλησίου, τὰ «Κύπρια Ἐπη»  
τοῦ Στασίνου, τὰ «Ὑπερβόρεια» τοῦ Ἀριστέα τοῦ Προικονήσιου κ.λπ. Δὲν ἀνά-  
γονται βέδαια ὅλα στὴν Μυκηναϊκὴ ἐποχή, ὅμως ὑπάρχουν ἔκτενεῖς ἀναφορές  
γιὰ τίτλους πανάρχαιων ἐπῶν ποὺ ἀποδίδονται στοὺς Ὄμηρίδες ἐκ Χίου, ὅπως  
π.χ. «Δαναῖς», «Δευκαλιωνίς», «Ἀλωσις Οἰχαλίας», «Ἀματονίς», «Νόστοι»,  
«Ἀιθιοπίας» κ.λπ. (Γενικὲς πληροφορίες σχετικὲς ὑπάρχουν γιὰ τὸν κάθε ἐνδια-  
φερόμενο στὸν τόμο «Ἀληθινὴ Προϊστορία» τοῦ Ι.Δ. Πασσᾶ τῆς ἐγκυλοπαί-  
δειας τοῦ «Ἡλίου», Ἀθῆναι 1984, σελ. 51 κ.έ.).

β) Ποιητικὲς δημιουργίες ἀποτελούμενες ἐκ χιλιάδων στίχων, ὅπως εἶναι λο-  
γικὸ καὶ φυσικό, δὲν δημιουργήθηκαν ἐκ τοῦ μηδενός, αὐτόματα, «ἐν μῷ νυκτί».  
Ἀντίθετα εἶναι καρποὶ πολύμοχθοι μακραίωνης πνευματικῆς ἐξέλιξης καὶ ἀπο-  
τελοῦν ἀπόλυτο ὑψηλοῦ πολιτιστικοῦ ἐπιπέδου. Εἶναι προφανές, ὅτ., ἂν καὶ ἡ  
Μυκηναϊκὴ ἐποχὴ στὴν ἀκμή της ἀνάγεται στὰ 1500 π.Χ., ὅμως ἡ ἀρχὴ τῆς ποι-  
ητικῆς δημιουργίας τῶν ἐπῶν ἀνάγεται δεκάδες αἰώνες πίσω (κατὰ μερικοὺς γύ-  
ρω στὸ 3000 π.Χ.).

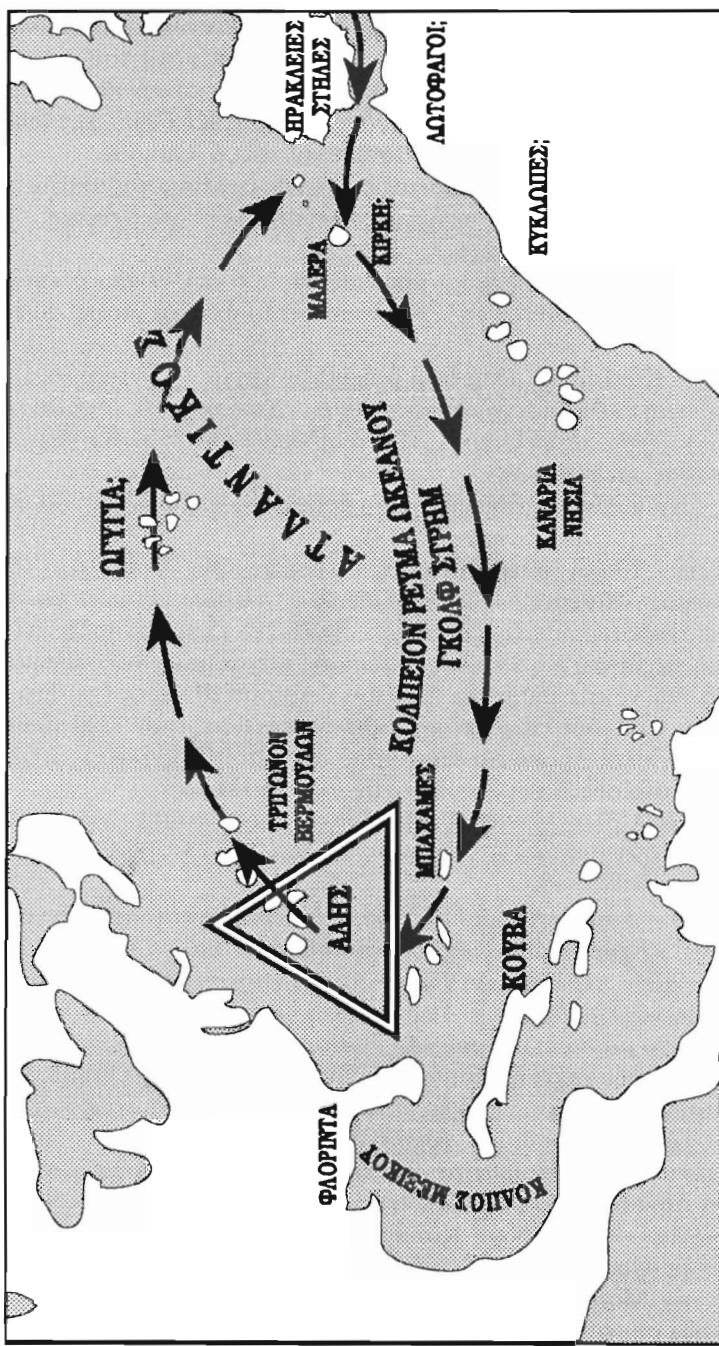
2. Γιὰ τὸ ἔπος τῆς Ὁδύσσειας ἡ πλειοψηφία τῶν ἐρευνητῶν παλιότερα δεχό-  
ταν τὴν κλασσικὴ ἀποψη, ὅτι τὸ ταξίδι τοῦ Ὀδυσσέα (ἄν δὲν ἡταν μυθολογικὸ)  
διαδραματίστηκε μέσα στὴ Μεσόγειο. Τὶς τελευταῖες δεκαετίες ὅμως ὅλο καὶ πε-  
ρισσότεροι ἐρευνητὲς διαπιστώνουν, ὅτι οἱ γεωγραφικές, τοπογραφικές καὶ κλι-  
ματολογικές περιγραφές τῆς Ὁδύσσειας δὲν ταιριάζουν μὲ τὸν Μεσογειακὸ  
χῶρο. Ἡ Ἐνοιέττα Μέρτζ, ὁ Ζιλμπέρ Πιγιό, ὁ Ρομπέρ Φιλίπ καὶ ἄλλοι ἀντελή-  
φθησαν, ὅτι οἱ περιγραφές τῶν γεωγραφικῶν ἀποστάσεων τῆς Ὁγυγίας, τὰ θα-  
λάσσια φαινόμενα τῆς Σκύλλας καὶ τῆς Χάρυβδης, οἱ περιγραφές τῶν θαλασ-  
σίων ρευμάτων τοῦ Ὡκεανοῦ, οἱ Συμπληγάδες, τὸ συνεχές σκότος τῆς χώρας τῶν  
Κιμμερίων, οἱ περιγραφές τῆς ἀκτῆς πέρα ἀπὸ τὸν Ὡκεανό, ὅλα αὐτὰ ἀποκλεί-  
εται νὰ εἶναι περιοχὲς ἐντὸς τῶν Στηλῶν τοῦ Ἡρακλέους (Γιβραλτάρ). “Ἄν ἡ ἔξι-

στόρηση της 'Οδύσσειας είναι πραγματική (κι όλα συντείνουν σ' αύτό, ἀν ἐξαιρέσει κανείς τά μυθολογικά ἀνθρωπομορφικά στοιχεῖα, ποὺ δπωσδήποτε, ποιητική ἀδεία, ὑπάρχουν, δπως ἄλλωστε καὶ στὴν Ἰλιάδα, χωρὶς νὰ παραβλάπτουν τὴν ἴστορικότητά της), τότε ἡ 'Οδύσσεια ἀποτελεῖ τὴν πρώτη πανάρχαια ἔξι-στόρηση ὑπερπόντιου ταξιδιοῦ στὸν Ἀτλαντικό. ("Ἄλλη μιὰ ἀπόδειξη γιὰ τὴν πρώτη ἴστορικὰ ναυτιλία παγκοσμίως. Οἱ καθηγητὲς Jacobsen καὶ Renfrew ἀνάγουν – μετὰ τὶς ἀνακαλύψεις στὸ Φράγχθι 'Αργολίδος – γύρω στὸ 7500 π.Χ. τὴν πανάρχαια ἐλληνικὴ ναυτιλία: Bλ. "Scientific American", Ιούνιος 1976, σ. 76).

Γιὰ τὸν ἐνδιαφερόμενο σχετικὰ μὲ τὴν ὁδύσσεια στὸν Ἀτλαντικὸ σημειῶνουμε τὴν παρακάτω, γενική, ἔνη κυρίως, βιβλιογραφία: α) Gilbert Pillot: «*O Musique Kώδικας τῆς Οδύσσειας*» (μετάφραση Γ. Παπαγεωργίου, ἐκδ. «Σμυρνιωτάκη»). β) Ἐνοιέττα Μέρτζ: «*The wine dark sea*», Homer's Heroic Epic of the N. Atlantic, Σικᾶγο 1964. γ) Robert Philippe: «*Ulysse est-il allé en Bretagne?*», «*Planète*» (revue), Paris 1965. Οἱ ἐρευνητὲς αὐτοὶ (καθὼς καὶ ἐκεῖνοι, ποὺ δὲν θεωροῦν ὅρθη τὴν κλασσικὴ ἀποψη γιὰ τὴν ὁδύσσεια στὴ Μεσόγειο) συμφωνοῦν στὸ ὅτι τὸ ταξίδι τοῦ 'Οδυσσέα ἐλαβε χώρα στὸν Ἀτλαντικὸ Ὡκεανό, διαφωνοῦν ὅμως γιὰ τὸν τελικὸ προορισμό του. "Ἄλλοι τὸν τοποθετούν στὸν Βόρειο Ἀτλαντικὸ μέχρι τὴν Ἰσλανδία καὶ ἄλλοι τὸν ἐντοπίζουν μέχρι τὸν Ἀμαζόνιο καὶ τὴν ὑπόλοιπη Νότια Ἀμερική. Γιὰ τὸ ὅτι ὁ 'Οδυσσέας βγῆκε στὸν Ὡκεανὸ καὶ ἔφθασε στὴν «ἀπέναντι» ἥπειρο ὑπάρχουν ορητὲς ἀναφορὲς στὴν 'Οδύσσεια: «... ἀλλ' ὅποτ' ἀν δὴ νῆī δί' Ὡκεανοῖο περήσσης, ἐνθ' ἀκτῇ τε λάχεια καὶ ἄλσεα Περσεφονείης, μακραὶ τ' ἄγειροι καὶ ἵτεαι ἀλεσίκαρποι νῆā μὲν ἀτοῦ κέλσαι, ἐπ' Ὡκεανῷ δαθυδίνῃ...» (κ 505-516). [Μετάφραση: ...ὅταν μὲ τὸ καράβι σου διαβεῖς τὸν δαθὺ Ὡκεανὸ καὶ φτάσεις στὴν ἄγρια ἀκτὴ καὶ τὰ δάση τῆς Περσεφόνης μὲ τὶς ψηλές λευκές καὶ τὶς ἄκαρπες ἵτιές, ἐκεῖ ν' ἀφήσεις τὸ καράβι σου, στοῦ δαθιοῦ Ὡκεανοῦ τὴν ἄκρη...].

'Ο Ζιλμπέρ Πιγιό κάνει τὸν ἀκόλουθο συλλογισμό: ἀν δεχθοῦμε γιὰ ἔνα ἴστιοφόρο τῆς Μυκηναϊκῆς ἐποχῆς ὡς μικρότερη ταχύτητα αὐτὴ τῶν 5 κόμβων μὲ εύνοϊκὸ ἄνεμο, σὲ μία μέρα θὰ διανύσει ἀπόσταση περίπου 150 μιλίων. 'Ο 'Ομηρος ἀναφέρει, ὅτι ὁ 'Οδυσσέας, γιὰ νὰ φθάσει ἀπὸ τὸ νησὶ Ὁγυγία τῆς Καλυψώς στὴ Σχερία (Κέρκυρα), χρειάσθηκε 17 μέρες. Στὸ χρονικὸ διάστημα τῶν 17 ἡμερῶν τὸ ἴστιοφόρο τῶν 5 κόμβων (δηλαδὴ τῶν 150 μιλίων ἡμερησίως) μὲ εύνοϊκὸ ἄνεμο πάντα θὰ ἔχει διανύσει ἀπόσταση 2500 μιλίων, πολὺ πιὸ πέρα δηλαδὴ ἀπὸ τὸ στενὸ τοῦ Γιβραλτάρ (τὰ μισὰ περίπου μίλια είναι ἡ ἀπόσταση Κέρκυρας – Γιβραλτάρ).

Πολλοὶ μάλιστα ἐπιστήμονες (ὅπως ὁ προαναφερθεὶς ὑφηγητής τῆς ἴστορίας Robert Philippe), προσπαθοῦν νὰ ἐντοπίσουν ἐπακριβῶς τὴν διαδρομὴ τοῦ 'Οδυσσέα δάσει τῶν περιγραφῶν τοῦ 'Ομήρου. 'Επειδὴ ὅμως ὁ ἀκριβῆς ἐντοπισμὸς τῶν σταθμῶν τῆς ὁδύσσειας στὸν Ἀτλαντικὸ είναι ἀρκετὰ παρακινδυνευμένος, ἐμεῖς στὴ συνέχεια θὰ προσπαθήσουμε ἀπλῶς νὰ καταγράψουμε τὶς ἀναφορὲς γιὰ τὴν δέβαιη ἔξοδο τοῦ 'Οδυσσέα στὸν Ὡκεανό, ὅπως ὑπάρχουν στὴν 'Οδύσσεια τοῦ 'Ομήρου, χωρὶς νὰ κάνουμε καμμία ταύτιση καὶ κανέναν ἐπακριβῆ ἐντοπισμὸς συγκεκριμένης τοποθεσίας. 'Εξάλλου τὸ μόνο ἀδιαμφισβήτητο είναι, ὅτι ἡ ὁδύσσεια ἐλαβε χώρα στὸν Ἀτλαντικὸ Ὡκεανό.



Χάρτης του πλού του 'Οδονσέα στὸν Ἀτλαντικὸν κατὰ τὴν φορὰ τοῦ Ρεύματος τοῦ Κόλπου («Γκόλφ Στρήμ») βάσει τῶν πληροφοριῶν τοῦ Ομῆρου. (Τεχνικὴ ἐπεξεργασία σχεδίου: Νίκος Κονιαντάκης).

3. Ξεκινώντας τὴν παρακολούθηση τῆς πορείας τοῦ πολυμήχανου μετὰ τὴν ἄλωση τῆς Τροίας, θεωροῦμε ἀναγκαῖο νὰ σημειώσουμε ὅτι ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰθάκης ξεκίνησε ἀπὸ τὸ "Ιλιον τὴν πορεία τοῦ γυρισμοῦ μ' ἔναν ὀλόκληρο στόλο καὶ λάφυρα ἀνάλογα τῆς φήμης τοῦ πορθητῆ καὶ τοῦ ἐμπνευστῆ τοῦ Δούρειου" Ἰππου. Ἀκόμη καὶ μετὰ τὶς καταστροφὲς στὴ χώρα τῶν Κικόνων καὶ τὸν κάβο-Μαλιά ὁ Ὁδυσσέας ἔφτασε στοὺς Λωτοφάγους καὶ τοὺς Κύκλωπες μὲ δώδεκα πλοῖα. «Νῆσος μὲν μοι ἐποντο δυώδεκα» (ι 159), ἀναφέρει ὁ Ὄμηρος.

Ἀκολουθῶντας τὴν πορεία τῆς ὀδύσσειας διαγράφουμε τοὺς παρακάτω σταθμοὺς μὲ τὶς ἀντίστοιχες ἀποστάσεις σὲ ἡμέρες πλεύσης μὲ εὐνοϊκὸ ἄνεμο:

α) Τροία – Κίκονες – Κάβο-Μαλιᾶς.

β) Κύθηρα – Λωτοφάγοι (9 ἡμέρες – κατεύθυνση δυτικά): «ἔνθεν δ' ἐννῆμαρ φερόμην ὀλοοῖσ' ἀνέμοισι πόντον ἐπ' ἵχθυόντα· ἀτὰρ δεκάτῃ γαίης Λωτοφάγων...» (ι 82-84).

γ) Λωτοφάγοι – Κύκλωπες (μέσα σὲ μιὰ περίπου νύχτα – πάντα ἡ ἴδια πρὸς τὰ δυτικὰ κατεύθυνση): «ἔνθεν δὲ προτέρω πλέομεν... Κυκλώπων δ' ἐς γαῖαν... ἰκόμεθ'...» (ι 105-106). «ἔνθα κατεπλέομεν... νύκτα δι' ὄρφναίην (=σκοτεινή) ...οὐδὲ προύφαινετ' ἰδέσθαι» (ι, 142-143).

δ) Κύκλωπες – Νησὶ Αἰολου (ἀδιευκρίνιστη πορεία): «Αἰολίην δ' ἐς νῆσον ἀφικόμεθ'» (κ 1).

ε) Νησὶ Αἰολου – Ἰθάκη (κατεύθυνση ἀπὸ Δυσμῶν πρὸς Ἀνατολὰς – Ζέφυρος (Δυτικὸς) ἄνεμος – 10 μέρες): «Ἐννῆμαρ μὲν ὁμῶς πλέομεν νύκτα τε καὶ ἥμαρ, τῇ δεκάτῃ δ' ἥδη ἀνεφαίνετο πατρὶς ἀρουρα...» (κ 28-29). [Σημείωση: "Ενα ἴστιοφόρο μὲ ἐλάχιστη ταχύτητα 5 ἡ β κόμβων πλέοντας πάντα μὲ εὐνοϊκὸ ἄνεμο διανύει σὲ μιὰ μέρα καὶ νύκτα 150 μίλια περίπου." Αρα σὲ 10 μέρες ἔχει διανύσει 1500 μίλια περίπου. Τὸ Γιρδαλτάρ ἀπὸ τὴν Ἰθάκη ἀπέχει περίπου 1200 μίλια· συνεπῶς τὸ νησὶ τοῦ Αἰολού δρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὸ στενὸ τοῦ Γιρδαλτάρ – ἡ ἀλλιῶς τὶς Στῆλες τοῦ Ἡρακλέους, δύναται ἔλεγαν οἱ ἀρχαῖοι "Ἐλληνες"].

στ) Ἰθάκη – Νησὶ Αἰολου (ἀντίθετη κατεύθυνση ἀπὸ Ἀνατολῶν πρὸς Δυσμὰς – 10 ἡμέρες): «αἱ δ' ἐφέροντο κακῇ ἀνέμῳ θυέλλῃ αὐτὶς ἐπ' Αἰολίην νῆσον...» (κ 54-55).

ζ) Νησὶ Αἰολου – Λαιστρυγόνες (7 ἡμέρες – ἀδιευκρίνιστη κατεύθυνση, πιθανότατα βόρεια): «Ἐξῆμαρ μὲν ὁμῶς πλέομεν νύκτα τε καὶ ἥμαρ· ἔδδομάτῃ δ' ἰκόμεσθα Λάμου αἰπὺ πτολίεθρον, Τηλέπυλον Λαιστρυγονίην, ὅθι ποιμένα ποιμὴν ἡπύει (=φωνάζει) εἰσελάων, ὁ δὲ τ' ἐξελάων ὑπακούει. ἔνθα κ' ἄνπνος ἀνὴρ δοιοὺς ἐξήρατο μισθούς... ἐγγὺς γὰρ νυκτός τε καὶ ἥματός εἰσι κέλευθοι» (κ 80-86). [Σημ.: "Εδῶ ὑπάρχει η «παραξένη» ἀναφορὰ ἀπὸ τὸν "Ὀμηρο" γιὰ τὴν χώρα τῶν Λαιστρυγόνων, δύναται να πάρει μεγάλη διάρκεια τῆς ἡμέρας καὶ ὁ «ἄσπινος ἀνὴρ δοιοὺς ἐξήρατο μισθούς», γιατὶ ἡ διάρκεια τῆς νύκτας εἶναι πολὺ μικρή· «ἐγγὺς γὰρ νυκτός τε καὶ ἥματός εἰσι κέλευθοι». Πιθανότατα ἡ Λαιστρυγονία δρισκόταν ἀρκετὰ ψηλὰ σὲ μεγάλο γεωγραφικὸ πλάτος βόρεια...].

η) Λαιστρυγόνες – Αἰαία (Νησὶ Κίρκης) (ἀκαθόριστη κατεύθυνση καὶ πορεία): «Αἰαίην δ' ἐς νῆσον ἀφικόμεθ'. ἔνθα δ' ἔναιε Κίρκη ἐϋπλόκαμος...» (κ 135-136). [Σημ.: Γιὰ τὴν Αἰαία, τὸ Νησὶ τῆς Κίρκης, πέραν τῶν γεωγραφικῶν περιγραφῶν ὁ "Ὀμηρος" σημειώνει τὸ πολὺ θερμὸ κλῖμα, ὅταν ἀναφέρει γιὰ ἔνα ἐλά-

φι τὸ ὄποιο «ποταμόνδε κατήγεν ἐκ νομοῦ ὑλης (=μετὰ τὴ βοσκὴ) πιόμενος· δὴ γάρ μιν ἔχειν μένος ἡ ελίοιο»].

θ) Αἰαία (Νησὶ Κίρκης) – Κιμμέριοι (κατεύθυνση πρὸς Νότο – μία περίπου ἥμερα): «... τὴν δέ κέ τα πνοιὴ Βορέαο φέρησιν. ἀλλ' ὅπότ' ἀν δὴ νῆτι δι' Ὡκεανοῖο περήσῃς, ἔνθ' ἀκτῇ τε λάχεια καὶ ἄλσεα Περσεφονείης μακραί τ' αἴγειροι καὶ ἵτεαι ὠλεσίκαρποι, νῆα μὲν αὐτοῦ κέλσαι ἐπ' Ὡκεανῷ βαθυδίνῃ...» (κ 507-512).

«... τῆς δὲ πανημερίης τέταθ' ἵστια ποντοπορούσης  
δύσετό τ' ἡέλιος σκιώωντό τε πᾶσαι ἀγνιαὶ (= δρόμοι).

'Η δ' ἐξ πείραθ' ἵκανε βαθυρρόσουν Ὡκεανοῖο,

ἔνθα δὲ Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμός τε πόλις τε,

ἡέρι καὶ νεφέλῃ κεκαλυμμένοι· οὐδὲ ποτ' αὐτοὺς

'Ηέλιος φαέθων καταδέρκεται ἀκτίνεσσιν...

ἀλλ' ἐπὶ νὺξ ὀλοὴ τέταται δειλοῖσι δροτοῖσι» (λ 10-19)

[Σημ. Έδω δρισκόμαστε στὴν πιὸ συναρπαστικὴ καὶ ἐνδιαφέρουσα περιπέτεια καὶ περιγραφὴ τῆς Ὁδύσσειας γιὰ δύο λόγους: 1ον) διότι γίνεται πιὰ οητὴ ἀναφορὰ ἀπὸ τὸν "Ομῆρο γιὰ ἔξοδο τοῦ Ὁδυσσέα στὸν Ὡκεανό: «ὅπότ' ἀν δὴ νῆτι δι' Ὡκεανοῖο περήσῃς...» καὶ «ἡ δ' ἐξ πείραθ' ἵκανε βαθυρρόσουν Ὡκεανοῖο...» καὶ 2ον) διότι γίνεται σαφῆς ἀναφορὰ γιὰ κάποια ἀκτὴ στὸ πέρας τοῦ Ὡκεανοῦ (Ἀμερικῆ), ὅπου ὑπάρχουν λεῦκες (μακραὶ τ' αἴγειροι) καὶ ἵτεις (ἵτεαι πλεσίκαρποι) καθώς καὶ δάση (ἔνθ' ἀκτῇ τε λάχεια καὶ ἄλσεα Περσεφονείης). "Ομως τὸ πιὸ συγκλονιστικὸ ἀπ' ὅλα εἶναι, διτὶ γίνεται περιγραφὴ τῆς χώρας τῶν Κιμμερίων, διόπου δὲν ὑπάρχει ἡμέρα ἀλλὰ συνεχῆς νύκτα: «...οὐδέ ποτ' αὐτοὺς 'Ηέλιος φαέθων καταδέρκεται ἀκτίνεσσιν... νὺξ ὀλοὴ τέταται δειλοῖσι δροτοῖσι». Αν δὲν πρόκειται γιὰ μυθολογικὴ ἀλληγορικὴ διήγηση τοῦ Ομήρου, τότε πρόκειται γιὰ ἀναφορὰ περιοχῆς τοῦ Πολικοῦ Κύκλου, διόπου ὁ Ὁδυσσέας ἔφτασε κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς ἔξαμηνιαίς συνεχοῦς πολικῆς νύκτας].

ι) Νησὶ Κίρκης – Σειρῆνες – Συμπληγάδες – Σκύλλα καὶ Χάρυνδη – Νησὶ τοῦ "Ηλιοῦ – πάλι Σκύλλα καὶ Χάρυνδη (ἀδιευκρίνιστη πορεία – πιθανὸν μιᾶς ἥμέρας ἀπόσταση – πάντως μέσα στὸν Ὡκεανὸ): «μῆνα δὲ πάντ' ἄλληκτος ἡ Νότος...» (μ 325); «...νεφεληγερέτα Ζεύς... σὺν δὲ νεφέεσσι κάλυψε γαῖαν ὁμοῦ καὶ πόντον...» (μ 314); «τὴν δὲ κέ τοι πνοιὴ Βορέαο φέρησιν» (κ 507); «ἐών ἐν νήσῳ ἐρήμῃ» (μ 351); «ἔνθ' ἡ τοι Ζέφυρος μὲν ἐπαύσατο λαίλαπι θύων, ἥλθε δ' ἐπὶ Νότος ὥκα, φέρων ἐμῷ ἄλγεα θυμῷ, ὄφος' ἔτι τὴν ὀλοὴν ἀναμετρήσαμι Χάρυνδιν» (μ 426-428).

[Σημ.: Στὸ σημεῖο αὐτὸ δρισκόμαστε πάλι μπροστὰ σ' ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ σημαντικὰ γεγονότα ποὺ περιγράφει ἡ Ὁδύσσεια. Στὴν σχετικὰ μικρὴ διαδρομὴ – περίπου μιᾶς μέρας – μεταξὺ τῆς νῆσου Αἰαίας (Κίρκης) καὶ τῆς Νήσου τοῦ "Ηλιοῦ μεσολαβοῦν περιγραφές φυσικῶν φαινομένων καὶ γεωγραφικῶν τοποθεσιῶν, ποὺ δὲν δρίσκονται σίγουρα ἐντὸς τῆς Μεσογείου. Κατ' ἀρχῆν ἡ πορεία τῶν ἀνέμων εἶναι ἡ ἀκόλουθη: ἀπὸ τὸ Νησὶ τῆς Κίρκης ὁ Ὁδυσσέας πλέει μὲ βόρειο ἀνέμο, δηλ. πρὸς τὸ Νότο, καὶ φθάνει στὸ Νησὶ τοῦ "Ηλιοῦ. Εκεῖ παραμένει ἀρκετὲς ἥμέρες, ἐπειδὴ πνέει νότιος ἀνεμος (καὶ δὲν θέλει πάλι νὰ τὸν στείλει βόρεια). Ξεκινάει μὲ τὸν Ζέφυρο (δυτικὸ ἀνεμο), ἄρα μὲ κατεύθυνση πρὸς ἀνατολάς. Πρὶν φθάσει στὸν προορισμό του ὅμως (πρὶν δηλ. μπεῖ στὴ Μεσόγειο), φυσᾶ νότιος ἀνε-

μος πού τὸν ἔσαναστέλνει βόρεια, στὸ πορθμὸ τῆς Σκύλλας καὶ τῆς Χάρυβδης].

Οἱ περιγραφὲς τῶρα τῶν Σειρήνων μοιάζουν μὲ εἰδυλλιακὰ τοπία μὲ ἀνθοστόλιστα λιβάδια, μεγάλῃ ἡλιοφάνεια, πολλές πηγές. “Ομως οἱ πιὸ χαρακτηριστικὲς εἶναι οἱ περιγραφὲς τῶν Συμπληγάδων καὶ τῆς Σκύλλας καὶ Χάρυβδης: «ἔνθεν μὲν γὰρ πέτραι ἐπηρεφέες, προτὶ δ' αὐτὰς κῦμα μέγα φορθεῖ...» (μ 59). Αὐτὲς εἶναι οἱ Συμπληγάδες Πέτρες. Καὶ ἀπέναντι βρίσκεται τὸ θαυμαστὸ θαλάσσιο φαινόμενο τῆς Σκύλλας καὶ τῆς Χάρυβδης. “Ἄς δοῦμε τὴν λεπτομερέστατη περιγραφὴ τοῦ Ὁμήρου: «...αὐτίκ' ἔπειτα καπνὸν καὶ μέγα κῦμα ἵδον καὶ δοῦπον ἄκουσα» (μ 202). «οἱ δὲ δύω σκόπελοι ὁ μὲν οὐρανὸν εὐρὺν ἴκανει ὁξείη κορυφῇ, νεφέλη δέ μιν ἀμφιβέβηκε κυανέη – τὸ μὲν οὐ ποτ' ἐρωτᾷ, οὐδέ ποτ' αἰθρῷ κείνου ἔχει κορυφὴν οὔτ' ἐν θέρει οὔτ' ἐν ὅπωρῃ...» (μ 73-76). «...πέτρῃ γὰρ λὶς ἔστι...» (μ 79).

Μέχρις ἐδῶ ὁ “Ομηρος περιγράφει τὴν τοποθεσίαν ὑπάρχουν μεσοπέλαγα δύο ἀπότομοι ἄγριοι βράχοι, ἐκ τῶν ὅποιων ὁ ἔνας εἶναι ἔξαιρετικὰ λεῖος καὶ ψηλὸς («φθάνει μέχρι τὸν οὐρανὸν») καὶ ἔχει τὴν κορυφὴν καλυμμένη πάντα ἀπὸ νέφη σκοτεινά. Καὶ συνεχίζει ὁ “Ομηρος τὴν περιγραφὴν αὐτοῦ τοῦ πορθμοῦ μεταξὺ τῶν δύο βράχων: «ἐν μέσῳ δὲ ἐν σκοπέλῳ ἐστί σπέος ἡεροειδές (= σκοτεινὴ σπηλιὰ) ...» (μ 80): «τὸν δὲ ἔτερον σκοπέλον χθαμαλώτερον ὄψει, Ὁδυσσεῦ, πλησίον ἀλλήλων... τῷ δὲ ἐν ἔρινεός (= ἀγριοσυκιὰ) ἐστὶ μέγας... τῷ δὲ ὑπὸ δῖα Χάρυβδης ἀναρροιβεῖ μέλαν ὕδωρ, τρὶς μὲν γὰρ τ' ἀνίσιν ἐπ' ἥματι, τρὶς δὲ ἀναρροιβεῖ δεινόν...» (μ 101-106). «ἡτοι ὅτ' ἔξεμέσειε, λέδης ὡς ἐν πυρὶ πολλῷ πᾶσαν ἀναμορμύρεσκε κυκωμένη... ἀλλ' ὅτ' ἀναβρόξειε θαλάσσης ἀλμυρὸν ὕδωρ, πᾶσαν ἔντοσθε φάνεσκε κυκωμένη, ἀμφὶ δὲ πέτρῃ δεινὸν βεβρύχει, ὑπένερθε δὲ γαῖα φάνεσκε ψάμμῳ κυανέντα...» (μ 237-243).

Οἱ περιγραφὲς αὐτὲς τοῦ Ὁμήρου εἶναι λεπτομερέστατες, ζωντανές καὶ γι' αὐτὸ πραγματικές. Οἱ ἀναφορὲς ἐδῶ μιλοῦν γιὰ ἔνα στενὸ πορθμὸ μεταξὺ δύο βράχων (ἐκ τῶν ὅποιων ὁ ἔνας λεῖος, πανύψηλος καὶ μὲ ὄμιχλη στὴν κορυφὴ τοῦ), μὲ μιὰ σπηλιὰ διαθειὰ στὸν ἔνα βράχο, μιὰ ἀγριοσυκιὰ στὸν ἄλλον, ὅπου ὑπάρχει τὸ φαινόμενο τῆς παλίρροιας καὶ τῆς ἀμπωτῆς τρεῖς φορὲς τὴν ἡμέρα. Ἐπειδὴ πρόκειται γιὰ πολὺ ρεαλιστικὴ περιγραφὴ (δύο βράχοι, σπηλιά, στρόβιλος, παλίρροια, ἀγριοσυκιά, τρεῖς φορὲς τὴν μέρα), δῆλοι οἱ ἐρευνητὲς ἔψαξαν νὰ ἐντοπίσουν γεωγραφικὰ τὸ χῶρο αὐτὸ τῶν φυσικῶν, θαλασσίων φαινομένων, ποὺ δέδαια ἔχουν προσωποποιηθεῖ στὰ «τέρατα» τῆς Σκύλλας καὶ τῆς Χάρυβδης. Ἡ πιὸ συντηρητικὴ ἀποψὴ τοποθετεῖ τὸν χῶρο (ἄν δημιουργεῖται στὸ στενὸ τῆς Σικελίας – Κ. Ἰταλίας) τουλάχιστον στὸ στενὸ τοῦ Γιρδαλτάρ. Οἱ βράχοι δέδαια ὑπάρχουν, λείπει δῆμος τὸ σπήλαιο καὶ ἡ παλίρροια τρὶς ἡμερησίως. ”Αλλοι ἐρευνητὲς τοποθετοῦν τὸν πορθμὸ Σκύλλας καὶ Χάρυβδης στὴ Βόρεια Θάλασσα (Σκωτία), ἄλλοι, οἱ πιὸ ρηξικέλευθοι, στὸν κόλπο Φούντυ στὸν Καναδᾶ (Ἐν. Μέρτζ). Δὲν θὰ μποῦμε δέδαια σ' αὐτὸ τὸ ἐρευνητικὸ «δρομολόγιο», τὸ ὅποιο ἐν πολλοῖς περιέχει τὸ στοιχεῖο τῶν ὑποθέσεων. Τὸ σίγουρο πάντως εἶναι, δῆτι τὸ φαινόμενο τῆς Σκύλλας καὶ τῆς Χάρυβδης βρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὴν Μεσόγειο.

θ) Σκύλλα καὶ Χάρυβδη – Ωγυγία – Νησί τῆς Καλυψῶς (10 μέρες πορεία – κατεύθυνση πιθανῶς βόρεια): «ἔνθεν δὲ ἐννημαρφορόμην, δεκάτῃ δέ με νησὶ νῆσον ἐς Ωγυγίην πέλασαν θεοί...» (μ 447). «Ωγυγίη τις νῆσος ἀπόπροθεν εἴναι ἀλλ

κεῖται...» (η 244). Για τὸν ἀκριβῆ γεωγραφικὸν ἐντοπισμὸν τῆς νήσου Ὁγυγίας ἔχουν γίνει πάρα πολλὲς ἔρευνες καὶ ἔχουν προταθεῖ ἔξισου πολλὲς ἀπόψεις. Οἱ περισσότεροι πάντως ἔρευνητές τοποθετοῦν τὴν Ὁγυγία στὶς Ἀζόρες (Ἐ. Μέρτζ) καὶ μερικοί, περισσότερο τολμηροί, στὴν Ἰσλανδία (Gilbert Pillot) η τὶς Βρετανικὲς Νήσους (Robert Philippe). Ο ‘Ομηρος τὴν θεωρεῖ «ὅμφαλὸν τῆς θαλάσσης» καὶ τὴν τοποθετεῖ στὴ μέση τοῦ Ὁκεανοῦ: «νήσῳ ἐν ἀμφιρύτῃ δθι τ’ ὅμφαλός ἐστι θαλάσσης...» (α 50). Ο ‘Ερμῆς, ὁ ἀπεσταλμένος τῶν θεῶν στὴν Καλυψώ, ἐκφράζει τὸ παράπονο: «...τίς δ’ ἀν ἔκὼν τοσσόνδε διαδράμοι ἀλμυρὸν ὕδωρ ἄσπετον;» (ε 100). [Μετάφρ.: «ποιός ἔκούσια θὰ χαιρόταν νὰ διανύσει τέτοια ἔκταση ἀπέραντης θάλασσας;】]. Παρόμοια παράπονα ἔξεφρασε καὶ ὁ Ὁδυσσέας (ε 170-180).

Συνοψίζοντας ἐπιγραμματικὰ τὴν πορεία τοῦ Ὁδυσσέα ἔχουμε: Νησὶ Αἰόλου (ἐννιά μέρες πορεία δυτικὰ τῆς Ἰθάκης). Λαιστρογόνες (έπτα μέρες πορεία βόρεια ἀπὸ τὸ Νησὶ Αἰόλου). Κίρκη – Σειρῆνες – Συμπληγάδες – Σκύλλα καὶ Χάρυβδη – Νήσος τοῦ Ἡλίου (περίπου στὸν ἴδιο γεωγραφικὸν χῶρο –ἀπόσταση μιᾶς ἵσως ἡμέρας– μὲ τὴν Τηλέπυλο τῶν Λαιστρογόνων). Σκύλλα καὶ Χάρυβδη – Ὁγυγία (δέκα μέρες πορεία βόρεια τῶν Λαιστρογόνων). Αρα, τελικά, ἡ Ὁγυγία δρίσκεται περίπου γύρω στὶς 20-25 μέρες ταξίδι βόρεια καὶ δυτικὰ τῆς Ἰθάκης.

Πράγματι δ ‘Ομηρος, ἀφαιρῶντας δέκα μέρες περιπλάνηση τοῦ καραβοτσακισμένου Ὁδυσσέα μεταξὺ Νήσου τοῦ Ἡλίου – Σκύλλας καὶ Χάρυβδης – Ὁγυγίας, ἀναφέρει ὅτι δ ‘Οδυσσέας ἔκεινῶντας τὸν γυρισμὸν ἀπὸ τὸ νησὶ τῆς Καλυψῶς σὲ 17 μέρες ἔφτασε στὴν Σχερία (πιθανολογούμενα Κέρκυρα): «έπτα δὲ καὶ δέκα μὲν πλέεν ἥματα ποντοπορείων, ὀκτωκαιδεκάτῃ δ’ ἐφάνη ὅρεα σκιόεντα γαίης Φαιήκων...» (ε 278-280). Ομως δ ‘Ομηρος στὸ σημεῖο αὐτὸ τῆς Ὁδύσσειας εἶναι ἀκριβῶς κατατοπιστικός καὶ μὲ ἀστρονομικὰ μάλιστα δεδομένα: «...Πληϊάδας τ’ ἐσορῶντι καὶ ὀψὲ δύοντα Βοώτην Ἀρκτον θ’, ἦν καὶ ἄμαξαν ἐπίκλησιν καλέοντιν, ἢ τ’ αὐτοῦ στρέφεται καὶ τ’ Ὁρίωνα δοκεύει, οἴη δ’ ἄμμορός ἐστι λοετρῶν Ὁκεανοῖο· τὴν γάρ δή μιν ἄνωγε Καλυψώ, δῖα θεάων, ποντοπορευέμεναι ἐπ’ ἀριστερὰ χειρός ἔχοντα» (ε 271-273). [Μετάφραση: (Στὸ ταξίδι τοῦ γυρισμοῦ δ ‘Οδυσσέας) ἔβλεπε τὴν νύκτα ...τὴν Πούλια καὶ τὸν Βοώτη ποὺ ἀργεῖ νὰ βασιλέψει καὶ τὴν Ἀρκτο ποὺ τὴν ὄνομάζουν ἄμαξα οἱ ἄνθρωποι καὶ ποὺ στρέφεται γύρω ἀπὸ τὸν ἑαυτό της γιὰ νὰ παρατηρεῖ τὸν Ὁρίωνα καὶ ποὺ μόνο αὐτὴ δὲν λούζεται στὰ νερὰ τοῦ Ὁκεανοῦ. Ή σεβαστὴ θεὰ Καλυψώ εἶχε συμβουλέψει τὸν Ὁδυσσέα ν’ ἀδρενίζει ἔχοντας αὐτὸ τὸ ἀστέρι στ’ ἀριστερά του].

Ἀπὸ τὰ παραπάνω συμπεραίνονται ορητὰ οἱ ἔξις ἀστρονομικὲς ἀναφορές, ποὺ μᾶς βοηθοῦν νὰ ἐντοπίσουμε τὴν πορεία γυρισμοῦ τοῦ Ὁδυσσέα ἀπὸ τὴν Ὁγυγία μέχρι τὴν Ἰθάκη:

α) Ἡ ἀναφορὰ ὅτι ή ‘Αρκτος εἶναι ή μόνη ποὺ «δὲν λούζεται στὰ νερὰ τοῦ Ὁκεανοῦ». Αὐτὸ δείγνει, ὅτι ή Ὁγυγία δρίσκεται στὸν Ἀτλαντικὸν Ὁκεανὸν καὶ μάλιστα στὸ Βόρειο ἡμισφαίριο. Ο ‘Ομηρος, ὅπως ἔχουμε ἀναφέρει παραπάνω, ἔχει ορητὰ ἀναφέρει τὴν ἔξιδο τοῦ Ὁδυσσέα στὸν Ὁκεανό: «ἡ δ’ ἐς πείραθ’ ἵκανε βαθυρρόσουν Ὁκεανοῖο...», ὅπου «ἀκτῇ τε λάχεια καὶ ἄλσεα...». Τώρα μὲ τὴν παρατήρηση αὐτὴ γιὰ τὴν Ἀρκτο, ἐντοπίζει τὸ Βόρειο Ἀτλαντικό.

6) Η όδηγία της Καλυψώς για τὴν πορεία «μὲ τὴν Ἀρκτο στὸ ἀριστερὸ χέρι» ἀποκαλύπτει καταφανῶς νοτιοανατολική πορεία (ἀπό Δυσμῶν πρὸς Ἀνατολάς).

Συμπέρασμα: Ό Οδυσσέας ἔρχεται ἀπὸ κάπου Δυτικὰ, ἀπὸ τὸν Ὡκεανὸν καὶ μὲ ἔνα συνεχὲς (προφανῶς καλοκαιρινό, μὲ οὔριο ἀνεμο) ταξίδι 17 ἡμερῶν, δηλ. μὲ περίπου 5 κόμβους ταχύτητα, 2.500 περίπου μίλια, φθάνει στὴ Σχερία τῶν Φαιάκων (πιθανὴ Κέρκυρα).

4. Συνοψίζοντας τὰ συμπεράσματα αὐτῆς τῆς ἐφευνητικῆς ἐργασίας, μὲ μοναδικὴ πηγὴ πάντα τὸ Ὁμηρικὸ ἔπος τῆς Ὀδύσσειας καταλήγουμε:

α) Η Ὀδύσσεια ἀποτελεῖ ποιητικὴ περιγραφὴ ἴστορικοῦ γεγονότος, μιᾶς περιπλάνησης τῶν Ἑλλήνων τῆς Μυκηναϊκῆς Ἐποχῆς στὸν Ὡκεανό.

β) Η ποιητικὴ αὐτὴ ἔξιστόρηση ναυτικοῦ ὑπερπόντιου ταξιδιοῦ εἶναι ἡ μοναδικὴ τοῦ ἀρχαίου κόσμου (ἄλλη μιὰ μαρτυρία τῆς πανάρχαιας ἀνάπτυξης τῆς ἐλληνικῆς ναυτιλίας). [«Ὦκεανὸς μὲν πρῶτα, τὸν οὐ πως ἐστὶ περῆσαι πεξὸν ἐόντ’ ἦν μὴ τις ἔχῃ εὐεργέα νῆα» (λ 158-159)].

γ) Ο Ὁμηρος κάνει οητὴ ἀναφορὰ γιὰ ἔξιδο στὸν Ὡκεανὸν καὶ γιὰ τὴν ἄφιξη στὴν ἀπέναντι ἀκτὴ (κ 505-516 καὶ λ 10-19).

δ) Οἱ ἀποστάσεις ποὺ περιγράφονται μὲ ἡμερονύκτια πλεύσης καὶ μὲ βάση τὴν γνωστὴ ταχύτητα τῶν κωπήλατων-ἴστιοφόρων, «βγάζει» ἔξω ἀπὸ τὸ Γιρδαλτάρ (Ωγυγία - Ἰθάκη, 17 ἡμέρες συνυχοῦς πλεύσης, 2.500 μίλια περίπου).

ε) Οἱ λεπτομερέστατες περιγραφές φυσικῶν καὶ θαλασσίων φαινομένων καθώς καὶ κλιματολογικῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τοποθεσιῶν (π.χ. Σκύλλα καὶ Χάρυδη, Κιμμέριοι, Συμπληγάδες, Λαιστρυγόνες κ.λπ.), χωρὶς νὰ παραγνωρίζουμε καὶ τὴν μυθολογικὴ τους ἐπικάλυψη, ἀποτελοῦν περιγραφές περιοχῶν σὲ στεριὰ καὶ θάλασσα ποὺ δὲν ὑπάρχουν πουθενά στὴ Μεσόγειο καὶ τέλος στ) τὸ μόνο ἀναμφισβήτητο γιὰ τὸ ταξίδι τοῦ Ὀδύσσεα εἶναι, ὅτι ἀκολούθησε πορεία πρὸς τὰ Δυτικά, βγῆκε στὸν Ὡκεανό, ὅπου ἐκεῖ ἀκολούθησε πορεία πρὸς τὸ Βορρᾶ καὶ πιθανῶς νὰ ἔφτασε καὶ στὴν «λάχεια ἀκτὴ» μὲ τὶς «ἀλεσικάρπους ἵτεας» καὶ τὰ «ἄλσεα» εἰς «πείρατα βαθυρρόους Ὡκεανοῖο...». Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἄλλη μία ἄφιξη μετὰ τὸν Ἡρακλῆ στὸν κήπο τῶν Ἐσπερίδων.

*Δὲν ὑπάρχει παρὸν καὶ μέλλον γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἀν δὲν  
ξέρη τὸ παρελθόν της. Ο «Δαυλὸς» ἀγωνίζεται νὰ τὸ ἀνασύρῃ  
κάτω ἀπὸ τὸν ὄγκο τοῦ ψεύδους καὶ τῆς λησμονιᾶς καὶ νὰ τὸ  
ἀναστηλώσῃ. Αξίζει καὶ εἶναι συμφέρον τοῦ καθενός, "Ελλη-  
νος ἥ μη, νὰ συμπαρασταθῇ στὸν σκληρὸν αὐτὸν ἀγῶνα.*

«Η Glosa είναι ή διεθνής γλώσσα, πού δὲν είχατε ίδεα ότι την γνωρίζατε, μᾶς πληροφορεῖ ό καθηγητής καὶ δημιουργός της Ron Clark. Ο καθηγητής διασκεδάζει γιὰ τὴν ἐπιτυχία του καὶ γιὰ πολλοὺς ἄλλους λόγους, ἀλλὰ καὶ διότι στὴν Glosa –ποὺ οὐσιαστικά βασίζεται στὴν κοινὴ χρήση ἀνὰ τὸν κόσμο χιλίων Ἑλληνο-λατινικῶν λέξεων– δὲν ὑπάρχει γραμματική. Στὴ θέση τῆς γραμματικῆς 20 μικρὲς λέξεις ὁρίζουν τὸν χρόνον τῶν ρημάτων καὶ τὸν πληθυντικὸν ἀριθμὸν τῶν ὀνομάτων: Astro, γιὰ παράδειγμα, σημαίνει ἀστέρι καὶ Plu astro ἀστέρια. Γιὰ τὸν ἀριθμὸν χρησιμοποιεῖται τὸ pa, γιὰ τὸν μέλλοντα τὸ fu. Fe canta σημαίνει τραγουδᾶ, fe pa canta τραγούδησε καὶ fe fu canta θὰ τραγούδησε» («Ἐλευθεροτυπία», 25-5-92).

Ἐπειδὴ, ὅτι, τι καταλαβαίνω, ὅτι ἐνδιαφέρει τὸν κ. καθηγητὴν εἶναι ή εὐκολία καὶ ή ἡ σων προσπάθεια, ἔχω νὰ τοῦ ὑποδείξω μιὰ περισσότερο ἀπλῆ Glosa: Τὴν γλώσσα τῶν κωφαλάλων. Δὲν ξέρω πῶς τὸ δέλεπτε ἐσεῖς, ἀλλὰ ἐγὼ σκέπτομαι σοδαρὰ νὰ ξητίσω τὴν διασφάλιση αὐτῆς τῆς ίδεας μου καὶ τὴ δράσευσή μου ἀπὸ τὸ κράτος καὶ τὴν Οὐνέοκο. Τί, καλύτερη εἶναι ή ίδεα τοῦ κ. Clark ή τῆς κ. Γεωργούλακη, ποὺ ἐπενόησε μιὰ ἄλλη «γλοσσα» καὶ πρότεινε «να νομημοπηθῇ απὸ τὸ εληνηκο κρατος», μ' ἀποτέλεσμα νὰ «τισμπήσῃ» τὸ «δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας» καὶ τὰ ἔκατομμύρια ἀπὸ τὰ ἀρμόδια ὑπονομγεία μας;

### «Ἐμὴ γάρ ἐστι πᾶσα ἡ γῆ»

Σύμφωνα μὲ τὸ περιοδικὸ «Ἐφοπλιστής», πράκτορες τῆς ισραηλινῆς Μοσάντ δρίσκονται μόνιμα ἐγκατεστημένοι στὸν Πειραιᾶ, ἀσκώντας προφανῶς ἔλεγχο στὰ πλοῖα τῆς γραμμῆς Πειραιᾶ – Κύπρου – Ισραὴλ καθὼς καὶ στὰ κρονούξιερόπλοια, οὐσιαστικὰ ὅμως παρακολουθοῦν κι ἐπεμβαίνονταν παντοῦ καὶ πάντοτε, χωρὶς νὰ ἐνημερώνονταν ποσῶς τὶς Ἑλληνικὲς Ἀρχές. Τὶς καταγγελίες τοῦ «Ἐφοπλιστῆ» ἔρχεται νὰ ἐπιβεβαιώσῃ ή ἔδιδομαδιαίᾳ ἐφημερίδᾳ «Πρίν», ποὺ τονίζει ὅτι: «παράγουνε τὸ κακὸ τῆς ἔφτιλας δὲν μένει παρὰ νὰ χτίσῃ η Μοσάντ καὶ κανένα κιμπούτς στὸν Πειραιᾶ. Κανεὶς πιὰ δὲν ἀμφιβάλλει, ὅτι οἱ πράκτορες τοῦ σιωνισμοῦ ἀσκοῦν κατασκοπία εἰς βάρος τῆς χωρᾶς μας, ὅπως κι ἄλλες μυστικές ἀποστολές εἰς βάρος τῶν Ἀράβων ποὺ ζοῦν στὴν Ἐλλάδα...».

Ἡ ἴδια ἐφημερίδα καταγγέλλει, ὅτι «ἡ ἴδια ξεφτίλα ἐπικρατεῖ καὶ στὴν Κύπρο, ὅπου ὁ (τέως) πρόεδρος Βασιλείου τοὺς παραχώρησε τὸ λιμάνι τῆς Λάρνακος, ἀπ' ὅπου η Μοσάντ ἐξορμᾶ πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις, πραγματοποιώντας δολοφονίες Ἀράβων, περιστικὰ ρεσάλτα ισραηλινῶν πολεμικῶν πλοίων» κ.ο.κ. (Πληρ. Δελτίο Φ. 14-28 Φεβρουαρίου 1993).

Ἀπορῶ, γιατὶ διαμαρτύρονται ό «Ἐφοπλιστής» καὶ τὸ «Πρίν». Δὲν γνωρίζουν, ὅτι οἱ Ἐβραῖοι ἀποτελοῦν τὸν «ἐκλεκτὸ καὶ περιούσιο λαό» τοῦ Γιαχβέ, ὁ ὅποιος διατείνεται ὅτι «δλη ἡ ὑφήλιος είναι δική του»; Ἀρα γιὰ πιὰ «χώρα μας» ὁμιλοῦν; Ἀνάγκη νὰ τὸ συνειδητοποιήσουν «οἱ λαοὶ τῆς γῆς», ὅτι ὅλες οἱ χώρες ἀνήκουν στὸν «ἐκλεκτὸ λαό» μὲ τὶς εὐχές τοῦ Κυρίου του.

### Ἀνεξιθορησία

Ο Θεοσαλονικεὺς Λ.Β. Γούσιος προτείνει – μετὰ τὴν κατάρρευση τῶν πολιτικῶν δικτατοριῶν στὴν Ἀνατολικὴ Εὐρώπη – νὰ καταλυθῇ καὶ τὸ καθεστὼς τῶν πνευματικῶν δικτατοριῶν, δηλαδὴ τῆς θρησκευτικῆς ἀνελευθερίας καὶ καταπιέσεως, πού 'χει

έπιβληθεῖ ἐδῶ καὶ 1700 ἔτη. Προτείνει ἐπίσης νὰ παύσῃ ἡ προστασία «τῆς ἐπίσημης θρησκείας» ἀπ' τὸ ἑλληνικὸ κράτος καὶ ν' ἀνοίξουν καὶ πάλι τὰ ἑθνικὰ ἱερὰ (Παρθενών, Δῆλος, Ἐπίδανος, Λαδώνη, Ὀλυμπία, Κνωσός κ.ἄ.). Ο Λ.Β. Γούσιος θεωρεῖ ὡς ἀναγκαία τὴν ἐπαναφορὰ τῆς λατρείας τῆς Γῆς-Δήμητρος, δηλαδὴ τῆς Φύσεως, ποὺ τόσο ἔχει κακοποιηθεῖ τὰ τελευταῖα χρόνια (ἀπ' τὰ δογματόπληκτα παιδιά του ἐξωγίνιου θεοῦ, καθὼς λέει ἄλλος σχολιαστής) («Κυριακάτικη Ἐλευθεροτυπία», 23-8-92).

Ἐμεῖς τὶ νὰ ποῦμε; «Οτι αὐτὸ θά 'πρεπε νά 'χρι γίνει πρὸ καιροῦ ἢ ὅτι τὸ μεγαλύτερο ἔγκλημα τῶν ἐξ-ονυμαστῶν ἐναντίον τῆς ἀνθρωπότητος ἀλλὰ καὶ τῆς φύσεως ἡ καταδίωξη τῆς ἑλληνικῆς φυσιοκρατικῆς φιλοσοφίας καὶ τῶν ἑλληνικῶν ἰδεῶν καὶ ἀντιλήψεων;

### *Mà δὲν ἦταν «ἀπολίτιστοι»;*

Τὸ πρῶτο μεγάλων διαστάσεων ἀρχαῖο μουσικὸ ὅργανο, ποὺ ὑπῆρξε ὁ πρόγονος τοῦ ἀρμονίου τῶν καθολικῶν, ἀνακαλύφθηκε στὸ Διον τῆς Πιερίας. Πρόσκειται γιὰ ἔναν ὕδραυλο, τὸ σημαντικώτερο ὅργανο τῆς ἀρχαιότητος, ποὺ διαθέτει 50 μεταλλικοὺς σωλήνες-ἀὐλοὺς καὶ χρονολογεῖται στὴν ὑστεροελληνιστικὴ περίοδο (100 π.Χ. – 100 μ.Χ.). Ἡ ἀνακάλυψη τοῦ μουσικοῦ αὐτοῦ ὅργανου, σύμφωνα μὲ τὸν καθηγητὴ Δ. Παντεομαλῆ, ἀποτελεῖ ἀδιάσειστη μαρτυρία γιὰ τὴν ὑπαρξὴν ὑψηλοῦ βαθμοῦ ἀστικοῦ πολιτισμοῦ στὸ Διον καὶ γενικώτερα στὴ Μακεδονία («Τὰ Νέα», 11-2-93).

Ἐ! Αὐτοὶ οἱ ἀρχαιολόγοι βάλθηκαν νὰ φέρουν τὰ ἐπάνω κάτω. Μὰ δὲν μᾶς ἔλεγαν μέχρι τώρα ὅτι οἱ Μακεδόνες – κι ἴδιαίτερα ὁ Φίλιππος – ἥσαν δάρδαροι καὶ ἄξεστοι, παντελῶς ἀκοινώνητοι τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ πνεύματος. Μωρὲ καλὰ ἔκανε τὸ Κ(εντρικὸ) Ά(ρχαιολογικὸ) Σ(υμβούλιο) καὶ ἴδρυσε τὴν 'Υπηρεσία Καταχώσεως Αρχαιοτήτων!

### *Mà δὲν ἦταν «σφάχτης τῶν λαῶν»;*

Ο ἀρχαιολόγος Βίκτωρ Σαριαννίδης, γέννημα καὶ θρέμμα τῆς Ρωσίας, πραγματοπιώντας ἀνασκαφές στὸ Ἀφγανιστán, ξέθαψε εἰκοσι χιλιάδες κινητὰ ἐνόρηματα, ποὺ ἐπιδειβαώνουν τὴν πολιτιστικὴ προσφορὰ στοὺς λαοὺς αὐτοὺς τόσο τοῦ M. Ἀλεξάνδρου ὅσο καὶ τῶν προγόνων του Ἡρακλέους καὶ Διονύσου (10.000 π.Χ.).

Σχετικὰ μὲ τὸ νεώτερο διογενῆ ἥρωα, τὸν Ἀλέξανδρο, οἱ μνῆμες τῶν λαῶν τῆς Ασίας παραμένουν νωπὲς ἀκόμη κι οἱ γνῶμες τους συνάδουν μ' ἐκεῖνες τῶν ἵστορικῶν, ὅτι δηλαδὴ ὁ "Ἐλλην βασιλεὺς «γοήτευσε τὴν Ασία» σεβόμενος τὰ ἥθη καὶ ἔθιμά τους καὶ διδάσκοντάς τους συγχρόνως τὶς τέχνες καὶ τὰ γράμματα... Διότι «πίστευε ὅτι ἡ ἐξ-ονσία (;) του τότε μόνο θὰ παρέμενε σταθερὴ μετὰ τὴν ἀποχώρησή του, ἀν ἐβασίζετο ὅχι στὴ βία ἀλλὰ στὴν ἔλξη ποὺ γεννοῦν ἡ μίξη καὶ ἡ κοινότητα τῶν ἥθων» («Ἐλευθεροτυπία», 13-1-92).

Τί νὰ γίνη, ἀγαπητὲ κ. Μίχα, κουράγιο! Ἐγὼ ὡστόσο ἀπορῶ μὲ τὸ πεῖσμα σου νὰ φάχνης σώνει καὶ καλὰ γιὰ δονιλοποιοὺς καὶ «σφαγεῖς τῶν λαῶν» ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα, λέεις κι ἀπέχει πολὺ ἡ ἴδεολογικὴ σου πατρίδα, ὅπου θὰ μποροῦσες νὰ ἴκανοποιήσης τὸ «μεράκι» σου χωρὶς κανένα κόπο... Διότι ἀνοίγοντας τὶς Γραφές σας, χωρὶς ὑπερβολὴ μπορεῖς σὲ κάθε σελίδα ν' ἀνακαλύπτης καὶ μία καὶ δυὸ σφαγεῖς λαῶν, γενοκτονίες, ἀφανισμούς, πυρπολήσεις· μέχρι καὶ ἐξολοθρευοῦς βοῶν καὶ προβάτων...

Ἄκουσέ με, λοιπόν, καὶ δὲν θὰ χάσεις!

# ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΕΞΗΣ

## Παῦλος, ὁ ἀπόστολος τοῦ Ἰεχωβᾶ

Ξεκινῶντας τὴν ἔρευνα αὐτὴ γιὰ τὸν Σαούλ-Παῦλο καὶ τὴν σχέση τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας πρὸς τὴν Ἰουδαική, «σκόνταφτα» συνεχῶς πάνω στη λέξη «Θεός» ποὺ κυριαρχεῖ τόσο στὶς Πράξεις ὅσο καὶ στὶς Ἐπιστολές. Θεός ὑπάρχει στοὺς Ἐβραίους, ὅμως καὶ στοὺς Ἑλλήνες, καὶ σὲ πλεῖστα ἐλληνικὰ κείμενα ἀναφέρεται στὸν ἐνικό ἀριθμό, ὅπως καὶ σὲ ἄλλους λαούς. Ποιός εἶναι ὁ Θεός τοῦ Παύλου; Αὐτὴ ἡ ἐρώτηση ἀποτελεῖ κατά τὴν γνώμη μου τὸ «κλειδί» γιὰ τὴν καλύτερη κατανόηση τῆς παρακάτω ἔρευνας, ὅσο καὶ τῶν ὑπολοίπων τῶν σχετικῶν μὲ τὸ θέμα. Τὸ κλειδί, γιὰ νὰ κατανοηθεῖ ἀκόμη καλύτερα ἡ σχέση Ἰουδαϊσμοῦ καὶ Χριστιανισμοῦ. "Ἄς ξεκινήσουμε λοιπὸν ἀπὸ τὸ ποιός ἡταν ὁ Σαούλ, ὅπως ὁ Ἰδιος ἐξομολογεῖται:

Πράξεις ΚΒ' 3 (λόγος Παύλου πρὸς τοὺς Ἰουδαίους τῶν Ἱεροσολύμων)

'Ἐγὼ μὲν εἰμὶ ἀνὴρ Ἰουδαῖος, γεγενημένος ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας, ἀνατεθραμμένος δὲ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ παρὰ τοὺς πόδας Γαμαλίηλ, πεπαιδευμένος κατὰ ἀκριβειαν τοῦ πατρῷου νόμου, ζηλωτὴς ὑπάρχων τοῦ Θεοῦ, καθὼς πάντες ὑμεῖς ἐστε σήμερον.

'Ἐγὼ εἴμαι Ἰουδαῖος, ὁ ὄποιος ἔχω γεννηθεῖ στὴν Ταρσὸ τῆς Κιλικίας, ἔχω ὅμως ἐκπαιδευθεῖ σ' αὐτὴν τὴν πόλη τῶν Ἱεροσολύμων ὡς μαθητής, ποὺ καθόμουν κοντά στὰ πόδια τοῦ Γαμαλίηλ καὶ ἀκούγα τῇ διδασκαλίᾳ του, καὶ εἴμαι διδαγμένος σύμφωνα μὲ τὴν ἀκριβῆ διδασκαλία καὶ ἔξηγηση τοῦ νόμου τῶν πατέρων μας, ζηλωτὴς τοῦ Θεοῦ (= Ἰεχωβᾶ), ὅπως κι ὅλοι ἐσεῖς είστε σήμερα.

Καὶ πιὸ κάτω, ὅταν ἀπολογεῖται στὸν Ἀγρίππα:

Πράξεις ΚΣΤ' 5,6,7α.

5. προγινώσκοντές με ἄνωθεν, ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν, ὅτι κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας ἔζησα Φαρισαῖος.
6. Καὶ νῦν ἐπ' ἐλπίδι τῆς πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐστήκα κρινόμενος,
7. εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ νύκτα καὶ ἡμέραν λατρεῦν ἐλπίζει καταντῆσαι· περὶ ἣς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι, βασιλεῦ Ἀγρίππα, ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων.

5. αὐτοὶ μὲ γνωρίζουν ἀπὸ πρωτύτερα, ἐὰν θέλουν νὰ μαρτυρήσουν ὅτι ἔζησα σύμφωνα μὲ τὶς ἀρχὲς τῆς ἀκριβεστάτης αἵρεσεως τῆς θρησκείας μας, ὡς Φαρισαῖος.
6. Καὶ τώρα ἀκόμα στέκομαι καὶ δικάζομαι γιὰ τὴν περὶ Μεσσίου ἐλπίδα, ποὺ βασίζεται στὴν ἐπαγγελία ποὺ ἔγινε ἀπ' τὸν Θεὸν (= Ἰεχωβᾶ) πρὸς τοὺς πατέρες μας,
7. εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς ὄποιας ὀλόκληρος ὁ Ἰσραὴλιτικὸς λαὸς τῶν δώδεκα φυλῶν ἐλπίζει νὰ φτάσει καὶ τελεῖ θυσίες μέρα καὶ νύκτα συνεχῶς. Γι' αὐτὴν τὴν ἐλπίδα κατηγοροῦμαι, βασιλέα Ἀγρίππα, ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους.

'Ἐδῶ ὁ Παῦλος σὲ συσχετισμὸ μὲ τὰ στοιχεῖα ποὺ μᾶς ἔχει δώσει προηγουμένως ὁ Ἰδιος περὶ τοῦ δασκάλου του (Γαμαλίὴλ) παραδέχεται ὅτι ἀνήκει στὴν αἵρεση τῶν Φαρισαίων καὶ μάλιστα ἐπικαλεῖται καὶ τὴν μαρτυρία τῶν Ἰουδαίων ἔχθρῶν του – καὶ ὅχι τῶν Φαρισαίων –, γιὰ νὰ ἀθωαθεῖ. Δὲν ἀπαρνεῖται τὴν ἐβραϊκὴ καταγωγὴ του, γιὰ τὴν ὄποιαν εἶναι ὑπερήφανος, ὅπως θὰ δοῦμε καὶ ἄλλοι, καὶ περισσότερο τὴν φαρισαϊκὴ του παίδευση. Γι' αὐτὸ καὶ παρουσιάζεται νὰ κατηγορεῖ τοὺς Ἰουδαίους καὶ ὅχι τοὺς Φαρισαίους, γιατὶ μέσα σ' αὐτὴν τὴν αἵρεση, τὴν φαρισαϊκή, δρῆκε καὶ τοὺς πρώτους ὑποστηρικτές του λόγω τῆς κοινῆς τους ταυτότητος, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιποι Ἰουδαῖοι προσκολλημένοι στὸν ἐθνικὸ χαρακτῆρα τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου

δὲν μποροῦσαν νὰ καταλάβουν τὸ φιλόδοξο σχέδιο τῆς κυριαρχίας τοῦ Ἐερδαϊσμοῦ σὲ οἰκουμενικὸ ἐπίπεδο μέσω τοῦ Χριστιανισμοῦ, ποὺ εἶχε συλλάβει ὁ Παῦλος. Γι' αὐτὸ καὶ οἱ ἀντιδράσεις ἐναντίον του. Κοινός τους σκοπὸς ὁ Μεσσίας, μόνο ποὺ γιὰ τοὺς Ἰουδαίους εἶναι ἑθνικιστικοῦ χαρακτῆρος, ἐνῶ γιὰ τὸν Παῦλο, γιὰ τοὺς ἐκ τῶν Φαρισαίων πρώτους Χριστιανοὺς οἰκουμενικοῦ. Ὁ Παῦλος σὲ κάθε πόλη ποὺ ἐπεσκέπτετο, πρῶτα στὴν συναγωγὴ πήγαινε, ὅχι γιὰ τοὺς ἄλλους Ἰουδαίους ἀλλὰ γιὰ τοὺς πολὺ πλησιέστερους σ' αὐτὸν Φαρισαίους. Καὶ αὐτοὶ οἱ Φαρισαῖοι εἶναι ποὺ πάρονται μέρος καὶ στὴν πρώτη ἀποστολικὴ σύνοδο τῶν Ἱεροσολύμων, ὡς Χριστιανοὶ πλέον, ὡς αἴρεση τῆς αἵρεσεως, ἐκφράζοντας μάλιστα καὶ μερικές διαφορές ἀρχικά, ποὺ στὴ συνέχεια διευθετήθηκαν:

#### Πράξεις ΙΕ' 5

5. Ἐξανέστησαν δὲ τινες τῶν ἀπὸ τῆς αἵρεσεως τῶν Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες ὅτι δεῖ περιτέμνειν αὐτοὺς παραγγέλλειν τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋσέως.

5. Σηκώθηκαν δὲ καὶ μερικοὶ ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴ μερίδα τῶν Φαρισαίων ποὺ εἶχαν πιστεύσει καὶ ἔλεγον ὅτι πρέπει νὰ περιτέμνουν αὐτοὺς (τοὺς ἑθνικοὺς) καὶ νὰ τοὺς παραγγέλλουν νὰ φυλάττουν τὸ νόμο τοῦ Μωϋσέως.

Ἄκομη δηλαδὴ δὲν εἶχε γίνει τὸ «ξεκαθάρισμα». Παρ' ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ προσχθεῖ, ὅτι καμμία ἄλλη μερίδα πιστευσάντων δὲν ἐκδηλώνει παρόμοιες τάσεις προσδιορισμοῦ τῆς φόρμας ποὺ θὰ πάρει μελλοντικὰ ὁ Παυλιανισμός παρὰ μόνο οἱ Φαρισαῖοι, κι' αὐτὸ γίνεται λόγω τῆς ἡγετικῆς θέσεως ποὺ κατέχουν στὴν Ἱεραρχία τῶν πιστῶν τοῦ δόγματος τοῦ Σαούλ. Καὶ ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἵδιους τοὺς Φαρισαίους ὁ Παῦλος ὑποστηρίζεται, ὅταν βάλλεται ἀπ' τοὺς ὑπολοίπους Ἰουδαίους στὸ Ἰουδαϊκὸ συνέδριο:

#### Πράξεις ΚΓ' 7,8,9

7. Τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλήσαντος ἐγένετο στάσις τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Σαδδουκαίων καὶ ἐσχίσθη τὸ πλῆθος.
8. Σαδδουκαῖοι μὲν γὰρ λέγονται μὴ εἶναι ἀνάστασιν μήτε ἄγγελον μήτε πνεῦμα, Φαρισαῖοι δὲ ὄμοιογοῦν τὰ ἀμφότερα.
9. Ἐγένετο δὲ κραυγὴ μεγάλη, καὶ ἀναστάντες οἱ γραμματεῖς τοῦ μέρους τῶν Φαρισαίων διεμάχοντο λέγοντες οὐδὲν κακὸν εὑρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ.

Ἄκομα πιὸ καθαρὰ λοιπὸν φαίνεται ἐδῶ αὐτὴ ἡ σύμπτωσις Σαούλ καὶ μερίδας τῶν Φαρισαίων – σ' αὐτὴν τὴν περίπτωση στὸ σύνολό τους – μέσα ὅτ' τὰ κοινὰ στοιχεῖα Χριστιανισμοῦ καὶ Φαρισαϊσμοῦ (ἄγγελοι, ἀνάστασις νεκρῶν, ὑπαρξίες πνεύματος), καθὼς καὶ ἡ προσπάθεια ποὺ γίνεται νὰ διασώσουν τῇ νέᾳ αἵρεσῃ, ποὺ προέρχεται οὐσιαστικὰ ἀπ' τὶς τάξεις τους, ἀπὸ τὸ μῆσος τῶν ὑπολοίπων Ἐερδαίων. Παραδέχεται ὁ Παῦλος:

#### Πράξεις ΚΔ' 14

‘Ομολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κατὰ τὴν ὁδὸν ἥν λέγονται αἵρεσιν οὕτω λατρεύω τῷ πατρῷ Θεῷ, πιστεύων πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν νόμον καὶ τοῖς ἐν τοῖς προφήταις γεγραμμένοις.

7. Οταν δὲ εἶπε αὐτὸ ὁ Παῦλος, ἔγινε φιλονικία μεταξὺ Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων καὶ ἐδιχάσθη τὸ πλῆθος.
8. Διότι οἱ Σαδδουκαῖοι λέγουν, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀνάστασις οὔτε ἄγγελος οὔτε πνεῦμα, οἱ δὲ Φαρισαῖοι πιστεύουν σὲ ὅλα αὐτά.
9. Ἐγίνε δὲ μεγάλη κραυγὴ καὶ σηκώθηκαν οἱ γραμματεῖς οἱ ἀνήκοντες στὴν μερίδα τῶν Φαρισαίων, συζητοῦσαν μὲ θυμὸ καὶ ἔλεγαν δὲν δρίσκουμε κανένα κακό σ' αὐτὸν τὸν ἀνθρώπῳ.

‘Ομολογῶ ὅμως αὐτὸ σὲ σένα, ὅτι σύμφωνα μὲ τὴν θρησκεία ποὺ αὐτοὶ ἀποκαλοῦνται αἵρεσιν, ἔτσι λατρεύω τὸν Θεὸν (= Ἱερωθᾶ), ποὺ λατρευαν καὶ οἱ πατέρες μας καὶ ταυτόχρονα πιστεύω σ' ὅλα ποὺ διδάσκονται ἀπὸ τὸ νόμο καὶ εἶναι γραμμένα εἰς τοὺς προφήτας.

Ἐδῶ προχωροῦμε ἀκόμα περισσότερο. Βλέπουμε δηλαδὴ ὅτι μέσα ἀπ' τὴν λατρεία τοῦ Ἰησοῦ οὐσιαστικά λατρεύει τὸν Ἰεχωबᾶ, τὸν θεὸ τῶν πατεράδων του. Δηλαδὴ, ὅτι καὶ οἱ χριστιανοὶ τοῦ σῆμερα, ποὺ κατ' ἐπέκτασιν τὸν Ἰεχω�ῦ ἀποδέχονται καὶ τὸν Μωσαῖκὸν νόμον καὶ τοὺς προφήτες. Μᾶς δίνει δὲ τὴν πληροφορία, ποὺ δρίσκουμε καὶ ἄλλοι, ὅτι ἡ χριστιανικὴ θρησκεία θεωρεῖται αἴρεσις ἀπ' τὸν ὑπόλοιπο κόσμο ποὺ δημιουργεῖ, ὥπως οἱ ἴδιοι οἱ Ἰουδαῖοι λένε, ΚΔ' 5, «στάσιν τοῖς Ἰουδαίοις» καὶ ὁ Παῦλος ἀποκαλεῖται «πρωτοστάτης τε τῆς τῶν Ναζωραίων αἰρέσεως». Ο δρός Ναζωραῖος εἶναι γεωγραφικὸς καὶ δὲν ἔκφράζει τὸ κίνημα Φαρισαίων.

Ἡ λέξις Φαρισαῖος προέρχεται ἀπὸ τὸ ἔνδραϊκὸ Περούσσειμ καὶ τὸ ἀραμαϊκὸ Περισαγία καὶ σημαίνει τὸν ἀποκεχωρισμένο. Δηλωνεὶ δὲ ἐξ ἀρχῆς τὴν ἰδιάζουσα περιπτώση τους. "Ἄν καὶ φανατικοὶ ἐχθροὶ τῆς ἐλληνικῆς οἰκουμενικῆς σκέψης, πολλὲς φορὲς χρησιμοποιοῦσαν ἐλληνικὲς μεθόδους, γιὰ νὰ στηρίξουν τὶς θέσεις τους, ὥπως τὴν ἀνάπτυξη ζητημάτων διὰ ἐρωταπορίσεων, τὴν διάρθρωση τῆς σκέψεως καὶ τῆς διὰ τοῦ λόγου διατυπώσεως, ποὺ διαπιστώνονται ἐν συνεχείᾳ καὶ στὴν Ραβδινικὴ γραμματείᾳ (Ι. Φιλιππίδης, *Ιστορία τῆς ἐποχῆς τῆς Καινῆς Διαθήκης*, σελ. 422). Ἐκφραστής τῶν ἀνθελληνικῶν τους τάσεων, ποὺ διασιζονται ὅμως σὲ ἐλληνικὲς πρακτικές, καὶ ὁ γνωστός Φ. Ἰώσηπος, ποὺ ἦταν κι' αὐτὸς Φαρισαῖος.

Οἱ Σαδδουκαῖοι ἀντίθετα ἦταν ἔκεινοι ἀπ' τοὺς ὅποιοὺς προσῆλθε ἡ Ἑλληνόφιλη μερὶς τῶν Ἐβραίων, ἔκεινων ποὺ πολέμησαν ἐναντίον τῶν Χασιδείμ, δηλαδὴ τῶν Ἀσιδαίων, δηλαδὴ τῶν Φαρισαίων. Ἀρχηγοὶ τῶν Σαδδουκαίων ἦταν ἀρχικὰ ὁ ἀρχιερέας Ἰάσων καὶ στὴ συνέχεια ὁ ἀρχιερέας Μενέλαος, τῶν δὲ Ἀσιδαίων-Φαρισαίων ὁ Ὄνιας ὁ Γ. Μνημονεύεται, ὅτι οἱ Σαδδουκαῖοι μαζὶ μὲ τὴν Ἀγία Γραφὴ διάβαζαν καὶ τὸν Ὁμηρο! (Φιλιππίδης, σελ. 424).

Ἴσως τῷρα μπορεῖ νὰ κατανοηθεῖ καλύτερα ὁ διαχωρισμὸς Φαρισαίων-Σαδδουκαίων καὶ γιατὶ ὁ Παῦλος εἶναι τὸ «ἀγαπημένο παιδί» Φαρισαίων καὶ Ρωμαίων. Ὁ Παῦλος καὶ ἡ διδασκαλία του ἦταν ἡ ἀντίρροπος δύναμις πρὸς τὴν Ἑλληνικὴ μῆτραν οἰκουμενικότητα, ἀλλὰ μὲ ἔξουσιαστικὸ προσωπεῖο καὶ ἔκφραση. Ἡ νέα τάξις πραγμάτων. Ἡ συντονισμένη προσπάθεια δύνο πολιτικῶν συμμάχων μὲ ἔνα κοινὸ σκοπό. Τὴν ἔξαφάνιση τῆς ἐλληνικότητας ὡς δύναμης προστασίας τῶν ἀνθρώπων ἀξιῶν καὶ τὴν εἰσόδο τῆς ἀνθρωπότητας στὸ ἔξουσιαστικὸ δόγμα.

‘Ο Σαοὺλ ὅταν δρίσκεται σὲ δύσκολη θέση, ἐπικαλεῖται τὴν ἰδιότητά του ὡς Ρωμαίου πολίτη καὶ «ὦς ἐκ θαύματος» σώζεται:

### Πράξεις ΚΒ' 25

‘Ως δὲ προέτειναν αὐτὸν τοῖς ἴμασιν, εἶπε πρὸς τὸν ἑστῶτα ἑκατόνταρχον ὁ Παῦλος: εἰ ἀνθρωπὸν Ρωμαῖον καὶ ἀκατάκριτον ἔξεστιν ὑμῖν μαστίζειν;

Καὶ τότε:

### Πράξεις ΚΒ' 29

Ἐνύθέως οὖν ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ οἱ μέλοντες αὐτὸν ἀνετάξειν· καὶ ὁ χιλίαρχος δὲ ἐφοβήθη ἐπιγνοὺς ὅτι Ρωμαῖος ἐστι, καὶ ὅτι ἦν αὐτὸν δεδεκὼς.

Ἐὰν εἶναι δυνατὸν ἔνας χιλίαρχος νὰ φόβηται τὸν Παῦλο μόνο καὶ μόνο, ἐπειδὴ ἦταν Ρωμαῖος πολίτης, λές καὶ οἱ Ρωμαῖοι πολίτες δὲν παρανομοῦσαν. Σὲ θρησκευτικὰ δὲ ζητήματα, ἀκόμη καὶ ἀν ὁ παραβάτης ἦταν Ρωμαῖος πολίτης, πολλὲς φορὲς κατεδικάζετο ἔως καὶ εἰς θάνατον μόνον ἀπ' τὸν Ἰουδαϊκὸν νόμο, χωρὶς δικαίωμα παρεμβάσεως ἀπ' τὸν Ρωμαῖο ἐπίτροπο. Ἐχουμε δὲ τὸ παράδειγμα Ρωμαίου στρατιώτη, ποὺ ἔσχισε ἀντίγραφο μόνο τῆς Τορὰ (τῆς Ἰουδαϊκῆς Βίβλου) καὶ ἔξετελέσθη ἀπό

“Οταν τὸν ἔδεσαν δὲ μὲ δερμάτινα λουριά, εἶπε στὸν ἑκατόνταρχο ὁ Παῦλος: σᾶς ἐπιτρέπεται, σὲ Ρωμαῖο πολίτη, χωρὶς νὰ κριθεῖ, νὰ τὸν μαστιγώνετε;

‘Αμέσως λοιπὸν ἀπεμακρύνθησαν ἀπ' τὸν Παῦλο ἔκεινοι ποὺ θὰ τὸν ἀνέχοιναν· ἀλλὰ καὶ ὁ χιλίαρχος ἐφοβήθη, ὅταν ἔμαθε ὅτι εἶναι Ρωμαῖος πολίτης, καὶ διότι τὸν εἶχε δέσει.

τὸν ἔπαρχο Cumanus. Γιατί λοιπὸν τόση φροντίδα γιὰ τὸν Παῦλο; ‘Ο Παῦλος δὲν εἶπε μόνον «εἴμαι Ρωμαῖος πολίτης», ἀλλὰ καὶ ἀπεκάλυψε τὴν ἴδιότητά του στὸν ἀνυπίαστο ἀρχικὰ Ρωμαῖο χιλίαρχο (*Πράξεις ΚΒ' 26-30*).

*Πράξεις ΚΒ' 30:* «... καὶ ἐλύσεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν δεσμῶν» καὶ τὸν φυγαδεύει μὲ συνοδείᾳ 470 ἀνδρῶν γιὰ προστασία στὸν Φήλικα, τὸν ἐπίτροπο τῆς Ἰουδαίας, γράφοντάς του καὶ ἐπιστολή. ‘Ἐνας ἀπλὸς Ρωμαῖος πολίτης μὲ συνοδείᾳ ποὺ θὰ ζήλευε καὶ αὐτοκράτορας:

#### Πράξεις ΚΓ' 23-24

- 23 Καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινάς τῶν ἑκατοντάρχων εἰπεν· ἑτοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους ὅπως πορευθῶσιν ἕως Καισαρείας καὶ ἵππεῖς ἔβδομηκοντα καὶ δεξιολάδους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτός,  
24 κτήνη τε παραστῆσαι, ἵνα ἐπιβιδάσαντες τὸν Παῦλον διασώσωσι πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα.

‘Οταν ἔφτασε στὸν ἐπίτροπο, ἀφοῦ περνάει ἀπὸ δίκη, ἀποφασίζει ὁ ἐπίτροπος νὰ μὴν διάλει ἀπόφαση, μὲ πρόσχημα τὸ νὰ περιμένει νὰ μάθει περισσότερα γιὰ τὴ νέα θρησκεία αἱρεση (Πράξεις ΚΔ' 22: «...ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ, εἰπών...») ἀφήνοντας τὸν Παῦλο φυλακισμένο ἐν ἐλευθερίᾳ.

#### Πράξεις ΚΔ' 23

23 διαταξάμενός τε τῷ ἑκατοντάρχῃ τη-  
εῖσθαι τὸν Παῦλον ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μη-  
δένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν ἢ  
προσέρχεσθαι αὐτῷ.

- 23 Καὶ ἀφοῦ προσκάλεσε δύο ἀπὸ τοὺς ἑκα-  
τοντάρχους, εἶπε: ‘Ετοιμάσατε διακόσιους  
στρατιώτας, γιὰ νὰ πᾶνε ἕως τὴν Καισά-  
ρεια καὶ ἵππεῖς ἔβδομηκοντα καὶ λογχο-  
φόρους διακόσιους, ἕως τὶς 9 τὸ βράδυ,  
24 καὶ νὰ ἔχουν μαζὶ τους ζῶα, γιὰ νὰ ἐπιβι-  
βάσουν τὸν Παῦλο καὶ νὰ τὸν σώσουν πη-  
γαίνοντάς τον στὸν Φήλικα τὸν ἐπίτροπο.

‘Ἐδωσε δὲ διαταγές στὸν ἑκατόνταρχο νὰ  
φυλάττεται ὁ Παῦλος καὶ νὰ ἔχει ἐλευθερία  
καὶ πᾶσα σχετικὴν εὐκολίαν καὶ νὰ μὴν  
ἐμποδίζεται κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἀνήκοντας (στὸν  
Παῦλο) καὶ ποὺ σχετίζονται μ' αὐτὸν ἀπὸ τὸ  
νὰ τὸν ὑπηρετοῦν καὶ νὰ ἔρχονται σ' αὐτόν.

Στὴ συνέχεια ἀφοῦ παραμένει γιὰ 2 ἔτη κοντὰ στὸν Φήλικα, ὅταν αὐτὸς ἀντικα-  
θίσταται ἀπ' τὸν Φῆστο, δρίσκει τὴν ἴδια προστασία καὶ μάλιστα ἀναλαμβάνει νὰ τὸν  
στείλει καὶ στὸν Καισαρα, ὅπως τοῦ ζήτησε ὁ Ἱδίος ὁ Παῦλος κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σχε-  
δίου του γιὰ ἔξαπλωση τοῦ φαρισαϊοχριστιανισμοῦ:

#### Πράξεις ΚΕ' 12

Τότε ὁ Φῆστος συλλαλήσας μετὰ τοῦ συμ-  
βουλίου ἀπεκρίθη: Καίσαρα ἐπικέκλησαι, ἐπί<sup>1</sup>  
Καίσαρα πορεύσῃ.

Τότε ὁ Φῆστος ἀφοῦ συνεζήτησε μὲ τὸ συμ-  
βούλιόν του, ἀπεκρίθη: Τὸν Καίσαρα ἐπικα-  
λεῖσαι, εἰς τὸν Καίσαρα θὰ ὑπάγης (καὶ ἀπὸ  
αὐτὸν, ἀφοῦ τὸ θέλεις, θὰ κριθῆς).

Δηλαδὴ μ' αὐτὴν τὴ λογικὴ κάθε Ρωμαῖος πολίτης ἀπ' τὴ στιγμὴ ποὺ θὰ ἐπικα-  
λεῖτο τὴν δικαιοσύνην τοῦ Καίσαρα, θὰ ἐπρεπε νὰ δικαστεῖ ἀπ' αὐτὸν; Δὲν ὑπῆρχαν  
κατώτεροι ἀρμόδιοι δργανα, γιὰ νὰ τὸν κρίνουν; ‘Υπῆρχαν δέδαια, ἀλλὰ ἐπιδίωξις  
τοῦ Παύλου ἡταν νὰ πάει στὴ Ρώμη, γιὰ νὰ ἐδραιώσει κι ἐκεῖ τὴν ἐδραιϊκὴ ἐπικρά-  
τηση μέσω τοῦ Χριστιανισμοῦ. Καὶ δὲν τοῦ παρείχετο καλύτερη συνοδείᾳ προστα-  
σίας ἀπὸ τὸ νὰ ταξιδεύει ὡς τάχα κρατούμενος τῶν προστατῶν καὶ φίλων του Ρω-  
μαίων. Καὶ τὸ συμπέρασμα αὐτὸ δργανεῖ ἀπλά καὶ μόνο ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ διασιλέα τοῦ  
‘Ισραὴλ’ Αγρίππα, πού, ὅταν ἐπισκέφθηκε τὸν Φῆστο γιὰ νὰ τὸν συγχαρῇ γιὰ τὴ νέα  
του θέση καὶ συνάντησε τὸν Παῦλο τυχαῖα καὶ μὴ ἐνδιαφερόμενος γιὰ τὶς θρησκευ-  
τικὲς ἀντιθέσεις Φαρισαίων Χριστιανῶν καὶ Σαδδουκαίων ‘Ελληνιστῶν – καθὼς καὶ  
γιὰ τὸν ἄγνωστο Σαούλ, ποὺ χρειάζεται νὰ κάνει ὀλόκληρη ἀπολογία πρὸς τὸν  
‘Αγρίππα, γιὰ νὰ τοῦ ἔξηγήσῃ ποιὸς εἶναι καὶ γιατὶ κατηγορεῖται, λέει στὸ τέλος τῆς  
συνομιλίας του πρὸς τὸν Φῆστον:

### Πράξεις ΚΣΤ' 32

‘Αγρίππας δὲ τῷ Φήστῳ ἔφη· ἀπολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗτος, εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.

Καὶ ἐδῶ τίθεται τὸ ἐρώτημα: ‘Ο Παῦλος, ποὺ δὲν διστάζει μπροστά σὲ τίποτα, προκειμένου νὰ ὡφεληθῇ καὶ νὰ μὴν τὸν κακομεταχειριστοῦν, γιατὶ σ’ αὐτὴν τὴν περίπτωση δὲν προσπαθεῖ νὰ ἐλευθερωθεῖ, ἐφ’ ὃσον ὅλοκληρος βασιλιᾶς λέει ὅτι μπορεῖ νὰ μείνει ἐλευθερός; ’Η ἀπάντηση εἶναι μόνο μία: Γιατὶ δὲν θέλει. Καὶ ὁ Ἀγρίππας αὐτὸ τὸ ἀγνοεῖ, ἐνῶ ὁ Φήστος τὸ γνωρίζει. Καὶ ἀγνοεῖ τὰ γεγονότα ὁ Ἀγρίππας, ἀπλὰ γιατὶ στὸ ὅλο σχέδιο δὲν ἐνέχεται ἡ πολιτικὴ ἡγεσία τοῦ Ισραὴλ ἀλλὰ μέρος τῆς θρησκευτικῆς (Φαρισαϊοί), ποὺ ἐπιζητοῦν μέσω τῆς θεοκρατικῆς τους ἔξουσίας νὰ ἀποκτήσουν καὶ δύναμη πολιτικὴ μέσα ἀπ’ τὴ συνεργασία τους μὲ τοὺς Ρωμαίους. Οἱ δὲ Ρωμαίοι θέλουν τὴν Παυλιανικὴν ἰδεολογία, ποὺ τοὺς ἔχουπηρτεῖ τὰ ἔξουσιαστικά τους σχέδια, διπλαὶ θὰ δοῦμε παρακάτω.

‘Ο Παῦλος στὴ συνέχεια μὲ τὴν προστασία ἑνός ἑκατόνταρχου μὲ τὸ ὄνομα Ἰούλιος ἀρχίζει τὸ ταξίδι διὰ τοῦ πλοίου γιὰ τὴ Ρώμη. ’Οταν φτάνουν στὴν Σιδῶνα, ὁ Ἰούλιος τὸν ἀφήνει ἐλευθερο νὰ δεῖ τοὺς φίλους του:

### Πράξεις ΚΖ' 3

Τῇ τε ἑτέρᾳ κατήχθημεν εἰς Σιδῶνα· φιλανθρώπως τε ὁ Ἰούλιος τῷ Παύλῳ χρησάμενος ἐπέτρεψε πρὸς τοὺς φίλους πορευθέντας ἐπιμελείας τυχεῖν.

Καὶ τὴν ἄλλη μέρα φτάσαμε στὴν Σιδῶνα· καὶ ὁ Ἰούλιος συμπεριφέρθηκε μὲ φιλανθρωπία στὸν Παῦλο καὶ τοῦ ἐπέτρεψε νὰ δεῖ τοὺς φίλους του καὶ νὰ τύχῃ τῆς περιποιήσεώς τους.

‘Οταν δὲ ἀργότερα τὸ πλοῖο διουλιάζει καὶ οἱ στρατιῶτες θέλουν νὰ σκοτώσουν τοὺς φυλακισμένους, τότε:

### Πράξεις ΚΖ' 43

‘Ο δὲ ἑκατόνταρχος διασῶσαι τὸν Παῦλον ἐκάλυνσεν αὐτοὺς τοῦ διουλήματος...

‘Ο ἑκατόνταρχος δῆμαρ, ἐπειδὴ ἥθελε νὰ διασώσει τὸν Παῦλον, τοὺς ἐμπόδισε νὰ ἐκτελέσουν αὐτὴ τοὺς τὴν ἀπόφαση.

Πρῶτα λοιπὸν τὸν ἀφήνει νὰ δεῖ τοὺς φίλους του, λέει καὶ κάνουν ταξιδάκι ἀναψυχῆς, στὴ συνέχεια δὲ Παῦλος περιφέρεται ἐλευθερος καὶ συνομιλεῖ μὲ ὅλους πάνω στὸ καρδάβι καὶ στὸ τέλος δὲ Ἰούλιος τὸν σώζει ἀπὸ τὴν ὁργὴν τῶν στρατιωτῶν. ’Ενας ἀπλὸς φυλακισμένος ἡ ἔνας σημαντικὸς ἐπίσημος ταξιδιώτης;

‘Υστερα ἀπ’ τὴν διάσωσή του διαίνει στὴν Μάλτα. ’Εκεῖ, παρόλο ποὺ θὰ μπορούσε νὰ δραπετεύσει, δὲν τὸ κάνει. Μένει ἐλευθερος σὲ σπίτι Ρωμαίου καὶ ὄχι σὲ φυλακὴ γιὰ 3 μέρες:

### Πράξεις ΚΗ' 7

‘Ἐν δὲ τοῖς περὶ τὸν τόπον ἐκεῖνον ὑπῆρχε χωρία τῷ πρώτῳ τῆς νήσου ὀνόματι Ποπλίῳ· δῆς ἀναδεξάμενος ἡμᾶς τρεῖς ἡμέρας φιλοφρόνως ἔξενισεν.

Εἰς τὴν περιφέρειαν δὲ τοῦ τόπου ἐκείνου ὑπῆρχε ἀγρόκτημα ποὺ ἀνήκε στὸν πρώτο τῆς νήσου ποὺ ἐλέγετο Πόπλιος, δὲ ὅποις μᾶς ὑπεδέχθη καὶ γιὰ 3 ἡμέρες μὲ μεγάλη καλοσύνη μᾶς φιλοξένησε.

Συνεχίζει τὸ ταξίδι ἀργότερα γιὰ τὴ Ρώμη μὲ σταθμὸ τὸ Ρήγιο, ὅπου:

### Πράξεις ΚΗ' 14

αὐτοῖς ἐνύροντες ἀδελφοὺς παρεκλήθημεν ἐπ’ αὐτοῖς ἐπιμεῖναι ἡμέρας ἑπτά, καὶ οὕτως εἰς τὴν Ρώμην ἤλθομεν.

‘Εκεῖ δι’ εὑρόντες ἀδελφοὺς Χριστιανοὺς παρηγορήθημεν ἀπὸ τὴ συνάντηση καὶ ἐπικοινωνία μ’ αὐτούς, ὡστε παραμείναμε ἑπτὰ μέρες μαζί τους, καὶ ἔτσι ἤρθαμε στὴ Ρώμη.

Ἐδῶ ὁ Σαοὺλ χαράσσει πορεία. Ἐκδηλώνει καθαρὰ τὸν προπαγανδιστικὸ –δρυανωτικὸ χαρακτῆρα τοῦ ταξιδιοῦ– περιοδείας του. Εἶναι αὐτὸς ποὺ ἀποφασίζει ὅτι θὰ μείνουν ἐκεῖ ἐπτά μέρες, ἐπειδὴ χάρηκαν ποὺ δρῆκαν ἀδελφοὺς Χριστιανούς. Μὰ θὰ μποροῦσε ἔνας ἀπλὸς φυλακισμένος νὰ ἀποφασίζει γιὰ τὴν μεταγωγή του; Καὶ ποιοὶ εἶναι αὐτοὶ ποὺ δρίσκονται μαζί του καὶ παρηγορήθηκαν ἀπ’ τὴ συνάντηση μὲ τοὺς ἄλλους ἀδελφούς; Φυσικά Χριστιανοί. Καὶ τοὺς κουβαλάει μαζί του «δέσμους» κι’ αὐτούς; Γιατί ὁ ἐκατόνταρχος δὲν ἀντιδρᾶ καὶ παραχωρεῖ τὸ ἐλεύθερο τῆς χάραξης γραμμῆς καὶ τῶν ἀποφάσεων στὸν Παῦλο; Γιατί ὁ ἐκατόνταρχος εἶναι ἐκεῖ, ἀφοῦ μόλις στὸ μεθεπόμενο ἐδάφιο:

### Πράξεις ΚΗ' 16

“Οτε δὲ ἥλθομεν εἰς Ρώμην, ὁ ἐκατοντάρχης παρέδωκε τοὺς δεσμίους τῷ στρατοπέδῳ· τῷ δὲ Παῦλῳ ἐπετράπη μένειν καθ’ εαυτὸν σὺν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτῃ.

Καὶ τὸ ἐρώτημα ἐμφανίζεται καὶ πάλι: Τί ἡταν ἐπιτέλους αὐτὸς ὁ Παῦλος; Εἶναι σημαντικὸ ἑδῶν νὰ δοῦμε ποιὲς καὶ οἱ ἀπόψεις του γιὰ τοὺς δούλους:

### Πρὸς Τίτον Β' 9

δοιάλους ἴδιοις δεσπότως ὑποτάσσεσθαι ἐν πᾶσιν εὐαρέστους εἶναι, μὴ ἀντιλέγοντας.

“Οταν δὲ ἥλθαμε στὴν Ρώμην, παρέδωσε ὁ ἐκατόνταρχος τοὺς δεσμίους στὸν ἀρχηγὸ τοῦ στρατοπέδου· στὸν Παῦλο ὅμως ἐδόθη ἄδεια νὰ μένῃ κατ’ ίδιαν μὲ τὸν στρατιώτη ποὺ τὸν φύλαττε.

### Πρὸς Κολοσσαῖς Γ' 22-24

22 Οἱ δοῦλοι ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις, μὴ ἐν ὁφθαλμοδουλίαις ὡς ἀνθρωπάρσεσκοι ἀλλὰ ἐν ἀπλότητι καρδίαις, φοβούμενοι τὸν Θεόν  
23 καὶ πᾶν ὅ, τι ἔαν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε, ὡς τῷ Κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις,  
24 εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας· τῷ γὰρ Κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε.

(Πρότρεπε) τοὺς δούλους νὰ ὑποτάσσονται στοὺς δεσπότες των, νὰ εἶναι σ’ αὐτοὺς εὐάρεστοι σὲ ὅλα, νὰ μὴν ἀντιλέγουν.

22 Οἱ δοῦλοι νὰ ὑπακούετε σὲ ὅλα στοὺς γῆινους κυρίους σας, ὅχι μόνο ὅταν οἱ ὁφθαλμοὶ τῶν κυρίων σας σᾶς βλέπουν σὰν ἀνθρωπάρσεσκοι ἀλλὰ μὲ εἰλικρίνεια καρδιᾶς φοβούμενοι τὸν Θεό,

23 καὶ κάθε τι ποὺ κάνετε, νὰ τὸ ἐργάζεσθε πρόθυμα καὶ μὲ τὴν καρδιά σας, σὰν νὰ ἐργάζεσθε στὸν Κύριον καὶ ὅχι σὲ ἀνθρώπους,

24 γνωρίζοντες ὅτι ἀπὸ τὸν Κύριο θὰ ἀπολάύσετε τὴν ἀνταμοιβή, διότι δουλεύετε στὸν Ἰησοῦ Χριστό.

Στὴν δὲ ἐπιστολή του Πρὸς Ρωμαίους δρίσκουν πλήρη ἐπαλήθευση τὰ ὄσα ἀναφέραμε προηγουμένως γιὰ τὸ κατὰ πόσο ἐξυπηρετοῦσε τὰ σχέδια τῶν Ρωμαίων ἔξουσιαστῶν ἡ θρησκεία τοῦ Παύλου. “Ἄς δοῦμε λοιπόν:

### Πρὸς Ρωμαίους Ι, Γ' 1-7

1 Πᾶσα ψυχὴ ἔξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. Οὐ γὰρ ἔστιν ἔξουσία εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ· αἱ δὲ οὖσαι ἔξουσίαι ὑποταγμέναι εἰσίν,  
2 ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἔξουσίᾳ τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστήκοτες ἔαντοις κρῖμα λήψονται.  
3 Οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ φόδος τῶν ἀγαθῶν ἐργῶν, ἀλλὰ τῶν κακῶν. Θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἔξουσίαν, τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ

1 Κάθε ἀνθρωπὸς ἃς ὑποτάσσεται σ’ ἐκείνους ποὺ κατέχουν ἀνώτερες ἔξουσίες. Διότι δὲν ὑπάρχει ἔξουσία ποὺ νὰ μὴν προέρχεται ἀπ’ τὸν Θεό (= ‘Ιεχωβᾶ). Οἱ δὲ ἔξουσίες τῶν ἀρχόντων ἀπὸ τὸν Θεό ἔχουν ταχθεῖ,

2 ὥστε αὐτὸς ποὺ ἐναντιώνεται στὴν ἔξουσία, ἐναντιώνεται στὴν διαταγὴ τοῦ Θεοῦ· ὅσοι δὲ ἐναντιώνονται θὰ λάβουν τὴν πρέπουσα τιμωρία.

3 Διότι οἱ ἄρχοντες δὲν ἐμπνέουν φόδο γιὰ τὰ

εξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς·

- 4 Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστί σοι εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆι, φοβοῦ· οὐ γὰρ εἰκῇ τὴν μάχαιραν φορεῖ· Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν εἰς ὁργήν, ἐκδικος τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι·
- 5 Διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὁργήν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν.
- 6 Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ φόρους τελεῖτε· λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες.
- 7 Απόδοτε οὖν πᾶν τὰς ὄφειλάς, τῷ τὸν φόρους τὸν φόρον, τῷ τὸ τέλος τὸ τέλος, τῷ τὸν φόρον τὸν φόρον, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμὴν.

καλὰ ἔργα, ἀλλὰ γιὰ τὰ κακά. Θέλεις δὲ νὰ μὴν φοβᾶσαι τὴν ἔξουσία (τῶν ἀρχόντων); Κάνε τὸ καλό, καὶ θὰ ἔχεις ἔπαινο ἀπ' αὐτὴν (ἔξουσία).

- 4 Διότι ὑπηρέτης τοῦ Θεοῦ εἶναι (ὁ ἀρχοντας) γιὰ προστασία δική σου. Ἐὰν δημως πράττῃς τὸ κακό, νὰ φοβᾶσαι· διότι δὲν φορᾶ τυχαῖα τὴν μάχαιραν. Διότι εἶναι ὑπηρέτης τοῦ Θεοῦ, ἐκδικητής μὲ ἐντολὴ νὰ ἐπιβάλλῃ τιμωρίες σὲ κάθε κακοποιό·
- 5 γι' αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑποτάσσεσθε, ὅχι μόνο γιὰ τὸν φόρο τῆς τιμωρίας, ἀλλὰ μὲ τὴ συνείδησή σας.
- 6 Γι' αὐτὸ καὶ νὰ πληρώνετε τοὺς φόρους· διότι αὐτοὶ εἶναι ὑπηρέτες τοῦ Θεοῦ (οἱ ἀρχοντες) ποὺ ἀσχολοῦνται ἀποκλειστικὰ μ' αὐτό.
- 7 Αποδώσατε λοιπὸν σὲ ὅλους (ὅσους ἔχουν τὴν ἔξουσίαν) τὶς ὄφειλές, σ' αὐτὸν ποὺ θέλει τὸν φόρο τὸν φόρο, σ' αὐτὸν ποὺ θέλει τελωνειακὸν δασμοὺς τοὺς δασμούς, σ' αὐτὸν ποὺ τοῦ πρέπει σεβασμὸς σεβασμό, σ' αὐτὸν ποὺ τοῦ πρέπει τιμὴ τιμὴ.

Τί περισσότερο θὰ μποροῦσε νὰ προσδοκᾶ μιὰ ἔξουσία, ποὺ προσπαθεῖ νὰ πετύχει τὸν ἔλεγχο δχι μόνο τῆς δικῆς της κοινωνίας ἀλλὰ καὶ σὲ οἰκουμενικὸ ἐπίπεδο; Θὰ μποροῦσε νὰ τὴν ἔξυπηρετήσει λοιπὸν μιὰ ἔθνικὴ θρησκεία στὸ σκοπό της αὐτὸ ἥ μιὰ οἰκουμενική, στόχῳ ποὺ ἐπεδίωκε δ Σαοὺλ νὰ πετύχει μὲ τὴν αἴρεσή του, πρὸς ὄφελος τῶν Ρωμαίων ποὺ τὸν εἶχαν στὴ δούλευσή τους.

Καὶ ἔχει χωρίσει τοὺς τομεῖς ἔξουσίας ὁ Σαούλ: "Οπου ὑπάρχει κοινωνικὸ ἔργο, ἀρωγὴ καὶ χαμηλοὶ τόνοι κυριαρχεῖ ὁ Κύριος, δην δὲ ἔξουσία, φόρος καὶ τιμωρία ὁ Θεός – Ιεχωβᾶς. Βαθύτερα δημως καὶ δχι ἐπιφανειακὰ πρὸς τέρψιν ἀλλωστε καὶ τῶν Φαρισαίων, ποὺ ἀποτελοῦσαν τοὺς δεύτερους ἐντολοδόχους του, κυριαρχεῖ ὁ Ιεχωβᾶς καὶ ἡ ἀνάτασις τοῦ Ισραηλιτικοῦ λαοῦ σὲ οἰκουμενικὸ ἐπίπεδο. Καὶ εἶναι πάμπολα τὰ ἀποστάσματα, ἀπ' ὅπου ἔξαγεται αὐτό:

### Πράξεις ΙΓ' 32

Καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς εὐαγγελιζόμεθα τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν γενομένην, ὅτι ταύτην ὁ Θεός ἐκπεπλήρωκε τοῖς τέκνοις αὐτῶν, ἡμῖν, ἀναστήσας Ἰησοῦν.

Καὶ ἐμεῖς σ' ἐσᾶς ἀναγγέλλομε τὸ εὐχάριστο μήνυμα, δτι τὴν ἐπαγγελίαν ποὺ ἔγινε στοὺς προγόνους μας αὐτὴν ὁ Ιεχωβᾶς ἔχει πραγματοποίησε στοὺς ἀπογόνους ἐκείνων, ἐμάς, ἀναστήσας τὸν Ἰησοῦ.

### Πρὸς Ρωμαίους ΙΑ' 1

Λέγω οὖν, μὴ ἀπώσατο ὁ Θεός τὸν λαὸν αὐτοῦ; μὴ γένοιτο· καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμί, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν.

Μήπως ὁ Ιεχωβᾶς ἔσπρωξε μακριὰ τὸν λαό του; Μὴ γένοιτο νὰ ποῦμε κάτι τέτοιο. Γιατὶ καὶ ἐγὼ εἶμαι Ἰσραηλίτης ἀπόγονος τοῦ Ἀβραάμ τῆς φυλῆς τοῦ Βενιαμίν.

### Πρὸς Ρωμαίους ΙΑ' 25,26,27

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἵνα μὴ ἡτε παρ' ἑαυτοῖς φρόνιμοι, ὅτι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ

25 Διότι δὲν θέλω νὰ ἀγνοεῖτε, ἀδελφοί, μία ἀλήθεια μέχρι τώρα κρυμμένη, γιὰ νὰ μὴν θεωρεῖτε τοὺς ἑαυτούς σας φρόνιμους, ὅτι

- ’Ισραὴλ γέγονεν ἄχρις οὗ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ  
 26 καὶ οὕτω πᾶς ’Ισραὴλ σωθήσεται, καθὼς γέγραπται· ἥξει ἐκ Σιών ὁ ρυμένος καὶ ἀποστρέψει ἀσεβίας ἀπὸ ’Ιακώβ.  
 27 Καὶ αὐτῇ αὐτοῖς ἡ παρ’ ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν.

- ἔχει γίνει σκλήρυνση εἰς μέρος τοῦ ’Ισραηλιτικοῦ λαοῦ, ἔως ὅτου εἰσέλθῃ (στὸν Χριστιανισμὸν) ὁ πλήρης ἀριθμὸς τῶν ἐθνικῶν (ποὺ ὁ ’Ιεχωβᾶς ἔχει ὅρίσει)  
 26 καὶ ἔτσι ὁ ’Ισραηλιτικὸς λαὸς στὸ σύνολό του θὰ σωθῇ, ὅπως εἶναι γραμμένο· θὰ ἔλθει ἀπὸ τὴν Σιών αὐτὸς ποὺ ἐλευθερώνει καὶ θὰ ἀποτρέψει τίς ἀσεβίες ἀπ’ τὸν ἀπογόνους τοῦ ’Ιακώβ.  
 27 Καὶ αὐτῇ εἴναι ἡ διαθήκη μου ποὺ θὰ συνάψω πρὸς αὐτοὺς (’Ισραηλίτες), ὅταν σκάσω καὶ ἔξαλείψω τίς ἀμαρτίες των.

Δηλαδὴ ὁ σκοπὸς τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶναι νὰ διοθῆσει καὶ πάλι τὴν Σιών νὰ ἀνυψωθεῖ μὲ κυριαρχία πάνω σὲ ὅλα τὰ ἔθνη τῷρα:

#### A' Πρὸς Κορινθίους ΙΑ' 3

Θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστι, κεφαλὴ δὲ γυναικὸς ὁ ἀνήρ, κεφαλὴ δὲ Χριστοῦ ὁ Θεός.

#### A' Πρὸς Κορινθίους ΙΓ' 28

”Οταν δὲ ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ νίος ὑποταγήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ἡ ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν.

Θέλω νὰ γνωρίζετε, ὅτι γιὰ κάθε ἄνδρα ἀρχουσα κεφαλὴ εἶναι ὁ Χριστός· κεφαλὴ δὲ τῆς γυναικὸς ὁ ἀνδρας, ἀρχουσα δὲ κεφαλὴ τοῦ Χριστοῦ ὁ Θεός (= ’Ιεχωβᾶς).

”Οταν δὲ ὑποταχθοῦν τὰ πάντα σ’ αὐτὸν (Χριστό), τότε ὁ νίος θὰ ὑποταχθῇ σ’ αὐτὸν ποὺ ὑπέταξε σ’ αὐτὸν τὰ πάντα, οὕτως ὥστε ὁ Θεὸς (= ’Ιεχωβᾶς) νὰ εἶναι κυρίαρχος σὲ ὅλα.

”Οταν θὰ ἔχει ἐκπληρώσει δηλαδὴ τὸν ρόλο του ὁ Χριστιανισμός, θὰ ἔχει θριαμβεύσει στὰ ὑποταγμένα ἔθνη. Ο νίος ὑπόκειται στὸν ’Ιεχωβᾶ, ὁ δόποιος τὸν ἀνέστησε (δὲν «ἀνέστη» μόνος του):

#### A' Πρὸς Θεσσαλονικεῖς Α' 10

Καὶ ἀναμένειν τὸν νιὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἦγειρεν ἐκ τῶν νεκρῶν, ’Ησοῦν τὸν ρυσόμενον ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.

Καὶ νὰ περιμένετε τὸν γιό του ἀπ’ τοὺς οὐρανούς, τὸν δόποιο ἀνέστησε ἐκ τῶν νεκρῶν, τὸν ’Ησοῦν Χριστόν, ὁ δόποιος μᾶς γλυτώνει ἀπὸ τὴν ὀργὴν τῆς μέλλουσας κρίσης.

#### Πρὸς Ἔβραιούς Α' 1-2

- 1 Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ Θεὸς λαῆσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις, ἐπ’ ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν νίῳ
- 2 ὃν ἔθηκε κληρονόμον πάντων, δι’ οὐ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν.

- 1 Πολλὲς φορὲς καὶ μὲ πολλοὺς τρόπους ἀπὸ παλιὰ ὁ Θεός (= ’Ιεχωβᾶς) μίλησε στὸν προγόνους μας διὰ μέσου τῶν προφητῶν, κατὰ τίς τελευταῖς δὲ αὐτὲς ἡμέρες μᾶς μίλησε μὲ τὸν γιό του,
- 2 τὸν δόποιο τοποθέτησε κληρονόμο ὅλων, διὰ μέσου τοῦ δόποιου καὶ δημιούργησε καὶ δσα ἔγιναν στὸν αἰῶνας.

Καὶ στὴν Β' Ἐπιστολὴ πρὸς Κορινθίους ἀναφέρει τὰ ἔξῆς:  
 ΣΤ' 16

Τίς δὲ συγκατάθεσις ναῷ Θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ὑμεῖς γὰρ ναὸς Θεοῦ ἔστε ζῶντος, καθὼς εἶπεν ὁ Θεὸς ὅτι ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς καὶ ἐμπε-

πῶς μπορεῖ νὰ ὅρισκονται στὸν ἕδιο τόπο ὃ ναὸς τοῦ ’Ιεχωβᾶ καὶ τὰ εἰδῶλα; Διότι σεῖς εἴσθε ναὸς τοῦ ζῶντος ’Ιεχωβᾶ, καθὼς εἶπε

**φιλατήσω καὶ ἔσομαι αὐτῶν Θεός, καὶ αὐτοὶ  
ἔσονται μοι λαός.**

καὶ δὲ Ἰεχωδᾶς, θὰ κατοικήσω μέσα των καὶ  
θὰ περιπατήσω μεταξύ των καὶ θὰ εἰμαι Θεός  
ἰδικός των καὶ αὐτοὶ θὰ εἶναι λαός μου.

Τὰ ἐδάφια δὲ τῆς Π.Δ. ποὺ ἐπαναλαμβάνονται τὰ λόγια αὐτά τοῦ Σαούλ εἶναι τὰ  
ἔξης: *Λευτικὸν κατ' 12, Ἰερεμίας λα' 33 καὶ λβ' 37, 38.* Ἐκεῖ καὶ φαίνεται ἡ ταύτισις  
ἀπόψεων προφητῶν καὶ Σαούλ, ποὺ στὴν οὐσία καὶ αὐτὸς εἶναι προφήτης τοῦ  
Ἰσραὴλ, ἀφοῦ πάμπολες φορές ἐπικαλεῖται τὴν ἴσχυν τῆς *Παλαιᾶς Διαθήκης*, γιὰ  
νὰ ἀποδείξει τὸ πῶς ὁ Χριστὸς ὀλοκληρώνει τὸ ἔργο τοῦ Ἰεχωδᾶ:

**Πρὸς Γαλάτας Γ' 14**

*ἴνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀδραὰμ γέ-  
νηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν  
τοῦ πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.*

γιὰ νὰ ἔλθει διὰ μέσου τοῦ Χριστοῦ ἡ εὐλο-  
γία τοῦ Ἀδραὰμ στοὺς Ἐθνικούς, γιὰ νὰ λά-  
βουμε διὰ τῆς πίστεως (στὸν Χριστὸ) τὴν  
εὐλογία ποὺ μᾶς ὑπεσχέθη (δὲ Ἰεχωδᾶς).

Τὸ ἕδιο λέει καὶ στὸν Κορινθίους, στὴν *B' Επιστολὴ* ἐ 20: «...δεόμεθα ὑπὲρ Χρι-  
στοῦ, καταλλάγητε τῷ Θεῷ», δηλαδὴ «σᾶς παρακαλοῦμε στὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ,  
συμφιλιωθῆτε μὲ τὸν Ἰεχωδᾶ.

Καὶ γιὰ δόσους πιστεύουν δτὶ ὁ Σαούλ εἶχε πάψει νὰ εἶναι λάτρης τοῦ Ἰεχωδᾶ, ἀς  
διαδάσουν τὰ παρακάτω ἐδάφια:

**Πρὸς Τιμόθεον Β' Επιστολὴ Α' 13**

*Χάριν ἔχω τῷ Θεῷ, ω̄ λατρεύω ἀπὸ προ-  
γόνων ἐν καθαρῷ συνειδήσει, ὡς ἀδιάλειπτον  
ἔχω τὴν περὶ σου μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσι μου  
νυκτὸς καὶ ἥμέρας.*

Εὐχαριστῶ τὸν Θεὸ-Ἰεχωδᾶ, τὸν ὅποιο λα-  
τρεύω μὲ καθαρὰ συνειδήση ὅπως μὲ δίδαξαν  
οἱ πρόγονοί μου, διότι ἀκατάπαυστα σὲ  
θυμᾶμαι εἰς τὰς δεήσεις μου μέρα καὶ νύκτα.

Τὸν δρίσκουμε ἐπίσης μέσα στὴν συναγωγή, ὅπου ἐπιτελεῖ τελετὴ στὸν Ἰεχωδᾶ:  
**Πράξεις ΚΔ' 18**

*ἐν οἷς εὑρόν με ἡγνισμένον ἐν τῷ ἰερῷ, οὐ  
μετὰ ὄχλου οὐδὲ μετὰ θορύβου, τινὲς ἀπὸ τῆς  
Ἀσίας Ἰουδαίοι.*

καὶ μὲ δρῆκαν μέσα στὸ Ἱερὸν νὰ ἐπιτελῶ τὶς  
τελετές τοῦ ἀγνισμοῦ, ὅχι μὲ ὄχλο οὔτε μέσα  
στὴν ταραχῇ, μερικοὶ Ἰουδαῖοι ἀπὸ τὴν Ασία.

*Ἄς δοῦμε ἐν κατακλεῖδι ἔνα γεγονὸς ποὺ περιγράφεται στὶς Πράξεις, ποὺ συνέ-  
βη κατὰ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Σαούλ στὴν Ἑλληνίδα πόλη Ἔφεσο καὶ ποὺ ἀποδεικνύει  
πούός ἦταν ὁ πραγματικὸς «στόχος» τοῦ Παύλου.*

**Πράξεις ΙΘ' 18-20**

*18 πολλοὶ τε τῶν πεπιστευκότων ἥρχοντο ἐξο-  
μολογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πρά-  
ξεις αὐτῶν,*

18 καὶ πολλοὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ εἶχαν πιστεύ-  
σει ἥρχοντο καὶ ἔξιμολογοῦντο καὶ γνω-  
στοποιοῦσαν τὶς πράξεις των,

*19 ἵκανοι δὲ τῶν τὰ περίεργα πραξάντων συ-  
νενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώ-  
πιον πάντων· καὶ συνεψήφισαν τὰς τιμὰς  
αὐτῶν καὶ εύρον ἀργυρίον μνιαίδας πέ-  
ντε.*

19 ἀρκετοὶ δὲ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔξασκοῦσαν  
περίεργες τέχνες, ἀφοῦ ἔφεραν μαζὶ τὰ βι-  
βλία τους, τὰ ἔκαιγαν μπροστά σὲ ὅλους·  
καὶ συνυπολόγισαν τὴν ἀξία τους καὶ  
δρῆκαν δτὶ κόστιζαν πενήντα χιλιάδες  
ἀργυρᾶ νομίσματα.

*20 Οὕτω κατὰ κράτος ὁ λόγος τοῦ Κυρίου  
ἡνέκανε καὶ ἴσχυεν.*

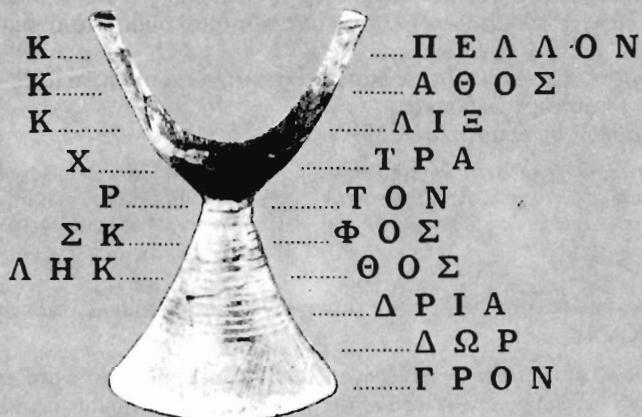
20 Ἐτοι ὁ λόγος τοῦ Κυρίου διεδίδετο μὲ με-  
γάλη δύναμη καὶ εἶχε ἴσχυρὴ ἐπίδραση.

**[Συνεχίζεται]**

**Η.Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ**

**ΙΣΤΟΡΙΑ ΓΕΝΕΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ**

*'Από τὸν ἔλλοπα-θηρευτὴ  
μέχρι τὴν Ἐποχὴ τοῦ Διὸς*



*'Η ἀποκωδικοποίησι  
τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου*

Φύλοι αγρικής ἐπιμέλειας: **ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ**

**ΔΑΥΛΟΣ** 1991

*Tὸ σημαντικώτερο καὶ φιξοσπαστικώτερο ἔργο, ποὺ  
δημοσιεύθηκε ποτὲ στὴν Ἑλλάδα.*

## Κράτα, γιαγιά!

Λιμοί, λοιμοί, σεισμοί και καταποντισμοί, πόλεμοι και άκονθισματα πολέμων. – Οι έσχατες μέρες, λέει ή γιαγιά μου (τό λέει άπό τότε πού τη θυμάμαι), και δεν έχουμε άλλη έλπιδα άπό την προσευχή στὸ Θεό. – Σὲ ποιόν απ' όλους, γιαγιά; – Γενεά άπιστη και διεστραμμένη, ένας είναι ό αληθινός Θεός, με κατακεφανώνει και άρχιζει τόν έξαφαλμο. Ή στήλη άπογεώνεται, γίνεται μετάρσια, πτερωτή: έγινε χάνω την ψυχραμία μου και κρατάω σημειωσεις. Φύγαμε:

«Εὐλογῆσαι σε, Κύριος, ἐκ Σιών, ὁ ποιῆσας τὸν οὐρανὸν και τὴν γῆν. Κύριος τῶν Δυνάμεων μεθ' ἡμῶν, ὁ Θεὸς Ἰακώβ. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὐδοκίᾳ σου τὴν Σιών, και οἰκοδομηθήτω τὰ τείχη Ἱερονσαλήμ. Εὐλογῆσαι ἡμᾶς, ὁ Θεός, και φοβηθήτωσαν πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς. Τόξον συντρίψει και συνθλάσει ὅπλον, και θυρεούς κατακαύσει. Ο Θεός συνθλάσει κεφαλὰς ἔχθρῶν αὐτοῦ. Διασκορπισθήτωσαν οἱ ἔχθροι σου και φυγέτωσαν ἀπό προσώπουν σου. Ως ἐκλείτει καπνὸς ἐκλειπέτωσαν, ώς τήκεται κηρός ἀπό προσώπουν πυρός. Ὄπως ἀν δαφῆ ὁ ποὺς σου ἐν αἴματι, η γλώσσα τῶν κυνῶν σου ἔξι ἔχθρῶν σου. Ἐπὶ τὴν Ἱερονσαλήμ ἡ μεγαλοπρέπειά σου, και ἡ δύναμις σου ἐν νεφέλαις. Σκοτισθήτωσαν οἱ ὄφθαλμοι τῶν ἔχθρῶν σου τοῦ μὴ βλέπειν, και τὰ νῶτα αὐτῶν ἐρημωμένα, και ἐν τοῖς σκηνώμασι αὐτῶν μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν. Ὑπερασπίσαι σου Κύριος, τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰακώβ. Ἐν δυναστείαις ἡ σωτηρία τῆς δεξιᾶς σου. Ἐν τῇ δυνάμει σου εὐφράνθησται ὁ Βασιλεὺς Ἰσραὴλ, δόξαν και μεγαλοπρέπειαν ἐπιθέσεις ἐπ' αὐτόν. Ὄτι ἡ δεξιά σου εὗροι πάντας τοὺς μισοῦντας σε, θέσεις αὐτοὺς εἰς κλίβανον πυρός, ἐν ὁργῇ συνταράξεις αὐτούς. Και ἐγενήθη μερὶς Κυρίου, λαὸς αὐτοῦ Ἰακώβ, σχοινίσμα τῆς κληρονομίας αὐτοῦ Ἰσραὴλ. Και εἶπε Κύριος: Μεθύσω τὰ βέλη μου ἀφ' αἵματος και ἡ μάχαιρά μου φάγεται κρέα, ἀφ' αἵματος τραματιῶν και αἰχμαλωσίας, ἀπό κεφαλῆς ἀρχόντων ἐθνῶν. Παροξυνῶ ὡς ἀστραπὴν τὴν μάχαιρά μου, και ἀνθέξεται αἷματος ἡ χείρ μου, και ἀνταπόδωσαν δίκην τοῖς ἔχθροις μουν. Ἐστη Κύριος, και ἐσαλεύθη γῆ, ἐπέδειγεν και ἐτάφη ἐθνη. Ἐξῆλθες εἰς σωτηρίαν τοῦ λαοῦ σου, διέκοψας ἐν ἐκστάσει κεφαλὰς δυναστῶν. Οὐ πεσούμεθα, ἀλλὰ πεσούνται οἱ ἐνοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς. Μὴ ἀποστήσεις τὸ ἔλεος σου ἀφ' ἡμῶν, διὰ Ἀβραὰμ τὸν ἡγαπημένον σου και Ἰσραὴλ τὸν ἄγιον σου. Ὁρκον ὡμοσει τῷ Ἀβραὰμ, τοῦ ποιῆσαι ἐκδίκησιν ἐν τοῖς ἔθνεσιν. Ἐλέθεται δῆθανατος ἐπ' αὐτούς, και καταβήτωσαν εἰς Ἀδου ζῶντες, κατατάξεις αὐτούς εἰς φρέαρ διαφθορᾶς. Οὐ γάρ εἰσὶν οἱ θεοὶ αὐτῶν ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, οἱ δὲ ἔχθροι ἡμῶν ἀνότοι. Πορεύομαι ἀπό δυνάμεως εἰς δύναμιν, ὑψώθητι ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἡ δόξα σου. Γνῶτε ἐθνη και ἡττάσθε, ἰσχυρότες ἡττάσθε, ἐὰν γάρ πάλιν ἴσχυσθε, και πάλιν ἡττηθῆσθε. Τοῦ δῆσαι τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν πέδαις και χειροπέδαις σιδηραῖς. Ὕψωθήσομαι ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὑψώθησομαι ἐν τῇ γῇ» κ.τ.λ., κ.τ.λ....

Σύνελθε, γιαγιά. Δὲν προσεύχεσαι, δύστυχη, σὲ κανένα Θεό, ἀλλὰ σ' ἔνα ἀπαίσιο ἐξουσιαστικὸ τέρας ποὺ τρώει «κρέας» και δροσίζεται με τὸ αἷμα τῶν τραματιῶν και τῶν αἰχμαλώτων. «Ἀφρων», ειπε, «διαβάσε», και μοῦ ἔδωσε τὸ βιβλίο ποὺ κρατοῦσε. «Ωρολόγιον τὸ Μέγα», ποὺ ἐκδίδει ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «πρὸς καλλιέργειαν ἥθους και ὑγιεστέραν διαπαιδαγωγίαν τῶν πιστῶν». «Ο, τι καὶ νά λεγα τώρα έγώ, η γιαγιά θὰ μ' ἔβγανε ἀπιστο σκυλὶ ἀγαρηνό. Χριστιανοὶ μπαμπανάτοι οἱ Ἐλληνες, προσευχόμαστε νυχθημερὸν σ' ἔνα θεὸ αἵμοχρον, αἵμοδιψή και αἵμοδόρο, ἐκ Σιών καταγόμενο και γιὰ τη Σιών ἐγκληματοῦντα, νὰ δώσει ἡ χάρη του και νὰ καμαρώσουμε τὸν Βασιλέα Ἰσραὴλ κυριαρχὸν «ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν». Τοὺς ἄλλους λαοὺς νὰ τοὺς ἔξολοθρεύσει, μέχρι ποὺ νὰ μὴ μείνει κολυμπηθρόξυλο, και νὰ δέσει τοὺς βασιλιάδες τοὺς «πέδαις και χειροπέδαις σιδηραῖς». «Οὐ γάρ εἰσὶν οἱ θεοὶ αὐτῶν ὡς ὁ Θεὸς Ἰακώβ», και μὴ λέτε ὄνόματα. «Ἐτι δεόμεθα σ' ἔνα θεὸ διεθνῆ τρομοκράτη ποὺ σπάει κεφάλια, ξουραφίζει λαμπούς και ταΐζει τὰ σκυλιά του μὲ τὶς σάκρες τῶν ἔχθρῶν του, ποὺ κατέ εύτυχῃ συγκυρία εἶναι και ἔχθροι τοῦ περιουσίουν. Θεὸς-νίος Ἰακώβ, Γιάννης κερνάει – Γιάννης πίνει τὸ ίδιο μεθυστικὸ κρασί. Ἰσοθεία τῆς ἀνωμαλίας, και ὁ Θεός νὰ μᾶς φυλάει. Κι ἐγώ ποὺ πίστευα ἡ ἀφελής, πώς είχα τουλάχιστον «Χριστὸν και τούτον ἐσταυρωμένον» ἀπό δαύτον: ἀπό τ' ἀποσπόδια τῶν δικαίων Ἀβραὰμ και Σία «τῶν οὐχ ἡμαρτηκότων», γι' αὐτὸ και δεν τοὺς ξήτησε κανεὶς νὰ



μετανοήσουν. «Ἐπ' ἐμοὶ ἔθου μετάνοιαν» Κύριος «ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου». Καταφέραμε ὅμως νὰ δοῦμε κι ἐμεῖς Θεοῦ πρόσωπο, «ἀπεκδυσάμενοι τὸν ἐφάμαρτον ἐλληνικὸν χιτῶνα» καὶ ἐνδυσάμενοι κελευσίαν.

Βούτζει μέσα στὴν ἄγονη ἔρημο ἵνας ἄνεμος παράξενος, ἔξωτικός. «Ἐκεῖνος ὁ πλάνος» ἔρχεται νὰ συναντήσει τὰ παιδιά, νὰ χαρίσει τὴ φιλία καὶ τὴ δύναμι του στοὺς περιθωριακούς, στὰ ἀσθενῆ καὶ ἐξουθενωμένα τῆς θεοκρατικῆς κοινωνίας. Δὲ φαίνεται νὰ λογαριάζει παρὰ μονάχα τοὺς ἄδολους καὶ καθαρούς. Θὰ φέρει τὰ πάνω κάτω, θὰ γίνει ἀπειλὴ γιὰ τὸ Ναό, θὰ ξεσκεπάσει τὸ σαφαριασμένο πρόσωπο τοῦ στατικοῦ ἑδραϊκοῦ κατεστημένου· θὰ ἔξακοντίσει τὰ «οὐαί» ἵσια στὴν ὑποκριτικὴ καρδιά του. Τίμημα θάνατος.

Πῶς ἔγινε καὶ πῆραν τὸν ἀνήφορο τῆς Ἰστορίας «εἰς σάρκα μίαν» ἐσταυρωμένος καὶ σταυρωτές; Άνοθέντος καὶ ἀμόλευτος ἀπὸ καταλυτικὲς νευτερίζουσες ἰδέες ὁ Θεός-νίος Ἰακώβ, δὲν ἔχασε τὴ μεγάλη εὐκαιρία. Τίς ἔξαπέστειλε ὅπου καὶ ὅπως δεῖ, καὶ «πορευόμενος ἀπὸ δυνάμεως εἰς δύναμιν», ἐποπτεύει καὶ κατευθύνει ἔκτοτε «κατὰ τὰ θελήματα αὐτοῦ» ἀόφατος, ἀκατάληπτος καὶ ἀσύνηληπτος. «Καταβάντες» ἐπέφεραν τέτοια σύγχρονη, ώστε ἀπὸ «εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος» κατάντησε ἀνακατωμένος καὶ οἱ «ἄει παῖδες» περιούσιος τῆς ἐλεεινῆς μορφῆς. «Ἐπαύσαντο οἰκοδομοῦντες» οἱ «Ἐλληνες καὶ διαλυμένοι, «μοιραίοι καὶ ἄδοντοι ἀντάμα», παπαγαλίζουν τὴ «σωτηρία τοῦ Ἐλληνισμοῦ διὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ», γιὰ νὰ εἶναι καὶ ὁ λύκος χροτάτος καὶ ἡ πίττα στὸ στομάχι του. Τὰ γραμμόφωνα μεταδίδονταν κατεψυγμένοντς ἀμανέδες καὶ τεριορέμ, ἡ θεία μου μπερδεύει τὴ Ζεχοαζάτ μὲ τὴ Μαρία Πενταγιώτισσα, ἡ γιαγά μου προσεύχεται γιὰ τὴν κομοκρατορία τοῦ Ἰσραὴλ καὶ τὴν ἐρήμωσι τῆς Ἐλλάδας, ἐγώ «ὦ ἔσειν», ἀγγέλειν Λακεδαιμονίοις», καὶ ὁ γιός μου ἀνεβάζει τὸν ἐνισχυτὴ καὶ μᾶς ἔφερτωνται.

Άλλὰ μὴν ὑποτιμάμε τὴ γιαγιά. Συνχά-πυκνά, τώρα τελευταῖα τὴν ἀκούω νὰ μονολογεῖ βαριαναστενάζοντας: «Ἐφημ Ἐλλάδα Κι ἐσύ, Χριστούλη μου, τξάμπα καὶ βερεσὲ σπαργάθηκες». Ποὺ σημαίνει, ὅτι παρὰ τὸ «Σταμάτω ἀνηλεές τὸ μναλό της δὲν ἔγινε λάσπη. Μαχάριος ὁ κ. καθηγητης τῆς Θεολογίας «μας». Καλλιεργεῖ καὶ αὐτὸς ἥθος μὲ τὰ ἡθικοπλαστικὰ τῆς Ρούθ καὶ τῆς Ναούμι καὶ χαίρεται χαρὰν μεγάλην, ποὺ ἡ ἑδραϊκὴ φιλολογία κρατάει γερά τὴν παράδοσι μέσα στοὺς ἑλληνικοὺς ναοὺς. Καὶ ἡ πτωχὴ ἑλληνικὴ φιλολογία ποῦ στὴν εὐχῇ βωλοδέρει, κ. καθηγητά; Επῆρε τῶν ὅμματων της γιὰ «παράδοσι» στὶς στάντες καὶ τὰ τοαντήρια τοῦ Ἀβραάμ ἡ τὴν πῆρε καὶ τὴ σήκωσε ὁ Θεός Ἰακώβ, γιὰ νὰ μὴ συναχωθεῖ ἡ «μεγαλοπρέπεια» τοῦ νιοῦ καὶ τανάπαλιν;

Οἱ πατέρες τῆς «Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» ὅμως γοηγοροῦν καὶ ὄσονούπω καθαρίζουν τὴν ἥρα ἀπὸ τὸ σιτάρι. Δὲν εἶναι καὶ τόσο δύσκολο ὅσο φαίνεται. Γιὰ παράδειγμα: «Οὐ πεσούμεθα, ἀλλὰ πεσούνται οἱ ἐνοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς», φοβερίζει κι ἀφροίζει ὁ Θεός-νίος Ἰακώβ. Διορθώνομε: Κατ' ἀρχὴν ἡ λέξη «γῆ» γράφεται Γῆ. Διαγράφουμε τὸ δεύτερο μέρος τῆς πρότασης καὶ κρατάμε τὸ πρῶτο. Μαχρύνα ἀπὸ μᾶς οἱ ἔξαλλοσύνες, οἱ τρελλές καὶ παλαβές περιούσιες φιλοδοξίες, τὰ ἔξουσιαστικὰ παραληρήματα τοῦ Θεοῦ-νίον Ἰακώβ. Μᾶς φορτίζει βέβαια κάπως ἡ «Ἐθνική» μας Πινακοθήκη μὲ «μιὰ ἔκθεσι, ποὺ πέρ'

# ‘Οδηγὸς τῆς σημερινῆς γενιᾶς τὰ ἔργα τῆς ἀρχαίας τραγωδίας

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΗΣ Λ. ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ ΣΤΟΝ «Δ»

‘Η κ. Λυδία Κονιόρδου γεννήθηκε στήν Αθήνα. Σπούδασε ’Αγγλική Φιλολογία, μουσική καὶ τραγούδι. ’Αποφοίτησε ἀπ’ τὴν Δραματικὴ Σχολὴ τοῦ ’Εθνικοῦ Θεάτρου καὶ στὴ συνέχεια συνεργάστηκε μὲ τὸ Θέατρο «Δεσμοί» τῆς ’Ασπασίας Παπαθανασίου, τὸ Θέατρο ”Ανοιξης, τὸ ’Εθνικὸ Θέατρο, τὸ Θέατρο Τέχνης γιὰ 9 χρόνια, τὸ Θεσσαλικὸ καὶ τέλος μὲ τὸν Λευτέρη Βογιατζῆ. ”Έχει σκηνοθετήσει στὸ Θεσσαλικὸ Θέατρο τὸ ἔργο τοῦ Λόρκα «Φασουλῆδες μὲ τὴν μαγκούρα», στὸ ΔΗΛΕΔΕ Πάτρας τὴν «’Ελίξα» τῆς Καλογεροπούλου, στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Ν. ’Υόρκης τὴν «Κασσάνδρα» τῆς Κρίστα Ούόλφ. Διδάσκει ὑποκριτικὴ θεάτρου στὴ Δραματικὴ Σχολὴ τοῦ ’Εθνικοῦ καὶ στὸ Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

\* \* \*

‘Η κ. Λυδία Κονιόρδου παρεχώρησε εὐγενῶς στὸν «Δαυλὸ» τὴν ἀκόλουθη συνέντευξη:

**’Ερωτηση:** Παρουσιάζει κάποια ἰδιαιτερότητα τὸ ἀρχαῖο ἐλληνικὸ δράμα σὲ σύγχρονη μὲ κάποια ἄλλα θεατρικὰ εἴδη;

**’Απάντηση:** Εἶναι παγκόσμιο. Εἶναι ἔνα εἶδος θεάτρου ποὺ ξεπερνάει τὸν τόπο καὶ τὸν χρόνο. ”Έχει διαπεράσει τοὺς αἰῶνες καὶ τὶς γενιές. Κάθε γενιὰ βαπτιζόμενη σ’ αὐτὰ τὰ κείμενα ἀναγνωρίζει πρόγγιμα ποὺ τῆς εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ νὰ προχωρήσει, γιὰ τὴν αὐτογνωσία τῆς καὶ γιὰ νὰ καταλάβει τὸν κόσμο γύρω της. ’Ιδιαίτερα τὰ τελευταῖα χρόνια, μέσα στὸν 20ὸ αἰῶνα, οἱ γενιὲς ἡ μία μετὰ τὴν ἄλλη αἰσθάνονται αὐτὰ τὰ κείμενα ζωτικῆς σημασίας γιὰ νὰ φωτισθῇ ἡ ὑπαρξία τους, γιὰ νὰ φανῇ πῶς θὰ προχωρήσουν στὸ μέλλον. ”Ισως γιατί τὰ κείμενα αὐτὰ γεννήθηκαν σὲ μιὰ ίστορικὴ περίοδο, ποὺ λειτουργοῦσε ἀντίστοιχα μὲ τὴν δική μας σήμερα ἡ ἀνθρωπότ. – τα τότε – ἐντοπίζω περισσότερο στὸ ἐπίπεδο τῆς συνείδησης τοῦ ἀνθρώπου, διτὶ δηλαδὴ ὁ ἀνθρωπὸς ἀρχισε νὰ ἀντιλαμβάνεται τὴν ὑπαρξή του σὰν μονάδα, σὰν πολίτης καὶ ὅχι μέσα ἀπὸ μιὰ οἰκογένεια, μιὰ φυλή, μιὰ κάστα. ’Αλλὰ μέσα ἀπὸ ίστορικὲς συνθῆκες μὲ ἀναγκαιότητες – ’Ανάγκη μὲ κεφαλαῖο, αὐτὸ ποὺ ὀνόμαζαν ἔτσι οἱ ”Ελλήνες – στρώθηκε ὁ δρόμος, ὃπου ὁ ἀνθρωπὸς ἀναγκάστηκε νὰ κάνει τὸ ἐπόμενό του βῆμα, τὸ συνειδησιακό. Νὰ ἀποκτήσει τὴν συνείδηση τοῦ ἀτόμου-πολίτη. ’Εκεὶ πάνω δημιουργήθηκε τὸ οἰκοδόμημα τῆς δημοκρατίας, ποὺ ἀκόμα σήμερα βιώνουμε, ἀλλὰ καὶ ταυτόχρονα τὸ θέατρο, ποὺ πάντα σὰν ἔνας εὐαίσθητος φορέας συλλαμβάνει αὐτὴν τὴν τραγικὴ στιγμὴ τῶν δύο πόλων, ποὺ ἀνάμεσά τους δρίσκεται ἀναποφάσιστος ὁ ἀνθρωπὸς. Τὸ διέπουμε στὸ θέμα τῆς ’Αντιγόνης, τοῦ Οἰδίποδα, ὃπου ἐκφράζονται αὐτὰ τὰ τραγικὰ διλήμματα. Κι’ ὁ ἔνας ἔχει δίκιο ἀλλὰ κι’ ὁ ἄλλος, καὶ μέσα ἀπ’ αὐτὴν τὴν τριβὴ ὁ ἀνθρωπὸς δρίσκει τὴν πορεία του. ’Εκεὶ δρίσκεται τὸ τραγικό. Κάτι ἀντίστοιχο συμβαίνει καὶ σήμερα. ’Ο πολιτισμός μας ἔχει φτάσει στὸ τέρμα του. Γιὰ νὰ προχωρήσει ἡ κοινωνία, νὰ μήν καταστραφεῖ, νὰ

σαπίσει, είναι 'Ανάγκη νὰ ἀνελκυστεῖ σ' ἔνα ἄλλο ἐπίπεδο.

**Ἐρώτηση:** Μπορεῖ νὰ δώσει λύση τὸ ἑλληνικὸ δράμα;

**Απάντηση:** Πιστεύω, ότι τὸ ἑλληνικὸ δράμα ἀπ' τοὺς τελευταίους ἐρασιτεχνικοὺς θιάσους μέχρι μεγαλύτερα θέατρα ἔχαναγυρνάει σ' αὐτὰ τὰ κείμενα ἀναζητώντας ὅχι ἀπαντήσεις, ἀλλὰ τὴν τριβὴν μὲ τὰ ἐρωτήματα ποὺ θέτουν αὐτὰ τὰ ἔργα. Καὶ είναι ἔργο τοῦ καθενὸς νὰ διαλέξει τὸν δρόμο του καὶ νὰ δγάλει τὰ συμπεράσματά του.

**Ἐρώτηση:** Αμφισβῆτε ὀδηλαδή;

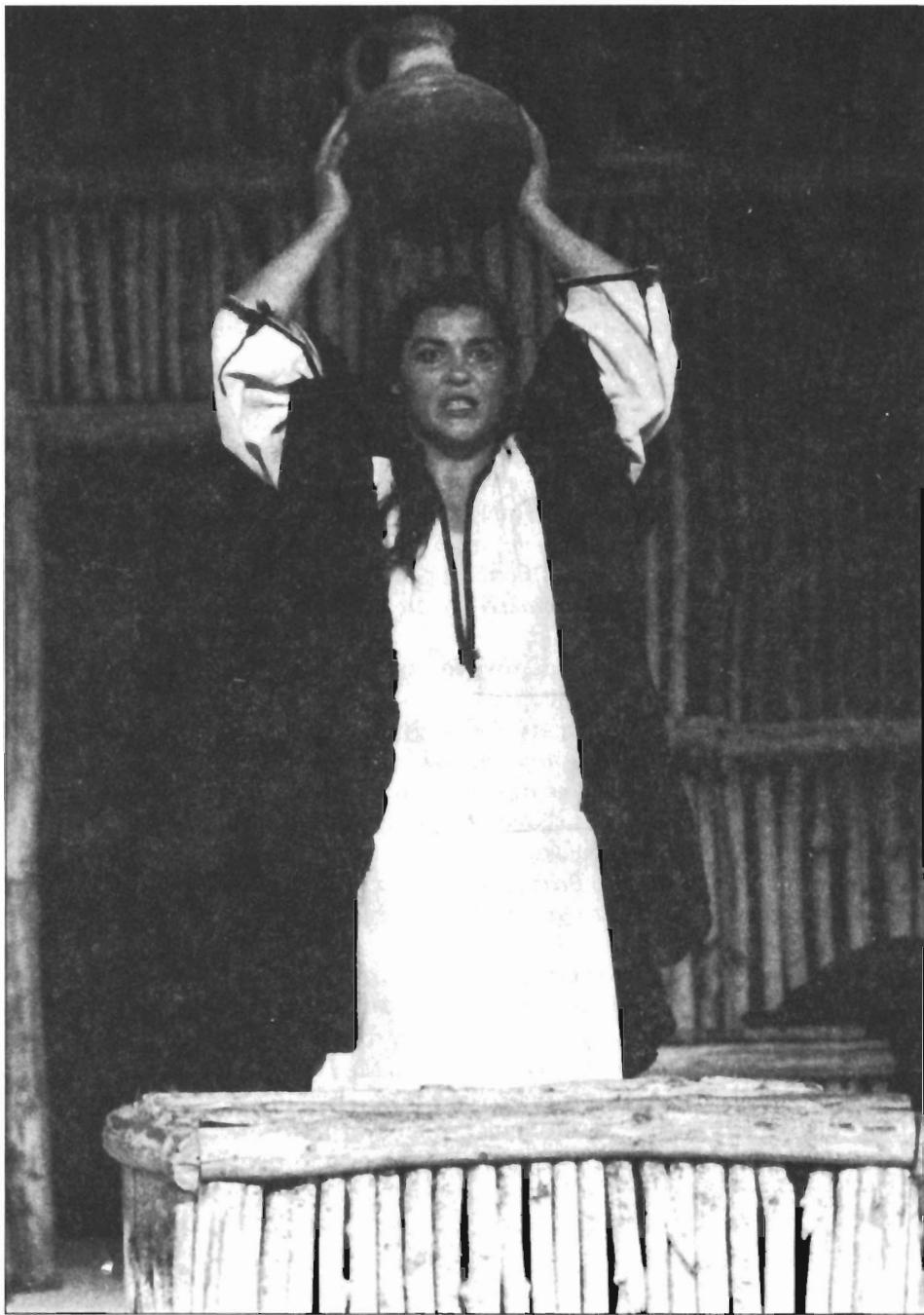
**Απάντηση:** Ναί, ἀμφισβήτουν κάποια κατεστημένη κατάσταση ὅλοι οἱ ποιητὲς μὲ τὸν τρόπο τους. Ἀλλὰ δείχνει καὶ τὴν προσωπικὴ εὐθύνη τοῦ ἀτόμου ἀπέναντι στὴν κοινωνία. Προσοχὴ ὅμως, ὅχι μὲ τὴν ἔννοια τοῦ «πρέπει». Λένε: αὐτὸς συμβαίνει ἀπὸ δῶ, αὐτὸς ἀπὸ κεῖ. «Οταν τὰ δύο συναντηθοῦν, θεατές, δγάλετε τὰ συμπεράσματά σας.

**Ἐρώτηση:** Δίνει ταυτόχρονα λοιπὸν καὶ ἐλευθερία σκέψεως;

**Απάντηση:** Βεβαίως, καὶ δὲν νομίζω ὅτι ἔχουν δημιουργηθεῖ ποτὲ πιὸ διαλεκτικῆς μορφῆς δημιουργήματα ἀπ' αὐτὲς τὶς τραγῳδίες. Ἐκεῖ ποὺ ἔνας σημαντικὸς χαρακτῆρας λέει «πρέπει αὐτό», ἔνας ἄλλος χαρακτῆρας ἐξ ἵσου σημαντικός καὶ ἐξ ἵσου καίριος λέει «πρέπει ὅμως καὶ ἐκεῖνο». Πολλές φορές στὶς παραστάσεις, καὶ αὐτὸς τὸ θεωρῶ ὀλέθριο, ἐπειὶ ἡ μὰ γενιὰ ἥθελε νὰ ἀποδείξῃ μέσα ἀπ' αὐτὰ τὰ κείμενα κάποια ἰδεολογικὴ ἀνάγκη της, ἔκοδε πολλές φορές τὸν ἀντίλογο ἡ κάτι ἀπ' τὸν χορό. Λές ἂς ποῦμε στὸν Προμηθέα, ὅτι ὁ Προμηθέας είναι ὁ ἀντιεξουσιαστῆς ποὺ τὰ βάζει μὲ τὸν Δία καὶ ἥθελε μὰ ἄποψη νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι ὁ Προμηθέας είναι λαϊκὸς ἥρωας ποὺ τὰ βάζει μὲ τὸν Δία, τὰ βάζει μὲ τὴν ἔξουσία. «Ομως μέσα ἀπ' τὸ χορό φαίνεται, ὅτι κι ὁ Προμηθέας ἀπ' τὴν μεριά του διαπράττει ὕδρη καὶ διαταράσσει τὴν ἴσορροπία καὶ ὅτι ὁ ἵδιος ὑφίσταται τὸ τίμημα αὐτὸς τῆς ὕδρος του. Ο Δίας δὲν είναι ὁ «κακὸς θεός», ἀλλὰ είναι ἡ μορφοποίηση μιᾶς τάξης καὶ ἀρμονίας τοῦ κόσμου, τὴν ὁποία, πρὶν κάποιος νὰ τὴν διασαλεύσει, πρέπει νὰ τὸ σκεφτεῖ μὲ μεγάλη σωφροσύνη.

**Ἐρώτηση:** Πάνω σ' αὐτὸς είναι ἡ ἐπόμενη ἐρώτηση. 'Υπάρχει καλὸ καὶ κακό, ὅπως φαίνεται μέσα στὸ δράμα;

**Απάντηση:** Εγὼ δὲν πιστεύω, πῶς ὑπάρχει καλὸ καὶ κακό. Αὐτὰ είναι διλήμματα μιᾶς περιόδου ποὺ ἐκφράστηκε στὰ τελευταῖα μας χρόνια μὲ ἔνα ἰδεαλισμό, ὅπου ἔπρεπε ἡ 'Αντιγόνη νὰ είναι καλή, ὁ Κρέων ὁ κακός, ὁ πωσδήποτε ἡ 'Ιφιγένεια ἡ καλή καὶ ὁ Θόας ὁ βάρδαρος καὶ ἀφελῆς βασιλιᾶς, ποὺ αὐτὴ (ἡ 'Ιφιγένεια) κατόρθωσε νὰ ἔγειράσει. «Ομως στὸ κείμενο τοῦ Εύριπίδη ἀμφισβεῖται ποὺ είναι ὁ πολιτισμὸς καὶ ποὺ ἡ βαρβαρότητα. Καὶ είναι ἀνατριχιαστικὸ τὸ πῶς φέρνει τὸ ἐρωτήμα: 'Εσεῖς ποὺ θεωρεῖτε τὸν ἔαυτό σας πολιτισμένο –ἔμεις οἱ "Ἐλληνες– σκοτώνετε τὴν μάνα σας, ἔξαπατᾶτε τοὺς πάντες ἡ τὰ πάντα, γιὰ νὰ πετύχετε τὸν σκοπό σας, θυσιάζετε τὰ πιστεύω σας πρὸς χάριν τῆς σωτηρίας καὶ ἐπιβίωσής σας. 'Απὸ τὴν ἄλλη ὑπάρχει κι ἔνας κόσμος βαρβάρων ποὺ πεθαίνει, γιατὶ πῶς νὰ ἐπιβιώσει μέσα σ' αὐτὸς τὸ πνεῦμα τοῦ δόλου, ποὺ κάνει ὅμως ἀνθρωποθυσίες, γιατὶ ἀνήκει σὲ μὰ παλαιότερη μορφὴ κοινωνίας, ἀλλὰ δὲν ἔχει χάσει τὴν πίστη του, τὴν ἀνθρωπιά του, τὸν σεβασμό του ἀπὸ τὴν ἄλλη. Καὶ ὑπάρχει ἀντιπαράθεση τῶν δύο κόσμων. Δὲν λέει ὅμως, ὅτι είναι καλὸς ὁ βάρδαρος ἀλλὰ



‘Η τραγωδός Λυδία Κονιούδου σε μία σκηνή από την παράσταση της «Ηλέκτρας» του Εύριπιδον τὸ καλοκαίρι του 1993 στὸ θέατρο Ἐπιδαύρου.

ούτε καὶ κακός, φτάνει μόνο στὸ γεγονὸς ὅτι εἴμαστε ἐμεῖς οἱ "Ελληνες κακοὶ καὶ δόλιοι, λέει καὶ αὐτό, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη λέει ταυτοχρόνως ὅτι αὐτὸς εἶναι καὶ ἔνα τίμημα τοῦ πολιτισμοῦ μας ποὺ τὸ βιώνουμε.

**Ἐρώτηση:** *Καὶ εἶναι πολὺ σημαντικὸ τὸ ὅτι ἔνας "Ελληνας, ὁ Εὐρωπίδης, ἐκφράζει τέτοιες ἀπόψεις, ὅπου δὲν μεροληπτεῖ οὔτε ὑπέρ τοῦ ἐνὸς οὔτε ὑπέρ τοῦ ἄλλου. Δὲν νομίζεις;*

**Ἀπάντηση:** Ναι, παρουσιάζει ἀντικειμενικὰ μέσα ἀπὸ μιὰ ποιητικὴ ἐνόραση αὐτὸς ποὺ συλλαμβάνει γύρω του σὰν δυνάμεις ποὺ συγκρούονται καὶ ἀποκαλύπτουν τὴν ἀλήθεια. Αὐτὴ ἡ σύγκρουση ρόλων συμβολίζει καὶ τὴν συνεχῇ ἔξελιξη, δὲν ὑπάρχει τίποτα τὸ πάγιο.

**Ἐρώτηση:** *Έχει ἄρα οἰκονομεινικὸ καὶ διαχρονικὸ χαρακτῆρα. Γιατὶ δὲν νομίζω, ὅτι πρέπει νὰ περιοριστεῖ στὸν συγκεκριμένο ἐλληνικὸ χῶρο ἢ σὲ κάποια συγκεκριμένη χρονικὴ στιγμή.*

**Ἀπάντηση:** Βεβαίως. Καὶ νομίζω, ὅτι κάθε μεγάλος ποιητής, ὅταν ἀρθρώνει ἔναν τέτοιο λόγο, ἔχειρνα τὰ ὅρια τοῦ τόπου του καὶ γίνεται κληρονομιὰ ὅλου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Καὶ αὐτὸς εἶναι ἡ δύορφιὰ ὅλων τῶν μεγάλων ποιητῶν καὶ ὅχι μόνο τῶν Ἑλλήνων, ποὺ ἔχουν χτυπήσει μιὰ τέτοια φλέβα ἀλήθειας.

**Ἐρώτηση:** *Κάποια συγκεκριμένη στιγμὴ τὸ θέατρο καταδιώχτηκε. Κλείσαν τὰ θέατρα, ἀπαγορεύτηκε στοὺς ἡθοποιοὺς νὰ παρουσιάζονται ἔργα ὅπουδή ποτε ἀλλοῦ, οἱ ἡθοποιοὶ ἐθεωροῦντο πολίτες ὅτι διαλογῆς, τὸ ἐλληνικὸ δρᾶμα γενικὰ τέθηκε σὲ διαγμό.*

**Ἀπάντηση:** Ναι, αὐτὸς ἔγινε μὲ τὸν Χριστιανισμό, τὴν ἐπικράτηση τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸ ἐπίπεδο τῆς ἔξουσίας.

**Ἐρώτηση:** *Ἐκφράζει μῆπως αὐτὸς ταυτόχρονα καὶ τὴν σύγκρουση δύο κόσμων, ἡ ὁποία στὸ Θέατρο διαφαίνεται καλύτερα;*

**Ἀπάντηση:** Νομίζω, ὅτι τὸ Θέατρο, αὐτὸς ποὺ ὑπῆρχε, ἦρθε σὲ ἀντίθεση μὲ τὰ συμφέροντα τῶν ἀναγκῶν τῆς ἔξουσίας, ποὺ ἔπρεπε νὰ ἐδραιωθεῖ πάνω σὲ κάποια ἄλλα πρότυπα καὶ δεδομένα.

**Ἐρώτηση:** *Πῶς ἀντιδρᾶ ὁ θεατὴς στὰ ἔργα ποὺ παρουσιάζετε στὴν Ἑλλάδα καὶ πῶς στὸ ἔξωτερικό; Τί στοιχεῖο κοινὸ τοὺς ἐνώνει;* *Υπάρχουν διαφορές στὶς ἀντιδράσεις;*

**Ἀπάντηση:** Στὸ ἐλληνικὸ κοινό, ἐπειδὴ ὑπάρχει ἀμεσότητα τοῦ λόγου, ὑπάρχει ἀντίστοιχα μιὰ «ἀπάντηση» ἀπ' τὸ κοινὸ πιὸ ἀμεση, εἴτε στὴν κωμῳδία ἔνα γέλιο εἴτε στὴν τραγῳδία ἔνα χειροκρότημα εἴτε ἀκόμα βουδὰ αἰσθάνεται τὴν ποιότητα τῆς ἐνέργειας, ποὺ σοῦ στέλνεται πίσω. Μὲ ἔνα ξένο κοινὸ τὰ πράγματα χωρὶς νὰ εἶναι ὑποδεέστερα, εἶναι πιὸ ἐσωτερικά, εἶναι ἄλλης ὑφῆς. Ἐπειδὴ ἔκει ἐπικοινωνεῖς μὲ ἐνέργεια καὶ αἰσθήσεις, ἀπευθύνεσαι σ' ἔνα βαθύτερο στρῶμα πέρα τοῦ λόγου, τοῦ λόγου ὅμως ποὺ ἐκφράζεται ἀπὸ τὴν γλῶσσα. *Υπάρχουν* ὅμως ὅλων τῶν εἰδῶν οἱ γλῶσσες, ἡ γλῶσσα τοῦ σώματος, τῶν σημάτων, τῶν ἥχων, τῆς ἐνέργειας, τοῦ ἐσωτερικοῦ κραδασμοῦ, ὅπως καὶ ἡ καθαρὰ θεατρικὴ γλῶσσα τῆς σχέσης πάνω στὴ σκηνή. Καὶ ἐκεὶ εἶναι ἡ μαγεία τοῦ Θεάτρου, ποὺ χωρὶς τὰ λόγια καταλαβαίνεις τὴ σχέση τῶν χαρακτήρων.

**Ἐρώτηση:** *Πῶς φαντάζεσαι ἔναν κόσμο χωρὶς Θέατρο;*

**Ἀπάντηση:** Δὲν μπορῶ νὰ φανταστῶ κάτι ποὺ δὲν γνωρίζω.

**Ἐρώτηση:** ‘Υπῆρχε ὅμως μιὰ συγκεκριμένη ἐποχή.

**Απάντηση:** Δὲν εἴμαστε σίγουροι ὅτι ὑπῆρχε. Δὲν ἔχουμε καταγραφή, γιατὶ ἡ καταγραφὴ ἦταν στὰ χέρια κάποιων κύκλων ποὺ διατηροῦσαν ὅ, τι τοὺς συνέφερε. Δὲν εἴμαστε σίγουροι λοιπόν, ἀν ὑπῆρχε ἡ ὄχι. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἔχουν διατηρηθεῖ τὰ Ἀναστενάρια παρὰ τὸν πόλεμο ἐναντίον τους, παρ’ ὅλο ποὺ ἡ Ἐκκλησία τόσα χρόνια προσπάθησε νὰ τὰ πνίξει καὶ παρ’ ὅλο ποὺ δὲν ὑπάρχει πιὸ ἴσχυρὴ ἀπόδειξις διατήρησης τῆς ζωῆς τοῦ διονυσιακοῦ στοιχείου μέσα ἀπ’ τοὺς αἰῶνες παρὰ μέσα ἀπ’ τὰ δρώμενα αὐτά, ποὺ παραμένουν ζωντανὰ στὸν τόπο μας ὅπως καὶ στὴν Βουλγαρία. Ἀλλωστε στὶς τελετές αὐτές δὲν ὑπῆρχαν σύνορα. Τὰ σύνορα τὰ φτιάχνουν αὐτοὶ ποὺ θέλουν νὰ ὁρίσουν τὰ χωράφια τους.

### Εὐάγγελος Μπεξῆς

## ΠΑΝΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

### Ζήση μου...

[ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ]

Ζήση μου, πῶς ἀνήμπορη καὶ θεριεμένη ἡ πλάση  
ἀνέχεται ἀνεμόδαρτα τ’ ἀρχοντολόι τῆς κλίκας  
σὰν τὸ τιμπούρι, ποὺ σφιχτὰ ἀγκαλιάζει καὶ σκοτώνει  
καὶ δὲν μπορεῖ – δόλιε λαε! – νὰ εἰπεῖ: «σταμάτα, φτάνει»;  
Ποιὰ εἰν’ ἀπ’ τὴ μοῖρα ἡ προσταγὴ καὶ σέρνονται οἱ φαμίλιες  
στὰ πόδια τῶν ἀνίκανων; Οἱ σαλτιπάγκοι τώρα  
μᾶς κυνερνοῦν; Ἀπόκαμα νὰ σὲ θωρῶ νὰ γέρνεις.  
Πάρε στὸ χέρι φοβερὴ φομφαία τῆς ἀμάχης,  
μὴ λάχει. Οδριός κι ἀφογκραστεῖ καὶ σθήσει ὁ ἀπάνου κόσμος.  
Γιατὶ τὸ ψέμα εἰν’ ἀφορμὴ κι ὁ δόλος· πάλι ἡ ἀπάτη  
τὰ καταρράχια γιόμισε κι ἥρθε ὁ κλαυθμός κι ὁ θρῆνος.

ANNA KELESISIDOU

‘Αφαία ἡ ἐμφανής

Πέτρινη σιωπὴ ἡχεῖ  
τὴν κρείττω ἀδμονία τοῦ φανεροῦ.

‘Ορθόκορμη ἀκινησία τῶν κιόνων,  
κι ὁ οὐρανὸς νὰ μπαίνει ἀπὸ παντοῦ  
μὲ μυωδιὰ τοῦ πεύκου  
κι ὄλοῦθε ἡ γῆ μὲ τὸ δέρμα τῆς „Ανοιξης.  
“Εν’ ἀσφοδείλι σὲ στάση προσευχῆς.  
‘Αφαία ἡ ἐμφανής,  
δολιχαίωνη,  
κινοῦν ἀκίνητον,  
θεότης ἐλληνική.

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

ΣΤ. ΜΕΛΙΣΣΙΝΟΣ,

‘Ο Οἰδίποδας τοῦ Λαῖον καὶ ἡ συνωμοσία τῆς σιωπῆς

Σύμφωνα μὲ τὴν «Ποιητικὴν» τοῦ Ἀριστοτέλους «τραγῳδία ἐστί μίμησις πράξεως σπουδαίας καὶ τελείας...», δηλαδὴ ἀναπαράσταση καὶ ἀναβίωση στὴν σκηνὴ σπουδαίων γεγονότων τοῦ παρελθόντος, ποὺ ἀποσκοπεῖ στὴν «κάθαρσιν» ἡτοι στὴν ἀποτροπὴ τῆς κοινωνικῆς «ἐντροπίας» καὶ στὴν ἀποκατάσταση τῆς τάξεως καὶ τῆς ἀρμονίας. Καὶ μέχρις ἐνὸς ὁρισμένου χρονικοῦ σημείου ἡ τραγῳδία ἐπιτελοῦσε αὐτὸν τὸν ὑψηλὸ τῆς σκοπό· μὲ τὴν πάροδο ὅμως τοῦ χρόνου οἱ ποιητὲς ἔξετροπησαν τοῦ σκοποῦ τους καὶ, ὑποτασσόμενοι εἴτε στὶς καλλιτεχνικὲς τους ἀνάγκες εἴτε σὲ πολιτικὲς σκοπιμότητες, προέβαιναν καὶ προσδίδονταν στὴν ἐπινόηση καὶ κατασκευὴ φεύτικων ἥ καὶ ἐντελῶς φανταστικῶν σεναρίων κι ἐπεισοδίων ἥ, τὸ ἄκρως χειρότερο, καὶ στὴν παραχάραξη καὶ παραποίηση τῆς ιστορικῆς ἀλήθειας τῶν παμπαλάίων μύθων... (ἐκτενέστερα βλέπετε Η. Τσατσόμοιδο, «Ιστορία Γενέσεως τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσας», ἔκδ. «Δαυλὸς» 1991, σελ. 76-78).

Ασφαλῶς γνωρίζουμε, διτὶ «ποίησις φιλοσοφικῶν καὶ σπουδαιότερον ίστοριας ἐστί» (Ἀριστοτέλης), δῆλως καὶ πιστεύοντες ἀταλάντευτα διτὶ «ἥ ἐρευνα ἥ ἡ ἀναζήτηση τοῦ ἀληθινοῦ δὲν μπορεῖ νὰ ὑπόκειται σὲ περιορισμούς», κάτι πού, ὡς γνωστόν, ἀποτελεῖ θαυματικὴ ἀρχὴ τοῦ «Δαυλοῦ». Ἐπὸ τὸ σημεῖο ὅμως αὐτὸν μέχρι τὴν κατάγηση ἥ διαστρέβλωση τοῦ ἀντικεμένου ἐνδιαφέροντος ἀπ’ τὸν ἐνδιαφερόμενο ἐρευνητὴ ὑπάρχει μεγάλη διαφορά. Υπάρχει αὐτονόητα ἀνατροπὴ τοῦ πρωταρχικὰ ὑπαρκτοῦ καὶ πρωταρχικὰ ἀναγκαίου συστήματος τῆς ἀλήθειας... μ’ ἀπρόσβλεπτες συνέπειες γιὰ τὸν πολιτισμὸ καὶ τὸν ἄνθρωπο...». (Ἐκτενέστερα βλέπετε «Δαυλόν», τεύχη 48 Δεκ. '85 καὶ 46 Οκτ. '85).

\* \* \*

Αὐτὸ τὸ «σύστημα τῆς ἀλήθειας» ἔχει ἀνατραπεῖ ἐξάπαντος, ὅσον ἀφορᾶ στὴν ίστορια μῆθο τοῦ «Οἰδίποδος Τυράι νου». Τὰ δύο μέρη τῆς τριλογίας – «Λάιος» καὶ «Χρύσιππος» – ἔχουν ἔξαφανισθεῖ καὶ μόνο τὸ ἔνα διασώθηκε – «ἄν καὶ ἀποπειράθηκαν νὰ τὸ ἔξαφανίσουν κι αὐτὸ δοῖοι οἱ μεταχριστιανικοὶ αἰῶνες. Τὸ παράδοξο πάντως τῶν παραδόξων εἶναι, διτὶ προσδάλλονται τὰ ἀνατριχιαστικὰ μὰ ἄκρως δισανάγνωστα γεγονότα καὶ ἀποκρύπτεται (γιὰ 25 αἰῶνες) τὸ οὐσιῶδες τοῦ μαθήματος», λέγει δ. κ. Στ. Μ. στὸ ἐπικεφαλίδι σύντομο μελέτημά του. Σχετικὰ μὲ τὸν «Οἰδίποδα Τύραννον»: «ἔκατοντάδες θεατροχριτικὲς ἐγχράφησαν. Χιλιάδες θεωρητικὲς ἀναλύσεις ἐγίνηκαν. Πανεπιστημιακοὶ καθηγητὲς καὶ ἄλλοι «ρέκτες» τῆς ἀνάλογης ὥλης σχολίασαν (καὶ σχολιάζονται) μπροστά στὰ μάτια ἔκθαμβων φοιτητῶν τὰ ὑπέρο καὶ τὰ κατά τους. »Ε, λοιπόν! Πῶς συμβαίνει νὰ μιλοῦν πάντοτε γιὰ ὄτιδήποτε ἄλλο καὶ νὰ παρακάμπτον πάντοτε τὸν οὐσιῶδη πυρղῆνα τοῦ ζητῆματος; Ἀλλὰ μήπως καὶ οἱ φιλόσοφοι; Αὐτοὶ ποὺ ὑποτίθεται πῶς: Συγκεντρώνοντας τὰ τελευταῖα ἐπιτεύγματα «ἐπὶ παντὸς τοῦ ἐπιστητοῦ», ποὺ προχωροῦν σὲ «ἀνασυνθέσεις καὶ σὲ φυσιολογικὰ ἀπορρέοντα κορυφαῖα συμπεράσματα»; Καὶ αὐτοὶ, πῶς ἀρνοῦνται νὰ «φιλοσοφήσουν» ἐπὶ τοῦ προκειμένου; Τάχατες, σεμνοτυφίας φραγμοὶ νὰ παραλύουν τοὺς «λοβοὺς» τῶν ἐγκεφάλων τους; »Η τὸ πανίσχυρο (κατὰ καιροὺς καὶ τόπους) «ἰερατεῖο» τῆς καθεστηκυίας «τάξεως» τοὺς κάνει πάντοτε τὸ γνωστὸ νεῦμα τοῦ δακτύλου μπροστά σὲ σφραγισμένα χεῖλη; »Η μήπως –τελικὰ– δὲν εἴχε φθάσει τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ὡς τώρα; Πάντως πίστη ἔχω πώς, ὅταν φθάνῃ ἡ στιγμὴ τῆς ἀλήθειας, τότε πάρνει μορφὴ χιονοστιβάδας ἥ ἐπαλλήλια τῶν γεγονότων» (σελ. 3-4).

\* \* \*

‘Ο ποιητὴς καὶ συγγραφεὺς τοῦ πονήματος αὐτοῦ Σ.Μ. μετὰ ἀπὸ μιὰ σειρὰ ἐρωτημά-

των καὶ ὑποθέσεων διαπιστώνει «τὴ μεταβολὴ τοῦ σύγχρονου παγκόσμιου χωριοῦ, ὅπως προσφυῶς χαρακτηρίζεται σήμερα ὀλόκληρη ἡ ὑδρόγειος, σ' ἓνα ἀπέραντο πορνεῖο, ποὺ προσεγγίζει –μὲ φρενήρη ταχύτητα– γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ τοὺς Δαντικοὺς χώρους τῶν Βι-βλικῶν πορνικῶν πόλεων, μᾶς πλησιάζει στὸ μηδενικὸ σημεῖο μᾶς ἀντίστροφῆς μέτρη-σης, ποὺ θὰ ἔξαφανίσει πιθανῶς γιὰ ἀμέτρητον αἰῶνες καὶ πάλι τὸ πρόσωπο τῆς γῆς» (σελ. 5).

Συνεχίζοντας ὁ συγγραφεὺς διερωτᾶται –ὅπως θὰ διερωτᾶσθε καὶ σεῖς, ἀγαπητοὶ ἀνα-γνῶστες– «τί εἴδους σχέση καὶ συνάφεια μπορεῖ νά 'χῃ μ' ὅλα αὐτὰ ὁ Οἰδίποδας; τὰ ἐν πολ-λοῖς μεγαλόστομα καὶ πιθανῶς ἀταίριαστα μὲ τὸ ὑποκείμενό του»; Γιὰ νὰ δώσῃ τὴν ἀπά-ντηση εὐθύτατα: «Νομίζω, πῶς ἔχει τὴ σχέση: Τῆς χαρανγῆς τῆς παγκόσμιας διαφθορᾶς πρὸς τὴν σημερινὴ ἀποκορύφωσή της, ποὺ ἀν δὲν τὴν ἀνατρέψουμε γρήγορα, θὰ συ-μπαρασύρει τὸν κόσμο μᾶς στὴν ἀφανιστική τὸν δύση...» (ο.π.).

'Ο Σ.Μ., ἀφοῦ διεξέρχεται περιληπτικὰ τὸ γνωστὸ μῆθο τοῦ Οἰδίποδος (σελ. 5,6,7), πα-ραθέτει τὰ ἄγνωστα στοὺς πολλοὺς στοιχεῖα τῆς ἴστορίας, ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὸ «ψαχνὸ» τῆς ὑποθέσεως, καὶ ποὺ ἐν περιλήψει ἔχουν ὡς ἔξης: 'Ο Λάιος τοῦ Λαβδάκου, ἐκθρονι-σμένος ἀπ' τοὺς 'Αμφίωνα καὶ Ζῆθον καὶ ὁρφανός, καταφεύγει στὸν γνωστὸν Πέλοπα καὶ τοῦ ζητεῖ προστασία. Στὸ παλάτι τοῦ Πέλοπος ὁ ἔφηδος Λάιος ἀνδρώθηκε, ἀπολαμ-βάνοντας τῆς πλήρους ἀγάπης κι ἐμπιστούντος τοῦ δασιλέως... 'Εκπαιδεύοντας ὅμως στὴν ἀρματοδομία τὸν ἐκπάγλου καλλονῆς νεαρότατον υἱὸν τοῦ προστάτη του Χρύσυπ-πο, κατεκυριεύθη ἀπ' τὸ πάθος κι ἀδιαφορώντας γιὰ τὸ κάθε τι βιάζει τὸ παιδί, καθι-στάμενος ἔτσι δράστης ἐνὸς πρωτοφανοῦς γιὰ τὸν ἐλληνοευρωπαϊκὸ κόσμο ἐγκλήματος. 'Αμέσως μετά, συνελθὼν εἰς ἑαυτόν, ἀναλογίζεται τὴ δαρύτητα τῆς πράξεως του καὶ δρα-πετεύει μὲ ἡλιγιώδη ταχύτητα πρὸς τὴν Στερεά Ελλάδα. 'Ο Χρύσυππος ἐν τῷ μεταξύ, συναισθανόμενος τὸ ἀνεπανόρθωτο τῆς ἀτίμωσής του, σπεύδει ν' αὐτοκτονήσῃ, ψυχο-ραγοῦντα δὲ τὸν δρίσκει ὁ τραγικὸς Πέλοπας, ποὺ προφθαίνει ἀπλῶς νὰ τοῦ ἀποσπάσῃ τὸ λόγο τῆς ἀπονεομήντος του ἐνεργείας. 'Ο Πέλοψ καταδίωξε τὸν ἐγκλήματία καὶ ὑδρι-στή, πλήν ὅμως ἀδίκως, γι' αὐτὸ καὶ ἀπελπισμένος παρεκάλεσε γονυπετῆς τοὺς ἄνακτες θεοὺς τοῦ 'Ολύμπου, νὰ τὸν τιμωρήσουν ἀναλόγως. 'Ο Κρονίδης κι ἡ 'Ηρα, ὑπακούο-ντας στὸ νόμο πιὸ πολὺ παρὰ στὶς κατάρες τοῦ Πέλοπος, ἀποφασίζουν τὸν μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου σπέρματος ἀφανισμὸ τοῦ οἴκου τῶν Λαβδακιδῶν, μὰ ἀπόφαση τὴν ὅποιαν ἀνέ-θεσαν πρὸς ἔκτελεσιν στὸν Ἀπόλλωνα. «Φοβερὲς εἶναι οἱ συνέπειες. Οἱ ἀθῶν πολίτες καὶ ὑπήκοοι του Καδμεῖοι –γιατὶ στὸ μεταξὺ ὁ Λάιος ἐνθρονίσθηκε – ὑποφέρουν τοὺς ἵδι-ους ψυχοσωματικοὺς πόνους μὲ τοὺς ἐνόχους (ἢ μᾶλλον τὸν ἐνόχο καὶ τοὺς συνενόχους ποὺ τὸν ἐνθρόνισαν). Οἱ ἀνεύθυνοι ἔπειληρώνον τὸ ἵδιο σκληρὰ τὰ ἐγκλήματα τῶν ὑπευ-θύνων... Γιατὶ ὅταν ὁ δασιλιάς (Νοῦς) ἀποπλανημένος πράττει ἔξω ἀπ' τὰ ὅρια τῶν ὑγιῶν προδιαγραφῶν (ἐπιθυμίες), βλάπτεται ἀναπόδραστα τὸ σύνολο τοῦ κοινωνικοῦ σώμα-τος».

Τώρα, σὲ ἀναλογία μὲ τὴν πρωτάκουστη στὴν ἀνοσιότητά της ὁμοφυλοφιλικὴ πράξη ποὺ πήγασε ἀπ' τὴ διεστραμμένη ψυχοσύνθεση τοῦ Λαίου, ἔρχονται οἱ τρομεροὶ καρποὶ σὰν ἐπίχειρα τῆς κακίας του. 'Ο ἀνθρωπος ποὺ σκότωσε τὴν ἀνδρικὴ φύση τοῦ συναν-θρώπου του, πληροφορεῖται, «νὰ μὴν τολμήσῃ νὰ τεκνοποιήσῃ, γιατὶ τὸ ἵδιο τοῦ τὸ παιδὶ θὰ τὸν σκοτώσει καὶ θὰ νυμφευθεῖ –αἵμομκτικά– τὴ μητέρα του». Φυσικό εἶναι, τὴν πο-ρεία τῶν πραγμάτων κανεὶς νὰ μὴν μπορεῖ νὰ τὴν ἀνακόψῃ, ἀφοῦ ἡταν ἀπόφαση τοῦ Διός. «Οἱ ἀμφισημίες τῶν χρησμῶν τοῦ Μαντείου ὁδηγοῦν στὸ ἀναπόδραστο. Τὰ "πραγ-ματικὰ" καὶ τὰ μυθολογικὰ στοιχεῖα τῆς δραματικῆς διαδρομῆς προσώπων καὶ συμβά-ντων... συναπαρτίζουν τὶς δολιχοδρομήσεις τῶν ἀτραπῶν, ποὺ ἀναφριχῶνται στὶς τρα-γικὲς κορυφώσεις, ποὺ (ἀπ' τὴν ψηλότερη τους) θὰ προκύψει ἡ καταστροφικὴ πτώση. Τοῦ τέλους. Στοῦ ἄγους τὴν κάθαρση...» (σελ. 7-9). «Ο ἀληθινὸς τραγικὸς ποιητὴς γνω-

ρίζει πώς ή εύθετα κοινολόγηση τῶν τρομακτικῶν ἐπιπτώσεων μᾶς ἐγκληματικῆς πράξεως εἶναι ἀποκαλυπτικὰ καταλυτικὴ γιὰ τὶς μετέπειτα διεργασίες τοῦ ἀνθρώπινου νοσοῦ, ποὺ ἐνεργοποιεῖται στὸ νὰ προλαβαίνῃ καταστροφικὲς καταστάσεις, ποὺ -ἐκ τῶν ὑστέρων- δὲν μποροῦν νὰ διορθωθοῦν παφὰ μόνο μὲ τὸ θάνατο. Καὶ αὐτὸ κάνει ὁ Σοφοκλῆς. 'Αντιθέτως, οἱ δραματογράφοι... οἱ ὑποτελεῖς τῶν προσωπικῶν τους ἀδυναμιῶν, διαστρέφοντας τὴ φυσικὴ ροή τῶν πραγμάτων, προκαλοῦν τὴ σύγχυση στὶς κοινωνικὲς ἔξεις, μορφοποιώντας τὶς σὲ Σόδομα καὶ Γόμορα (ὅπως πράττουν οἱ "σεναριογράφοι" τῶν συγκαρινῶν μας "σῆριαλ" τῶν T.V. στὴν ἐγκληματικὴ τους ἀνευθυνότητα), προσπαθῶντας νὰ προσθέσουν μὲ τὸ κάθε ἐπόμενο τηλεοπτικὸ "κομμάτι" τους κι ἔνα καινούργιο ... "πετράδι" τους: πῶς ἀλλιῶς νὰ χαρακτηρίσων τὰ "ἐπινοήματά" τους σεξουαλικῶν καὶ δολοφονικῶν φαντασιώσεων ἀχαλίνωτων ἐγκεφάλων.... Τὰ πραπάνω διεκπεραγωδούμενα, ἀντιγραφόμενα ἀπὸ ἄτομα ἐγκληματικῶν προδιαθέσεων, διενδύνονταν τὸ φαῦλο-κύκλο τῆς κοινωνικῆς κόλασης, ποὺ σ' αὐτὴν μετατρέπεται ὥσημέραι μὲ ρυθμοὺς γεωμετρικῆς προσόδου τὸ "παγκόσμιο χωριό" τῶν βλάσφημων ἡμερῶν μας. Τὸ πλῆθος τῶν δυσώνυμων συμφερόντων καὶ ἡ ἐπιχρατοῦσα ἀποψη, ὅτι καθαρίζοντας δρωμὲς δρωμίζεσαι, ἔχει τριπλοκλειδώσει μέχρι σήμερα τὸ ταλαιπωρημένο "μυστικὸ τοῦ Οἰδίποδα".... Σ' αὐτὸ συνέβαλε τὰ μέγιστα κι ὁ Ἐβραϊστιννέζος Δρ. Ζίγκμουντ Φρόντ, ποὺ διαστρεβλώνοντας τὸ μῆθο, τὸν ἔστρωσε στὸ τραπέζι τῶν ψυχαναλυτικῶν του ἐπιδιώξεων καὶ μὲ τὴ μέθοδο τοῦ Προκρούστη τὸν ... ἐτεχνούργησε καταλλήλως» (σελ. 14-15).

'Εμεῖς τί ἄλλο νὰ ποῦμε ἀπὸ ἔνα εἰλικρινὲς «εῦγε!» στὸν συγγραφέα.

Σαράντος Πάν

## ΟΙ 11 ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»

Ο 11ος τόμος τοῦ «Δαυλοῦ» (τεύχη 121-132, Ιανουάριος - Δεκέμβριος 1992) βιβλιοθετημένος καλλιτεχνικὰ (μαυρόδετος μὲ χρυσοτυπία) διατίθεται μόνο στὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ. Περιέχει:

- Τὴ συνέχεια τῶν ριζοσπαστικῶν, σὲ παγκόσμιο ἐπίπεδο, ἐρευνῶν γιὰ τὴ γένεση τῆς γλωσσας καὶ τῆς γραφῆς κατὰ τὴν αὐγὴ τοῦ Πολιτισμοῦ.
- Τὴν σὲ παγκόσμια κλίμακα καὶ ἀποκλειστικότητα ἐρευνᾶ ἀποκρυπτογραφήσεως τῶν Γραμμικῶν Γραφῶν καὶ τῶν εὐφωνικῶν παραλλαγῶν τους.
- Τὴ σύγκριση τῆς Ἑλληνικῆς μὲ τὶς ἄλλες εὐφωνικές γλῶσσες καὶ τὶς ἀποδείξεις γιὰ τὴν τεράστια γονιμοποιο ἐπιδραση ποὺ ἀποκησε πάνω σ' αὐτές.
- Τὰ ἀνακαλυπτόμενα στοιχεῖα γιὰ τὴν ἔξαπλωση τῶν Ἑλλήνων σ' ὅλη τὴν Υδρόγειο κατὰ τὴν προστοφικὴ περίοδο.
- Πληθώρα σχολίων, ἀναλύσεων, μελετῶν καὶ πληροφοριῶν γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ πολιτικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας καὶ τὴν κοσμοῖστορικὴ καρπὴ ποὺ διανύει ἡ ἀνθρωπότητα. Στὸν τομέα αὐτὸν ἡ ἀνατομία τῆς ἐποχῆς μας καὶ οἱ προβλέψεις ποὺ ἐπεχείρησε κατὰ τὰ τελευταῖα 11 χρόνια ὁ «Δ» ἐπαληθεύθηκαν πλήρως.

- Μήν γειμίζετε τὶς βιβλιοθῆκες σας μὲ ἄχοη στο τυπωμένο χαρτί. Βάλτε στὰ ράφια τους τοὺς 11 ἐτήσιους τόμους τοῦ «Δαυλοῦ» ἔξασφαλίζοντας ἔνα κρίσιμο δοήθημα, γιὰ νὰ ἐρμηνεύετε, σεῖς καὶ οἱ ἀπόγονοί σας, καίρια καὶ χωρίς ψευδαισθήσεις καὶ αὐταπάτες τὰ συμβάντα — παρελθόντα, παρόντα ἀλλὰ καὶ μέλλοντα.

**ΤΙΜΗ ΤΟΜΟΥ (σελίδες 720-860): ΔΡΧ. 10.000**

• Οἱ ἐπήσιοι τόμοι τοῦ «Δ» ἀποστέλλονται καὶ ταχινόδομως κατόπιν τηλεφωνήματος στὰ τηλ.: 3223957 ή 9841655.